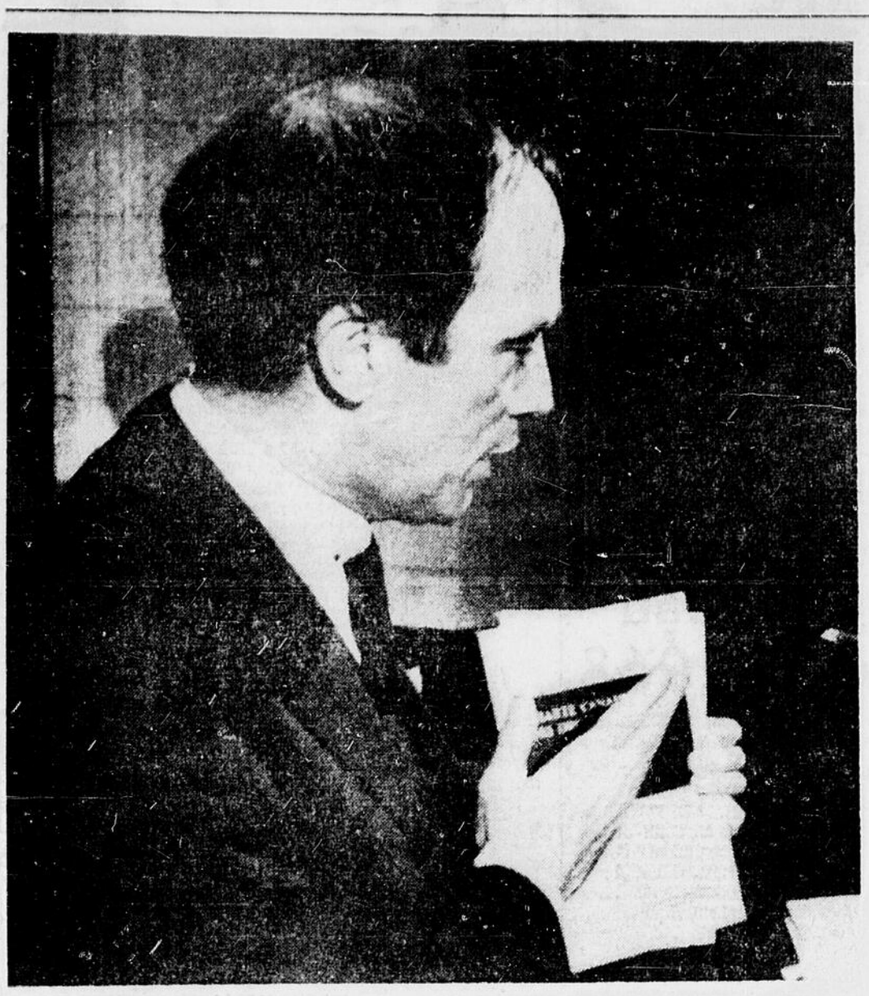
TEMPERATURE
NEIGE
MINIMUM (cette nuit) 25
MAXIMUM (demain) 30

LE DROIT

DERNIERE EDITION — 55e ANNEE — No 262 | OTTAWA, VENDREDI 2 FEVRIER 1968 | 34 PAGES — LE NUMERO : 10 CENTS

Courtiers en valeurs
J.-F. SIMARD
CIE LTEE
ACTIONS, OBLIGATIONS, FONDS MUTUELS
MEMBRE BOURSE CANADIENNE
Edifice Rideau Trust 236-9501



(Téléphoto PC)

Un homme et son oeuvre

Le ministre fédéral de la Justice, Pierre Elliott Trudeau, a discuté avec les journalistes de la déclaration sur les droits de l'homme, jeudi, après que le premier ministre Lester B. Pearson l'eut présentée à la Chambre des communes. La charte définit et garantit les droits dits inaliénables des Canadiens. Nous voyons dans la photo le ministre Trudeau tenant un exemplaire du document, après sa présentation aux Communes.

- Droits linguistiques
- Droits politiques
- Droits économiques
- Droits égalitaires

La charte des droits de l'homme reçoit un accueil mitigé

par Marcel DESJARDINS
du DROIT

Trente minutes après la publication du Livre blanc fédéral sur une déclaration "constitutionnelle" des droits de l'homme, de Québec, le premier ministre Daniel Johnson, exprimait de sérieuses réserves sur l'opportunité d'une telle mesure.

M. Johnson, dans une déclaration de principes où fourmillent les nuances, laisse entendre qu'il y a lieu de trouver une formule d'amendement à la Constitution et parallèlement de créer un authentique tribunal constitutionnel avant d'inclure une déclaration des droits de l'homme au texte constitutionnel canadien. Le premier ministre de la Colombie-Britannique, pour sa part, s'est montré fort perplexe quant à l'opportunité d'une telle mesure (lire en page 3).

Le projet de charte canadienne des droits de l'homme dont seront saisies les provinces, lundi, lors de la conférence constitutionnelle, consacre les droits politiques, juridiques, économiques, égalitaires et linguistiques des Canadiens. Dans ce dernier cas, le gouvernement fédéral s'en remet aux recommandations de la Commission d'enquête Laurendeau-Dunton sur le bilinguisme et le biculturalisme qui préconisait l'amendement de l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique (AANB). Il retient aussi la formule des districts bilingues conçus par la Commission.

Ce projet de "Charte canadienne des droits de l'homme" a été déposé aux Communes, jeudi, par le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson.

Le gouvernement fédéral, dans son Livre blanc, reconnait qu'il faudra, pour que cette charte s'avère efficace, prévoir les délais requis par les différentes législatures provinciales pour que celles-ci puissent adopter les lois qui découleront de l'entrée en vigueur d'une déclaration des droits de l'homme protégée par la Constitution.

Comme le ministre de la Justice, Me Pierre Elliott Trudeau, l'a souvent répété, le gouvernement fédéral, en présentant son projet aux provinces, a l'intention d'insister d'abord sur les droits linguistiques.

Le Livre blanc, par ailleurs, n'est pas assorti d'un projet d'article précisant dans quelle forme le gouvernement fédéral conçoit sa déclaration des droits de l'homme.

Les négociateurs fédéraux désirent éviter à tout prix les querelles stériles de mots pour s'en tenir davantage aux principes. Une fois l'accord fait sur le fond, il sera plus facile de s'entendre sur la forme, précise-t-on.

La Déclaration canadienne des droits de l'homme place l'accent sur cinq grandes catégories de droits, c'est-à-dire.

1) **Droits politiques** qui comprennent les libertés d'expression; la liberté de conscience et de religion; les libertés de réunion et d'association.

2) **Droits juridiques** qui englobent le droit à la sécurité générale de la vie, à la liberté et à la propriété; le droit à l'égalité devant la loi et à la protection de la loi; les droits relatifs à l'imposition de peines cruelles et inusitées; les droits d'une personne mise en état d'arrestation; le droit du témoin à un avocat; le droit à une audition impartiale; le droit à la présomption d'innocence; le droit à l'assistance d'un interprète et tous les autres droits juridiques comme la garantie contre toute loi pénale rétroactive, contre les perquisitions et les saisies dites déraisonnables et la garantie du citoyen à ne pas être exilé.

3) **Droits à l'égalité** sous lesquels on retrouve les critères condamnables servant à la discrimination; les sphères d'activités où la discrimination devrait être interdite comme le suffrage, l'exercice d'une charge publique, l'emploi, le droit à l'admission à une profession régie par une corporation professionnelle, le domaine de l'éducation, l'utilisation des lieux publics, les engagements contractuels avec des organismes publics et l'acquisition de biens ou d'interêt dans les biens.

4) **Droits linguistiques**, c'est-à-dire ceux prescrits à l'article 133 de l'AANB, les droits linguistiques qui se rapportent aux communications avec les institutions d'Etat; les droits linguistiques concernant l'éducation.

5) **Droits économiques** :Le droit au travail, à la protection contre le chômage, le droit de s'organiser et de s'affilier à des syndicats ouvriers, le droit à la sécurité sociale, au repos et aux loisirs, le droit à un niveau de vie satisfaisant, à l'instruction et le droit de participer à la vie culturelle de la société.

L'acceptation

La formule que suggère le gouvernement fédéral se veut flexible.

Au départ, il va de soi, que les autorités fédérales désirent faire en sorte, à défaut d'unanimité parfaite, que le plus grand nombre de provinces possible protégée par la Constitution. De la même façon, Ottawa espère rallier la majorité des provinces aux principes énoncés dans le livre blanc. En vertu du régime politique canadien, il est impensable pour Ottawa de vouloir imposer une déclaration des droits de l'homme aux provinces.

Les milieux fédéraux reconnaissent une grande flexibilité à leur projet parce qu'il pourrait être modifié; parce qu'il pourrait ne lier qu'un certain nombre de provinces; parce qu'il permettrait à celles-ci d'y adhérer graduellement, c'est-à-dire en reconnaissant un certain nombre de catégories à la fois.

On pourrait, par exemple, retrouver trois ou quatre provinces qui acceptent la déclaration dans son entier, deux autres qui en reconnaissent une partie seulement alors que le reste des provinces demeurent à l'extérieur du projet choisissant d'adopter leur propre déclaration des droits de l'homme. Le gouvernement fédéral pourrait aussi être le seul à s'adresser à Westminster dans le but de faire amender l'AANB pour y inclure une déclaration des droits de l'homme. A ce moment-là, cela va de soi, seul le gouvernement fédéral se trouverait lié par le texte.

Par contre, lorsqu'un gouvernement aura accepté l'idée, il lui sera impossible de retraiter et de basculer par-dessus bord la déclaration "constitutionnelle" des droits de l'homme.

Les conséquences

Le fait pour une province d'adhérer à une mesure constitutionnelle semblable l'amènera sans aucun doute à modifier certaines de ses lois et en adopter d'autres pour se conformer aux différents articles de la déclaration.

Ce sera tout particulièrement le cas en ce qui concerne les droits linguistiques où des provinces unilingues devront devenir bilingues dans la mesure où le prévoient les recommandations de la Commission Laurendeau - Dunton. Autrement, un citoyen canadien ne bénéficiant pas de tous les droits qui lui seront garantis au terme de la charte pourra faire appel aux tribunaux.

Pour cette raison, le gouvernement fédéral a prévu un délai de mise en vigueur.

Ottawa maintiendrait ses positions

L'assurance-maladie sans modification le 1er juillet

Selon la décision du gouvernement fédéral, le régime canadien d'assurance-maladie entrera en vigueur le 1er juillet prochain tel que prévu, dans la forme que le Parlement lui a donnée en 1966.

C'est ce qu'ont fait savoir jeudi à l'issue d'une séance du cabinet fédéral, qui venait de compléter son examen de propositions des provinces de reviser le régime, des sources proches du gouvernement.

A l'issue de la réunion du cabinet hier le premier ministre, M. Lester B. Pearson, sans donner le moindre indice quant au résultat de la revision du régime entreprise depuis déjà quelque temps au niveau ministériel, a déclaré aux journalistes que celle-ci était complète.

Aux Communes, en réponse à une question de M. Stanley Knowles (NPD-Winnipeg Nord centre), M. Pearson a souligné qu'il devrait d'abord informer les provinces du résultat de la revision du régime par le cabinet fédéral avant d'en informer officiellement le public.

Difficultés

M. Pearson a ajouté qu'il communiquera ce renseignement aux premiers ministres provinciaux à leur arrivée, prévue pour dimanche, dans la capitale canadienne pour la conférence constitutionnelle qui doit débuter lundi prochain.

Des sources ont révélé que des ministres, donnant suite aux représentations des provinces, avaient proposé que le cabinet fédéral examine la possibilité de modifier le regime canadien d'assurance - frais médicaux pour qu'il puisse être mis en vigueur dans chaque province de façon progressive.

La décision fédérale d'écarter cette proposition tient compte, ont souligné des informateurs, des difficultés administratives considérables qui surviendraient si des citoyens groupés par catégories d'âge comme par exemple le veut Québec, tombent par étape sous la portée d'une loi d'assurance - frais médicaux. Nombre de régimes privés d'assurance-frais médicaux portent sur des familles entières et si l'Etat commençait d'assurer seulement certains membres d'une famille, il faudrait des modifications à chacun de ces régimes privés déjà établis depuis longtemps.

La loi fédérale sur l'assurance-frais médicaux, par laquelle le gouvernement fédéral s'engage à assurer la moitié du coût moyen national des régimes provinciaux d'assurance - frais médicaux, est essentiellement permissive, en vertu de la compétence constitutionnelle des provinces dans le domaine de la santé.

Si au premier juillet prochain aucune province n'avait décidé de solliciter cette participation fédérale, la loi adoptée par les Communes resterait sans effet.

Les provinces

A l'heure actuelle, seule la province de Saskatchewan possède un régime d'assurance-frais médicaux qui la rend eligible aux subventions fédérales car son régime répond aux quatre critères définis dans la loi fédérale

Des sources fédérales mentionnent en outre que la Colombie-Britannique, l'Alberta et le Manitoba seraient disposées à adhérer aux critères fédéraux à compter du 1er juillet prochain. L'Ontario, le Nouveau-Brunswick et l'Ile du - Prince-Edouard ont fait savoir ces derniers temps qu'elles ne pouvaient pas s'engager dans l'assurance frais-médicaux à compter du 1er juillet prochain.

Rapatriement de la Constitution avant les droits de l'homme — M. Johnson

Tout en assurant les participants à la conférence fédérale - provinciale constitutionnelle de la collaboration du Québec, le premier ministre, M. Daniel Johnson, fait siennes les opinions de certains spécialistes et affirme que les déclarations des droits sont les dernières dispositions à être insérées dans une constitution.

Commentant le Libre blanc fédéral sur les droits de l'homme, M. Johnson émet l'opinion que cette question devrait d'abord faire l'objet d'une étude de la part d'un comité ad hoc.

"Attachant aux libertés fondamentales une importance capitale pour l'avenir du Canada, et ayant démontré dans le passé son profond souci des droits des minorités, le gouvernement du Québec, de poursuivre M. Johnson, donnera à cette question une attention toute particulière. Ne pouvant, pour le moment, dépasser une déclaration de principes, nous tenons néanmoins à marquer notre accord avec les motifs qui ont inspiré les diverses déclarations relevées en appendice dans le Livre blanc et nous désirons assurer les autres provinces canadiennes de notre collaboration avec elles et le gouvernement fédéral en vue de protéger les libertés et les droits fondamentaux dans le cadre d'une nouvelle constitution."

Parce que la déclaration des droits de l'homme préparée sous la direction du ministre de la Justice, Me Pierre Elliott Trudeau, prendrait un caractère de permanence une fois greffée à la constiution, M. Johnson croit qu'il faut rédiger une nouvelle constitution laquelle serait munie "d'une procédure d'amendement rigoureuse et purement canadienne".

M. Johnson est déçu par le Livre blanc "qui ne parle ni des droits des minorités, ni de ceux des groupes". "On se serait attendu à plus de précision au chapitre des droits à l'égalité", de dire M. Johnson.

Le premier ministre québécois rappelle que son gouvernement s'est engagé à faire adopter par la Législature une charte québécoise des droits de l'homme et qu'il entend créer le poste de protecteur public (ombudsman).

Plus loin, M. Johnson poursuit: "Nous estimons qu'en régime fédéral, et principalement dans le cas du Canada, ce serait commettre une erreur politique grave que de procéder de cette façon.

Policier d'Ottawa victime d'un attentat

Un jeune homme du canton de Gloucester, accusé de tentative de meurtre en Cour de magistrat, vendredi matin, a vu sa cause remise à vendredi prochain, 9 février, afin qu'il puisse subir un examen psychiatrique.

M. Raymond Renaud, 21 ans, du 1149, chemin Cyrville, est accusé d'avoir tiré à bout portant sur l'agent Robert Smith, de la Sûreté municipale d'Ottawa.

L'agent Smith, 22 ans, a été blessé à la jambe gauche lorsqu'il a tenté, vers 5 h. 30, ce matin, de désarmer un individu qui déambulait sur le boulevard St-Laurent, vêtu de pyjama et potrant un fusil de calibre 12.

Il semble que, répondant à un appel, l'agent Delmar Ballard de la Sûreté d'Ottawa a sommé l'homme de rendre son arme. Devant ses réponses menaçantes, le policier a immédiatement demandé de l'aide, de sorte que cinq autres agents, dont Robert Smith, se sont rendus sur les lieux.

Afin de désarmer l'individu, qui tenait à garder son arme, les agents l'ont cerné à l'aide de leurs automobiles. Au cours de cette manoeuvre, l'agent Smith s'approcha de l'individu par derrière. L'homme s'en aperçut, se retourna brusquement et tira sur l'agent Smith.

L'agent Smith repose dans un état satisfaisant

M. Pearson cherche un déménageur

Le Premier ministre du Canada, M. Pearson, a amusé les Communes vendredi matin alors qu'un député conservateur des Maritimes, M. Lloyd Crouse a voulu savoir si le Premier ministre demeurera en fonction quelques mois après le congrès de leadership du mois d'avril.

"Je quitterai les lieux dès que j'aurai trouvé un déménageur," a lancé le Premier ministre.

On se souviendra que M. Louis St-Laurent avait été choisi leader du parti au printemps de 1948 et il avait dû attendre à l'automne de la même année pour assumer les fonctions de Premier ministre.

(Photo Champlain Marcil)

Les chameaux ont toutes les chances

Faut-il se faire chameau pour se mériter les caresses d'une reine de carnaval, particulièrement une aussi jolie que Mlle Heather Beeman reine du carnaval d'Ottawa? Ce superbe chameau de glace sculpté sur le mail de la rue Sparks a joui sans broncher des effusions de Sa Majesté.

Dans nos PAGES

Clôture
Le gouvernement a annoncé son intention de recourir au règlement de clôture pour mettre fin au débat sur le projet de loi sur la radiodiffusion.
— page 3

Congrès de l'ACFEO...
L'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario tiendra son 20e congrès général à Ottawa, les 20 et 21 mars prochain, dans le cadre de la Semaine française 1968.
— page 4

La SSJB et le bilinguisme
"L'Etat du Québec, selon la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, doit abandonner ses rêves chimériques d'un Canada bilingue d'un océan à l'autre."
— page 19

SOMMAIRE

Ann. classées	30 à 33	Les affaires	16
Cinéma	24-25	Monde des jeunes	26
Editorial	6	Nécrologie	33
Horoscope	33	Sports	27-28-29-33
Hull et Québec	19-20	Votre monde, Mmes	14-15

Les combats de cette semaine

Le Nord-Vietnam et le Vietcong perdent 10,553 hommes

D'après PA et REUTER

SAIGON (PC)—Le commandement militaire américain à Saigon a révélé hier que les Nord-Vietnamiens et le Vietcong avaient subi des pertes s'élevant à 10,553 hommes depuis le début des combats sanglants de cette semaine. Au surplus, les communistes n'ont réussi à s'emparer d'aucune ville importante du Sud-Vietnam.

Les porte - parole militaires ajoutent que les Etats-Unis et leurs alliés tuaient l'ennemi dans une proportion de 11.5 pour 1.

Les forces alliées ont capturé 3,076 suspects ennemis et saisi 2,100 armes.

On rapporte également que l'ennemi est repoussé rapidement des positions qu'il parvient à occuper dans quelques villes.

Les combats de rue se poursuivent depuis quatre jours.

Dans une dépêche en provenance de Saigon, l'agence d'information Reuter rapportait que le nombre des Américains et Sud-Vietnamiens morts s'élevait aujourd'hui à près de 1,000.

Par ailleurs, les combats sanglants se poursuivaient avec acharnement dans les villes et villages du Sud-Vietnam.

Un représentant Vietcong dans la capitale nord - vietnamienne de Hanoi a déclaré que "des attaques simultanées et féroces" étaient dirigées sur plus de 40 municipalités sud-vietnamiennes.

Dans une déclaration émise aujourd'hui à la radio de Hanoi, Nguyen Phu Soai, le chef adjoint du quartier général du Front de libération nationale, a affirmé que les insurgés "attaquent, occupent ou saisissent le pouvoir de plus de 40 municipalités, y compris Saigon, Da-Nang et Hué".

L'agence d'information nord-vietnamienne avait auparavant annoncé que le vietcong avait complètement investi la ville de Dalat, à 140 milles au nord-est de Saigon.

L'émission faisait savoir qu'un conseil révolutionnaire avait été formé dans la vieille cite impériale de Hué et qu'un appel avait été lancé de par le Sud demandant aux civils d'appuyer le Nord.

Les marines américains et les troupes sud - vietnamiennes avaient engagé un combat féroce contre les insurgés pour la possession de Hué, a-t-on rapporté à Saigon.

Les réactés sud-vietnamiens plongeaient en piqué au coeur même de Hué, où l'on croit retranchés quelque 2,000 soldats nord-vietnamiens et vietcong.

Saigon rapportait également que la lutte se poursuivait dans la ville de My Tho, l'agglomération la plus importante du Delta du Mékong, à 80 milles de Saigon.

Les escarmouches ont été nombreuses au cours de la nuit à Saigon même, mais le noyau de l'offensive se trouve maintenant à Hué.

Le bilan des morts qu'on a annoncé à Saigon jeudi témoigne en quelque sorte des paroles prononcées au préalable par le général William Westmoreland, commandant américain, à l'effet que l'offensive des insurgés avait été nettement ralentie.

La flamme du Centenaire

Les touristes aident la cause de l'enfance exceptionnelle

Le ministre des Travaux publics, M. George J. McIlraith, a fait parvenir un chèque, au montant de $2,232.44, à l'Association canadienne des enfants attardés. Ce chèque représente la somme des pièces de monnaie que des visiteurs ont jetées dans la fontaine de la Flamme du Centenaire sur la colline du Parlement. Les recettes globales recueillies de la fontaine au cours de 1967 se sont chiffrées par $3,432.44, et cette somme tout entière a été donnée à l'Association.

La lettre que M. MacIlraith a adressée au président de l'Association, M. Robert Jaques, de Brantford (Ont.) fait l'éloge des visiteurs de la colline parlementaire pour la générosité dont ils ont fait preuve envers "une cause aussi méritoire que l'est la recherche relative à l'enfance arriérée".

La Flamme du Centenaire, dont l'étude, la construction et l'installation est l'oeuvre du ministère des Travaux publics, a été allumée pour la première fois peu avant le début de 1967, année du Centenaire du Canada.

L'est de l'Ontario sera mieux connu (Photo Champlain Marcil)

Le ministre du Tourisme et de l'Information en Ontario, M. James Auld, a promis jeudi soir, au Château Laurier, que la province intensifierait sa campagne de publicité en vue d'encourager le tourisme dans l'Est de l'Ontario. Selon lui, cette partie de la province présente les plus grands avantages touristiques. Le ministre a fait ces déclarations devant plus de 350 délégués du Conseil d'expansion de l'Est de l'Ontario. Il a également annoncé que son ministère fait présentement des recherches pour établir un plan-type pour aider au tourisme à travers toute la province. Dans la photo, nous voyons, de gauche à droite, M. William Cranston, président du Conseil economique de l'Ontario, M. James Auld, ministre du Tourisme et M. Fernand Guindon, ministre sans portefeuille dans le Cabinet Robarts.

Le pont de Pointe-Gatineau ne sera pas aménagé en 1968

Le ministère de la Voirie n'aménagera pas en 1968 le nouveau pont de Pointe-Gatineau tel que prévu non loin du viaduc de chemin de fer au-dessus de la rivière Gatineau.

Un haut fonctionnaire a révélé par ailleurs que le ministère avait l'intention de doubler le pont actuel et d'élargir considérablement le boulevard Gréber.

"Ces changements, a révélé le porte-parole du ministère, nous permettront de procéder aux relevés techniques et à la préparation des plans du nouveau pont et par conséquent de la route 8."

On sait que depuis quelque temps des arpenteurs-géomètres effectuent des relevés techniques sur la rue St-Raymond à la demande du ministère de la Voirie. Un porte-parole du ministère a révélé que ces relevés devaient déterminer si le tracé de la route 8 passerait par la rue St-Raymond ou le chemin Cameron.

Selon le ministère de la Voirie, il faut attendre d'avoir des photographies aériennes de l'emplacement du nouveau pont avant de préparer des plans.

Et l'on sait que ces photos aériennes ne peuvent être prises en hiver. Il faudra donc attendre au mois de mai.

D'autre part, LE DROIT a appris qu'il faudra au moins six mois à une firme d'ingénieurs pour préparer les plans, et ce, seulement lorsqu'on aura produit les photographies aériennes.

Mandat d'arrêt contre le maire de St-Michel

MONTREAL (PC) — Le juge Gérard P. Laganière a émis jeudi soir un mandat d'arrêt contre le maire Maurice Bergeron, de Ville Saint-Michel, et le conseiller Maurice Constantineau.

Cette décision a été prise au terme d'une audience à huis clos tenue pour établir si les preuves soumises par l'accusation étaient suffisantes.

Les deux inculpés sont accusés d'avoir, entre le 9 février 1965 et le 30 janvier 1968, conspiré pour organiser un système de pot-de-vin de $86,000 à l'occasion de la construction de l'aréna municipal Maurice Bergeron. En vertu du système $20,000 auraient été versés au maire et $11,000 à chacun des six échevins. Selon la plainte, Luc Goineau, Louis Patenaude, Gérard Caron, Roland Larivière, Wilfrid Rochon, Jean Lagacé et autres personnes jusqu'ici inconnues feraient aussi partie de la conspiration.

Le maire et le conseiller sont de plus accusés d'avoir comploté pour organiser ce système lors de la demande de soumission de $1,120,124. Luc Goineau, Gervais Lauzier et autres personnes jusqu'ici inconnues feraient aussi partie de ce complot.

Le maire est de plus soupçonné d'avoir accepté le pot-de-vin de $20,000 de Gilles Longpré ou de l'une des entreprises que ce dernier dirige.

Personne n'est blâmé dans la mort de Lamarche

ALLISTON, Ont. (PC) — Un jury du coroner n'a imputé à personne le blâme dans la mort, le 13 novembre dernier, dans une explosion, de François Lamarche, 37 ans, d'Alliston. M. Lamarche avait joué un rôle important dans la mise à jour, à Ottawa il y a deux ans, d'opérations frauduleuses de règlements de billets de contravention aux règlement de la circulation.

Le jury, dans son verdict, dit que la mort de Lamarche est le résultat de blessures subies dans une explosion causée par des vapeurs combustibles inconnues dans une meule à charbon de bois qu'il exploitait à Baxter, huit milles au nord d'Alliston, dans la région de Barrie.

Le coroner, le Dr Lyman Walker, a déclaré qu'il n'y avait aucune relation entre l'accident et le rôle que Lamarche a joué dans la découverte des irrégularités au service de la circulation d'Ottawa.

Le jury n'a fait aucune recommandation.

Des Canadiens auraient péri au Vietnam

Des missionnaires canadiens seraient morts au Vietnam au cours des récentes attaques des derniers jours sur Saigon.

Le chef de la Christian N. Missionary Alliance, à Ottawa, a déclaré que cinq missionnaires de son organisme avaient perdu la vie au Vietnam. Selon cette source de renseignements, on compterait des Canadiens parmi le groupe.

D'autre part, le ministère des Affaires extérieures, à Ottawa, ne rapporte aucune victime canadienne dans les fusillades des derniers jours.

Vendredi matin, aux Communes, M. Robert Thompson, député du Crédit social, a affirmé, lui aussi que des Canadiens étaient morts à Saigon au cours des derniers jours.

Le premier ministre Lester B. Pearson a souligné qu'aucun rapport ne permettait de croire que tel était le cas.

Le ministère des Affaires extérieures évalue à 238 le nombre de Canadiens qui se trouvent présentement au Vietnam.

Soixante-quatre d'entre eux sont attachés à la Commission internationale de contrôle alors que les autres sont des missionnaires, des fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures et des personnes employées par des firmes américaines au Vietnam.

CARNAVAL

Vendredi, 2 février

6h. 45 du soir — Tournoi de ballon-balai pour le championnat de l'Ontario, à l'aréna McNabb, rues Gladstone et Percy.
— Tournoi de hockey mineur, à l'aréna Brewer, sur l'avenue Hopewell.

8h. du soir — Le club de hockey junior Ottawa 67's reçoit la visite des Black Hawks de St. Catharines, au Centre municipal, au parc Lansdowne.
— Bal musette, soirée-variétés pour les adolescents, au Colisée du parc Lansdowne.

Samedi, 3 février

minuit — Tournoi de ballon-balai pour le championnat de l'Ontario, à l'aréna McNabb, rues Gladstone et Percy.

8h. le matin — Tournoi de hockey mineur, à l'aréna Brewer, sur l'avenue Hopewell.

10h. le matin — Course de patinage de vitesse, au carré Anglesea, au coin des rues Chapel et York.
— Derby de pêche sur glace, à la baie Shirley, au champ de tir Connaught.

11h. le matin — Bazar du Carnaval d'hiver des guides, Centre municipal, au parc Lansdowne.

1 heure de l'après-midi — Course d'autos, départ du Centre du Centenaire.

EASTVIEW

Vendredi, 2 février

2 heures de l'après-midi — Concours de sculptures sur glace dans toutes les écoles primaires.

6h. du soir — Les SQUIRTS de St-Charles jouent au hockey à l'aréna d'Eastview.

5h. 30 du soir — Souper aux fèves au lard, chez les Chevaliers de Colomb, chemin McArthur: $1 par personne.

8h. du soir — Danse pour adolescents, à l'école secondaire d'Eastview, rue Olmstead, entrée libre.

Samedi, 3 février

10h. le matin — Hockey, calibre bantam, Ottawa and District Retarded Children contre la Légion d'Eastview, à l'aréna d'Eastview.

11h. le matin — Hockey, calibre midget, Carleton Place contre la Légion d'Eastview, à l'aréna d'Eastview.

1h. 30 de l'après-midi — Courses d'autos-neige, parc de la Commission de la capitale nationale, sur le River Road, au sud du pont Cummings.

Accueil hostile à M. Paul Martin

VANCOUVER (PC)—C'est un accueil hostile que l'on réservait, hier soir au ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, lors de son arrivée à l'aéroport de Vancouver où il tiendra pendant deux jours des réunions avec les libéraux de la Colombie-Britannique.

La Sûreté a eu recours à la force pour restreindre deux manifestants, et le candidat à la direction du parti libéral a dû se baisser subitement la tête quand, une minute plus tard, un jeune homme a projeté, à travers une fenêtre ouverte, un placard qui a failli frapper le ministre.

"Paul la marionnette du Pentagone," avait-on écrit sur le placard.

Visiblement irrité par la démonstration, M. Martin a déclaré aux journalistes: "Depuis 1945, le Canada a acheté plus d'armes des Etats-Unis que ces derniers en ont acheté du Canada. Ceux qui accusent le Canada de jouer au Vietnam un autre rôle que celui d'y apporter la paix, ceux-là, sont dans l'erreur.

"Nous ne sommes pas en guerre. On nous a donné, il y a 11 ans, à nous, à l'Inde et à La Pologne, une responsabilité comme membres de la Commission internationale de contrôle, et nos engagements commencent et finissent là.

"Personne ne peut acheter des armes au Canada dans le but de les expédier dans une région troublée du monde."

J'AVAIS LE TRAC DU VENDEUR . . . !

J'avais 42 ans. J'étais bien connu. Je réussissais bien. J'avais un bon revenu, mais j'avais peur de parler de mon produit à des clients plus âgés, plus instruits, plus grands ou plus riches que moi. Je manquais de présence d'esprit et les mots nécessaires pour répondre aux objections venaient souvent trop tard.

Un bon jour, j'ai décidé de suivre le cours de Culture et maîtrise de soi de l'Institut de Personnalité au Palais du Commerce. Ce fut une révélation. J'y ai appris à vaincre la peur et à maîtriser le trac. Je peux maintenant faire valoir mes idées avec conviction, exprimer mon opinion naturellement et parler de mon produit avec persuasion devant une ou plusieurs personnes. Ce que j'ai déboursé pour suivre ce cours constitue l'un des meilleurs placements de ma vie.

Cet exeple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches, vous vous trompez.

Il aide toute personne (homme ou femme, de 18 à 75 ans). La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux. C'est un cours pratique conçu par Jean-Guy Leboeuf, auteur du volume: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès". C'est un cours de qualité recommandé depuis 1954 par plus de 10,000 gradués enthousiastes.

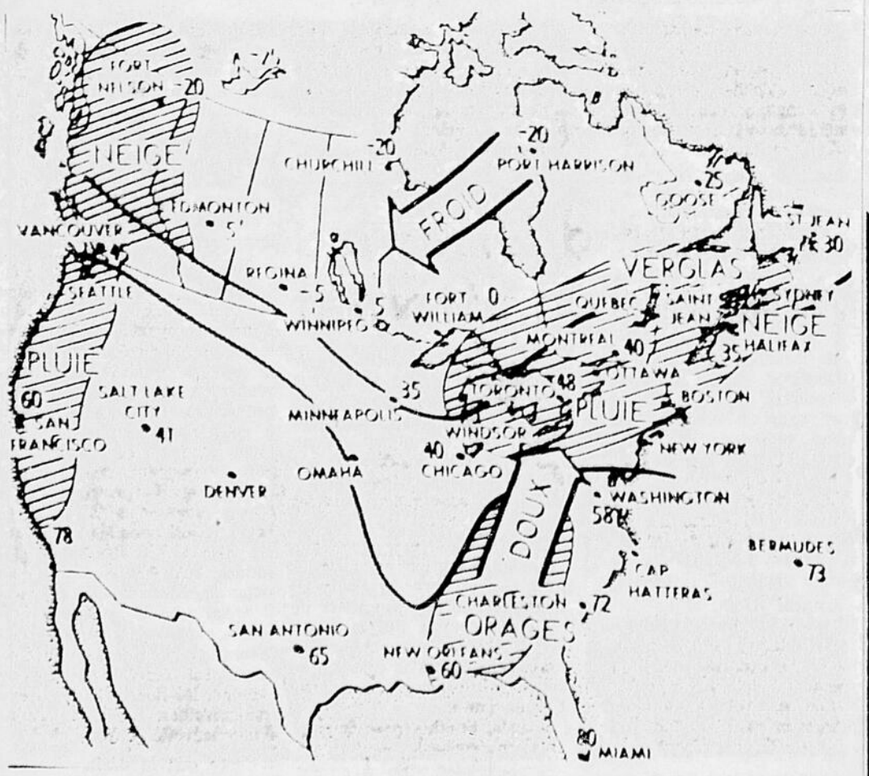
Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite le mercredi 7 février à 8 h. au Centre Diocésain de Hull, 115, rue Carillon, Hull (salle no 16).

Tarifs d'abonnement

par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$2.50
3 mois	4.75	7.00
6 mois	8.00	13.00
12 mois	15.00	25.00

Par porteur: 50¢ par semaine
$26.00 par année

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, et port payé en numéraire à Ottawa.



MONTREAL (PC)—Voici les prévisions de la Météo:

Région d'Abitibi: neige abondante aujourd'hui et la nuit prochaine se changeant en chutes de neige légère demain après-midi. Il fera plus froid la nuit prochaine. Vents de l'est de 20 milles aujourd'hui virant au nord - ouest demain matin. Minimum cette nuit et maximum demain à Val - d'Or et Rouyn-Noranda 20 et 25.

Région du Pontiac-Témiscamingue: nuageux avec pluie ou pluie verglaçante dans les régions situées au sud et neige dans les régions situées au nord. Demain nuageux avec neige ou chutes de neige légère et plus froid. Vents de l'est de 20 milles aujourd'hui, virant au nord-ouest tôt demain matin. Minimum cette nuit et maximum demain à Témiscamingue 20 et 25.

Région d'Ottawa: nuageux avec quelques averses aujourd'hui et la nuit prochaine. Demain généralement nuageux avec quelques chutes de neige légère. Plus froid. Vents du sud de 20 milles devenant de l'ouest de 20 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa 25 et 30.

Régions de Montréal, Cantons de l'Est et Québec: généralement nuageux avec quelques averses ce soir et la nuit prochaine. Demain nuageux avec quelques averses ou quelques chutes de neige légère et plus froid. Vents du sud de 20 milles virant à l'ouest demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal, Sherbrooke et Québec 32 et 35.

Région des Laurentides: nuageux avec quelques averses aujourd'hui et la nuit prochaine. Demain nuageux avec quelques chutes de neige légère. Plus froid. Vents de l'est de 15 milles devenant du nord - ouest de 20 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Ste-Agathe 25 et 30.

UN TOUPET POUR HOMMES SI REEL QU'ON NE PEUT LE DIFFERENCIER DE VOS CHEVEUX

Après Montréal, Québec, Hamilton
Maintenant Hull - Ottawa

STUDIO 612 New York Inc.

PRESENTE

Une perruque sur mesure d'une vérité saisissante créée à New York par un maitre perruquier d'avant-garde.

POUR UNE CONSULTATION DISCRETE ET GRATUITE

appelez entre midi et 5 h.
776-4086
ou écrire:
C. P. 562, Hull

— COUPON —
Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part tout renseignement sur la perruque remarquable distribuée par le
Studio 612 New York Inc.
C.P. 562, Hull, Qué.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Tél. .....
L. D. 2-2-68

DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m.—Service des nouvelles seulement
237-3050

LE DROIT

CKCH
Tél.: 777-2771
970 KC
5000 WATTS

Le projet de loi sur la radiodiffusion

Le gouvernement imposerait la clôture

Le gouvernement a annoncé hier son intention de recourir au règlement de clôture pour mettre fin au débat sur le projet de loi ayant pour but de mettre en oeuvre une politique nationale de la radiodiffusion.

Si le gouvernement s'en tient au règlement, un vote final sur la question devra avoir lieu au plus tard le vendredi 9 février prochain.

Il est toutefois possible que les leaders parlementaires des divers partis s'entendent pour une répartition du temps dans le but de mettre fin au plus tôt à ce débat qui dure déjà depuis onze jours aux Communes.

S'il y a entente entre les partis le gouvernement n'aura pas à imposer le règlement de clôture.

Hier, en moins de 15 minutes, les Communes ont adopté 15 articles du bill qui en contient 67.

La Chambre a en effet décidé d'adopter sans plus de délai tous les articles non litigieux pour consacrer tout son temps aux articles sur lesquels des députés ont des questions à poser ou des précisions à obtenir.

Mais, après ce progrès rapide, la Chambre est revenue à l'étude de l'article deux, celui qui établit la politique de la radiodiffusion pour le Canada, tant pour les stations de l'entreprise privée que pour les stations appartenant à la société d'Etat, Radio-Canada.

Cet article est à l'étude depuis onze jours et a suscité de nombreux amendements et sous-amendements de la part de députés qui se disent insatisfaits de la façon dont il est rédigé à l'heure actuelle.

C'est le ministre de la Santé nationale, M. Allan MacEachen, à titre de leader parlementaire du gouvernement, qui a annoncé l'intention du gouvernement de recourir au règlement de clôture dès l'ouverture de la séance d'hier.

Efforts vains

M. MacEachen a tenté, mais en vain, de convoquer une réunion des leaders des partis mardi dernier dans l'espoir de trouver une solution à l'impasse actuelle.

Un des grands responsables de cette situation est M. Ralph Cowan (L — York-Humber) qui a conduit une lutte acharnée contre le projet de loi. Au cours d'une vingtaine de discours, il s'est particulièrement opposé à ce que les réseaux d'antennes communautaires tombent sous la juridiction du nouvel organisme de contrôle qui va être créé par suite de l'adoption du bill.

Des députés libéraux et néo-démocrates ont demandé au chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, de préciser sa position sur la primauté du secteur public de la radiodiffusion.

M. Bryce Mackasey (L-Verdun) a déclaré que les libéraux et les néo-démocrates croyaient que le Canada devait posséder un réseau public de radiodiffusion alors que les conservateurs continuent une lutte interne à ce sujet.

M. Robert Prittie (NPD-Burnaby-Richmond) a déclaré de son côté que les conservateurs semblaient déterminés à faire obstruction à l'adoption du bill sur un article donnant priorité au réseau national sur le réseau privé.

Ces remarques ont amené de violentes réactions de la part des députés conservateurs et du libéral Ralph Cowan qui a dit que les députés ne doivent pas prêter de motifs à d'autres.

M. Bud Sherman (PC-Winnipeg-Sud) a même demandé à M. Prittie de retirer sa remarque, mais ce dernier a refusé, disant qu'il avait exposé la situation telle qu'elle se présente.

Quant à M. Jack Bigg (PC-Athabasca) il exprima l'avis que l'entreprise privée peut rendre de meilleurs services au peuple canadien que toute entreprise d'Etat.

"Il a été prouvé à maintes reprises que l'entreprise privée peut produire une émission à une fraction du coût requis par Radio - Canada pour produire la même émission."

M. Johnson

Le Premier ministre Pearson a indiqué hier aux Communes que le Premier ministre Daniel Johnson du Québec pourra soulever la question de la radiodiffusion à la conférence fédérale - provinciale de la semaine prochaine, s'il le juge à propos.

M. Réal Caouette, leader du Ralliement créditiste, a demandé hier à M. Pearson s'il avait reçu une note de M. Johnson demandant de remettre à plus tard l'étude du projet de loi sur la radiodiffusion.

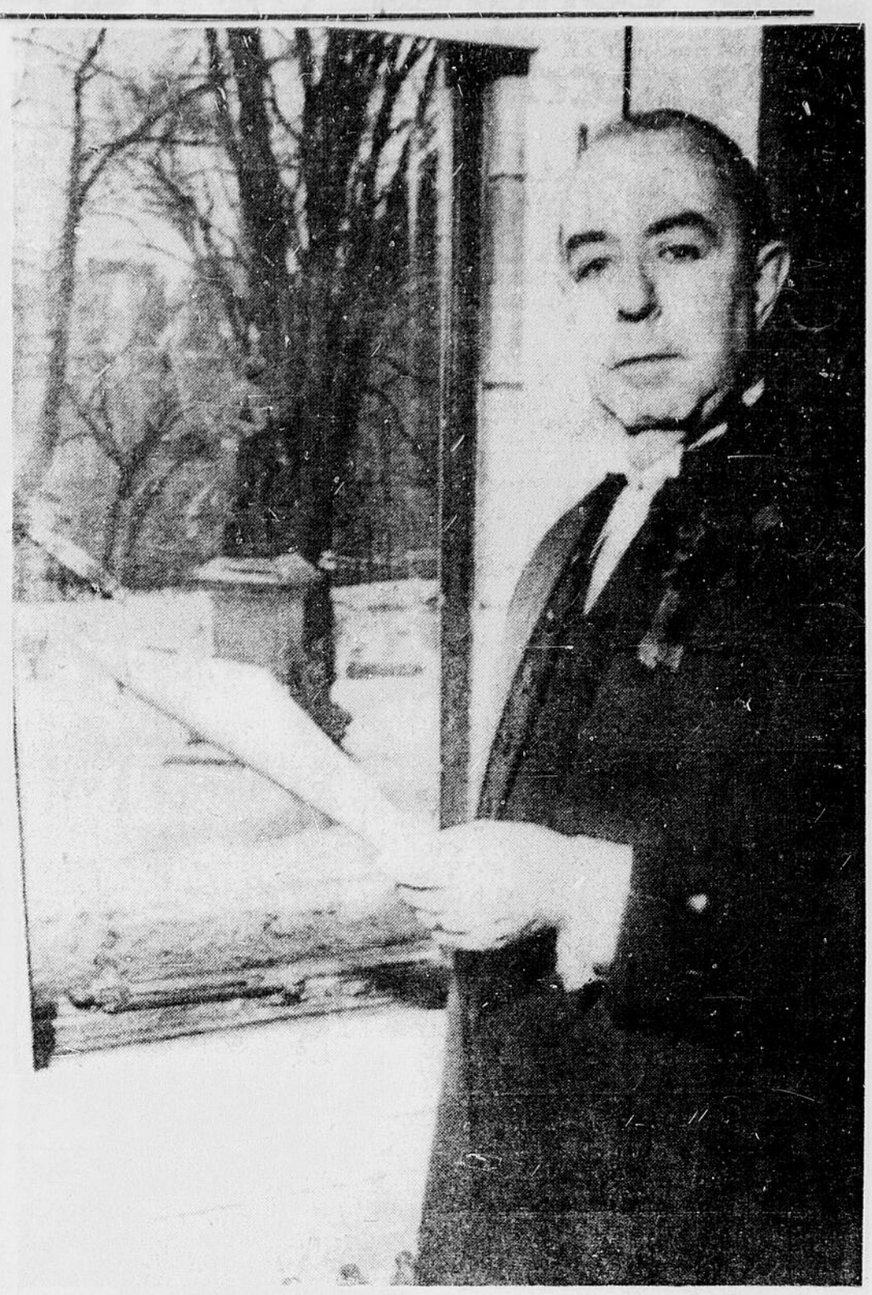
Le Premier ministre a dit qu'il ne se souvenait pas avoir reçu de note en ce sens de M. Johnson.

Il a ajouté, en réponse à une question de M. Martial Asselin JC-Iarlevoix que les les Premiers ministres ont été invités à ajouter à l'ordre du jour les questions qu'ils avaient l'intention de soulever à la prochaine conférence fédérale-provinciale et que M. Johnson ne l'avait pas fait.

M. Pearson a souligné qu'il lui sera toujours possible de le faire au chapitre des affaires nouvelles.

Le Premier ministre a indiqué qu'il n'avait aucunement l'intention de remettre à plus tard l'étude du bill qui tombe sous compétence fédérale.

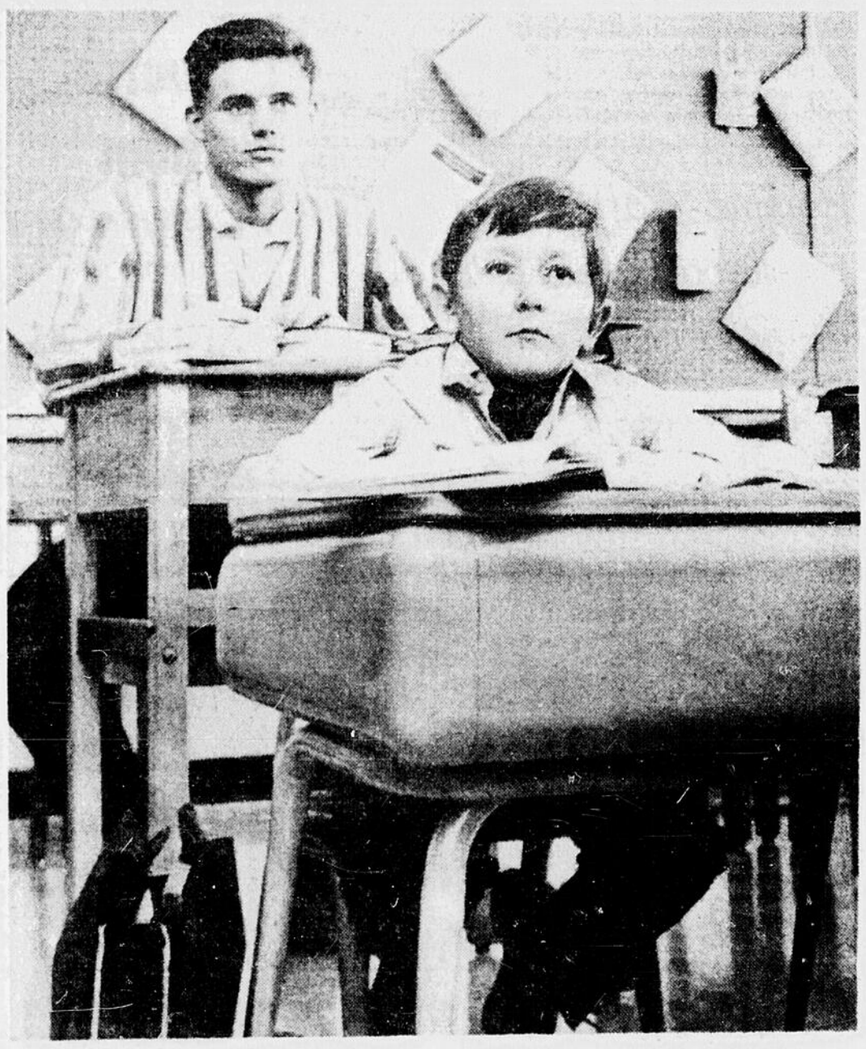
M. Johnson a émis quelques réserves vis-à-vis un article du bill traitant de radiodiffusion éducative, soulignant que l'éducation sous toutes ses formes relève des provinces.



(Téléphoto PA)

Première journée du nouveau greffier

Le nouveau greffier du Sénat canadien, M. Robert Fortier, 53 ans, a été assermenté, jeudi, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée complètement en français, sous la présidence du sénateur Maurice Bourget, président suppléant. Natif de Hull, M. Fortier était ci-devant avocat à la direction des services administratifs du ministère des Travaux publics, à Ottawa.



(Téléphoto PC)

Il grandit à vue d'oeil

Dick Hildebrand a grandi depuis quelque temps. Il a ajouté 2 1-2 pouces à sa taille au cours des six derniers mois, grâce à des injections d'hormones de croissance humaine, qui remplaceront les déficiences de son organisme. Dans trois ans, disent ses médecins, cet étudiant de 20 ans devrait mesurer 63 pouces — c'est-à-dire près de 18 pouces de plus qu'il mesurait lorsque le traitement a commencé, il y a six mois. "Tout d'abord, je ne pouvais le croire lorsqu'on m'a choisi pour recevoir les injections, a dit Hildebrand. Il y en avait une douzaine d'autres qui les demandaient." Le médecin se procure les hormones à la clinique Mayo de Rochester, Minn., ou on les recueille dans les glandes pituitaires de personnes décédées. Le Dr Mark Cloutier, de la clinique, a déclaré que 80 nains sont sous traitement actuellement. Le Conseil de Recherches médicales du Canada poursuit un programme similaire, donnant ainsi de l'espoir à 50 nains canadiens, dont six de Winnipeg. Le jeune homme a raconté que ses parents ont appris son problème — déficience de la glande pituitaire — alors qu'il avait sept ans.

Ses terrains vendus durant la guerre

Un Canadien japonais intente une poursuite de $1,500,000 à Ottawa

Un Canadien japonais, dont la propriété a été vendue par le gouvernement fédéral alors qu'il était détenu dans un camp de concentration de la côte du Pacifique pendant la deuxième Grande Guerre, a intenté contre la reine une poursuite en dommages de $1,500,000.

Torado Iwasaki, de Vancouver, souligne dans sa réclamation déposée devant la Cour de l'échiquier que le gouvernement a outrepassé ses pouvoirs et a agi de mauvaise foi en vendant ses 640 acres de terre donnant sur le détroit de Georgie, dans l'île Salt Spring.

M. Iwasaki, qui approche les 90 ans, soutient, dans sa réclamation, que le terrain devrait lui être remis, sans quoi le gouvernement fédéral devrait lui remettre $1,500,000. Le terrain est aujourd'hui la propriété de l'agence immobilière Salt Springs Lands Company.

La cause sera entendue à Vancouver à une date qui n'a pas encore été déterminée.

Le gouvernement, dans sa défense, soutient que M. Iwasaki ne peut pas intenter de poursuite contre la reine parce qu'il s'est engagé, "moyennant bonne rémunération", à ne pas le faire. La défense du gouvernement a été confiée au ministère de la Justice.

Le gouvernement soutient également que les autorités fédérales du temps, en vertu de la loi sur les mesures de guerre avaient le droit de vendre la propriété de M. Iwasaki.

Les droits de l'homme et la constitution

L'attitude de Bennett demeure intransigeante

VANCOUVER (PC) — Le premier ministre W.A.C. Bennett, de la Colombie-Britannique, a donné avis au gouvernement fédéral qu'il ne consentira jamais à l'incorporation de la charte des droits humains dans la Constitution si cette dernière empiète de quelque façon sur la juridiction provinciale déjà existante.

Le premier ministre, croit-on, défendra vigoureusement son point de vue vis-à-vis de la constitution et de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, lors de la conférence constitutionnelle fédérale - provinciale qui doit s'ouvrir la semaine prochaine à Ottawa.

M. Bennett soupçonne qu'Ottawa pourrait se servir de la charte des droits humains dont les grandes lignes ont été définies aux Communes jeudi, comme un "écran de fumée" pour envahir les domaines réservées aux provinces, selon les termes de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

On s'attend à ce que la charte soit un sujet important de discussion lors de la conférence qui débute lundi et doit durer de trois à cinq jours. Le bill en question définit les droits linguistiques, éducationnels et égalitaires.

Certains experts en matière constitutionnelle déclarent que si ce document affecte des domaines de la juridiction provinciale, il nécessiterait une ratification unanime par les provinces, pour devenir une loi.

La constitution est solide

Le premier ministre Bennett, dans des observations qu'il a faites avant de s'attaquer à la charte aux Communes, a déclaré: "Je ne veux pas que l'autorité du gouvernement fédéral soit affaiblie d'aucune façon. Et je ne consentirai pas non plus à un affaiblissement de la juridiction provinciale."

"La constitution a enduré l'épreuve depuis 100 ans, a déclaré le premier ministre, membre du crédit social. Elle est solide et fonctionne bien. Nous ne permettrons aucun changement dans les principes."

M. Bennett considère comme partie de la juridiction fédérale les affaires bancaires, la monnaie, la défense et les affaires extérieures "y compris en particulier le droit de négocier les traités".

Mais les gouvernements provinciaux doivent continuer d'exercer leurs pouvoirs dans les domaines de la propriété, des droits civils, de l'éducation, de la santé, du bien-être social et des ressources naturelles, de dire M. Bennett.

M. Bennett et ses collègues du Cabinet ont déclaré à maintes reprises que la solution des problèmes économiques, particulièrement la disparité entre les secteurs prospères et les secteurs défavorisés de ce pays, est beaucoup plus vitale à l'avenir de la confédération que la réforme constitutionnelle.

Le procureur général Robert Bonner a déclaré: "Nous pouvons parler autant que nous le voulons de la culture et de la langue-nous pouvons devenir le peuple le plus cultivé du monde-mais nous ne serons pas mieux, parce que nous serons pauvres."

Image primitive

Le premier ministre Bennett, tout comme M. Bonner, ont déclaré être opposés à l'idée même de tenir une conférence constitutionnelle en ce moment-ils n'étaient même pas certains de la valeur d'une réunion sur la Confédération de demain.

En ce qui regarde les problèmes du Québec, comme le bilinguisme et le biculturalisme, M. Bennett a une image primitive de la Colombie-Britannique. On sait que Terre-Neuve et la Colombie-Britannique sont les deux seules provinces qui n'ont pas consenti à avoir certaines régions officiellement bilingues, tel que défini par la commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme.

Il a un jour défini M. Lester Pearson comme "le plus mauvais premier ministre de l'histoire canadienne" et a déclaré, en parlant du Cabinet, que, dans le meilleur pays au monde, nous avons "le plus mauvais gouvernement du monde".

M. Grégoire

Le député indépendant de Lapointe, M. Gilles Grégoire, a qualifié de "fumisterie monumentale" la charte canadienne des droits de l'homme présentée aux Communes hier par le ministre de la Justice, M. Pierre Elliott Trudeau.

"Je n'ai jamais vu une aussi grande fumisterie, a dit M. Gregoire, au cours d'une entrevue. On devait tout sauver par une charte canadienne des droits de l'homme. On ne trouve pas grand chose à dire et pour faire un volume raisonnable, on publie tous les textes qui existent depuis 100 ans."

"Pour ce qui est des droits linguistiques, souligne le député indépendantiste, on dit qu'ils devraient exister dans les organismes gouvernementaux, ce qui se fait déjà, et dans l'éducation, ce qui ne tombe pas du tout sous la responsabilité du gouvernement fédéral."

"C'est une montagne qui a accouché d'une souris."

"Trudeau n'a absolument rien compris."

Modification de la loi de l'avortement

Trois organismes s'expriment: deux pour et un contre

par Germain DION
du DROIT

La bataille des arguments et des statistiques a continué jeudi devant le Comité parlementaire de la santé et du bien-être social au sujet de l'avortement.

Trois organismes s'y sont présentés. L'un condamnait le projet de loi Trudeau et les deux autres favorisaient au contraire une extension. Fait à signaler, deux de ces organismes venaient de Montréal et chacun d'eux a pris des vues respectivement opposées sur le sujet de l'avortement.

L'Institut de la famille de Montréal a condamné le projet de loi fédéral, affirmant que celui-ci représentait une atteinte injuste contre la vie d'une troisième personne:l'enfant non né. Le DROIT hier a rendu compte des propos tenus par le président de cet organisme, le Dr Roland Gosselin.

Celui-ci a déclaré que le bill Trudeau était une mesure "inopportune, injuste et illégale".

Mais un autre son de cloche est venu immédiatement après d'un autre organisme montréalais. Le Dr Michel Ball a présenté un mémoire pour le compte de l'Association (anglophone) de planification de la famille de Montréal.

A grand renfort de statistiques, puisées dans les pays étrangers, le Dr Ball a tenté d'établir, devant les membres du comité qu'une libéralisation de la loi a coïncidé en général avec une diminution du nombre des avortements illégaux et inversement, qu'un durcissement a entraîné une augmentation de ces derniers.

Le Dr Ball a affirmé que la loi actuelle n'était pas respectée, qu'elle ne l'avait jamais été et qu'elle ne pouvait pas l'être. Il a indiqué en plus qu'elle constituait une restriction à la pratique de la médecine.

Deux modifications

Enfin, le troisième organisme à comparaître devant le comité, jeudi matin, a été le "Family Service Centre" d'Ottawa. Celui-ci a proposé un amendement, dans le sens de deux extensions, à inclure dans le texte du bill Trudeau.

Le Centre familial demande d'abord de légaliser la pratique de l'avortement pour "tout risque" menaçant la vie de la mère (actuellement le texte de loi parle seulement de "risque sérieux").

Deuxièmement, elle propose aussi d'étendre cette pratique à tous les cas où une naissance peut porter préjudice au "bien-être futur" de la mère, de son enfant ou des autres membres de sa famille. La loi proposée omet entièrement ce point.

Néanmoins le Centre familial d'Ottawa s'est déclaré d'accord avec le projet déposé par M. Trudeau, surtout parce que celui-ci supporte une procédure expéditive, évitant les tâtillonnements qui entourent souvent les autorisations de rigueur ailleurs.

(Téléphoto PC)

Nouveau lieutenant-gouverneur

Le Nouveau-Brunswick a un nouveau lieutenant-gouverneur en la personne de M. Wallace S. Bird, extrême droite sur la photo. Il succède à M. John B. McNair qui a démissionné à cause d'une santé défaillante. Ci-haut, M. Bird prête serment en présence du juge G. Bridges, à gauche, M. M. Hoyt, fonctionnaire et le premier ministre Louis Robichaud.

Semaine française du 18 au 22 mars

Le congrès de l'ACFEO erudiera les écoles secondaires françaises

Le 20e congrès général de l'Association canadienne - française d'éducation de l'Ontario (ACFEO), les 20 et 21 mars prochain, dans le cadre de la Semaine française de l'Ontario, poursuivra l'étude des écoles secondaires publiques pour élèves francophones qui avait été entammée le 18 février 1967, lors d'un congrès spécial.

Vu l'importance du thème pour la population franco - ontarienne — "Nouveaux horizons — l'école secondaire" — les cadres du congrès seront ouverts comme ce fut le fait pour le congrès spécial de février dernier, afin d'assurer une représentativité non - équivoque aux délibérations.

En plus des délégués habituels aux congrès, soit les membres du Conseil d'administration de l'ACFEO, les délégués paroissiaux, les curés de langue française et les représentants des organismes affiliés à l'ACFEO, le congrès sera composé des représentants d'organismes provinciaux et diocésains intéressés à l'éducation et à la culture; de cinq délégués des associations d'étudiants francophones des universités d'Ottawa et Laurentienne; de trois délégués des universités d'Ottawa, Laurentienne, St-Paul et de Sudbury; des fonctionnaires supérieurs francophones du ministère de l'Education; des membres du comité pédagogique de l'ACFEO; des évêques de langue française de la province; de trois délégués pour chacune des communautés enseignantes de la langue française et de 10 délégués supplémentaires des associations affiliées à l'ACFEO.

De plus, les autres congrès de la Semaine française ont été agencés de sorte qu'ils soient terminés avant le congrès de l'ACFEO et que tous leurs délégués puissent participer à titre d'observateur au congrès de l'Association d'éducation.

Groupes d'études

Le congrès fera rapport des événements survenus depuis le 18 février et étudiera les perspectives régionales du problème que pose cet établissement d'écoles secondaires publiques pour francophones. On y exposera en plus des prespectives religieuse, culturelle et administrative du problème.

Pour la première fois lors d'un congrès de l'ACFEO, les exposés seront faits à l'aide de moyens audio - visuels.

Après cette assemblée plénière d'information, tenue mercredi soir, les congressistes se diviseront en groupes, le jeudi matin, pour étudier le problème selon les aspects suivants: structures administratives; polyvalence et cours académiques; formation de maitres et horizons culturels et économiques.

Le jeudi après-midi, on traitera de la régie interne de l'ACFEO, avec des rapmorts de comités, la présentation de résolutions et l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

Le Conseil d'administration de l'organisme se réunira le mercredi après-midi, avant l'ouverture du congrès.

Lors du banquet de la solidarité française, il y aura, comme à l'habitude, la présentation des lauréats du concours de français; la présentation des décorés de l'Ordre du mérite franco - ontarien; un spectacle offert par la Société Radio - Canada et une conférence par un personnage bien connu. De plus, le Conseil de la vie française en Amérique profitera de l'occasion pour remettre à Me Roger - N. Séguin, président de l'ACFEO, sa décoration de la fidélité française.

Dans le cadre de la Semaine française qui se déroulera cette année à l'hôtel Skyline d'Ottawa, auront lieu les congrès généraux de l'Association des commissions des écoles bilingues de l'Ontario (ACEBO) les 18, 19 et 20 mars, de l'Association des enseignants franco-ontariens, de l'Association franco-ontarienne des inspecteurs d'écoles et des professeurs d'écoles normales (AFOIEPEN), le 20 mars, et de la Fédération des Associations parents - instituteurs de l'Ontario (les API), aussi le 20 mars, de même que diverses réunions des autres organismes franco - ontariens affiliés à l'ACFEO.

(Photo Champlain Marcil)

Du bilinguisme en Ontario

De plus en plus, semble-t-il, le gouvernement ontarien reconnait l'existence en terre ontarienne du fait français et tâche de rendre aux contribuables francophones leur juste part de services dans leur langue maternelle. Dans la photo, nous voyons l'enseigne amenagée recemment devant les bureaux du ministère de l'Education de l'Ontario à Ottawa, sur la rue Woodward.

L'ACFEO

Les bourses aux lauréats de 12e portées à $1,000

Dorenavant, les bourses que recevront de l'Association canadienne française d'éducation de l'Ontario (ACFEO) les lauréats de 12e année du concours provincial de français seront de l'ordre de $1,000 payables en deux versements.

Ces bourses qui étaient ci-devant de $300, doivent servir à payer les études du lauréat dans une institution par l'ACFEO.

Les deuxièmes lauréats du concours de 12e année recevront une bourse de $500 dont $350 de l'ACFEO et $150 de l'Union du Canada, firme d'assurance-vie.

Les lauréats de 10e année, pour leur part, recevront une bourse de $300.

En plus, tous les lauréats recevront de nombreux prix de diverses maisons, et les 10 concurrents dans l'épreuve finale au palier provincial, tant en 10e qu'en 12e année, recevront tous une bourse de $50 de l'ACFEO pour leur participation.

Homme d'affaires d'Ottawa dépossédé de $800

La police poursuit ses recherches en vue de retrouver les individus qui ont dérobé une serviette contenant près de $800 en espèces, dans l'automobile d'un homme d'affaires d'Ottawa, jeudi soir.

M. Richard Landry, 7, rue Sydney, propriétaire de la compagnie Ricky's Mobile Canteen, 772, avenue Bronson, avait garé sa voiture à l'avant d'un magasin de la rue Preston, vers 8 h. 30 du soir, afin d'aller chercher des cigarettes. A son retour, quelques instants plus tard, il a constaté la disparition de la serviette, contenant les recettes de la journée.

Selon la police, M. Landry aurait omis de fermer à clef son automobile.

Un porte-parole de la Sûreté municipale d'Ottawa a éliminé la possibilité que le vol aurait été l'oeuvre d'un voyou qui aurait tout simplement profité de l'occasion. On croit que les voleurs ont suivi M. Landry de son établissement de la rue Charlotte, où il terminait la cueillette des recettes.

M. Landry a déclaré qu'il se rendait à la banque au moment du vol.

Sentence différée

La sentence de Thomas Bethournay, 23 ans, 424, rue Bank, Ottawa, a été différée pour six mois par le magistrat Livius Sherwood, en Cour municipale de jeudi.

Ce dernier avait été accusé d'avoir menacé l'agent Nelson Larose avec une carabine de calibre .303 le 15 janvier, alors que le policier s'était présenté à la demeure de l'accusé.

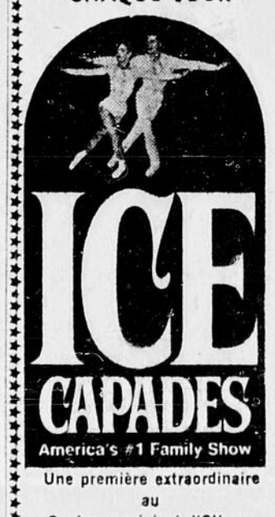
Bethournay a reconnu sa culpabilité à l'accusation: l'avocat de la défense a souligné que l'accusé avait été incarcéré à la suite de cet incident. De plus, l'avocat a précisé que l'accusé était sous l'influence de l'alcool à ce moment-là et que le fusil ne contenait aucune cartouche.

x x x

Accusé d'avoir conduit un véhicule alors que son permis avait été suspendu, Pierre-Alain Lecompte, 21 ans, 286, rue Preston, a écopé de 14 jours de prison.

Le permis de conduire de Lecompte avait été suspendu pour trois ans en mars 1966. Arrêté mercredi soir pour avoir brûlé un feu rouge, il a avoué à l'agent que son permis avait été suspendu.

Concours
"Trouvez votre nom"
LE DROIT
Si VOTRE NOM apparait dans les
ANNONCES CLASSEES
précédé du nom
Ice Capades
vous recevrez deux billets pour les spectaculaires "Ice Capades".
TROIS GAGNANTS CHAQUE JOUR



Une première extraordinaire au
Centre municipal d'Ottawa
du 14 au 18 février
4 soirées — 4 matinées
Si vous y trouvez votre nom, veuillez vous présenter au service des annonces classées du journal LE DROIT où l'on vous remettra deux billets. Important: Vous avez 48 heures pour réclamez vos billets.
Consultez les
ANNONCES CLASSEES
LE DROIT
tous les jours, vous pourrez y
TROUVER VOTRE NOM

HR
SEULES LES PLUS BELLES FOURRURES SONT DIGNES DE LA GRIFFE H. R.
LE MAGASIN INTERNATIONAL POUR MESSIEURS
H. R. OFFRE UN CHOIX ET DES VALEURS UNIQUES
HOLT RENFREW
LES PREMIERS FOURREURS DU CANADA DEPUIS 1837
STATION. GRATUIT. 1 H. PARC D'AUTOS, RUE QUEEN
182, RUE QUEEN

121e Année de Services aux Détenteurs de Polices de la Canada-Vie

En 1967 la première compagnie d'assurance-vie du Canada est venue en aide à un plus grand nombre de familles et de personnes retraitées que jamais au cours de sa longue histoire.

Quelques faits saillants du Rapport Annuel complet qui sera fourni sur demande

Bénéfices

Prestations de décès et d'invalidité	$ 41 millions
Prestations de rentes et de pensions	13 millions
Valeurs de rachat et de dotation	38 millions
Augmentation des fonds exigés pour paiements futurs	47 millions
Total des bénéfices	$139 millions

Primes

Primes brutes	$141 millions
Moins réductions de primes (Dividendes de polices)	20 millions
Primes nettes	$121 millions

Quand est-ce qu'un dividende n'est pas un dividende?

Extrait du discours de M. A. H. Lemmon, Président, prononcé à la 121e assemblée annuelle:

La Commission Royale d'enquête sur la fiscalité (dans ce que l'on appelle généralement le rapport Carter) a proposé que les détenteurs de polices devraient payer de l'impôt sur les "dividendes de polices" qui sont portés à leur crédit en vertu de polices d'assurance-vie avec participation. Cette recommandation a apparemment été fondée sur l'hypothèse qu'un dividende de police est similaire à un dividende payé à un actionnaire à même les profits d'une corporation.

QU'EST-CE QU'UN "DIVIDENDE DE POLICE"?

Un dividende de police est, à vrai dire, entièrement différent — il sert à déterminer, chaque année, la prime équitable pour chaque détenteur de police. L'assurance-vie comporte des garanties à long terme et, pour pouvoir fixer les tarifs de primes, l'on doit anticiper ce que seront la mortalité, les dépenses et les taux d'intérêt pour bien des années à venir. En ce qui concerne l'assurance mutuelle, la prime indiquée dans la police représente un montant quelque peu plus élevé que celui anticipé pour l'avenir. La prime véritable à payer chaque année variera d'après l'expérience réelle.

La différence entre la prime énoncée dans la police et la prime réellement payée au cours d'une année quelconque a été historiquement appelée un "dividende"—mot qui a entraîné une mauvaise conception de la nature véritable de ces réductions de primes.

FISCALITÉ DIRIGÉE CONTRE LES DÉTENTEURS DE POLICES

Cette méthode mutuelle a énormément protégé les détenteurs de polices contre les risques d'étendre les garanties pendant toute une vie. Elle ne devrait pas être découragée par un impôt non réaliste mis sur la partie de la prime totale qu'il n'est pas nécessaire de payer chaque année.

FONDÉE EN 1847

La Compagnie d'Assurance du CANADA sur la VIE

MACHINES ET MOBILIERS DE BUREAU
FOURNITURES COMMERCIALES DE BUREAU
Nous avons des machines à écrire portatives de toutes les marques
NEUVES ET REVISEES
- Machines à écrire
- Caisses enregistreuses
- Machines à dicter
- Additionneuses
- Graveuses de chèques
- Meubles de bureau, etc.

OFFICE APPLIANCES LIMITED
268-270, rue Queen 236-7281 (4 lignes)
Stationnement sur notre terrain, rue Kent, près de Queen
Ouvert sur semaine jusqu'à 5h. 30 et le samedi matin

La conférence constitutionnelle

Loubier: La hache de guerre sera-t-elle enterrée?

"La prochaine conférence fédérale - provinciale, en matière constitutionnelle, qui se tiendra la semaine prochaine, verra-t-elle l'enterrement définitif de la hache de guerre par les francophones et les anglophones du pays"? "Les deux groupes ethniques trouveront-ils enfin u palier sur lequel ils pourront discuter d'égal à égal"?

C'est par ces deux questions que le ministre de la Chasse, de la Pêche et du Tourisme du Québec, M. Gabriel Loubier, a abordé le sujet de la causerie qu'il a prononcée devant les étudiants de la faculté de droit civil de l'Université d'Ottawa, jeudi soir. M. Loubier avait été invité par les étudiants à parler de l'option constitutionnelle du Québec.

M. Loubier déclarant qu'il ne pouvait dévoiler les directives du gouvernement, à la veille des assises en cette matière, a toutefois accepté de tracer l'image de l'atmosphère dans laquelle se sont préparées les discussions de la semaine prochaine.

Le Québec, a dit le ministre Loubier, n'ira pas discuter avec Ottawa pour exprimer des revendications sentimentales, mais pour arriver à des réalisations d'ordre pratique. "Le temps des courbettes et des beaux mots est révolu, a-t-il ajouté".

Depuis quelques années, a expliqué le ministre du Tourisme, les réactions des politiciens, des organismes publics traduisent de l'appréhension et reflètent un malaise certain. Au Québec plus particulièrement, a-t-il dit, on assiste à la création de diverses idéologies politiques qui prennent leur force initiale du fait de ce mécontentement. Le Centenaire que l'on vient de fêter "à coup de millions", a-t-il réjoui les francophones du Québec, a demandé M. Loubier? Au contraire, a-t-il dit, on ne saurait "fêter un échec, cent ans d'injustice, d'incompréhension, et de frustrations".

Faisant allusion aux thèses de MM. Lévesque et Lesage, le ministre a expliqué que les diverses options se rencontrent sur un certain plan. Chaque idéologie politique, bien que différente, exige d'Ottawa une réalité pratique pour les Québécois. La province en général ressent ce besoin de changement.

Le ministre a de plus déclaré que la position du Québec est définitive: on doit ou accepter de vivre pour toujours comme une Canada canadien ou cesser de vire pour toujours comme une nation dynamique et vivre à corps perdu dans un Canada anglo-saxon.

Il faut, a-t-il ajouté, se retremper et redécouvrir sa vraie personnalité. A Montréal, la deuxième ville française du monde, sait-elle, que ses panneaux - réclames, l'ont drôlement prostituée en anglais- a-t-elle complètement perdu son caractère français? "Des résultats concrets doivent se faire sentir dans un temps rapproché. Abordant le problème économique, M. Loubier a affirmé que le Québec misait beaucoup sur l'industrie touristique. Le Québec reste le rayon de culture française en Amérique du nord qui attire de plus en plus de touristes. Comme l'Espagne et la Floride, l'industrie du tourisme peut favoriser notre province grandement dans plusieurs domaines.

Pour arriver ainsi à vraiment développer cette industrie, il faut, a dit M. Loubier, conserver à notre province, son caractère propre, lui donner les possibilités de rester française et se développer selon sa culture et ses aspirations. Notre identité en tant que province francophone, de culture différente, est un gage et une invitation aux touristes de nous visiter. Cette industrie, a déclaré M. Loubier, a été plus rentable que nos ressources naturelles au cours de la dernière année.

Evanoui au volant

Chauffeur innocenté par un jury du coroner

Un jury du coroner a innocenté, jeudi soir, un chauffeur de camion d'Eastview qui avait soutenu dans sa déposition s'être évanoui au volant.

M. Henri Gélineau, 33, rue Deschamps, à Eastview, conduisait une camionnette qui a heurté de front une petite voiture européenne, le 3 juin dernier, sur la route 16, près de l'échangeur de Manotick.

Un passager dans l'automobile, M. Ernest Putinsky, 41 ans, 663, avenue Rowanwood, à Ottawa, a été tué sur le coup dans la collision. Le conducteur de la voiture, M. Werner Helmig, 76, chemin Avonlea, dans le canton Nepean, a pour sa part déclaré ne se rappeler de rien. M. Helmig, qui avait été grièvement blessé dans l'accident, n'a pu expliquer cette perte de mémoire.

L'agent Sterling Beckstead, du détachement de Bell's Corners de la Sûreté provinciale de l'Ontario, a soutenu que les résultats de l'enquête indiquaient que le véhicule de M. Gélineau était dans la mauvaise voie au moment de la collision.

M. Gélineau a déclaré à l'enquête qu'il avait été victime de cinq attaques semblables au cours des deux dernières années. Celui-ci a ajouté qu'il n'avait pas averti la compagnie propriétaire de la camionette, Capital Water Works, de Lucerne, de son état. Le chauffeur a raconté qu'il avait ressenti un léger malaise et qu'il avait tenté d'ouvrir la fenêtre de son véhicule. "C'est la dernière chose dont je me souviens", a-t-il dit.

Le jury a de plus soulevé la possibilité que M. Gélineau ait pu s'endormir au volant, puisqu'il n'avait eu qu'à peine quatre heures de sommeil, la veille de l'accident. M. Gélineau a précisé que son permis de conduire lui avait été retiré à la suite de cet accident.

Dans son verdict, le jury a recommandé que le Bureau des véhicules moteurs prenne toutes les mesures possibles pour vérifier l'état de santé de ceux qui demandent des permis.

Des députés s'objectent

Radio-Canada doit-elle primer sur l'entreprise privée lors d'un conflit?

La Société Radio-Canada doit-elle avoir préséance sur l'entreprise privée en matière de radiodiffusion?

Telle est la question que l'on s'est posée aux Communes hier sans y apporter de réponse.

La Chambre consacrait alors une huitième journée consécutive à l'étude du projet de loi sur la radiodiffusion et l'impasse persiste sur l'article deux du bill qui en contient 67.

A l'alinea de l'article, le bill stipule que "lorsqu'un conflit survient entre les objectifs du service national de radiodiffusion et les intérêts du secteur privé du système de la radiodiffusion canadienne, les objectifs du service national de radiodiffusion doivent prévaloir".

Certains députés de l'opposition objectent à l'adoption de cette disposition et M. Robert McCleave (PC — Halifax) a proposé d'y substituer un amendement qui dirait que "lorsqu'un conflit survient entre les objectifs du service national de radiodiffusion et les intérêts du secteur privé du système de la radiodiffusion canadienne, on doit régler ce conflit dans l'intérêt public en tenant compte d'abord et avant tout des objectifs du service national de radiodiffusion".

Suggestions

M. Howard Johnston (CS — Okanagan-Revelstoke) a proposé l'adoption d'un sous-amendement demandant de rayer la dernière mention pour insister sur la nécessité de régler le conflit dans l'intérêt public.

Sa motion a été rejetée par 64 voix contre 5.

M. Gilles Grégoire (Ind — Lapointe) a mis les députés en garde contre un danger de collusion qui peut se faire entre la société Radio-Canada et l'entreprise privée.

Selon lui, l'intérêt public doit seul compter afin d'éviter toute collusion qui pourrait se faire, puisque Radio - Canada peut acheter des actions à l'entreprise privée.

Il estime qu'une telle collusion pourra se faire quand il s'agira de lancer un satellite de communication.

Le débat sur la question reprendra aujourd'hui.

Le leader parlementaire du gouvernement, M. Allan MacEachen, a indiqué aux Communes mardi qu'il est possible qu'il propose l'adoption d'une mesure devant hâter l'étude du projet de loi.

MLLE GERMAINE GRENIER, 20 ans, de Welland, Ontario, vient de recevoir une bourse d'étude de $2,500 du ministère des Affaires culturelles de la province de Québec, suite à la recommandation de l'Association canadienne-française d'éducation de l'Ontario (ACFEO). Administrée par l'ACFEO, la bourse permettra à Mlle Grenier de se rendre à l'Université de Nice, sur la Côte d'Azur, poursuivre ses études pour deux ans en vue d'obtenir une maîtrise ès lettres modernes. Mlle Grenier, qui a obtenu son baccalauréat ès arts en mai dernier, de l'université Laurentienne de Sudbury, s'engage, dès son retour, à enseigner dans une institution francophone de l'Ontario, pour une période de trois ans.

CAPLAN'S MEUBLES APPAREILS COUVRE PLANCHERS

Situé au 331, avenue King Edward

stationnement GRATUIT près du magasin

PAS DE DEPOT sur votre O.I.A.

transport GRATUIT du magasin central et retour

Magasinez ce soir jusqu'à 9 heures . . . samedi de 9.30 à 6!

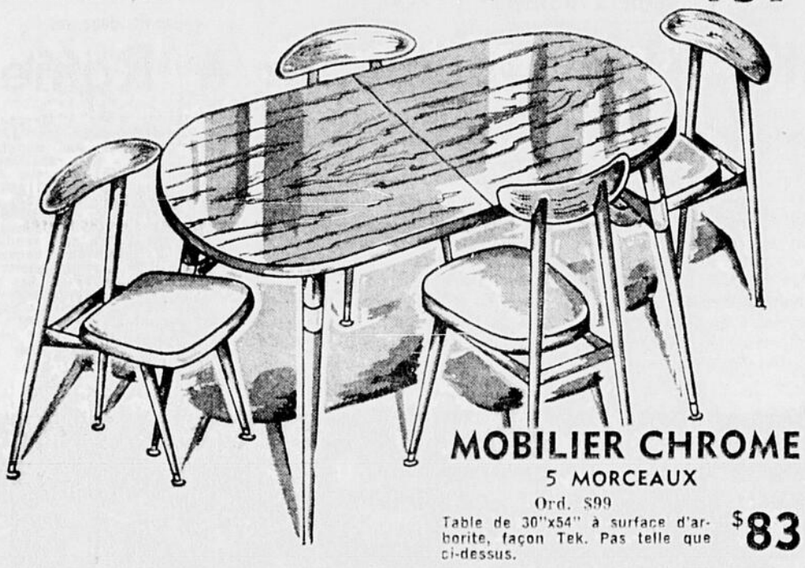
Vente de solde complet

1 seulement!
Echantillon de rayon — style victorien
MOBILIER SOFA ET FAUTEUIL
Ord. $499
Dossier cannelé, coussins mousse réversibles, recouverts de tapisserie beige.
$428

SOFA 4 places et FAUTEUIL
traditionnel House of Braemore
Ord. $379
Fauteuil à dossier à coussins amovibles, réversibles, recouverts de toile fleurie.
$298

Mobilier 2 morceaux —
FAUTEUIL et SOFA
style provincial français
Ord. $299
Dossier mousse moulé, coussins de mousse réversibles, bois apparent en merisier et dessus en brocart brun.
$248

MOBILIER FARQUHARSON-GIFFORD
Sofa 3 places et fauteuil pour assortir. Construction Fleecsteel garantie à vie, coussins caoutchouc mousse réversibles, dessus vert pâle fleuri matelassé. Ord. $499
$437

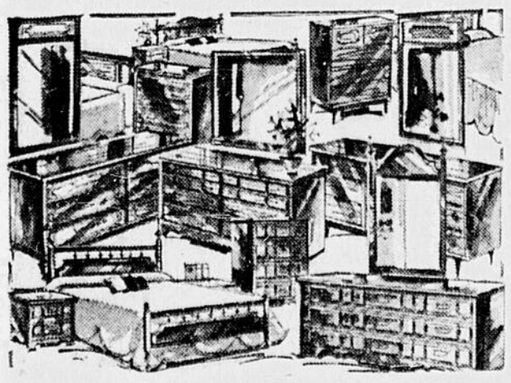


MOBILIER CHROME
5 MORCEAUX
Ord. $99
Table de 30"x54" à surface d'arborite, façon Tek. Pas telle que ci-dessus.
$83

MOBILIER CHROME 5 MCX
Ord. $139
$99
Dessus en arborite grain noyer incrusté, table de 36"x48"x60" et 4 chaises à haut dossier.

MOBILIER BRONZE 5 MCX
Ord. $79
$59
Dessus de table de 30"x48" en arborite grain de noyer incrusté. Aussi disponible en chrome.

MOBILIER BRONZE 5 MCX
49.95
Dessus en arborite grain noyer, 4 chaises dans les teintes de brun et beige pour assortir.



MOBILIER CHAMBRE A COUCHER ITALIEN PROVINCIAL
3 mcx
$289
Bureau triple avec miroir horizontal encadré, commode à 5 tiroirs et lit à panneau ouvert, en véritable noyer. Ord. $349.

MOBILIER CHAMBRE A COUCHER
3 mcx pour les jeunes modernes
$299
Bureau triple à 9 tiroirs avec miroir horizontal encadré, commode à 5 tiroirs et lit pleine grandeur à panneau ouvert, en véritable noyer. Ord. $359.

MOBILIER CHAMBRE A COUCHER
3 mcx d'inspiration espagnole
$319
Bureau triple à 9 tiroirs et miroir horizontal; commode sur commode à 5 tiroirs et lit pleine grandeur à panneau ouvert, le tout au fini noyer. Ord. $379.

AUBAINES EN APPAREILS

REFRIGERATEUR RCA de 10 pi. cu. $169
CONGELATEUR VERTICAL RCA de 16 pi. cu. $248
REFRIGERATEUR RCA 2 portes 13 pi. cu, sans givre $297
REFRIGERATEUR RCA 2 portes, 13 pi. cu., automatique $269
REFRIGERATEUR RCA 2 portes, 13 pi. cu., sans givre $339
CUISINIERE AUTOMATIQUE de 30" RCA $178

AUCUN PAIEMENT A COMPTE
si reporté à votre O.I.A.

C. CAPLAN LIMITED 331 AVENUE KING EDWARD

CAPLAN MAGASINEZ CE SOIR JUSQU'A 9 H. SAMEDI 9 h. 30 à 6 h.!

VENTE-BALAYAGE!

Economies extraordinaires!
VENTE DE ROBES
• LAINE • CREPE
• TISSUS NOUVEAUTE
Ord. jusqu'à $22
$9
Pour des soirées de gala, comme vêtements de détente et pour vos événements mondains. Tous les modèles populaires. Des modèles une et deux pièces compris dans cet assortiment. Teintes diverses. Tailles 5 à 15, 8 à 20, 14½ à 18½ dans l'assortiment.
REZ-DE-CHAUSSEE

Vente!
Manteaux d'hiver pour fillettes
Ord. 29.98
14.99
La plupart quadrillés, quelques modèles unis, avec cols garnis et non garnis. Grandeurs 7 à 12 dans l'assortiment.
DEUXIEME ETAGE

Assortiment de
COUPE-VENT
pour hommes
Valeurs jusqu'à 16.95
$7
Assortiment de teintes et grandeurs.
REZ-DE-CHAUSSEE

Assortiment de
ROBES DE CHAMBRE D'APPARAT
pour hommes
Valeur jusqu'à 24.95
$10
Assortiment de teintes et grandeurs.
REZ-DE-CHAUSSEE

VESTES DE SKI
pour garçons
Ord. 10.95
6.99
Grandeurs 8 à 18 dans l'assortiment.
DEUXIEME ETAGE

MARMITE DE 5 PINTES
PAR HALLMARK
Ord. 10.98 ch.
6.99
Telle qu'illustrée. Fabriquée d'aluminium massif Alcan pour la cuisson parfaite de rôtis, légumes, etc.
MAGASIN DU SOUS-SOL

ACHETEZ AUJOURD'HUI ET ECONOMISEZ! DES VALEURS MERVEILLEUSES DE

MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE

L'aubaine de l'année. Rabais supplémentaire des prix pour une vente rapide. Tous les manteaux sont confortablement doublés et en chamois au dos.

VALENT jusqu'à $140
$88

VALENT jusqu'à $110
$66

VALENT jusqu'à $85
$44

Petites 3 à 13, cadettes 5 à 15, jeunes filles 6 à 18 et dames 14½ à 26½ dans l'assortiment. Magasinez de la façon pratique... portez à votre compte!
REZ-DE-CHAUSSEE

Caplan's . . . rue Rideau . . . composez 235-3381

Du bon et du moins bon au congrès libéral de Montréal

Comme tout congrès, celui des libéraux fédéraux du Québec, ces jours derniers, a eu sa part de lie et d'ivraie. Pour ceux qui trouveraient ce jugement trop sévère, nuançons et disons qu'on y a, par moments, perdu son temps.

C'était perdre son temps, par exemple, que de réclamer, dans les circonstances présentes, l'établissement d'un régime de revenu annuel garanti pour toute la population. A l'heure où le ministre fédéral des Finances prêche et impose la contrainte sous toutes ses formes, c'était perdre son temps, en effet, que réclamer semblable régime qui ne peut s'établir sans de fortes sorties de capitaux. Ajoutons que cette forme de socialisme a dû faire sourire les créditistes qui, en somme, ne réclament rien d'autre depuis des années et ce, sous le rire ouvert des libéraux eux-mêmes. On a donc raison d'affirmer que les extrêmes se touchent.

C'était perdre son temps, également, que de réclamer la création d'un organisme chargé de préparer pour 1975 le premier plan économique du Canada. Les parrains de la résolution semblent ignorer que le Canada regorge de plans économiques. Ont-ils déjà oublié le célèbre rapport Gordon sur les perspectives économiques du Canada ? Ne savent-ils pas qu'existe le Conseil économique du Canada dont la tâche est précisément de conseiller le gouvernement en matière économique ? Ne leur est-il pas arrivé de penser un instant que l'organisme qu'ils souhaitent voir établir ferait double emploi avec le Conseil économique dont le gouvernement, il faut le reconnaître, ne suit pas toujours à la lettre les recommandations ? Qu'est-il donc besoin d'un nouvel organisme si, déjà, le gouvernement ne suit pas les conseils de celui qui existe ?

C'était perdre son temps, aussi, de réclamer pour les provinces le droit de signer des ententes avec des pays étrangers, au titre d'accords-cadres intervenus entre ces derniers et le gouvernement central. Pareil droit existe déjà et l'on sait avec quelle morgue le Québec s'en prévaut, feignant même de les signer hors des accords-cadres, du moins, laissant croire à sa population qu'il le fait.

Plus sage et plus logique fut la résolution relative à la reconnaissance de la Chine populaire dont Ottawa joue au protecteur à l'ONU, mais sans avoir le courage de lui accorder au Canada la reconnaissance qu'il presse l'Organisation des Nations unies de lui accorder.

Très logique également la résolution relative à la réduction progressive du caractère militaire de l'OTAN au profit de sa vocation politique. Mise en oeuvre, cette résolution faciliterait l'application d'une autre résolution des libéraux fédéraux du Québec, soit celle relative à l'augmentation de l'aide aux pays en voie de développement, en particulier aux pays francophones.

Il n'est peut-être pas nécessaire ni souhaitable, en fait, que l'OTAN se dépouille de son caractère militaire, mais le Canada pourrait bien, unilatéralement, restreindre sa participation militaire aux oeuvres de l'OTAN et lui substituer une action plus humanitaire du genre souhaité par les congressistes de la dernière fin de semaine.

Sur ces propos qui ne sont pas tous aimables, répétons ce que nous disions lundi, le congrès des libéraux du Québec fut, dans l'ensemble, très fructueux quoique non parfait.

Marcel GINGRAS

Stations-bébés

Sur l'autoroute Cologne-Francfort, en Allemagne, fonctionne depuis quelques jours, la première station-service pour bébés. En quelques minutes, les mamans y trouvent la possibilité de baigner et de remmailloter leurs enfants. Cette initiative a remporté un tel succès que ses promoteurs envisagent de doter l'ensemble des autoroutes de la République fédérale allemande d'un réseau complet de ces stations-services d'un nouveau genre. **(N.A.P.)**

Un grand devancier des libéraux de 1968

Les mémoires du sénateur Raoul Dandurand

par Willie CHEVALIER

Certains membres du gouvernement Pearson et quelques artisans de la "révolution tranquille" passent pour d'authentiques et grands libéraux mais on peut se demander si jamais chef de parti au Canada fut servi par un entourage plus homogène — jusqu'aux débats sur la conscription — et plus libéral que Wilfrid Laurier. Dans cette équipe brillèrent plusieurs francophones, tel Raoul Dandurand qui vécut de 1861 à 1942, devint sénateur en 1898 et commença en 1931 à rédiger (plus probablement à dicter, si l'on en juge par le style) ses mémoires qui furent publiés vers la fin de l'an dernier aux Presses de l'Université Laval.

Tout jeune journaliste j'ai vu plusieurs fois le sénateur Dandurand, alors légendaire. Il avait belle allure, ressemblant à l'image qu'on se fait d'un diplomate de la vieille (et grande) école. Sa distinction naturelle et son raffinement ne cachaient pas sa vigueur physique.

Il fut en vérité un novateur très entreprenant et d'une rare persévérance. Son libéralisme militant se heurta parfois à l'opposition de l'autorité religieuse mais son action, dans l'ensemble très utile, fut celle d'un homme de principes dénué de sectarisme. Sa vie, telle qu'il la décrit sans jactance et sans fausse modestie, témoigne d'une telle harmonie et d'une telle continuité qu'elle paraît une oeuvre d'art.

Depuis longtemps . . .

Si la jeunesse d'aujourd'hui préfère d'autres plaisirs à la lecture des mémoires d'hommes politiques, elle est comme celle d'hier; et c'est dommage parce que de l'adolescence aux approches de la maturité l'on a trop tendance à penser que le monde à toutes fins pratiques a commencé avec sa propre génération. Raoul Dandurand fut l'un des premiers à livrer plusieurs combats qui occupent les politiciens du Québec depuis disons 25 ans. Bien avant M. Pearson il fut un "pèlerin de la paix", un internationaliste, et à un point tel qu'on a lieu de penser que la faillite de la Société des Nations a dû hâter sa mort.

Dandurand parle souvent de son ami Philippe Roy qui représenta avec lui le Canada à la S.D.N. Ce personnage fut ministre plénipotentiaire du Canada en France (de 1928 à 1938) après y avoir été commissaire général depuis 1911. A ce dernier poste il avait remplacé Hector Fabre qui l'illustra durant une trentaine d'année. Avocat et journaliste, fondateur de "l'Evénement" de Québec et de "Paris-Canada", celui-ci était le frère du premier archevêque de Montréal, Mgr Edouard-Charles Fabre, et l'oncle de Mme Jules Fournier (née Thérèse Surveyer), heureusement vivante, dont le mari fut peut-être notre meilleur journaliste et assurément le plus français par la tournure d'esprit et par la langue.

Mme Fournier eut deux frères remarquables, disparus en ces dernières années: le juge Edouard Fabre-Surveyer, qui siégea longtemps à la Cour Supérieure et fut un humaniste de haute époque, et M. Arthur Surveyer, ingénieur de grand renom, qui signa le rapport minoritaire de la commission Massey sur les arts, les sciences et les lettres au Canada.

Cette digression ne doit pas faire oublier qu'en parlant d'Hector Fabre et de Philippe Roy, je voulais surtout signaler que ce n'est pas d'hier que nous sommes représentés en France.

Un bon "rouge"

Ne datent pas d'hier, non plus, les efforts pour inciter des Français à s'établir au Canada. Déjà intenses sous le gouvernement d'Honoré Mercier (1886-1891) à Québec, repris notamment par le gouvernement Laurier sous l'impulsion de Raoul Dandurand, ces efforts furent curieusement contrecarrés par nul autre que Georges Clemenceau en 1909. Il faut lire les raisons qu'invoquait le grand homme d'Etat qu'on devait surnommer "le Tigre". S'il fut un jour l'incarnation du patriotisme il ne se souciait guère de francophonie.

Gendre de Félix-Gabriel Marchand, Premier ministre de la province de Québec de 1897 à 1900, Dandurand lutta pour plusieurs idées que l'on devait reprendre après 60 ans; celle, par exemple, d'un ministère de l'Education. Familier des milieux de la finance, il fut auprès d'eux le porte-parole du gouvernement Gouin. Mackenzie King et Taschereau eurent aussi recours à ses conseils. S'il ne perdit jamais de vue l'intérêt du parti libéral, s'il fut "rouge à Québec comme à Ottawa", partout "rouge" sauf à Moscou, il est manifeste que dans tous les domaines où il déploya son activité inlassable il voulut servir les Canadiens français à sa manière (excellente souvent) et qu'il nous fit honneur dans les nombreuses capitales et dans les salons (plus nombreux encore) qu'il fréquenta.

Dandurand paraît trop civilisé dans ses mémoires pour n'avoir pas été d'un commerce agréable; il comptait sûrement des amis personnels parmi ses adversaires politiques; mais, s'avise-t-il de rendre justice à Robert Borden, c'est plus fort que lui, il s'en explique ainsi: "Il ne faut pas oublier que Borden était né et avait grandi dans le parti libéral". Sourions de cet esprit partisan, plutôt inoffensif et qui n'est pas tout à fait disparu. Borden devait-il ses qualités à son ancienne étiquette libérale ou s'est-il révélé homme de qualité en changeant d'allégeance politique ?...

Dans les relations commerciales et intellectuelles (on dit maintenant: culturelles) du Canada avec la France, dans les questions d'enseignement (que l'on confond avec l'éducation), Raoul Dandurand fut un précurseur, — et pressé. Pressé d'agir et d'obtenir des résultats. D'après l'éditeur de ses mémoires, M. Marcel Hamelin, il disait que la dernière de ses oeuvres mais probablement la meilleure était la fondation, en 1938, de l'admirable collège Stanislas de Montréal, filiale du collège Stanislas de Paris. Il est regrettable que les circonstances ne lui aient pas permis d'énumérer les obstacles invraisemblables qu'il dut surmonter à cette occasion et de relater les démarches pénibles qu'il sut mener à bonne fin.

Les mémoires de Dandurand éclairent admirablement diverses étapes de l'évolution du Canada, renseignent mieux que les manuels sur le mécanisme administratif et démontrent qu'il fut un temps (est-il révolu?) où la division de nos politiciens entre "bleus" et "rouges" reflétait davantage et mieux que des conflits d'intérêts plus ou moins sordides. Bien entendu, c'est inévitable, autour de nobles idéalistes à la Dandurand (dont les pieds restaient rivés au sol) gravitait une clientèle affamée et assoiffée...

Le "Canadien tout court"

Dans un épilogue de trois pages le mémorialiste dessine le portrait du "Canadien tout court" qu'il se voulut (dit-il) avec succès. On en retire l'impression que ce "Canadien tout court" (Georges-Etienne Cartier, Laurier, Dandurand, Ernest Lapointe, Louis Saint-Laurent) ou le "Canadien parfait" de M. Smallwood (Pierre Elliott Trudeau) n'existe que s'il a du sang français et une culture au moins partiellement française.

On ne vit pas aussi longtemps que Raoul Dandurand sans commettre des erreurs mais le Canada tout entier et les Canadiens français en particulier, qu'il ne renia jamais, bien au contraire, malgré sa théorie biscornue du "Canadien tout court", lui doivent plus qu'à bien d'autres moins oubliés. Editorialiste en son temps, je l'aurais parfois critiqué mais toujours à regret et avec déférence. Cet homme remuant, au sens non péjoratif de l'adjectif, au sens de la langue classique, a mis son énergie au service de belles et bonnes causes et il a bien fait d'écrire ses mémoires car il convient éminemment que sa mémoire survive.

Qu'ils soient dignes ou non de leurs ancêtres politiques, en mentionnant Raoul Dandurand et quelques autres personnalités, les libéraux de 1968 peuvent se vanter d'avoir de grands devanciers.

Petites causes, grands effets

La guerre de Corée, croyait-on, était terminée depuis quinze ans. L'incident du "Pueblo" nous réveille subitement aux réalités de la guerre froide qui, elle, n'a jamais cessé et qui porte à croire que le feu dort toujours sous la cendre. Tandis que les négociations se poursuivent dans les couloirs de l'ONU et dans les coulisses diplomatiques pour prévenir une conflagration mondiale, le président des Etats-Unis tente des efforts désespérés pour sauver la face, d'une part, et ne pas tomber, de l'autre, dans le guet-apens que lui tend Pyongyang. On sent à Washington une nervosité accrue depuis que le petit David coréen a lancé son défi au géant Goliath américain, et les conseils d'apaisement pleuvent sur la Maison Blanche.

Le Canada, par le truchement de notre ambassadeur à New York, M. George Ignatieff, et par la voix du ministre des Affaires extérieures, M. Martin, prend une part active aux démarches conciliatrices, et fait tout en son pouvoir pour amenuiser les effets de la crise. Il semble qu'elle sera longue, mais qu'un compromis pourrait intervenir pour obtenir la libération de l'équipage, sinon du navire lui-même. Les Nord-Coréens exigeraient, en contrepartie, de pouvoir défendre leur cause, ce qui constituerait pour eux une victoire morale puisqu'ils ne sont pas reconnus par les Américains. Ce serait un moindre mal, évidemment, qu'un procès devant les tribunaux coréens.

On sait ce que signifie un procès politique en pays communiste. On a vu que la "confession" du commandant Bucher a toutes les apparences d'un document truqué, à moins que le capitaine du "Pueblo" ait oublié l'américain pour adopter un sous-produit nord-coréen. D'ailleurs derrière le rideau de fer on possède tout un arsenal pour provoquer des aveux dits "spontanés" et fausser les témoignages.

La triste aventure du "Pueblo" met à vif l'une des plaies du monde moderne : l'espionnage. Toutes les grandes puissances se livrent à ce jeu dangereux et humiliant. Les Etats-Unis ont demandé l'aide de l'URSS pour intervenir auprès de Pyongyang, ce qui a provoqué la réaction suivante de M. Kossyguine : "La capture du "Pueblo" n'est qu'une affaire de routine et devrait être réglée comme telle". C'est dire que la Russie pratique le même sport et que les règles du jeu doivent s'appliquer. L'opinion mondiale réagit autrement et chacun se demande au sujet du "Pueblo" : "Qu'allait-il faire dans cette galère" ?

Nous citons ici McLuhan qui se proclame spécialiste en information : "La guerre réelle, totale, est devenue une guerre d'information. Elle est menée par des média électroniques subtiles d'information. La véritable guerre est, de nos jours, la guerre froide. Elle implique et entoure tout le monde et partout. Quand les guerres chaudes sont nécessaires, elles sont conduites dans les basses-cours du monde avec des techniques anciennes. Ces guerres-là sont des "happenings", des jeux tragiques; la bombe H est le point d'interrogation de l'Histoire. Elle termine la vieille phrase de violence manifeste".

En arraisonnant le "Pueblo" la Corée du nord a détourné l'attention des attaques du Nord-Vietnam contre le Sud. Elle met aussi les Américains en fort mauvaise posture. Lorsque Washington a donné l'ordre au porte-avions nucléaire "Enterprise" de se détourner de sa route vers le Vietnam pour se rendre dans la mer de Corée, elle rendait réelle sa menace de représailles, mais elle s'engageait sur un nouveau front. Et l'on verrait avec consternation le président Johnson se lancer dans une deuxième guerre en Asie alors qu'il ne se tire pas si bien de la première.

La tradition des Etats-Unis est de courir au secours des siens lorsque leur vie ou leurs biens sont en danger. On l'a vu en République dominicaine lorsqu'ils envoyèrent 30,000 hommes y protéger un régime favorable à leurs intérêts. L'une des accusations portées contre le Président c'est de prendre des mesures hors de proportion avec l'importance des événements. Il est vrai qu'il est talonné par des adversaires, quelquefois ses propres sénateurs, qui assument que le rôle des Etats-Unis est de régenter le monde.

Il semble que le Président ait décidé d'agir avec fermeté, mais avec circonspection. Derrière les antennes déchiquetées du "Pueblo", il y a les intrigues de Moscou et le spectre grimaçant de la Chine rouge. Les Etats-Unis ne peuvent pas tabler non plus sur l'accord total de l'opinion mondiale, dont la nôtre. Si l'affaire du "Pueblo" est explicable en soi, elle se produit dans une atmosphère extrêmement favorable aux explosions, et il faut se rappeler que l'assassinat d'un archiduc au cours d'une promenade à Sérajevo a déclenché la guerre de 1914.

C'est pourquoi on devrait épuiser toutes les ressources de la prudence et de la diplomatie plutôt que de recourir à la force et à l'intransigeance. Les efforts du Canada en ce sens sont louables. Ils sont tentés autant dans l'intérêt des Etats-Unis que dans celui du monde.

Fulgence CHARPENTIER

De notre correspondant à Rome

La visite du Président de la Roumanie à Rome

par Georges HUBER

La visite à Rome de M.G. Maurer, chef du gouvernement roumain, accompagné de M. Manescu, ministre des Affaires étrangères, président pour 1968 de l'O.N.U., n'est pas une de ces démarches de courtoisie qui ne changent rien à la situation. La visite des hommes d'Etat roumains au Palais Chigi et au Palais apostolique marque un point d'arrivée et un point de départ. La Roumanie bouge.

Guerre du Vietnam, unité et sécurité de l'Europe, problème allemand, conflit du Moyen-Orient, rôle de l'O.N.U., désarmement et énergie nucléaire: tels furent les thèmes abordés avec ses interlocuteurs italiens par la président du conseil des minsitres de la République socialiste de Roumanie.

Excepté la question du Vietnam, il semble que dans l'ensemble les vues de M. Maurer aient été plus proches de celles du gouvernement italien que de celles de Moscou et des Etats satellites. La remarque vaut notamment pour le problème allemand — Bucarest a normalisé ses rapports avec Bonn — et pour la question du Moyen-Orient — Bucarest soutient Israël.

Aussi bien M. Moro, chef du gouvernement italien, peut-il déclarer à l'issue des entretiens italo-roumains que sur maints points l'accord avait été total et, sur les autres, initial.

Selon un commentateur politique italien, le rapprochement italo-roumain actuel n'a pas d'égal dans les relations avec les nations occidentales et les Etats socialistes de l'Europe orientale.

Après la Yougoslavie, la Roumanie se libère graduellement de l'emprise des Soviets (qui en 1940 l'ont d'ailleurs amputée de la Bessarabie et de la Bukovine...), pour tenir une position d'équidistance entre les blocs oriental et l'occidental.

A l'exemple de MM. Gromyko et Podgorny

La visite à Rome de M. Maurer a révélé l'existence d'une évolution semblable de la politique roumaine dans le domaine des relations avec le Saint-Siège.

La veille de l'arrivée de M. Maurer sur les bords du Tibre on considérait encore comme improbable une visite de l'homme d'Etat roumain dans la Cité du Vatican: comme naguère le chef de l'Etat polonais en visite en Italie, le chef du gouvernement roumain s'abstiendrait de rencontrer le Pape.

M. Maurer en agit autrement. Comme MM. Gromyko et Podgorny en avril 1966, comme, tout récemment, M. Mika Spiljak, chef du gouvernement yougoslave, il sollicita et obtint un audience. Sauvegarde de la paix entre les peuples et situation religieuse en Roumanie: tels furent les sujets de l'entretien, dans une atmosphère de mutuelle déférence. Il dura une heure, comme avait duré l'entretien nocturne du Pape avec le président Johnson l'avant-veille de Noël, et comme avait duré une heure la conversation du Saint-Père avec le théologien protestant Karl Barth en fin septembre 1966.

A l'issue de l'audience Paul VI offrit à M. Maurer une édition précieuse des oeuvres de Virgile, tandis que le chef du gouvernement de la République socialiste de Roumanie faisait don au Pape d'une icône roumaine de la Sainte Trinité...

Retournements et revirements de l'histoire. Quels changements dans la conduite des gouvernants roumains, depuis la demande du rappel du du nonce italien Cassulo et remplacement sur l'Américain O'Hara, régent de la nonciature en 1947; depuis la dénonciation du Concordat en 1948; depuis l'expulsion de Mgr O'Hara et la persécution des 2,500,000 catholiques, qu'on s'efforça de priver de leurs évêques, de leurs prêtres, de leurs écoles et de leurs oeuvres et qu'on contraignit à une vie religieuse semi-clandestine!

Les fruits de la résistance spirituelle

Avant l'avènement de la "République populaire roumaine" en fin décembre 1947, la Roumanie comptait onze diocèses catholiques. Le pays aujourd'hui n'a que deux évêques, dotés d'une liberté restreinte. Le nombre des prêtres est fort réduits. Et pourtant, selon des témoins dignes de foi, il semble que dans les églises catholiques restées ouvertes au culte, la ferveur des fidèles atteigne un degré inconnu dans les Etats de l'occident libre... (1)

La résistance spirituelle d'une minorité de chrétiens, la nouvelle atmosphère créée par le Concile Vatican II, la politique de paix de Paul VI et son prestige international, tous ces facteurs ont sans doute pesé, chacun à son niveau, sur l'évolution des gouvernants roumains dans leur attitude envers le Saint-Siège.

A Rome on considère la rencontre entre Paul VI et le président Maurer comme l'amorce d'une suite de pourparlers ultérieurs en vue d'un premier accord entre le Saint-Siège et Bucarest, apparenté peut-être au protocole signé entre le Vatican et la Yougoslavie en juin 1966.

La rencontre historique entre le Pape et le chef du gouvernement roumain a été préparée l'automne dernier, au moins indirectement, par une visite officieuse en Roumanie du cardinal Konig, archevêque de Vienne. Celle-ci avait eu pour suite la restitution de sa liberté de mouvement à Mgr Aaron Marton, évêque d'Alba Julia, confiné à domicile depuis 1959. Sorti alors de prison, ce prélat avait, paraît-il, parcouru le pays à cheval pour mettre les catholiques en garde contre les périls de l'athéisme. L'évêque exdétenu montait un cheval blanc ...

(1) Après sa visite à Moscou en décembre dernier, Mgr J. Willbrands, chef du secrétariat pour l'unité des chrétiens, a confié à notre collègue Anna Portoghese de la CITADELLE d'Assise n'avoir jamais vu prier avec tant de ferveur qu'en Russie: "C'est la quatrième fois que je me suis rendu en Russie, et je suis convaincu que la foi la plus forte du monde se trouve là. Les gens en entendant cela seront étonnés, ils ne le croiront pas... et portant c'est la vérité". (cf. ROCCA, Assise, 1er janvier 1968, une interview-éclair avec Mgr Willebrands).

L'art de la poterie a su s'adapter, au cours des siècles, à toutes les transformations, mais la fabrication garde les traditions de l'artisanat d'autrefois. Les différentes pièces doivent passer trois jours dans un four chauffé au bois. Celui de notre photo est l'un des plus connus; il se trouve dans le Westerwald, en Allemagne fédérale.

(Photo Deutsche korrespondenz)

Le coup du penny

C'est une histoire que racontent les Irlandais, jamais fâchés de "mettre en boîte" les Ecossais.

Des touristes visitent un gouffre souterrain, conduits par un guide irlandais qui leur déclare:

— Un Ecossais, autrefois, laissa tomber un penny dans ce qui était un terrier de lapin et eut le malheur de raconter l'histoire à des compatriotes... Vous voyez la suite! **(N.A.P.)**

LE DROIT

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter ou à l'Agence France-Presse, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens de langue française. Il est abonné au service de télé-photo (Photofax) de la Presse Canadienne.

DIMANCHE

(Suite de DIMANCHE)

4 FEVRIER 1968

★ signifie une émission en couleur

9.00

(2) Aujourd'hui à CBFT
(3) Tom and Jerry
(5) Pixie, Dixie and Music
(12) Sign on News

9.15

(2) (6) Cours universitaires "Sciences religieuses"
(12) London Line★

9.30

(3) Underdog
(5) Milton the Monster★
(7) The Christophers★
(8) (13) Gad Is the Answer★
(10) Lire et musique
(12) Images of Childhood★

9.54

(6) Today on CBAT

10.00

(2) (6) Cours universitaires "Mathématiques modernes".
(3) Look Up and Live
(5) Linus the Lionhearted★
(6) Kiddies rendez-vous — Avec Marc Côté
(7) Faith For Today
(10) Regards sur le monde
(12) Let's Find Out

10.30

(3) Insight
(5) Town And Country
(6) This Is The Life
(7) Bugs Bunny★ "The Twisting Road"
(8) (13) Faith For Today★ "Seascape"
(12) Telediminica

10.45

(2) Cours universitaires "Psychologie scientifique"
(4) Opening of Transmission

11.00

(3) Camera 3
(5) This Is The Life★
(6) Church Service★

11.30

(2) Le jour du Seigneur
(3) Faith For Today
(5) Big Picture
(7) Discovery
(8) (13) The Littlest Hobo "The Last Chance"

Après-midi

MIDI

(3) (7) This is the Life★
(4) Tween Set
(5) Navy
(6) Man and his Music
(8) (13) Venture★
(10) Nouvelle Edition★ avec l'abbé Gérard Lalonde

12.30

(2) Lectures pour tous
(3) (7) Face the Nation★
(4) Cuisine
(5) Involvement
(6) Sports Special
(10) Le coin du disque★ avec Gisèle Dival et Roger Gosselin
(12) Continental Miniature

13.00 (1.00)

(2) (6) Panorama — Magazine d'actualités religieuses. Chronique de nouvelles. Animateur: Jacques Hébert
(3) Big Picture
(4) Briian On Parade "Theatre"
(5) Meet the Press★
(6) Variety Portraits
(7) American Sportsmann
(8) (13) Mr Home Improvement★
(10) Les hommes de l'avenir avec Brigitte Purkhart et Yves Corbeil. Sujet: "Les centres de loisirs".
(12) Spectrum

13.15 (1.15)

(4) (6) Gardening — "Growth Chambers and Small Greenhouses".

13.30 (1.30)

(2) Les travaux et les jours. Rétrospective de l'année dans les domaines du syndicalisme et des politiques agricoles. Rencontre avec le secrétaire général de l'UCC
(3) Film shorts
(4) (6) Country Calendar — "King Kong". Film d'horreur, avec Fay Wray, Robert Armstrong et Bruce Cabot. Un gorille gigantesque capture une jeune femme.
(5) NBC Religious Show★
(8) (12) (13) Question Period★
(10) Cinédimanche★ A communiquer
(12) Question Period

14.00 (2.00)

(2) L'Enfant du cirque. "L'aigle blanc". La légende de l'aigle blanc
(3) (7) NHL Hockey★ — California à Minnesota
(4) (6) Gilbert and Sullivan — On montrera que le monde de Gilbert et de Sullivan peut signifier des choses, même aujourd'hui
(5) NBA Basketball
(8) (13) Sunday Afternoon Movie. "Nicholas Nickleby". Film tiré du célèbre roman de Dickens et racontant l'histoire d'un jeune garçon qui essaie de sauver sa famille d'un oncle fou. Ce film met en vedette Sir Cedric Hardwicke, Jill Balcolm et Derek Bond.
(12) Forum

14.30 (2.30)

(2) Cent millions de jeunes. "Le grand bond en avant". Film de Claude Fournier.
(4) (6) World of Music★ "I Solisti di Zagreb" — Glenn Gould présente cette émission où l'on entendra les célèbres Solistes de Zagreb".
(12) Tides and Trails "Sail Fish"

15.00 (3.00)

(2) Du sport et des hommes. — Grenoble, ville olympique". Documentaire de l'ORTF sur Grenoble
(3) Mr Chips★
(12) Mr Chips★

15.15 (3.15)

(10) C'est la vie

15.30 (3.30)

(3) Wonderful World of Color★ "Walter Palmer rencontre Julius Boros.
(10) Sur la sellette avec Me Alban Flamand
(12) The Noranda Lectures "An Economist's View of a Sane World".

16.00 (4.00)

(2) Vagabond — "Handicap". Vagabond devient l'ami de César, un coursier fougueux mais pas commode.
(5) Film à communiquer
(8) (13) Sunday Newsline★

16.30 (4.30)

(3) Children's Film Festival★
(2) (6) Parlons — Choix des meilleurs magazines européens
(4) (6) Through the Eyes of Tomorrow
(5) Bob Hope Golf★
(8) (12) (13) Sunday Soccer Special
(7) A communiquer
(10) C'est votre affaire avec Lise Watier et Jacques Morency. Sujet: "L'éducation des adultes".

17.00 (5.00)

(2) (6) A la recherche d'un homme". Invités: J.-M Tillard, o.p. d'Ottawa, P. Parry.
(3) Mr. Wizard
(4) (6) Man Alive
(5) Winter Olympics★
(8) (10) Tele-quilles avec Serge Belair et Jean-Pierre Coallier.
(12) Challenge★

17.30 (5.30)

(2) (6) L'Heure des quilles
(3) Amateur Hour★
(4) (6) Hymn Sing
(8) (13) The Flintstones★ "The Infanticockopolis 500"
(12) Challenge★

Soir

18.00 (6.00)

(4) (6) Walt Disney's Wonderful World of Color★ "Pablo and the Dancing Chihuahua" (2e partie) Un enfant cherche son ombre en Amérique
(5) GE Bowl★
(8) (12) (13) Tarzan★ "End of A Challenge"
(10) Casse-bonbons avec Guy Provost

18.30 (6.30)

(2) (6) Téléjournal
(3) You Can Quote Me
(5) Flipper★
(7) Channel 7 News
(10) Music hall des jeunes★ avec Paolo Noël

18.35 (6.35)

(2) Atome et Galaxies★ "Les transports en l'an 2000: le sous-marin électro-magnétique". Mise au point par un professeur et des étudiants de l'université Cakee de Californie, d'une maquette de 10 pieds de longueur. Un système ingénieux pour le remplacement des navires.

GAVARD Ltée
"PAL"
35, rue Mangin, Hull
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
BOIS
PORTES
CHASSIS
CONTREPLAQUE
AUTO-NEIGE POLARIS
Moteur de 15 a 32 cv.
Traction: 15½", 18" 20½".
777-1681

OPTOMÉTRISTE
Dr GILLES PILON
B.A.O.D.
771-5551
CONSULTATION SUR RENDEZ-VOUS
lundi au vendredi
9 h. 30 à midi—2 h. à 5 h.
365, boul. St-Joseph, Hull

André Champagne animera désormais l'émission "Enfin seule"

L'émission radiophonique de variétés **Enfin seule** diffusée à CBF du lundi au vendredi à 9 h. 30, a désormais pour deux mois deux nouveaux animateurs: André Champagne, le mardi, et Pierre Holland, le mercredi.

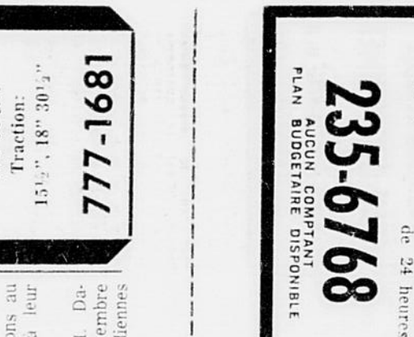
André Champagne tient la vedette chez Champagne tient aussi trois concerts par mois. Cette émission de variétés, diffusée à CBF du lundi au vendredi à 9 h. 30, a désormais pour deux mois deux nouveaux animateurs: André Champagne, le mardi, et Pierre Holland, le mercredi.

André Champagne tient la vedette chez Champagne tient aussi trois concerts par mois. Cette émission de variétés, diffusée à CBF du lundi au vendredi à 9 h. 30, a désormais pour deux mois deux nouveaux animateurs: André Champagne, le mardi, et Pierre Holland, le mercredi.

et ailleurs au Canada. Au début, Champagne faisait ses débuts comme chanteur à la télévision à Radio-Canada. C'est depuis maintenant quelque semaine les téléspectateurs à une Visite à l'EXPO. Où la voit aussi chaque semaine à l'émission **A la seconde.**

et ailleurs au Canada. Au début, Champagne faisait ses débuts comme chanteur à la télévision à Radio-Canada. C'est depuis maintenant quelque semaine les téléspectateurs à une Visite à l'EXPO. Où la voit aussi chaque semaine à l'émission **A la seconde.**

VENTE D'ÉCOULEMENT
DE BROADLOOM

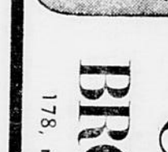


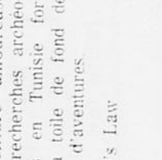
IL FAUT VENDRE 500,000 v. cq. TOUS DE QUALITÉ.

MUR A MUR
501 pi. ca.
100% BROADLOOM
169.00
INSTALLATION COMPRISE

100% nylon DuPont 2.89 V.C.
100% qualité 10 ans 4.99 V.C.
LAINE VELVET PLUSH
100% Dupont nylon 5.99 V.C.
HARDTWIST

BONI – BONI – GRATUIT
AVEC ACHAT DE PREMIÈRE QUALITÉ
BROADLOOM MINIMUM 33 V.C.
HOOVER
Constellation ou
TAPIS 10' x 12'
Pour n'importe quelle pièce de votre maison. Cette offre sensationnelle vous sera livrée avec votre achat.





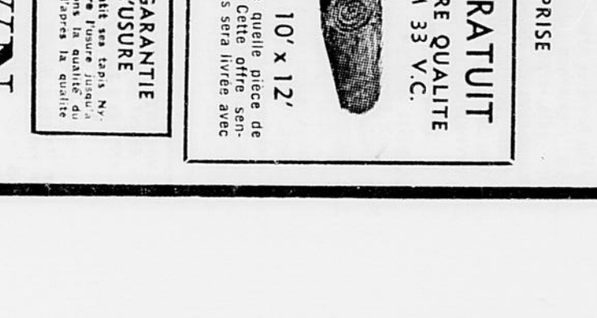
MAGASINEZ A DOMICILE
Voyez des échantillons chez vous. Aucune obligation. Appelez-nous en tout temps: jour, soir, week-end.
Service téléphonique de 24 heures.
235-6768

10 ANS DE GARANTIE CONTRE L'USURE
Crown Broadloom garantit ses tapis Nylon 100% DuPont contre l'usure jusqu'à 10 ans et le matériel d'après la qualité de leurs tapis.

CROWN BROADLOOM
178, rue BANK
235-6768
PLAN BUDGÉTAIRE DISPONIBLE

LE DROIT
DU 3 AU 9 FEVRIER 1968

Horaire de TÉLÉVISION et de radio



Grenoble, rendez-vous des sportifs du monde entier

Dans la photo du haut, on peut voir le populaire Danny O'Shea, de l'équipe de hockey canadienne, recevoir un baiser d'adieu d'une admiratrice alors qu'il part pour Grenoble. A gauche, en bas, Peggy Fleming, de Colorado Springs, une des personalités les mieux connues du patinage artistique, reçoit un encouragement du Français Alain Calmat sur une patinoire à Grenoble et enfin, à droite, la Canadienne Nancy Greene, championne mondiale de ski. Les téléspectateurs pourront suivre les Xe Jeux olympiques d'hiver en regardant les réseaux anglais et français de Radio-Canada aux heures inscrites dans les horaires.

Aux Beaux dimanches

"Geneviève"

Louise Marleau (à gauche) et Geneviève Bujold dans une scène de "Geneviève", de Michel Brault. Le film raconte le voyage de deux adolescentes au Carnaval de Québec.

"La fleur de l'âge"

On les voit danser, s'amuser, porter les "jeans" ou la mini - jupe. Elles étonnent. Elles prêtent énormément à la critique.

Ce sont les adolescentes et c'est sur elles, sur leur comportement, sur leurs problèmes que s'est penché le film "la Fleur de l'âge", coproduction canado - franco - italienne qui vous sera présentée aux **Beaux Dimanches**, le 4 février à 20 h. 30 (8 h. 30).

Les trois éposides de ce long métrage ont été réalisés par Michel Brault, pour l'O.N.F.; Jean Rouch, pour la France, et Gian Bittorio Baldi, pour l'Italie. Pierre Juneau disait à ce sujet: "Je trouve formidable que de jeunes cinéastes puissent ainsi se connaître et collaborer avant que leur talent soit consacré, et progresser ensemble".

"La Fleur de l'âge" nous fait découvrir des jeunes filles et nous révèle un peu du mystère de leur personnalité encore ambiguë. Ce film nous fait voir que, aussi bien au Canada qu'ailleurs dans le monde, il n'est pas facile d'être jeune. "La jeunesse n'est pas faite pour le plaisir, elle est faite pour l'héroïsme", écrivait J. D'Arnoux, et c'est un peu peut-être discrètement, sans prétention, ce que nous fait comprendre "la Fleur de l'âge".

Fiammeta

"La Fleur de l'âge", c'est tout d'abord cette jeune fille de quatorze ans, Fiammeta. Une adolescente déchirée par la solitude, pleurant la mort de son père, essayant de s'attacher irrémédiablement l'affection de sa mère.

Une réalisation attachante. Une oeuvre humaine qui nous frappe droit au coeur.

Geneviève

"La Fleur de l'âge", c'est aussi l'histoire de Geneviève et de son amie, Louise; c'est l'histoire douce-amère de leur randonnée au Carnaval de Québec, de leur aventure, de leurs émotions, de leur premier amour, de leurs inquiétudes et de leur confusion devant la vie.

En vedette dans le rôle - titre: Geneviève Bujold, dont la carrière fulgurante et le talent prodigieux ne cessent d'étonner tous et chacun; dans celui de son amie: Louise Marleau.

Un film qui vous fera redécouvrir Québec et son Carnaval.

Marie-France et Véronique

"La Fleur de l'âge", c'est enfin Marie-France et Véronique, deux jeunes Françaises à la recherche de l'amour, de la vérité. Deux jeunes Françaises qui prennent chacune une option différente devant la vie.

Un film - enquête qui illustre avec réalisme mais sans complaisance l'adolescence telle que la vivent les jeunes filles d'aujourd'hui.

Récital Barrière

"...Son sens de la musique et des poèmes, sa façon de traduire son époque en ont fait une vedette à part entière à travers des centaines de chanteurs, des milliers de chansons et surtout à travers une forêt de guitares électriques qui ont bien failli étouffer la chanson". Voilà pour la critique.

Si sa voix fait un peu penser à Charles Aznavour, si les poèmes qu'il écrit et chante rappellent un peu Verlaine, il n'en demeure pas moins qu'Alain Barrière est avant tout et uniquement Alain Barrière, un troubadour à la personnalité unique, à la carrière foudroyante.

Ses chansons captivent, émerveillent. Qui ne connaît pas "Elle était si jolie", "Ma vie", "Marie-Joconde"? Ces chansons, d'autres encore, aussi belles, aussi tendres, ainsi qu'une entrevue de Jacques Boulanger avec Alain Barrière, voilà ce que vous présenteront **les Beaux Dimanches**, à 20 h. (8 h.) le 4 février, alors que durant une demi-heure on fera "Fête aux chansons d'Alain Barrière". Une fête qui vous permettra de l'entendre dans ses plus grands succès.

POUR
QUALITE et SERVICE
VOYEZ...
FONDÉE EN 1936
Maurice Roger & CIE.
FOURRURES
175, rue Principale, Hull. Tél. 777-2707

(8) CJSS — Cornwall (9) CBOFT — Ottawa (10) CFTM — Montréal (12) CFCF — Montréal (13) CJOH — Ottawa

(Suite de VENDREDI)

(6) Evening Report
(8)(13) Merv Griffin Show ★
(12) Pulse ★

18.45 (6.45)
(2)(9) Aujourd'hui
(10) Sports-images★

19.00 (7.00)
(3) McHales Navy
(4) Something Else
(5) Truth or Consequences
(6) Seven on Six
(7) Hogan's Heroes ★
(10) Dernière heure ★
(12) Smothers Brothers Comedy Hour★

19.15 (7.15)
(6) Sports
(10) Télémétro ★

19.30 (7.30)
(2)(9) Age tendre
Invités: Chantal Parys et Hervé Villard.
(3) Wild Wild West★
(4) He and She ★
(5) Tarzan☆
(6) 21st Century★
(7) Wild, Wild West ★
(8)(13) The Virginian ★
"Gentle Tamers"
(10) En première★
"La Légion du Sahara" (5) E.-U. 1953. Film d'aventures de J. Pevney avec Alan Ladd et Arlene Dahl. Un légionnaire découvre une ville étrange dans les montagnes du désert. Eléments positifs, légèretés. Cruautés dans un contexte d'aventures (a).

20.00 (8.00)
(4)(6) Get Smart ★
"Don't Look Back"
(12) Friday Night Movie — "Battle of the River Plate". Film d'aventures avec John Gregson et Anthony Quayle. Le film raconte la chasse et la destruction d'un bataillon allemand réputé dangereux.

20.30 (8.30)
(2)(9) Premier choix
"Romanoff et Juliet" (3) E.-U. 1961. Comédie satirique réalisée et interprétée par Peter Ustinov et Sandra Dee. Le président d'un petit pays invente un stratagème pour régler un conflit de façon pacifiste. Très bon jeu d'Ustinov. Prône l'entente entre les peuples (a)
(3)(7) Gomer Pyle★
(4)(6) The Tommy Hunter Show ★
(5) Star Trek ★

21.00 (9.00)
(3) Movie★
"The Great Deception", avec Dany Robin et Isa Miranda.
(4)(6) Friday Night at the Movies ★ "80,000 Suspects" Drame avec Claire Bloom, Richard Johnson et Yolande Dolan. Les morts s'accumulent dans une petite ville anglaise de province alors que la population est décimée par un virus épidémique. Une équipe de médecins lutte contre la maladie.
(7) Movie★
"Secret Invasion" avec Stewart Granger et Raf Vallone.
(8)(13) The Smothers Brothers★

21.15 (9.15)
(10) L'école du bonheur

21.30 (9.30)
(5) Hollywood Squares ★
(10) Adam and Eve★

22.00 (10.00)
(5) Bell Telephone Hour ★
(10) Monsieur Banco★
(8)(12)(13) The Big Valley ★

22.15 (10.15)
(2)(9) Vivre
Meneur de jeu: Gilles Pelletier. Animateur: Camille Laurin.

22.30 (10.30)
(10) Toute la ville en parle ★

22.45 (10.45)
(2)(9) Politique provinciale
(10) Dernière heure, météo ★

23.00 (11.00)
(2)(9) Téléjournal
(3)(4)(5)(6)(7)(8)(12)(13) News
(10) Ronde des sports ★

23.15 (11.15)
(2)(9) Nouvelles locales,
(3) Weather & Sports
(4)(6) Viewpoint
(8)(13) Nightline ★
(10) Cinéma ★
"La Gitane de Grenade" (6) Esp. 1951. Drame sentimental de R. Torrado avec Alfredo Mayo et Line Yegros. Un peintre est soupçonné à tort de tromper son épouse avec une Gitane. Fortement sentimental et passionné.
(12) Pulse ★

23.30 (11.30)
(2)(9) 10es Jeux olympiques d'hiver
(3) Late Show — "The Goddess' 'avec Kim Stanley et Lloyd Bridges.
(4)(6) Winter Olympics
(5)(7) Tonight Show ★

23.45 (11.45)
(2) Cinéma
"Le feu dans la peau" (5) Fr. 1954. Drame de M. Blistène avec Gisèle Pascal et Raymond Pellegrin. Un homme s'éprend secrètement de la femme de son frère. Bons interprètes; invraisemblances, pessimisme, amour libre; vulgarités.
(4) Channel Four Playhouse "Slightly Scarlet". Film policier mettant en vedette John Bayne, Arlene Dahl et Rhonda Flemming. Un homme ambitieux, chef de bande, joue l'agent double et le maître chanteur contre ses propres amis pour prendre la contrôle d'un village.
(6) Late Friday Movie — "Palm Springs Weekend" Film mettant en vedette Troy Donahue et Connie Stevens. Les vacances d'un groupe de collège.
(9) Cinéma
"La grande Marnière". (6) Fr. 1943. Drame de J. de Marguenat avec Jean Chévrier et Fernand Ledoux. L'amour de deux jeunes gens apaise la haine existant entre leurs pères. Atmosphère dure.
(12) Movie
"The Secret Ways". Drame avec Richard Widmark et Sonja Ziemann. Un aventurier américain s'en va délivrer derrière le rideau de fer, un chef anticommuniste.

0.00 (12.00)
(8)(13) Friday Night Movie★
"Satan Never Sleeps" — Drame mettant en vedette William Holden et Clifton Webb. La vie dans une mission prise par les communistes, surtout pour un prêtre, son assistant et une sainte femme.

2.10
(8)(13) Picture Page

Les belles histoires . . .

Le lundi 5 février à 20 h. (8 h.) on tournera une autre page des **Belles Histoires des pays d'en haut.** Ce sera, en somme, la dernière page de l'édition 1967-1968 du populaire téléroman de Claude-Henri Grignon.

Rappelons que cette année, depuis le debut de septembre, **les Belles Histoires** nous ont été présentées dans une formule nouvelle. Chaque épisode durait une heure et constituait une histoire complète. C'est ainsi que vingt-trois fois, les Séraphin, Donalda, Alexis, Baby, etc. sont venus vivre une tranche de leur vie pleine d'imprévus, pleine de saveur, pour le grand plaisir des téléspectateur. Déjà, Claude-Henri Grignon prépare la saison prochaine. Car les **Belles Histoires** reviendront. A l'horaire de la chaine française de Radio - Canada, dans cette même nouvelle formule, le 2 septembre.

Au cours du dernier épisode, le lundi 5 février, les téléspectateur assisteront à "Un mariage original". Il s'agit du mariage d'Alexis avec Artémise. Mais on peut se demander en quoi ce mariage est original. Disons seulement que c'est Séraphin qui tient dans sa main le dénouement de cet épisode, qui ne manquera certes pas d'imprévu.

Les Belles Histoires seront remplacées, le 12 février, par un nouveau téléroman de Réginald Boisvert: **le Paradis terrestre.**

VERIFIEZ NOS PRIX... AVANT D'ACHETER!
"TRUNKS"
(malles)
● Meilleure qualité
● Prix les plus modiques
36" x 17" x 18" 12.95
Chacune
TOUT METAL 36" x 20" x 20" 15.95
TOUT METAL 40" x 21" x 22" 19.95
WEINER'S
CLOTHING STORE
233-3186
54, rue York (angle William)

CHIROPRATICIEN
Membre du Collège et du Syndicat professionnel des Chiropraticiens de la province de Québec.

MAUX DE TETE, DOS, TROUBLES NERVEUX
JEAN-GUY OUIMET
D.C.
277, boul. St-Joseph, Hull
771-1724

Après-midi

11.55
(4)(6) CBC News

12.00
(3) Film Shorts
(5) News of Women Local
(6) Today on CBMT
(7) Today on CBMT
(8)(13) Something to Think About★
(10) Toast et café ★
(12) Sound of 12

12.30
(3)(7) Candid Camera
(5) Snap Judgement☆
(6) Quebec School Telecasts
"Science".
(8)(13) Our Miss Brooks
(10) Voix des femmes
(12) Romper Room☆

12.45
(3)(4)(6)(7) The Guiding Light★

13.00 (1.00)
(3) One O'Clock Weather
(4) Luncheon Date
(5) Dark Shadows
(6) Mid-Day Report
(7) General Hospital
(12) Photo Finish

14.00 (2.00)
(3)(4)(6)(7) Love is a Many Splendored Thing☆
(5) Days of Our Lives★
(7) Secret Storm★
(8)(13) Mr. and Mrs.★
(10) Ciné-lundi
"Forfaiture". (5). Fr. 1937. Drame de M. L'Herbier avec Louis Jouvet et Ses. sue Hayakawa. A cause d'une dette de jeu, une femme mariée devient la débitrice d'un prince mongol qu'elle finit par tuer. Mise en scène conventionnelle mais élégante. Bonne distribution. Eléments suggestifs.
(12) In Town★

14.30 (2.30)
(3)(7) Housepartyॐ
(4) Girl Talk
(5) The Doctors★
(6) Coronation Street
(8)(12)(13) People In Conflict

15.00 (3.00)
(2)(9) Femme d'aujourd'hui
Invitée: Françoise Hardy.
(3)(7) To Tell the Truth★
(4)(6) Take Thirty
"Jalousie"
(5) Channel 3 Presents
(2)(9) Cinétrilleton — "Révolution Plus 50. "Culture and Commissoirs". (2e partie). Les classiques du cinema soviétique.
(10) Another World★
(8)(12)(13) Magistrate's Court

15.30 (3.30)
(3)(4)(6)(7) Edge of Night★
(5) You Don't Say★
(8)(12)(13) It's Your Move★
(10) Les deux font la paire

16.00 (4.00)
(2)(9) Bobino, avec Guy Sanche
(3) Merv Griffin Show
(4)(6) Bonnie Prudden Show★ "Queen of the Ninth" (12) Mr. and Mrs.★
(5) Let's Make A Deal★

16.30 (4.30)
(2)(9) La Boîte à surprise☆
"Le pirate Mabouli"
(4)(6) Forest Rangers★
"The Bird Watchers". Les cadets doivent servir de guides à un professeur excentrique.

17.00 (5.00)
(2)(9) Cinéma
"La chasse aux maris". (5). It. 1956. Comédie de L. Zampa avec Marisa Allasio et Mike Morgiorno. Une tante ne rêve pour ses nièces que mariages riches et milieux huppés. Scénario simpliste. Mise en scène monotone. Bons interprètes, quelques aspects positifs. Divorce et amour libre.
(3)(4)(6)(7) As the World Turns★
(5) Let's Make A Deal★
(10) Ciné-midi — "Son fils". Drame allemand mettant en vedette Gérard Philipe. Un homme se trouve mêlé à une affaire d'espionnage. Un film qui, malgré quelques longueurs, vaut la peine d'être vu.

18.00 (6.00)
(2)(9) Le roman de la science, "Nicholas Lemery, professeur de chimie". Film de Jean Martinet racontant la vie et l'oeuvre de Nicholas Lemery, chimiste et médecin du XVIIe siècle.
(3) Ed Allen
(4) Ontario School Telecasts "Science".
(6) Montreal Notebook
(7) Educational Television
(8)(13) Something to Think About
(10) Kompass
(12) Sign on News

18.15
(3) Late Show — "The Long Haul". Avec Victor Mature, Patrick Allen et Diana Dors.

18.30
(4) Saturday Night Theatre "Merry Andrew". Comédie avec Danny Kaye, Pier Angeli et Robert Coote. Un archéologue anglais s'en va dans le Sussex pour y faire des fouilles dans le but de trouver une statue du dieu Pan. Là où il doit faire ses recherches, s'est installé un cirque. Le directeur du cirque veut engager l'archéologue, à cause d'un de ses talents cachés.
(5) Tonight Show
(6) Film Favourites ★
"Court Martial". Drame mettant en vedette David Niven, Margaret Leighton et Noelle Middleton. A cause d'un officier supérieur jaloux, un officier britannique est accusé d'avoir détourné des fonds de l'armée.
(8)(13) Take A Bow ★

18.45 (6.45)
(2)(9) Aujourd'hui à CBFT

19.00
(2)(9) Zéro un, Londres — "Mariage en Grèce". M. Garnett, qui recherche la serviette d'un ambassadeur se trouve mêlé à une affaire d'espionnage. Un film qui, malgré quelques longueurs, vaut la peine d'être vu.
(3) Ed Allen
(4) Ontario School Telecasts "Science".
(5) General Hospital
(6) Québec School Telecasts
(8)(13) Ontario Dept. Of Education
(12) University of the Air — "Marriage, Londres — "Marriage en Grèce". M. Garnett, qui recherche la serviette d'un ambassadeur se trouve mêlé à une affaire d'espionnage. Un film qui, malgré quelques longueurs, vaut la peine d'être vu.

19.15 (7.15)
(6) Sports
(10) Télémétro ★

19.30 (7.30)
(2)(9) Age tendre
Invités: Chantal Parys et Hervé Villard.
(3) Wild Wild West★
(4) He and She ★
(5) Tarzan☆
(6) 21st Century★
(7) Wild, Wild West ★
(8)(13) The Virginian ★
"Gentle Tamers"
(10) En première★
"La Légion du Sahara" (5) E.-U. 1953. Film d'aventures de J. Pevney avec Alan Ladd et Arlene Dahl. Un légionnaire découvre une ville étrange dans les montagnes du désert. Eléments positifs, légèretés. Cruautés dans un contexte d'aventures (a).

20.00 (8.00)
(4)(6) Get Smart ★
"Don't Look Back"
(12) Friday Night Movie — "Battle of the River Plate". Film d'aventures avec John Gregson et Anthony Quayle. Le film raconte la chasse et la destruction d'un bataillon allemand réputé dangereux.

20.30 (8.30)
(2)(9) Premier choix
"Romanoff et Juliet" (3) E.-U. 1961. Comédie satirique réalisée et interprétée par Peter Ustinov et Sandra Dee. Le président d'un petit pays invente un stratagème pour régler un conflit de façon pacifiste. Très bon jeu d'Ustinov. Prône l'entente entre les peuples (a)
(3)(7) Gomer Pyle★
(4)(6) The Tommy Hunter Show ★
(5) Star Trek ★

21.00 (9.00)
(3) Movie★
"The Great Deception", avec Dany Robin et Isa Miranda.
(4)(6) Friday Night at the Movies ★ "80,000 Suspects" Drame avec Claire Bloom, Richard Johnson et Yolande Dolan. Les morts s'accumulent dans une petite ville anglaise de province alors que la population est décimée par un virus épidémique. Une équipe de médecins lutte contre la maladie.
(7) Movie★
"Secret Invasion" avec Stewart Granger et Raf Vallone.
(8)(13) The Smothers Brothers★

21.15 (9.15)
(10) L'école du bonheur

21.30 (9.30)
(5) Hollywood Squares ★
(10) Adam and Eve★

22.00 (10.00)
(5) Bell Telephone Hour ★
(10) Monsieur Banco★
(8)(12)(13) The Big Valley ★

22.15 (10.15)
(2)(9) Vivre
Meneur de jeu: Gilles Pelletier. Animateur: Camille Laurin.

22.30 (10.30)
(10) Toute la ville en parle ★

22.45 (10.45)
(2)(9) Politique provinciale
(10) Dernière heure, météo ★

23.00 (11.00)
(2)(9) Téléjournal
(3)(4)(5)(6)(7)(8)(12)(13) News
(10) Ronde des sports ★

23.15 (11.15)
(2)(9) Nouvelles locales,
(3) Weather & Sports
(4)(6) Viewpoint
(8)(13) Nightline ★
(10) Cinéma ★
"La Gitane de Grenade" (6) Esp. 1951. Drame sentimental de R. Torrado avec Alfredo Mayo et Line Yegros. Un peintre est soupçonné à tort de tromper son épouse avec une Gitane. Fortement sentimental et passionné.
(12) Pulse ★

23.30 (11.30)
(2)(9) 10es Jeux olympiques d'hiver
(3) Late Show — "The Goddess' 'avec Kim Stanley et Lloyd Bridges.
(4)(6) Winter Olympics
(5)(7) Tonight Show ★

23.45 (11.45)
(2) Cinéma
"Le feu dans la peau" (5) Fr. 1954. Drame de M. Blistène avec Gisèle Pascal et Raymond Pellegrin. Un homme s'éprend secrètement de la femme de son frère. Bons interprètes; invraisemblances, pessimisme, amour libre; vulgarités.
(4) Channel Four Playhouse "Slightly Scarlet". Film policier mettant en vedette John Bayne, Arlene Dahl et Rhonda Flemming. Un homme ambitieux, chef de bande, joue l'agent double et le maître chanteur contre ses propres amis pour prendre la contrôle d'un village.
(6) Late Friday Movie — "Palm Springs Weekend" Film mettant en vedette Troy Donahue et Connie Stevens. Les vacances d'un groupe de collège.
(9) Cinéma
"La grande Marnière". (6) Fr. 1943. Drame de J. de Marguenat avec Jean Chévrier et Fernand Ledoux. L'amour de deux jeunes gens apaise la haine existant entre leurs pères. Atmosphère dure.
(12) Movie
"The Secret Ways". Drame avec Richard Widmark et Sonja Ziemann. Un aventurier américain s'en va délivrer derrière le rideau de fer, un chef anticommuniste.

0.00 (12.00)
(8)(13) Friday Night Movie★
"Satan Never Sleeps" — Drame mettant en vedette William Holden et Clifton Webb. La vie dans une mission prise par les communistes, surtout pour un prêtre, son assistant et une sainte femme.

2.10
(8)(13) Picture Page

(Suite de SAMEDI)

19.30 (7.30)
(3)(7) Jackie Gleason ★
(4)(6) The High Chaparral ★
"Champion of the Western World". Billy Blue Cannon veut gagner un magot en battant à la boxe, un champion.
(5) Maya ★

20.00 (8.00)
(2)(9) Cher oncle Bill ★
Comédie avec Brian Keith, Sebastian Cabot et John Williams.
(8)(12)(13) Academy Performance ★
"The Flower Drum Song". Film musical mettant en vedette Nancy Kwan. James Shigeta et Miyoshi Umeki. Une femme qui joue le rôle d'épouse, dans un film, devient amoureuse de quelqu'un, à San Francisco.
(10) Les arpents verts ★
"Le théâtre amateur"

20.30 (8.30)
(2)(9) La soirée du hockey★
Les Kings de Los Angeles rencontrent les Canadiens de Montréal au Forum.
(3) My Three Sons★
(4)(6) Hockey Night in Canada ★ Los Angeles a Montreal.
(5) Mayberry R.F.D.
(6) The Outdoors Man
(7) Sports Profile
(8)(13) Rowan and Martin★
(9) Dernière édition
(10) Dern. heure et météo ★
(12) Garrison's Gorillas★

21.00 (9.00)
(2)(9) Téléjournal
(4)(6) Sports Profile
(6) The Outdoors Man
(8)(13) Rowan and Martin★
(9) Dernière édition
(10) Dern. heure et météo ★
(12) Garrison's Gorillas★

21.30 (9.30)
(3)(7) Petticoat Junction★

22.00 (10.00)
(3)(7) Mannix ★
(7) Intrigues à Hawaii
"Le manteau de Kamehameha".

22.15 (10.15)
(2)(9) Les couche-tard ★
Avec Jacques Normand et Roger Baulu.
Emission de variétés pendant laquelle le meneur, Al Hamel, présentera au public Catherine Mckinnon, Aubrey Tadman et "The Charmaines".
(10) Cinéma —
"Sursis pour un vivant". (5). Fr. 1959. Drame de V. Merenda avec Henri Vidal et Lino Ventura. Une organisation criminelle offre à des désespérés un suicide agréable et garanti. Intéressant malgré les invraisemblances, dialogue pauvre. Thème axé sur le suicide.

22.45 (10.45)
(2)(9) Téléjournal
(4) Sports Profile
(6) The Outdoors Man
(8)(13) Rowan and Martin★
(9) Dernière édition
(10) Dern. heure et météo ★
(12) Garrison's Gorillas★

23.00 (11.00)
(2)(9) Nouvelles du sport
(3)(4)(5)(6)(7) National News

23.20 (11.20)
(4) Sports
(6) Weekend In Sports
(7) Saturday Night Movie★
"Five Fingers". Avec James Mason, Danielle Darrieux et Michel Rennie.

23.30 (11.30)
(4) Saturday Night Theatre "Merry Andrew". Comédie avec Danny Kaye, Pier Angeli et Robert Coote. Un archéologue anglais s'en va dans le Sussex pour y faire des fouilles dans le but de trouver une statue du dieu Pan. Là où il doit faire ses recherches, s'est installé un cirque. Le directeur du cirque veut engager l'archéologue, à cause d'un de ses talents cachés.
(5) Tonight Show
(6) Film Favourites ★
"Court Martial". Drame mettant en vedette David Niven, Margaret Leighton et Noelle Middleton. A cause d'un officier supérieur jaloux, un officier britannique est accusé d'avoir détourné des fonds de l'armée.
(8)(13) Take A Bow ★

23.45 (11.45)
(8)(12)(13) CTV National News★

0.00 (12.00)
(8)(13) Sports Final
(12) Pulse★

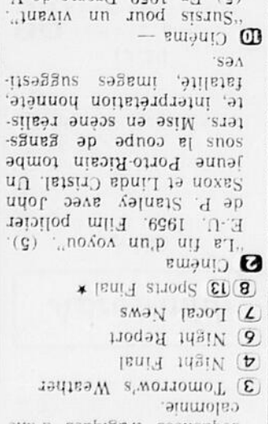
0.15 (12.15)
(8)(13) Garrison's Gorillas★

0.28 (12.28)
(12) Pajama Playhouse★
"The Brides of Dracula". Film d'horreur mettant en vedette Peter Cushing et Martia Hunt. Une jeune fille libère sans s'en rendre compte les forces du mal, et fait revivre le comte Dracula. Celui-ci se rend alors dans une institution pour jeunes filles, et fait des victimes.

1.15
(8)(13) Signoff

Cordiale invitation !
1968
en montre
A. & R. Grégoire Auto Ltée
Vendeur autorisé Chevrolet-Oldsmobile
MEILLEUR PRIX — MEILLEURE ALLOCATION
"O.K." Modèles 1965-1966 "OK"
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 30
Embrun, Ont. Tél.: 443-2885 — 42

Une journée de plus . . .
Cette année vous avez jusqu'au 29 FEVRIER pour faire enregistrer un PLAN EPARGNE RETRAITE afin de payer moins d'impôts sur votre déclaration d'impôts 1967.
Hâtez-vous!
Communiquez avec
JOFFRE J. SIGOUIN
PLANIFICATIONS DE SUCCESSIONS
Tél. 824-2301
ou 745-1501
REPRÉSENTANT "LA LAURENTIENNE"

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"


NOUVELLE ADRESSE
J.A.L. Lafrenière
O.D.
OPTOMÉTRISTE
92 ch. Montréal — 749-0481
EASTVIEW
Lundi à vendredi 9h. a.m. à midi — 1h. 30 à 5h. 30 p.m.
Lundi-Mercredi-Vendredi soir 7h. p.m. à 9h. p.m.
Samedi de 9 a.m. à midi

2 CBFT — Montréal (3) WCAX — Burlington (4) CBOT — Ottawa (5) WPTZ — Plattsburg (6) CBMT — Montréal (7) WWNY — Watertown (8) CJSS — Cornwall (9) CBOFT — Ottawa (10) CFTM — Montréal (12) CFCF — Montréal (13) CJOH — Ottawa

LE DUNDEE
5 FEVRIER 1968
★ signifie une émission en couleur

(2) CBFT — Montréal (3) WCAX — Burlington (4) CBOT — Ottawa (5) WPTZ — Plattsburg (6) CBMT — Montréal (7) WWNY — Watertown

VENDREDI

9 FEVRIER 1968

★ signifie une émission en couleur

9.00
(3) Romper Room
(5) The Fugitive
(7) Educational Television
(10) Toast et café ★
(12) Sound of 12

9.15
(4) Opening of Transmission
(6) Montreal Notebook
(8)(13) School Telecasts
(12) Sign On News

9.30
(3) Ed Allen
(4) Ontario School Telecasts
(6) Quebec School Telecasts
(9) Cours scolaires
"Le projet de la Confédération"
(12) University of the Air
(8)(13) On s'amuse

9.50
(2) Aujourd'hui à CBFT
(4) Opening of Transmission
(6) Montreal Notebook

10.00
(2)(9) Télévision scolaire
"L'art et son secret".
(3) Candid Camera
(4) Un peu de français
(5) Snap Judgement ★
(6) CBC Educational Youth Programming
(7) Candid Camera
(8)(13) Our Miss Brooks
(10) Voix de femmes
(12) Romper Room ★

10.20
(4)(6) At School Today
(5) News Report ★

10.30
(2)(9) Monsieur Surprise présente. "Le manège enchanté".
(3)(7) Beverly Hillbillies
(4)(6) Friendly Giant★
(5) Concentration ★
(8)(13) Perry's Probe ★
(10) Edith Serei
(12) Magic Tom ★

10.45
(2)(9) La souris verte
"Le pain et le boulanger"
(4)(6) Chez Hélène
(10) L'école du bonheur

11.00
(2)(9) La grande aventure ★
"L'Ethiopie des temps bibliques". Documentaire d'Yvon Collet.
(3)(7) Andy of Mayberry
(4)(6) Mr. Dress-Up
(5) Personality ★
(8)(13) TV Bingo ★
(10) Voix de femmes
(12) Mike Douglas ★

11.30
(2)(9) Long métrage
"Le faux célibataire" (6) It. 1958. Comédie de G. Bianchi avec Vittorio de Sica et Walter Chiari. Un timide se laisse détourner du mariage par un célibataire endurci. Grivoiseries, mariage et justice caricaturés.
(3)(7) Dick Van Dyke
(4)(6) Pick of the Week
(5) Hollywood Squares ★
(8)(13) Dear Jackie ★
(10) Eternel amour.
"L'Ange du péché"

11.55
(4)(6) CBC News

Après-midi

MIDI
(3)(7) Love of Life ★
(4) Luncheon Date
(5) Jeopardy ★
(6) Serial Six
(8)(13) News et Picture Page ★
(10) Première édition

12.15
(3) CBS News ★
(7) Midday News ★
(8)(13) Dodo and Hercules
(10) Ciné-Roman
"Pas de vacances pour M. le maire".

12.30
(3)(4)(6)(7) Search for Tomorrow ★
(5) Eye Guess ★
(8)(13) Movie Matinee
"The Treasure of San Teresa". Drame de guerre mettant en vedette Eddie Constantine et Dawn Addams. — Un général allemand, demêche avec les Américains, demande à un espion de garder sa fille de 15 ans jusqu'à ce qu'elle soit d'âge à se suffire à elle-même.
(10) Ciné-midi
"Niagara" (6) E.-U. 1953. Drame de H. Hathaway avec Marilyn Monroe et Joseph Cotten. Avec l'aide de son amant une femme tente de se débarrasser de son mari. Interprétation inégale, scènes suggestives, suicide.
(12) Little people

12.45
(3)(4)(6)(7) Guiding Light ★

13.00 (1.00)
(2)(9) Téléjournal
(3) Weather, Across the Fence.
(4) Luncheon Date
(5) Dark Shadows
(6) Mid-Day Report and Calendar
(7) General Hospital
(12) Photo Finish

13.15 (1.15)
(2)(9) Cinéfeuilleton
"Le retour des gosses perdus"
(3) Channel 3 Presents

13.30 (1.30)
(2)(9) Long métrage
"Le monde tremblera" (6) Fr. 1941. Film de science-fiction de R. Porrier avec Claude Dauphin et Madeleine Sologne. Un homme invente un appareil qui peut prédire la mort. Invraisemblable mais original; mise en scène pauvre; interprétation inégale; atmosphère assez pénible.
(3)(4)(6)(7) As The World Turns ★
(5) Let's Make A Deal ★
(12) Mr. and Mrs. ★

14.00 (2.00)
(3)(4)(6)(7) Love Is A Many Splendored Thing ★
(5) Days of Our Lives ★
(10) Ciné-vendredi
"Cigarettes et whisky et petites pépées" (6) Fr. 1958. Comédie de M. Regamey avec Annie Cordy et Nadine Tallier. De jeunes sportives sauvent leur club de la faillite en vendant du whisky trouvé. Interprètes mal dirigés, sensualité prononcée, scénario mal construit.
(12) In Town ★

14.15 (2.15)
(8)(13) London Line ★

14.30 (2.30)
(3)(7) Houseparty ★
(4) Girl Talk
Avec Virginia Graham
(5) The Doctors ★
(6) Coronation Street
(8)(12)(13) People in Conflict

15.00 (3.00)
(2)(9) Femme d'aujourd'hui
(4)(6) Take Thirty
Magazine avec Adrienne Clarkson et Paul Soles
(3)(7) To Tell the Truth ★
(5) Another World ★
(8)(12)(13) Magistrate's Court

15.30 (3.30)
(3)(4)(6)(7) The Edge of Night ★
(5) You Don't Say ★
(8)(12)(13) It's Your Move ★
(10) A vous de jouer

16.00 (4.00)
(2)(9) Bobino
(3) Merv Griffin Show
(4)(6) Bonnie Prudden Show ★ "Intermarriage In Another Country"
(5) Match Game ★
(7) Secret Storm ★
(8)(13) Mr. and Mrs.★
(10) Fusée XL5
"La fusée disparue"
(12) The Buddies ★

16.30 (4.30)
(2)(9) La Boite à surprise ★
(4)(6) Upside Town
"The Great Unveiling"
(5) Mike Douglas Show
(7) The Dating Game
(10) Zoo du capitaine Bonhomme ★
(12) Family Theatre
"The Spoilers". Film d'aventures mettant en vedette Anne Baxter, Jeff Chandler et Rory Calhoun. La grande ruée vers l'or dans le Yukon est le sujet de ce film.
(8)(13) Uncle Willy and Floyd ★

17.00 (5.00)
(2)(9) Roquet belles oreilles
(3) Secret Storm
(4) Shazzan ★
(7) Underdog★
(8)(13) The Rat Patrol★

17.30 (5.30)
(2)(9) Skippy le kangourou★
(3) Evening Report
(4)(6) Let's Go
(7) Early Show
"The Search"
(8)(13) Newsline★
(10) Super-Héros

17.50 (5.50)
(3) News, Weather, Sports

Soir

18.00 (6.00)
(2) Jeunesse oblige rencontre.
(4) Sports Huddle★
(5) News-Weather
(6) Fine And Dandy ★
(7) Channel 7 News
(9) Sur le vif
Animateur: Jean-Bernard Rainville.
(10) Télémétro ★
(12) Pierre Berton Show

18.15 (6.15)
(2) Sports
(3) Newstime
(9) Nouvelles locales

18.30 (6.30)
(2)(9) Téléjournal
(3) CBS News ★
(4) News & Sports
(5) Huntley Brinkley Report☆

CYRVILLE PROVISIONERS
REG'D
1070, chemin CYRVILLE – OTTAWA
(autrefois DEMPSEY'S FREEZER DIVISION)
Téléphone: 745-1529

GRANDE VENTE
DE 1968

*225 liv. Côté de boeuf de l'Ouest
à la liv. 59¢

* Contient environ . . .
- 24 liv. Boeuf haché
- 14 liv. Boeuf à bouillir maigre
- 10 liv. Petites côtes à braiser
- 12 liv. Steak de ronde (ou steak minute)
- 12 liv. Steak de surlonge
- 12 liv. Steak T-Bone ou Porterhouse ou Aloyau
- 8 liv. Rôti dans la croupe
- 8 liv. Rôti de pointe de surlonge
- 14 liv. Rôti de petites côtes
- 10 liv. Rôti de côtes croisées
- 12 liv. Rôti de premières côtes
- 10 liv. Rôti de paleron
- 12 liv. Rôti désossé pot-au-feu

PLUS — PLUS — PLUS
- 24 liv. Côtelettes de longe de porc
- 24 liv. Jambon Cottage
- 24 liv. Rôti de porc désossé
- 36 liv. Offre de volaille (dinde, poulet et poulet dépecé)
- 16 liv. Wieners pur boeuf
- 8 liv. Côtelettes (spare ribs) charnues et maigres

TOUTE CETTE VIANDE POUR SEULEMENT . . . $9.57 par semaine

- Toutes les viandes sont inspectées par le gouvernement
- Toutes les commandes sont coupées et emballées selon votre désir
- Toutes les viandes à congélation-éclair.

Téléphonez dès aujourd'hui 745-1529
LIVRAISON GRATUITE

Globe-trotters au Canada

Yves Rénier et Edward Meeks, les célèbres **Globe-trotters** du petit écran, vivront, au cours des quatre prochaines semaines, des aventures exceptionnelles au Canada, en compagnie d'artistes de chez nous tels que Marie-Josée Longchamp, Renée Girard, Georges Bouvier, Louise Marleau, Yves Létourneau, Guy Godin et Jean Faubert. Ces épisodes tournés ici, à l'affiche les 6, 13, 20 et 27 février à 19h. 30, ont été réalisés par Jack Pinoteau, et les textes sont signés Eloi de Grandmont.

Ayant parié de faire le tour du monde avec seulement dix dollars en poche, nos deux journalistes téméraires iront donc maintenant à la découverte du Canada. Lors du premier épisode (6 février), Pierre se cherchera des parents accueillants, cordiaux, "comme le sont ces Français, transplantés en Amérique", des parents prêts à ouvrir les bras à un petit-cousin venant du vieux pays. Il choisira ses "victimes" d'après leur profession: des campagnards cossus, possédant une belle maison. Tout ceci pour prendre quelques jours de répit, pour passer quelques "Vacances tranquilles". La semaine suivante, nous retrouverons nos deux débrouillards à une réserve indienne où un petit aventurier en herbe, qu'on appellera ici "le Petit Ange", les a conduits. Au troisième épisode, Bob et Pierre deviendront domestiques à Montréal dans une famille où il y a plein de jolies filles. Enfin, le barrage de la Manicouagan sera la dernière étape au périple des jeunes hommes au Canada.

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES DU "DROIT"

(2) CBFT — Montréal (3) WCAX — Burlington (4) CBOT — Ottawa (5) WPTZ — Plattsburg (6) CBMT — Montréal (7) WWNY — Watertown (8) CJSS — Cornwall (9) CBOFT — Ottawa (10) CFTM — Montréal (12) CFCF — Montréal (13) CJOH — Ottawa

SAMEDI

3 FEVRIER 1968

★ signifie une émission en couleur

9.00
(3) Frankenstein ★
(5) Super Six☆
(6) Test Pattern and Music
(7) Roger Ramjet
(8)(13) Ontario Dept. of Education. "Français Curriculum"
(10) Télé-bonbon★ Thème: "Le pétrole". Avec Denise Dubreuil
(12) Sound of 12

9.10
(2) Aujourd'hui à CBFT

9.15
(2) Cours universitaires — "Géographie économique"
(4) Opening of Transmission
(12) Sign on News

9.30
(3)(7) Herculoids★
(4) Ontario School Telecasts
(5) Super President☆
(8)(13) Ontario Dept. of Education "Biology"
(12) Rocky and his Friends ★

9.45
(6) Today on CBMT

10.00
(2)(9) Cours universitaires Civilisation romaine.
(3) Shazzan★
(5) The Flintstones☆
(6) Marvels Super Heroes☆
(7) 4-H Science Club "Archeology".
(8)(12)(13) The Buddies ★
(10) La Cabane à Midas ★
Avec Désiré Aerts.

10.30
(4) Feature Film
"Best of the Badmen". — Film western avec Robert Ryan, Claire Trevor et Robert Preston. Un ancien officier qui est devenu hors-la-loi à la suite d'un concours de circonstance décide de s'amender pour mener la vie normale et calme des gens de bien.
(3)(7) Space Ghost ★
(5) Samson and Goliath ★
(6) Linus the Lion-Hearted ★
(8)(12)(13) Batfink☆

10.45
(2)(9) Cours universitaires "Littérature française".

11.00
(3)(7) Moby Dick ★
(5) Birdman and Galaxie Trio ★
(6) Daktari ★
(8)(12)(13) Spiderman ★
(10) La roulotte du Gros Bill. Avec René Caron.

11.30
(2)(9) Tour de terre ★
"L'école de l'automobile".
(3)(7) Superman Aquaman ★
(5) Atom Ant and Secret Squirrel ★
(8)(12)(13) The Beatles☆

Après-midi

MIDI
(2)(9) Pépinot
"Michel Pépinoff" (2e épisode) Pépinot en Russie, vit une aventure à l'époque des tsars.
(3) Hour of Adventure
(4) Daktari☆
"Licence to Kill".
(5) Top Cat ★
(6) Cuisine
"Sauteed Creamed Veal Paprika".
(8)(13) Wrestling
(10) L'homme à la carabine
"Le chasseur de prime".
(12) Lone Ranger ★

12.30
(2)(9) Les marionnettes★
(5) Cool McCool ★
(6) Sports Special★
(3)(7) Johnny Quest ★
(10) Ciné-Samedi
"Le secret d'une mère". (5). Fr. 1952. Mélodrame de J. Gourguet avec André Le Gall et Blanchette Brunoy. Apprenant que sa femme le trompait, un veuf en vient à douter de sa paternité. Interprétation dans la note, sujet délicat, conclusion positive.
(12) Thunderbirds ★
"Alias Mr. Hacken Backer". (1ère partie).

13.00 (1.00)
(2)(9) Le golf et ses étoiles★
Classique de golf CBS. Aujourd'hui: Dave Marr et Tommy Jacobs contre Dave Hill et Charles Sifford.
(3) Lone Ranger★
(4) CBC Sports Presents ★
"World Championship Curling".
(5) King Kong ★
(6) Three Star Bowling
(7) Pro Bowlers Tour
(8)(13) Saturday Afternoon Movie (programme double) "Love Me Tender". Drame mettant en vedette Elvis Presley, Richard Egan et Debra Paget. L'histoire d'une famille sudiste divisée par la guerre civile américaine. Deux frères, en plus de se combattre, cherchent l'amour de la même fille. "I Don't Care Girl". Film musical avec Mitzi Gaynor, David Wayne et Bob Graham. Le film raconte la vie de Eva Tanguay, et nous fait voir les gens avec qui elle a travaillé de même que celui qu'elle a aimé.
(12) Wrestling

13.30 (1.30)
(3) Road Runner ★
(5) The Beatles☆

13.45 (1.45)
(2)(9) Les quatre saisons☆
Le concours d'embellissement rural du comté de Champlain. Alphonse Gauthier interviewe Ulysse Potvin, agronome.
(10) Ciné-samedi —
"L'énigme du Chicago Express". (4). E.-U. 1952. — Film policier de R. Fleischer avec Charles McGraw et Marie Windsor. Des gangsters tentent d'empêcher la veuve d'un des leurs de témoigner en justice. Atmosphère tendue, meurtre, luttes brutales.

14.00 (2.00)
(2)(9) Elles
Animateur: Jean-Claude Cardinal. Interview: Myriam Magnan.
(3) American Bandstand
(4)(6) CBC Sports Presents Kaleidosport
(5) Eastern Basketball★
Niagara rencontre St. Johns
(12) Saturday at the Movies. "Spaceways". Film de science-fiction mettant en vedette Howard Duff et Eva Bartok. Le film décrit la série d'événements qui précèdent et qui suivent un vol dans les espaces intersidéraux.

14.30 (2.30)
(7) Wide World of Sports

15.00 (3.00)
(2)(9) Cinéma —
"La tête du tyran". (6). It. 1959. Drame biblique de F. Cerchio avec Massimo Girotti et Isabelle Corey. Judith réussit à séduire et à supprimer un tyran qui tient les Juifs en sujétion. Inexactitudes bibliques, images osées.
(3) Operation Entertainment

15.30 (3.30)
(10) Les trois Mousquetaires
"Le siège de Monviers".
(12) The Flying Fisherman ★

16.00 (4.00)
(3)(4)(6)(7) CBC Sports Presents★ CBS Golf Classic
(5) Join in Progress Pro Bowlers ★
(8)(13) Saturday Date★
(12) After Four★
(10) Sur le matelas

16.30 (4.30)
(2)(9) Images en tête
Animateurs: Danielle Sauvage et Pascal Gélinas. Extraits des films "Pour la suite du monde", "Le règne du jour" et "Au pays de Neuve-France", de Pierre Perreault, de l'O.N.F.
(12) Schuss★
Film sur le ski

17.00 (5.00)
(3) Current Events Quiz
(5) Film à communiquer★
(7) Saturday Evening Movie "The Wild and the Innocent".★ Avec Audie Murphy, Gilbert Roland, Sandra Dee et Joanne Dru.
(4)(6) Moby Dick and the Mighty Mightor ★
(8)(12)(13) Wide World of Sports★
(10) La rampe sportive

17.30 (5.30)
(3) Dance Date
(4)(6) Bugs Bunny Show ★
(5) Film à communiquer
(10) C'est arrivé cette semaine.★ Avec Claude Lapointe.

Soir

18.00 (6.00)
(4)(6) This Land Is Ours
"White Water". Le sport du canotage.
(3) Capital Report
(5) Bob Hope Golf
(10) Terre des jeunes ★

18.30 (6.30)
(2)(9) Téléjournal
(3) Roger Mudd★
(4)(6) Sounds 68★
(8)(13) After Four★
(12) Like Young★

18.35 (6.35)
(2)(9) Langue vivante
M. Henriot Mayer, surintendant du bureau de traduction du gouvernement fédéral à Ottawa, est interviewé par André Dagenais.

18.45 (6.45)
(4)(6) News

19.00 (7.00)
(2)(9) Perdus dans l'espace★
"Le voleur du Cosmos". — Un sheik est arrivé sur la planète des Robinson.
(3) No Time For Sergeants
(4)(6) Beverly Hillbillies ★
(5) Bewitched
(7) CBS News ★
(8)(12)(13) Jackie Gleason★
(10) Jeunesse d'aujourd'hui ★
Avec Pierre Lalonde.

(Suite de LUNDI)

(5) Mike Douglas★
(7) The Dating Game
(8)(13) Uncle Willy and Floyd★
(10) Zoo du capitaine Bonhomme ☆
(12) Family Theatre★
"Trent's Last Case". Film à suspense avec Michael Wilding et Margaret Lockwood. Un journaliste aux aguets dans une affaire de suicide d'un homme d'affaire découvre qu'il s'agissait d'un meurtre.

17.00 (5.00)
(2)(9) Linus ☆
(3) Secret Storm
(4)(6) Rocket Robin Hood☆
(7) The New Beatles
(8)(13) The Flying Nun★

17.30 (5.30)
(2)(9) Les hommes de l'espace. "Luna Jade". Les autorités ont refusé à tous de ramener à la terre le fameux diamant "Luna Jade".
(3) Evening Report
(4)(6) Let's Go
(7) Early Show
"Full Circle".
(8)(13) Newsline★
(10) Super Héros ☆

17.45 (5.45)
(3) World of Sports

Soir

18.00 (6.00)
(2)(9) Jeunesse oblige — Le club des Jnobs. Animateurs: Mariette Levesque et Guy Boucher. Invités: Interprètes venant de la Côte Nord, du Bas-du-Fleuve, de la Gaspésie et du Nouveau-Brunswick. Françoise Hardy vient saluer les Jnobs.
(3) Weather
(4) Cartoons☆
(5) Channel Five Report
(6) My Three Sons ☆
(7) Channel Seven News
(10) Télé-Métro ☆
(12) Pierre Berton

18.15 (6.15)
(3) News
(4) Variety Portraits★

18.30 (6.30)
(2)(9) Téléjournal
(3)(7) CBS News ★
(4) News
(5) Huntley Brinkley Report★
(6) Evening Report
(8)(13) The Merv Griffin Show★
(12) Pulse ★

18.40 (6.40)
(2)(9) Aujourd'hui
(4) Evening Report
(10) Sports-images ★

19.00 (7.00)
(3) Make Room for Daddy
(4) Weather
(5) Truth or Consequences★
(6) Seven On Six
(7) My Three Sons
(10) Dernière heure ☆
(12) The Second Hundred Years★ Un prospecteur congelé vivant en Alaska revient à la vie 67 ans plus tard.

19.05 (7.05)
(4)(6) Something Else

19.15 (7.15)
(10) Télé-Métro ★

19.25 (7.25)
(6) Sports with Gordon Atkinson

19.30 (7.30)
(2)(9) Jinny★ Comédie fantaisiste avec Barbara Eden. "Vedette en demande". Jinny veut que Tony organise une fête au général Peterson.
(3)(7) Gunsmoke ★
(4)(6) Don Messer's Jubilee★
(5) Monkees★
(8)(12)(13) Le Lucy Show ★
"Lucy and the Stolen Stole"
(10) Au-delà du réel★
"La plante inconnue".

20.00 (8.00)
(2)(9) Les Belles histoires des pays d'en haut★
"Un mariage original". Enfin Alexis épouse Artémise. Séraphin tient dans la main le dénouement de cet épisode qui ne manque pas d'imprévus.
(4)(6) Show of the Week☆
"One for my Baby". Une histoire de meurtre et de drogue dans le milieu des clubs de nuit.
(5) Rowan Martin ★
(8)(12)(13) Bewitched☆

20.30 (8.30)
(3)(7) The Lucy Show ★
(8)(12)(13) Family Affair ★
(10) Ma sorcière bien-aimée ★

21.00 (9.00)
(2)(9) Chapeau melon et bottes de cuir. "Interférences". Steed et Emma voient un mort se lever de sa tombe et s'enfuir. Tué dans un accident de voiture, pour la seconde fois, le corps s'échappe de l'ambulance. On le recherche.
(3)(7) Andy Griffith ★
(4)(6) Front Page Challenge ★ Discussion entre Betty Kennedy, Gordon Sinclair, Pierre Berton.
(5) Danny Thomas Hour Show★
(8)(12)(13) Country Music Hall ★
(10) Lecocq et Fils ★
Avec Paul Desmarteaux et Gilles Latulipe. "L'affaire de l'agence d'en face".

21.30 (9.30)
(3)(7) Family Affair ★
(4)(6) Carol Burnett Show ★
(8)(13) One Canada, Two Nations.
(10) Formi . . . formidable ★
(12) I Spy★

22.00 (10.00)
(2)(9) Emission spéciale sur la conférence constitutionnelle.
(3)(7) Carol Burnett Show☆
(5) I Spy★
(10) Les trois cloches ★
Avec Paul Berval.

22.30 (10.30)
(4) Parliamentary Series.
"Qu'est-ce qu'est la Colline parlementaire?" (1ère de 13 émissions).
(6) News Special★
Documentaire montrant ce qu'est un spectacle télévisé depuis sa conception jusqu'à son émission sur les ondes.
(8)(12)(13) Canada 101
(10) Venez donc chez moi ★
Visite chez le ministre Marcel Masse.

22.45 (10.45)
(10) Nouvelles, météo

23.00 (11.00)
(2)(9) Téléjournal
(3)(4)(5)(6)(7)(8)(12)(13) News
(10) Sports

23.14 (11.14)
(4)(6) Viewpoint

23.15 (11.15)
(2)(9) Nouvelles du sport
(3) Vermont Edition — Weather & Sports
(10) Cinéma
"La poursuite dura sept jours". (5). E.-U. 1954. Western de D. Butler avec Guy Madison et Joan Weldon. Un médecin militaire est amené à prendre le commandement d'un détachement de cavalerie. Psychologie sommaire. Mise en scène nerveuse. Interprétation convenable. Eléments positifs nombreux, violences. (a).
(12) Pulse☆

23.20 (11.20)
(4) Night Final and Sport
(8)(13) Nightline★

23.25 (11.25)
(6) Night Final

23.30 (11.30)
(2) Cinéma
"Sacré Léonce". (6). Fr. 1935. Vaudeville de Christian-Jaque avec Armand Bernard et Pauley. Un père entreprend de mettre son futur gendre "à la page". Réalisation assez piètre. Interprètes enjoués. Vertu ridiculisée.
(3) Late Show —
"The Werewolf". Avec Don McGowen et Joyce Holden.
(5)(7) Tonight Show☆
"Attack of the Puppet Theatre". Film d'horreur avec John Agar, John Hagt et June Kenny. La secrétaire d'un fabricant de poupées pense que celles-ci sont fabriquées à partir d'êtres humains.
(9) Cinéma
"French-Cancan" (3) Fr. 1955. — Film de music-hall de J. Renoir mettant en vedette Jean Gabin et Françoise Arnoul. — Une jeune blanchisseuse devient danseuse-vedette au Moulin-Rouge. Amoralité des personnages.

23.45 (11.45)
(4)(6) Winter Olympics
(12) All Star Wrestling

0.05 (12.05)
(4) British Movie Night
"Hunted". Film policier mettant en vedette Dirk Bogarde et Jon Whiteley. Un meurtrier et un jeune enfant orphelin, tous deux poursuivis par la police, forment équipe et s'enfuient à travers l'Angleterre.
(6) Science-Fiction Theatre

0.15 (12.15)
(8)(13) Picture Page

CHIROPRATICIEN
Jean-Robert
GAUTHIER, d.c.
445 Cumberland
OTTAWA
(angle Besserer)
232-5272

2 CBFT — Montréal 3 WCAX — Burlington 4 CBOT — Ottawa 5 WPTZ — Plattsburg 6 CBMT — Montréal 7 WWNY — Watertown

MARDI

6 FEVRIER 1968

★ signifie une émission en couleur

9.30
3 Ed Allen
4 Ontario School Telecasts
5 General Hospital
6 Quebec School Telecasts
7 Winter Olympics★
8 13 Ontario Dept of Education.
12 University of the Air "Le français par l'image"

9.40
6 Quebec School Telecasts

9.55
2 Aujourd'hui à CBFT

10.00
2 9 Télévision scolaire. "Autrefois les hommes".
3 Candid Camera
4 6 Canadian School Telecasts
5 Snap Judgement★
8 13 Our Miss Brooks
10 Voix de femmes
12 Romper Room☆

10.30
2 9 Monsieur Surprise présente "Poly"
3 Beverley Hillbillies
4 6 Friendly Giant
5 Concentration★
8 13 Perry's Probe★
10 Edith Serei
12 Magic Tom ★

10.45
2 9 La souris verte Thème: le pain et le boulanger.
4 6 Chez Hélène
10 L'école du bonheur

11.00
2 9 Histoires vraies "L'incroyable mission". — L'armée navale américaine récupère un sous-marin allemand.
4 6 Mr. Dress-Up
5 Personality★
3 7 Andy of Mayberry
10 Voix de femmes
8 13 TV Bingo★
12 Mike Douglas☆

11.30
2 9 Long métrage — "Les pirates de la côte". (6). It. 1961. Film d'aventures de D. Paolella avec Lex Barker et Estella Blain. Après avoir vu son bateau pillé par des pirates, un capitaine est accusé de trahison et dégradé. Banal et conventionnel, aucun imprévu, violences, félonies, scènes osées.
3 7 Dick Van Dyke
4 6 Pick of the Week
5 Hollywood Squares★
8 13 Dear Jackie★
10 Eternel amour: "Le secret de Soeur Angèle".

11.55
4 6 CBC News

Après-midi

MIDI

3 7 Love of Life ★
4 Luncheon Date
5 Jeopardy ★
6 Serial Six
8 13 News and Picture Page★
10 Première édition

12.15
3 7 News ★
8 13 Dodo & Hercules
10 Ciné-roman — "Pas de vacances pour M. le maire".

12.30
3 4 6 7 Search for Tomorrow ★
5 Eve Guess ★
8 13 Movie Matinee — "Everybody Does It". Comédie mettant en vedette Paul Douglas, Linda Darnell et Celeste Holm. Une femme se met dans la tête qu'elle peut chanter. Son mari lui donne le change en faisant de l'opéra.
10 Ciné-midi — "Vendetta en Camargue". (5). Fr. 1950. Film d'aventures de J. Devaivre avec Jean Paqui et Brigitte Auber. En Camargue, la jeune propriétaire d'un mas a des difficultés avec des voleurs. Western à la française. Beaux extérieurs, des longueurs, danses et attitudes provocantes.
12 Little People

12.45
3 4 6 7 Guiding Light★

13.00 (1.00)
3 One O'Clock Weather and Across the Fence
4 Luncheon Date
5 Dark Shadows★
6 Mid-Day Report and Calendar
7 General Hospital
12 Photo Finish

13.15 (1.15)
2 9 Cinéfeuilleton — "Jalousie".
3 Channel 3 Presents

13.30 (1.30)
2 9 L'agriculteur de demain. "L'exploitant agricole". (10e leçon). L'efficacité de l'alimentation du troupeau laitier.
3 4 6 7 As The World Turns☆
5 Let's Make A Deal★
12 Mr. and Mrs. ★

14.00 (2.00)
2 9 10es Jeux olympiques d'hiver. De Grenoble, cérémonies d'ouverture.
3 4 6 7 Love Is A Many Splendored Thing ★
5 Days of Our Lives★
10 Ciné-mardi — "Le fil à la patte". (). Fr. 1955. Comédie de G. Lefranc avec Noël-Noël et Bourvil. Pour épouser une jeune fille, un comte doit rompre avec sa maîtresse. Mise en scène très habile d'un scénario plutôt terne. Bonne interprétation. Libertin présenté avec sympathie.
12 In Town ★

14.30 (2.30)
3 7 Houseparty ★
4 Girl Talk
5 The Doctors☆
6 Coronation Street
8 12 13 People in Conflict

15.00 (3.00)
2 9 Femme d'aujourd'hui
3 7 To Tell the Truth ★
5 Another World ★
4 6 Take Thirty Magazine avec Adrienne Clarkston, Paul Soles et Moses Znaimer.
8 12 13 Magistrate's Court

15.15 (3.15)
3 7 News ★

15.30 (3.30)
3 4 6 7 Edge of Night ★
5 You Don't Say★
8 12 13 It's Your Move ★
10 A vous de jouer

16.00 (4.00)
2 9 Bobino
3 Merv Griffin Show
4 6 Bonnie Prudden Show ★ "Thailand Today".
5 Match Game ★
7 The Secret Storm ★
8 13 Mr. and Mrs.★
10 Le comte de Monte Cristo. "L'île".
12 The Buddies ★

16.25 (4.25)
5 NBC News★

16.30 (4.30)
2 9 La Boîte à surprise ★
4 6 Upside Town "Marshall Z. Mouse Rides Again".
5 Mike Douglas Show
7 The Dating Game
8 13 Uncle Willy and Floyd ★
10 Zoo du capitaine Bonhomme.
12 Family Theatre — "The Saga of Hemp Brown". Western avec Rory Calhoun et Beverly Garland. Un lieutenant de l'armée américaine qui a été démis de ses fonctions pour une faute qu'il n'a pas commise décide de trouver le vrai coupable.

16.50 (4.50)
4 6 Swingaround

17.00 (5.00)
2 9 Cadets de la forêt ★ Charlie confie une caisse à Chubb pendant qu'il accomplit une mission de sauvetage au camp des bûcherons.
3 Secret Storm
4 6 Frankenstein Jr. and the Impossibles ★
7 Linus the Lion-hearted
8 13 The Second 100 Years☆

17.30 (5.30)
2 9 La vie qui bat ★ "Les oiseaux aquatiques". Ils nous quittent chaque automne pour nous revenir au printemps. Le grand mystère de la navigation.
3 Evening Report, Sports
4 6 Let's Go★
7 The Early Show "The Twins".
8 13 Newsline ★
10 Marine Boy ★ "Le passage du detroit"

Soir

18.00 (6.00)
2 Jeunesse oblige "Musique classique".
4 Reach for the Top
5 Channel Five Report and Weather
6 Tween Set
7 Channel 7 News
9 Sur le vif — Animateur: Jean-Bernard Rainville.

REGIMBALD TV
Service — Radio — Téléviseur
777-8284
42 FROMENT
37 DELORIMIER

CFML- 1110 KC (CORNWALL)

DU LUNDI AU VENDREDI

7.00 à 8.55—Matin Rigolo
9.00 à 9.55 Disco vedettes
10.00 à 10.55 — Cherchez la femme
11.00 à 11.55—Génération 45
12.00 à 12.55 — Meli Melo
1.00—Avis de décès
1.03 à 3.55—Cocktail musical
4.00 à 4.55—Salut les copains
4.55 à 5.00—Nouvelles locales
5.00 à 5.10—Les sports
5.10 à 5.30—Salut les copains (suite et fermeture).

SAMEDI

7.00 à 5.30—"Bon Weekend" Manchettes à toutes les 30 minutes, nouvelles à toutes les 55 minutes.
Les sports 7.30, 8.30, 12.20, 5.00. Nouvelles locales à 12.15, 7.55, 4.55.

DIMANCHE

7.00 à 5.30 — "Bon Weekend" Manchettes à toutes les 30 minutes, nouvelles à toutes les 55 minutes. Les sports à 7.30, 8.30, 12.20, 5.00.
(Lundi à samedi) Bulletin social: 12.25 à 12.30.

Les cotes morales

Les appréciations portent essentiellement sur la **valeur humaine et chrétienne** des films.

D'autres renseignements sont donnés, complémentairement, sous forme abrégée:

Convenance pour les jeunes: (e) enfants; (a) adolescents.

Valeur artistique: 1 — chef-d'oeuvre; 2 — remarquable; 3 — très bon; 4 — bon; 5 — moyen; 6 — pauvre; 7 — minable.

"Appréciation des films" est un service de l'Office des Communications sociales (organisme de l'Episcopat canadien).

EXEMPLES

Bestiaire d'amour (2) — Ce documentaire constitue un admirable témoignage sur la richesse de la création. Le commentaire comporte quelques affirmations sujettes à caution. (a)

La vie secrète des femmes (6) — Le film contient des parties positives, notamment une mise en garde sur les dangers physiques et psychologiques de l'avortement. Il donne lieu cependant à des images nettement déplacées.

PAUL LANDRY
De père en fils

SERVICE D'ASSURANCE
INTEGRAL
AUTO - INCENDIE - VIE
PAUL LANDRY
Agence générale d'assurance
"Service général universel depuis plus de 40 ans"
Ouvert tous les jours 9h. a.m. à 9h. p.m.
Le samedi: 9h. a.m. à 6h. p.m.
2023, ch. Ogilvie 745-7011

Encouragez nos annonceurs

FM

CFMO-FM

93.9 mc

LUNDI AU VENDREDI

PM
1.00—News and Weather
1.10—Sports
1.15—Carte blanche
4.00—Jim Bristow Show (Pop.)
5.50—News and Weather
6.00—Sports at 6
6.10—Jim Bristow Show
7.00—Stock Market Report
7.03—Jim Bristow Show Keyboard Showcase (merc. seul.)
8.00—Jim Bristow Show
9.00—News and Weather
9.10—Concert Hall
11.00—News and Weather
11.10—Night Sounds

SAMEDI

AM
12.00—Just Music
7.00—Preview
8.00—News and Weather
8.10—Sports
8.15—Preview (pop.)
10.00—European Review
10.15—Preview (pop.)
11.00—Patterns (pop.)
PM
1.00—News and Weather
1.10—Patterns (pop.)
2.00—Broadway Spectacular
3.00—From Broadway To Hollywood
4.00—Carousel (pop.)
5.50—News and Weather
6.00—Sports at 6
6.10—Carousel
8.30—Jazz Mosaics
9.00—News and Weather
9.10—Sound of Music
10.00—Stereo Dance Party
11.00—News and Weather
11.10—Stereo Dance Party

DIMANCHE

AM
1.00—Just Music (pop.)
7.00—Baroque and Early Classical
8.45—The Bible Speaks to You
9.15—Music from the Ballet
10.00—Mormon Tabernacle Choir
10.30—Recital
11.00—Church Service
PM
12.00—Music for Luncheon Listening
1.00—News and Weather
1.10—Sports
1.20—Ottawa Report (Allen's Florist)
3.30—Music of Vienna
2.00—Symphonic Matinee
4.00—The Polydor Hour (Bronson Bakery and Algonquin Travel Service)
5.55—News and Weather
6.50—Holiday at six (Pop.)
7.00—Encore (Classical)
9.00—News and Weather
9.05—Sunday Opera

CBO-FM

103.3 mc

LUNDI AU VENDREDI

6.00—Concert Time
8.00—National News and Commentary
8.16—Morning Concert (Jeudi et vendredi)
9.00—National News
9.10—Concert Time
10.00—News
10.03—My Word (lundi) Now I Ask You (mardi) Court of opinion (merc.), We Beg to Differ (jeudi) Mid-Morning past (ven.)
10.30—Mid-Morning Montreal (lun., mar., merc., jeu.)
11.00—News
11.03—That's entertainment
12.00—The best (lundi), Great moments in swing (mardi), Kaleidoscope (ven.) Say it with music (merc.), Folk sound '67 (jeudi).
1.00—Time signal and news
1.15—This week's artist (lun., mar., mer., jeu., ven.)
1.30—The Arts and Sciences Journal (lundi) Soundings (mardi), Playback (mercredi), Fiesta (jeudi), Anthologi (vendredi)
2.00—News
2.03—Afternoon concert
4.00—News
4.03—FM Music
5.00—News
5.03—Divertimento
6.00—The world at 6
6.30—Chamber Music (lundi) Organists in recital (mar.) Piano Music of Brahms Orchestra (mercredi), CBC Winnipeg Orchestra (jeudi) Canadian recitalist (vendredi)
7.00—News
7.03—The Concerto (lundi) Conductors of our Time (mar.), CBC Vancouver Lois Marshall in Recital The Age of Elegance (jeu.), Winnipeg Proms (ven.)
8.00—Ideas at the Movies (mar.) A Touch of Grease Paint (vend.) Studio Recital (jeudi)
9.00—News (lun., mer.), Pratley at the Movies (mar.), Studio Recital (jeu.), A Touch of Greasepaint (ven.)
9.03—Bright Lights (lun.) Adventure Theatre (mer.)
9.30—CBC — Showcase (mardi) Music of Today (mercredi) FM Theatre (jeudi) CBC Thursday Music (ven.)
10.00—Strictly Jazz (lundi)
10.30—Jazz Canadiana (mar.) Simphyn Hall (mercredi) The Art of Joan Sutherland (jeu.), Concerts From Two Worlds
11.00—Aldeburg Festival of Music
11.30—Voices
12.00—News, Weather, Sports
12.07—From the World's Great Music
1.00—News, Weather, Sports
1.09—Sign-Off (mardi, mercredi, vendredi)

SAMEDI

7.00—Concert time
8.00—National news
9.00—News and from our own correspondents
10.00—Music of Joseph Haydn
11.00—Music of the Ballet
12.00—Jazz at its best
1.00—Time signal and news
1.10—Pianists of Today
2.00—News
2.03—BBC Concert
4.00—New Records
6.00—News
6.05—Editorials from the British weeklies
6.20—Serenade
7.00—Gilmour's Albums
8.00—News
8.03—Saturday evening
9.30—The early goons
10.00—CBC News
10.03—R.S.V.P.
12.00—News
12.07—By the Fireside
1.00—News, Weather, Sports
1.09—Sign-off

DIMANCHE

8.00—News
8.05—Music for a Sunday Morning
9.00—National News (jeudi)
10.00—Sunday Morning Magazine
10.30—Distinguished Artists
11.00—Alderure Festival of Music and the Arts
12.00—Project '68
12.59—Time Signal and News
1.03—Capital Report
1.30—Back Cantatas
2.30—Encore
4.30—Speaking of Books
5.00—News
5.03—Concern
6.00—News
6.05—Looking through the papers
6.20—Opera Theatre
10.00—Folksounds
11.00—News
11.03—Night Music
12.00—News, Weathe, Sports
12.07—From the World's Great Music

(Suite de JEUDI)

18.30 (6.30)
2 9 Téléjournal
3 7 CBS News★
4 News
5 Huntly-Brinkley Report★
6 Evening Report
8 13 Merv Griffin Show★
12 Pulse ★

18.45 (6.45)
2 9 Aujourd'hui
4 Sports
10 Sports-images ★

19.00 (7.00)
3 Rifleman
4 Weather
5 Truth or Consequences
6 Seven on Six
7 North Country Sportsman
10 Dernière heure ★
12 The Flying Nun★

19.05 (7.05)
4 Something Else ★

19.15 (7.15)
10 Telemetro ★

19.30 (7.30)
2 Chevaliers du ciel ★ Aventures de François Villiers, avec Jacques Santi et Christian Morin. Tangery est fait prisonnier par les nomades qui veulent l'échanger contre une rançon
3 Cimarron Strip★
4 6 Gentle Ben★
5 Daniel Boone ★
7 Beverley Hillbillies★
8 12 13 Star Trek★
9 Sport-Atout
10 Un peu beaucoup ★

20.00 (8.00)
2 9 Commandos du désert ★ "La guerre sainte" Le capitaine Dietrich de-cide de gagner l'amitié des Arabes.
4 6 Hogan's Heroes ★ "Axis Annie". On veut démoraliser les troupes.
7 The Flying Nun★
10 Mon Martien favori"

20.30 (8.30)
2 9 A la seconde
4 6 Telescope★ "Guitar by Lister"
5 Ironsides★
7 Bewitched★
8 12 13 It's Happening★
10 Cinema Kraft "Zorro le vengeur" (5) Esp. 1962. Film d'aventures de J. Romero Marchent, avec Frank Latimore, et Howard Vernon. Un homme masqué se dresse contre des usurpateurs. Héros justicier, scène de cruauté (a).

21.00 (9.00)
2 9 Les dossiers de l'agence "O" — Série policière d'après un roman de Simenon.
3 7 Thursday Night Movie★ "The Man Who Shot Liberty Valance" avec J. Stewart et J. Wayne.
4 6 The Baron ★ "Portrait of Louisa"
7 Winter Olympics ★
8 12 13 Dean Martin Show☆
10 Secret bien garde ★
4 6 Man at the Center. — "Terrorism". Les mouvements révolutionnaires des 30 dernières années. Qu'avaient-ils en commun?
10 Chez le pere Gedeon.

22.45 (10.45)
2 9 Téléjournal
10 Dernière heure et météo

23.00 (11.00)
3 4 5 6 8 12 13 News
10 Ronde des sports, météo et cinéma. "Le carrefour des enfants perdus" (4) Fr. 1943. Drame social de L. Joannon avec Rene Dary et Serge Reggiani. Les difficultés des trois dirigeants d'une maison de rééducation. Ouvre toi. bien realisee. Bonne interpretation. Résonnances humaines et sociales (a).
8 13 Picture Page

0.45 (12.45)
10 Dernière edition

1.00
8 13 The Saint★ "A Double In Diamonds"

0.00 (12.00)
2 Cinéma — "Salto" (5) Pol. 1963. Drame psychologique de T. Konwicki avec Sbigniew Cybulski et Gustav Holoubek. Un inconnu arrive dans un village et s'impose aux habitants. Mise en scène soignée. Ensemble hermétique et équivoque. Scènes sensuelles.
4 Nightmare Theatre — "Bucket of Blood". Film d'horreur mettant en vedette Dick Miller, Barbara Morris et Ed Nelson. Un sculpteur démont a trouve une nouvelle forme d'art, lui semble-t-il: Faire des sculptures en portant du cadavre d'une personne qu'il a tuée.
6 Ciné-Camp — "Wages of Fear". Drame avec Yves Montand, Charles Vanel et Peter Van Eyck. Un camion doit effectuer un voyage à travers les mauvaises routes d'un pays d'Amérique centrale alors qu'il est chargé de nitroglycerine.
8 13 The Saint★ "A Double In Diamonds"
9 "La Marche de Radetzky". (4e et dernière partie). Film historique de Michel Kehlmann, avec Leopold Rudolph et Helmut Lohner.

23.15 (11.15)
2 Nouvelles du sport
4 6 Viewpoint. Local News, Sports
9 Sports
12 Pulse ★

23.20 (11.20)
8 13 Nightline★

23.30 (11.30)
2 9 Les deux olympiques d'hiver
3 The Late Show "The Houston Story" avec Gene Barry et Barbara Hale.
5 7 Tonight Show★

23.45 (11.45)
4 6 Winter Olympics
12 Pajama Playhouse "Margelh". L'adaptation qu'a reussie Orson Welles de la célèbre pièce de Shakespeare. Le film interprete en vedette Orson Welles, Jeannette Nolan et Roddy McDowell.

AUBAINE ANNUELLE !
10% DE RABAIS
sur tous les tapis nettoyés à notre atelier
plus
PROTECTION ANTIMITES GRATUITE
"pour un certain temps seulement"
par les plus vieux et plus importants nettoyeurs d'Ottawa, où la satisfaction du client est notre devise. Alors profitez de cette offre. **Faites-le maintenant** et envoyez vos tapis pendant cette offre spéciale. Service de quatre à cinq jours pour toutes les municipalités environnantes.
ETABLIE EN 1873
THIBRIEN *Rug Cleaners Limited*
1568 rue MICHAEL OTTAWA, Ont.
Téléphone 745-7124
Pour le meilleur service de tapis — Vente — Reparations et installation.

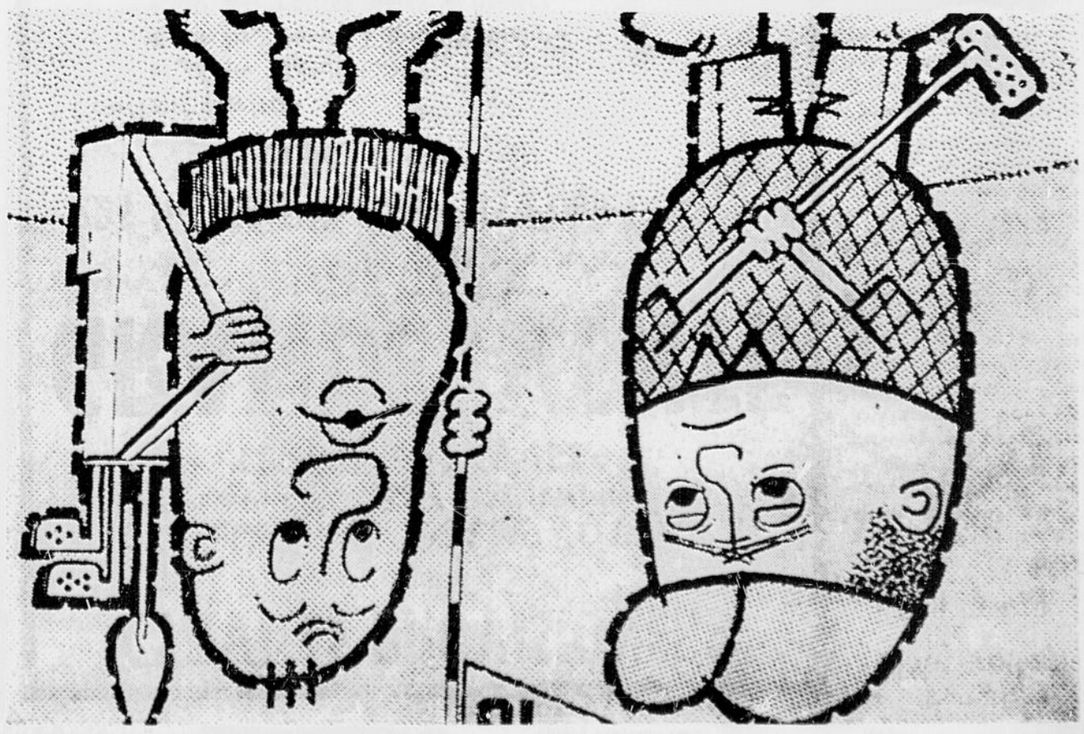
Les horaires du GUIDE TV sont rédigés d'après les horaires fournis par les postes de télévision. La rédaction ne peut être tenue responsable des modifications à l'horaire ou au contenu des émissions, effectuées par les postes de télévision après la publication du GUIDE TV.

Le Golf et ses étoiles reprend l'attache de la chaîne française de télévision de Radio - Canada à compter du samedi 3 février à 13 h. (1 h.). Il s'agit d'une série de reportages sur la Classique de golf CBS, dotée d'une bourse de 200,000 dollars dont 50,000 à l'équipe gagnante. Seize équipes de deux joueurs, réunissant les meilleurs golfeurs du monde, prennent part à cette compétition par trou ou "match play".

Chaque semaine, les téléspectateurs pourront assister à l'un de ces tournois qui ont lieu sur le parcours du Firestone Golf and Country Club, à Akron, Ohio. Le match sera commenté par Jacques Barrette et Jean-Maurice Bailly.

Le samedi 3 février, nous verrons à l'oeuvre Dave Marr, champion en 1965 du tournoi de la PGA, faisant équipe avec Tommy Jacobs, qui est toujours partni les premiers boursiers lors des rencontres professionnelles. Ces deux champions se mesureront à Charles Sifford, le meilleur golfeur professionnel noir, et Dave Hill, grand gagnant en 1967 de l'Omnium de Memphis.

Au cours de cette série du **Golf et ses étoiles**, les amateurs pourront admirer le Néo-zélandais Bob Charles, le Canadien George Knudson, les Américains Julius Boros, Sam Sneed, Doug Sanders et Don January.



CKCH- 970 KC "En ondes 24 heures par jour"

SAMEDI

5.55—Chronique agricole
12.30—Manchettes
12.33—Coquetel nuit (suite)
6.05—Les petits matins
6.27—Manchettes et sports
6.30—Le train du bonheur
6.35—Les petits matins (suite)
8.07—Nouvelles sportives
8.12—Les petits matins (suite)
8.35—Météo
8.38—Les petits matins (suite et fin)
9.05—Studio d'audition
10.05—La jeune brigade
10.30—Chansons canadiennes
11.05—Bouquet de Paris
11.45—Vers demain
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—Météo
12.38—A la carte (suite et fin)
1.10—Place à la chanson
1.30—Radio actualité
2.05 à 6.00—Carrousel
6.10—Nouvelles du sport
6.15—Hit parade américain
6.45—Témoignage
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Impromptu
8.05—Samedi Swing
10.10—Détente
11.05—Echos sportifs
11.15—Club 970
12.07—Le train du bonheur
12.10—Coquetel de nuit

NOUVELLES A TOUTES LES HEURES

DIMANCHE

5.55—Chronique agricole
6.00—Nouvelles
6.05—Les petits matins
7.05—Prière du matin
7.10—Les petits matins (suite)
8.05—Horaire des messes et des pharmacies
8.10—Les petits matins (suite et fin)
9.05—Studio d'audition
9.30—Foi vivifiante
9.45—Studio d'audition (suite et fin)
10.05—Horaire des messes et pharmacies
10.10—Mélodies populaires
11.05—Gloire des maîtres et tableau d'opéra en alternance
12.10—A la carte
1.10—Echos sportifs
1.20—Intermède
1.25—Cette semaine à Québec
1.30—Scène d'opérettes
2.05 à 6.00—Carroussel
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Menu musical
6.30—Temps nouveaux
6.35—A votre santé
6.45—Musique des Pays Bas
7.00—Vie croissante
7.15—Club des quatre
8.05—Variétés du dimanche
10.10—Détente
11.05—Echos sportifs
11.15—Club 970
12.05—Rien que du jazz
1.05—Fin des émissions

NOUVELLES A TOUTES LES HEURES

DU LUNDI AU VENDREDI

5.55—Chronique agricole
6.05—Les petits matins
7.00—Nouvelles
7.05—Les petits matins
7.35—Les manchettes du sport
7.40—Les petits matins (suite)
8.07—Echos sportifs
8.12—Les petits matins (suite)
8.30—Nouvelles
8.35—Météo
8.38—Les petits matins (suite et fin)
9.05—Studio d'audition
10.05—Carrefour
12.07—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—Météo en détail
12.38—A la carte (suite)
1.10—Intermede
1.15—Grande Allée
1.30—Carrefour des succès
2.05 à 3.00—Reflets du jour
2.30—Reflets du jour Radio scolaire (mercredi)
3.05 à 4.00—Votre choix
4.05—Spécial jeunesse
5.05—Cotes de la bourse
5.10—Spécial jeunesse (suite)
5.30—Nouvelles
5.35—Spécial jeunesse
5.55—Course ce soir
6.15—Information carnaval
6.20—Menu musical
6.35—Météo en détail
6.45—Témoignage
6.55—Nouvelles
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Impromptu
7.30—Arnone regala (mercredi)
7.30—Serata italiana (jeudi)
8.05—Spécial jeunesse (suite)
9.05—Spécial jeunesse
10.10—Détente
11.00 à 11.10—Nouvelles et sports
11.10—Club 970
11.55—Le train du bonheur
12.00—Nouvelles
12.05—Coquetel de nuit

Carling Motors (1965) Ltd.
Votre concessionnaire local des
VOLVO
Triumph-Mercedes-Benz
Vente et entretien
845, ave Carling près Preston — 236-7191
Salle de montre jusqu'à 9h. 6h. le samedi

CBOF- 1250 KC

DU LUNDI AU VENDREDI

7.00 - 7.05 — Nouvelles locales
7.30-7.45—Radio-journal (lundi au vend.)
7.45—Les Jeux de Grenoble (mar., mer., jeu. et ven.)
8.00 - 8.10 — Radio-journal
8.10 - 8.15 — Nouvelles du sport
8.15—Chez Miville
9.00—Nouvelles locales (avec prévision atmosphérique)
9.05—Présent: 1ère édition nationale
9.30—Tous droits réservés
10.00—Pause-matin (lun.). Musique sur disques (mar.)
10.30—Femme
10.45—Un homme vous écoute
11.00—Radio-journal
11.02—Marie Tellier, avocate
11.15—Les Grands Romans
11.30—Les Joyeux troubadours
12.00—Radio-journal
12.02—D'une certaine manière
12.15—Les Visages de l'amour
12.30—Le réveil rural
12:55—Sports
12:59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.15—Ad lib
1.30—Le Père Legault
2.00—Faisons de la musique (lun., mar., jeu., ven., A vous la paole (merc.)
2.15—Les contes de Perrault (lun., jeu.) Premier pas (mar., ven.)
2.30—Radio-journal
2.32—Place aux femmes
3.30—Radio-journal
3.32—Deux villes, une musique (jeu.)
3.32—L'assiette à musique (lun., mar., mer., ven.)
4.30—Les deux pieds sur terre
5.00—Radio-journal
5.02—Présent régionale
5.30—Présent "2e édition nat."
6.00—Radio-journal
6.20—Commentaires
6.25—Sports
6.30—Radio-transistor
7.00—Les Jeux de Grenoble
7.10—Pousse-café (lun., mar., mer., jeu. et ven.)
7.30—Faire sa vie
7.45—Capital et travail
8.00—Hockey (jeudi)
8.02—Orchestre de chambre de Québec (lundi). Politique provinciale (mar.). Concert du mercredi (merc.). Hockey (ju.). Panorama de la musique (ven.)
8.15—Le Talon d'Eve (mra.)
8.30—Concert symphonique (mar.)
8.30—Sur toutes les scènes du monde (lun.) Orchestre symphonique de Québec (jeu.)
9.00—Documents (vendredi)
9.30—Des livres et des hommes (mar.) La Lybernétique et nous (merc.)
10.00—30 min. d'informations
10.30—Bache à Brel (jeu.). Les chefs-d'oeuvre de la musique (un., mar., merc.)
10.30—Une loge à l'opéra
11.00—Musique de notre siècle (jeu.) Jazz en liberté (ven.)
12.00—Radio-journal
12.03—Recueillement
12.07—Au fil de la nuit
1.00—Radio-journal

SAMEDI

7.00—Beau temps, mauvais
7.00 - 7.05—Nouvelles locales
8.00—Radio-journal
8.10—Nouvelles du sport
8.15—Symphonies du matin
9.00—Radio-journal
9.05—Tante Lucille
9.30—Au temps du 78
10.00—Chronique du disque
11.00—La semaine des arts
11.30—Variété
12.00—Radio-journal
12.02—Connaissance d'aujourd'hui
12.30—Au grand air
12.55—Sports
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-journal
1.15—Place publique
2.00—Opéra du métropolitain
5.30—Le monde parle au Canada
6.00—Radio-journal
6.10—Les coulisses de l'actualité
6.25—Nouvelles du sport
6.30—Cours universitaires
7.00—La Parole est d'or
7.30—D'un ocean à l'autre
8.00—Radio-journal
8.02—Salut, les copains
9.00—J'ai tant dansé
10.00—Radio-journal
10.10—Le Monde en marche
10.30—Visite aux chansonniers
11.00—Danses et Cadences
12.00—Radio-journal
12.55—Recueillement
1.00—Radio-journal

DIMANCHE

8.00—Radio-journal
8.05—Le 8e jour
8.55—Méditation
9.00—Radio-journal
9.05—Concert de la galerie
9.00—Récital du réseau
10.30—Match-intercités
11.00—Ni ange, ni bête
11.30—Récital du dimanche
12.00—Radio-journal
12.02—Concours national de Radio-Canada
12.30—Présent - dimanche
12.59—Signal-Horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Sports
1.15—Jardins plantureux, jardins fleuris
1.30—L'Autre rive
2.00—Sur 4 roues
5.00—Orchestre de Radio-Canada
6.00—Radio-journal
6.10—Revue de la semaine
6.30—Cours universitaires
7.00—Le hockey du dimanche
9.30—Le Cabaret...
8.30—Le Cabaret du soir qui penche
10.30—Radio-journal
10.40—Nouvelles du sport
10.45—Le Cabaret du soir qui penche
12.00—Recueillement

Gatineau Oxygen
Votre distributeur de Lincoln Electric
ligne complète d'équipement de soudure à gaz
771-3279

(8) CJSS — Cornwall (9) CBOFT — Ottawa (12) CFCF — Montréal (13) CJOH — Ottawa (10) CFTM — Montréal

(Suite de MARDI)

10 Télémétro ★
12 Pierre Berton

18.15 (6.15)
3 Weather and Newstime

18.30 (6.30)
2 9 Téléjournal
4 News
3 7 World News ★
5 Huntley Brinkley Report★
6 Evening Report
8 13 The Merv Griffin Show.☆
12 Pulse ★

18.40 (6.40)
2 9 Aujourd'hui
4 Evening Report
10 Sports-Images et Télémétro★

19.00 (7.00)
3 Danger Man
4 Weather
5 Truth or Consequences
6 Seven On Six
7 It's Racing Time★
10 Dernière heure★
12 Batman★

19.05 (7.05)
4 Something Else

19.15 (7.15)
6 Sports
10 Télémétro

19.30 (7.30)
2 Les Globe-Trotters★ "Les vacances tranquilles". Pierre est fatigué. Une idée lui vient: découvrir un homonyme canadien et se présenter chez lui comme son cousin.
3 Daktari ★
4 21st Century★ "The Communications Explosion".
5 I Dream of Jeannie ★
6 A City's Story★ "Saskatoon".
7 Winter Olympics★
8 12 13 Jerry Lewis Show★
9 Images 67 "Le triangle d'or".
10 L'homme à la valise ★ "Le secret".

20.00 (8.00)
2 9 Mission impossible ★ Les membres de l'équipe sont chargés de détruire un réseau international de vente de narcotiques. Ils s'infiltrent dans le réseau et attendent une réunion.
4 6 The Red Skelton Hour ★ Une heure de mime, monologues, danses et chansons avec Red Skelton.
5 Jerry Lewis Show ★

20.30 (8.30)
3 7 Red Skelton ★
8 12 13 Ironside ★
10 Cré Basile★ "La suite 450".

21.00 (9.00)
2 9 Rue des Pignons ★ Téléroman de Louis Morisset.
4 6 Wojeck ★ "Another Wonderful Day" Wojeck enquête sur une série de crimes commis au moyen de poison.
5 Tuesday Night at the Movie★ "McHale's Navy".
10 Claude Blanchard★

21.30 (9.30)
2 9 Moi et l'autre. Denise accepte de garder le petit poisson du voisin, Hector, chez elle pendant trois jours. Les deux amies veulent rendre le séjour du poisson chez elles agréable.
3 7 Good Morning World ★
8 12 13 Pig'N'Whistle ★
10 Peter Gunn

22.00 (10.00)
2 9 Tous pour un. Animateur: Jacques Fauteux. Sujet: les virus. Découverte, caractères généraux et maladies qu'ils provoquent chez l'homme.
3 CBS News Hour — Harry Reasoner
4 6 Newsmagazine
7 Essay On Chairs
8 12 13 The Avengers☆
10 Plaza Fortune ★

22.30 (10.30)
2 9 Emission spéciale sur la conférence constitutionnelle.
3 Film Shorts
4 6 The Public Eye
7 Scope Watn Arterial Highway

22.45 (10.45)
10 Dernière heure et météo.

23.00 (11.00)
2 9 Téléjournal
3 Eleven O'Clock Report
4 6 7 8 12 13 News
5 Eleventh Hour News

23.15 (11.15)
2 9 Nouvelles locales, sports
3 Vermont Edition, Weather, Sports
4 6 Viewpoint
10 Cinéma — "Le traitre". (4). E.-U. 1951. Film d'espionnage d'A. Litvak avec Richard Basehart et Gary Merrill. Des Allemands anti-nazis espionnent au service des Américains. Sujet délicat traité avec habileté. Authenticité. Excellents interprètes. Situations complexes.
12 Pulse ★

23.20 (11.20)
8 13 Night Line☆

23.30 (11.30)
2 9 10es Jeux olympiques de Grenoble. Cerémonies d'ouverture.
3 Late Show "When the Redskins Rode" Avec Jon Hall et Mary Castle.
4 6 Local News, Sports
5 7 The Tonight Show☆

23.45 (11.45)
4 6 1968 Winter Olympics
12 Leadership Training — "Dangerous Age". Drame mettant en vedette Ben Piazza et Anne Pearson. Pas encore assez âgés pour être adolescents, mais trop jeunes pour aimer véritablement, ils étaient à l'âge dangereux.

0.05 (12.05)
2 Ciné-Club "Monica". (3). Suédois. 1953. Drame psychologique d'I. Bergman avec Harriet Anderson et Lars Ekberg. Deux jeunes s'évadent en pleine nature mais connaissent bientôt des désillusions. Bonne étude de caractères. Photographies admirables. Un certain manque de vraisemblance. H. Anderson est excellente. Sujet à réflexion. Atmosphère sensuelle.
4 Award Theatre Somerset Maugham présente quatre de ses nouvelles les mieux connues "The Facts of Life", "The Alien Corn", "The Kite" et "The Colonel's Lady". Cette suite met en vedette Basil Radford, Susan Shaw, Jack Watling, Cecil Parker et Moira Swinburne.
9 Ciné-Club "Mère Jeanne des Anges" (3) Pol. 1960. — Drame psychologique de J. Kawalarowicz avec Lucyna Winnicka et Mieczyslaw Voit. Appelé à exorciser les soeurs d'un couvent, un prêtre s'éprend de la supérieure. Valeurs religieuses faussées.

0.15 (12.15)
8 13 Picture Page
6 Final Report

OPTICIENS D'ORDONNANCES
BASTIEN
CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN
MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN
447 Cumberland
234-3220
234-3109

S. Arseneault
O. D.
OPTOMETRISTES
447 Cumberland
Signalez
234-3220 — 234-3109

Vente D'HIVER
RABAIS DE
20%
et PLUS
sur toute notre marchandise en magasin
Charles Landry INC.
"Le salon de l'homme élégant"
173, rue Principale, HULL — 777-2220
CREDICO

2 CBFT — Montréal 3 WCAX — Burlington 4 CBOT — Ottawa 5 WPTZ — Plattsburg 6 CFMT — Montréal 7 WWNY — Watertown

TELEDIX

8 FEVRIER 1968

* signifie une émission en couleur

Après-midi

MIDI

11.45
4 6 CBC News

9.50
2 Aujourd'hui à CBFT

10.00
2 9 Télévision scolaire "Promenade dans la nature".
4 6 Canadian School Telecasts
3 7 Candid Camera
5 Snap Judgement★
8 13 Our Miss Brooks
10 Voix de femmes, Franc-oise Gaudet-Smet et Paul Dupuis.
12 Romper Room★

10.30
2 9 Monsieur Surprise présente: "Saturnin"★
3 7 Beverley Hillbillies
5 Concentration★
4 6 Friendly Giant
8 13 Perry's Probe★
10 Edith Serei.
12 Magic Tom★

10.45
2 9 La souris verte. Avec Louisette Dussault et Claude Grisé. Thème: Le pain et le boulanger
4 6 Chez Hélène
10 L'école du bonheur avec Jeanette Bertrand

11.00
2 9 Un coin de France ★ "Le Louchonnais". Documentaire de Patrice Dally. Commentaires de Claude Thomas.
4 6 Mr. Dress-Up
5 Personnality★
3 7 Andy of Mayberry
8 13 TV Bingo★
10 Voix de femmes
12 Mike Douglas Show ★

11.15
2 9 Chansons de Paris. Spectacle de variétés avec Robert Rija

11.30
2 9 Long metrage★ "Les loups dans l'abime" (4) fr. 1939. Drame de S. Amadio avec Folco Lulli et Massimo Girotti. Dans un sous-marin torpillé, le désposiff de sauvetage ne permet le salut que d'un seul homme. Tension soutenue, climat psychologique bien créé, mise en scène soignée. Tendance positive. Violences.
3 7 Dick Van Dyke
4 6 Pick of the Week
5 Hollywood Squares★
8 13 Dear Jackie★
10 Eternel amour "L'Ange du péché"

12.00
4 6 7 Guiding Light★
5 News

12.45
12 Little People

13.00 (1.00)
4 Luncheon Date
5 Dark Shadows
6 Mid-Day Report et Calendar
7 General Hospital
12 Photo Finish

13.15 (1.15)
2 9 Cinéfeuilleton. "Jalousie".
3 Channel 3 Presents

13.30 (1.30)
2 9 L'agriculteur de demain. "L'exploitant agricole" (12e leçon) Rentabilité de la machinerie agricole.
3 7 4 6 As the World Turns ★

14.00 (2.00)
2 9 Mini-métrage "Les hommes et la guerre: "Les Séquelles". 18 ans après une aventure vécue durant l'occupation, un militaire cherche sa fille dont la mère est morte.
3 7 4 6 Love Is A Many Splendored Thing☆
5 Days of our Lives★
10 Ciné-jeudi "Community of Fish" "Mara-Maru" (5) E.-U. 1952. Film d'aventures de G. Douglas, avec Errol Flynn et Ruth Roman. Des aventuriers sont à la recherche d'un trésor sous-marin. Personnages cupides, meurtres et violences.

14.30 (2.30)
3 7 Housepartγ★
4 Girl Talk
5 The Doctors ★
6 Coronation Street
8 12 13 People in Conflict

15.00 (3.00)
2 9 Femme d'aujourd'hui
3 7 To Tell The Truth★
4 6 Take Thirty
5 Another World★
8 12 13 Magistrate's Court

15.30 (3.30)
3 7 Edge of Night★
5 You Don't Say ★
8 12 13 It's Your Move★
10 A vous de jouer Jeu avec Paul Berval

16.00 (4.00)
2 9 Bobino
3 Merv Griffin Show
4 6 Bonnie Prudden
"You've Got To Have Heart"
5 Mach Game ★
7 Secret Storm★
8 13 Mr. and Mrs.★
10 Champion "Les fanatiques"
12 The Buddies ★

16.30 (4.30)
2 9 La boîte à surprise★

18.00 (6.00)
2 9 Jeunesse oblige★ "Quand passe le chanson". — Concours 28 jours.
3 World of Sports
4 Good Morning World☆
5 Channel 5 Report
6 Reach for the Top★
7 Channel 7 news
10 Téléméto ★
12 Pierre Berton.

18.25 (6.25)
2 Nouvelles du sport
5 Weather
9 Nouvelles locales

17.00 (5.00)
2 9 Thierry La Fronde "L'enfant d'Edouard". — Thierry sauve la vie d'un homme à Hague, lorsqu'il sort de chez sa belle.
3 Secret Storm
4 6 Birdman and the Galaxy
7 Batman
8 13 Trails West "Gold Lake".
10 Champion
12 In Town★

17.30 (5.30)
2 9 Bidule de Tarmacadam
3 News
4 6 Winter Olympics
7 Early Show "Ransom"
8 13 Newsime★
10 Maman Bagnole★ "Son honneur roule fort bien"

18.00 (6.00)
2 9 Bobino
3 Merv Griffin Show
4 6 Bonnie Prudden
"You've Got To Have Heart"
5 Mach Game ★
7 Secret Storm★
8 13 Mr. and Mrs.★
10 Champion "Les fanatiques"
12 The Buddies ★

18.30 (6.30)
2 9 Téléjournal
4 News
3 7 World News ★
5 Huntley Brinkley Report★
6 Evening Report
8 13 The Merv Griffin Show.☆
12 Pulse ★

18.40 (6.40)
2 9 Aujourd'hui
4 Evening Report
10 Sports-Images et Télémétro★

19.00 (7.00)
3 Danger Man
4 Weather
5 Truth or Consequences
6 Seven On Six
7 It's Racing Time★
10 Dernière heure★
12 Batman★

19.05 (7.05)
4 Something Else

19.15 (7.15)
6 Sports
10 Télémétro

19.30 (7.30)
2 Les Globe-Trotters★ "Les vacances tranquilles". Pierre est fatigué. Une idée lui vient: découvrir un homonyme canadien et se présenter chez lui comme son cousin.
3 Daktari ★
4 21st Century★ "The Communications Explosion".
5 I Dream of Jeannie ★
6 A City's Story★ "Saskatoon".
7 Winter Olympics★
8 12 13 Jerry Lewis Show★
9 Images 67 "Le triangle d'or".
10 L'homme à la valise ★ "Le secret".

20.00 (8.00)
2 9 Mission impossible ★ Les membres de l'équipe sont chargés de détruire un réseau international de vente de narcotiques. Ils s'infiltrent dans le réseau et attendent une réunion.
4 6 The Red Skelton Hour ★ Une heure de mime, monologues, danses et chansons avec Red Skelton.
5 Jerry Lewis Show ★

20.30 (8.30)
3 7 Red Skelton ★
8 12 13 Ironside ★
10 Cré Basile★ "La suite 450".

21.00 (9.00)
2 9 Rue des Pignons ★ Téléroman de Louis Morisset.
4 6 Wojeck ★ "Another Wonderful Day" Wojeck enquête sur une série de crimes commis au moyen de poison.
5 Tuesday Night at the Movie★ "McHale's Navy".
10 Claude Blanchard★

21.30 (9.30)
2 9 Moi et l'autre. Denise accepte de garder le petit poisson du voisin, Hector, chez elle pendant trois jours. Les deux amies veulent rendre le séjour du poisson chez elles agréable.
3 7 Good Morning World ★
8 12 13 Pig'N'Whistle ★
10 Peter Gunn

22.00 (10.00)
2 9 Tous pour un. Animateur: Jacques Fauteux. Sujet: les virus. Découverte, caractères généraux et maladies qu'ils provoquent chez l'homme.
3 CBS News Hour — Harry Reasoner
4 6 Newsmagazine
7 Essay On Chairs
8 12 13 The Avengers☆
10 Plaza Fortune ★

22.30 (10.30)
2 9 Emission spéciale sur la conférence constitutionnelle.
3 Film Shorts
4 6 The Public Eye
7 Scope Watn Arterial Highway

22.45 (10.45)
10 Dernière heure et météo.

23.00 (11.00)
2 9 Téléjournal
3 Eleven O'Clock Report
4 6 7 8 12 13 News
5 Eleventh Hour News

23.15 (11.15)
2 9 Nouvelles locales, sports
3 Vermont Edition, Weather, Sports
4 6 Viewpoint
10 Cinéma — "Le traitre". (4). E.-U. 1951. Film d'espionnage d'A. Litvak avec Richard Basehart et Gary Merrill. Des Allemands anti-nazis espionnent au service des Américains. Sujet délicat traité avec habileté. Authenticité. Excellents interprètes. Situations complexes.
12 Pulse ★

23.20 (11.20)
8 13 Night Line☆

23.30 (11.30)
2 9 10es Jeux olympiques de Grenoble. Cerémonies d'ouverture.
3 Late Show "When the Redskins Rode" Avec Jon Hall et Mary Castle.
4 6 Local News, Sports
5 7 The Tonight Show☆

23.45 (11.45)
4 6 1968 Winter Olympics
12 Leadership Training — "Dangerous Age". Drame mettant en vedette Ben Piazza et Anne Pearson. Pas encore assez âgés pour être adolescents, mais trop jeunes pour aimer véritablement, ils étaient à l'âge dangereux.

0.05 (12.05)
2 Ciné-Club "Monica". (3). Suédois. 1953. Drame psychologique d'I. Bergman avec Harriet Anderson et Lars Ekberg. Deux jeunes s'évadent en pleine nature mais connaissent bientôt des désillusions. Bonne étude de caractères. Photographies admirables. Un certain manque de vraisemblance. H. Anderson est excellente. Sujet à réflexion. Atmosphère sensuelle.

DEPUIS PLUS DE 15 ANS,
les PELLETIER de Maico ont aidé des milliers de personnes partiellement sourdes. Quelle meilleure garantie de compétence pouvez-vous demander? Soumettez-nous vos troubles de l'ouie et entendez de nouveau.

MAICO
127, rue George, Ottawa
Tél. 236-1221
H.-O. PELLETIER
Service audité certifié

Soir

18.00 (6.00)
2 9 Jeunesse oblige★ "Quand passe le chanson". — Concours 28 jours.
3 World of Sports
4 Good Morning World☆
5 Channel 5 Report
6 Reach for the Top★
7 Channel 7 news
10 Téléméto ★
12 Pierre Berton.

18.25 (6.25)
2 Nouvelles du sport
5 Weather
9 Nouvelles locales

17.00 (5.00)
2 9 Thierry La Fronde "L'enfant d'Edouard". — Thierry sauve la vie d'un homme à Hague, lorsqu'il sort de chez sa belle.
3 Secret Storm
4 6 Birdman and the Galaxy
7 Batman
8 13 Trails West "Gold Lake".
10 Champion
12 In Town★

17.30 (5.30)
2 9 Bidule de Tarmacadam
3 News
4 6 Winter Olympics
7 Early Show "Ransom"
8 13 Newsime★
10 Maman Bagnole★ "Son honneur roule fort bien"

15.00 (3.00)
2 9 Femme d'aujourd'hui
3 7 To Tell The Truth★
4 6 Take Thirty
5 Another World★
8 12 13 Magistrate's Court

15.30 (3.30)
3 7 Edge of Night★
5 You Don't Say ★
8 12 13 It's Your Move★
10 A vous de jouer Jeu avec Paul Berval

16.00 (4.00)
2 9 Bobino
3 Merv Griffin Show
4 6 Bonnie Prudden
"You've Got To Have Heart"
5 Days of our Lives★
10 Ciné-jeudi "Community of Fish" "Mara-Maru" (5) E.-U. 1952. Film d'aventures de G. Douglas, avec Errol Flynn et Ruth Roman. Des aventuriers sont à la recherche d'un trésor sous-marin. Personnages cupides, meurtres et violences.

16.30 (4.30)
2 9 La boîte à surprise★

BELLEHUMEUR AUTOMOBILES LTEE
111, boul. GREBER
Pte-Gatineau
777-5208
VENTES et SERVICE
PEUGEOT - JEEP

POUR VOS PROBLEMES AUDITIFS
et pour comprendre aussi bien qu'entendre voyez M. Robillard ou M. Lecours
Réparations de toutes marques.
Consultez :
LE CENTRE AUDITIF Bélone
J. H. ROBILLARD & ASSOCIES
27, rue WALLER, OTTAWA
233-4091
M. ROBILLARD Audiométriste

Récitals et concerts

L'Orchestre de Radio-Canada

Gaston Germain, basse est invité au concert public de **l'Orchestre de Radio-Canada,** le dimanche 4 février à 17h. (5 h.).

Gaston Germain a commencé sa carrière comme contrebassiste et chanteur populaire. Puis il s'inscrivit au Conservatoire de musique de la province de Québec où il étudia pendant cinq ans. Durant ce stage, il remporte quatre prix: celui des Matinées symphoniques, en 1957; celui du Festival national de musique, section opéra, en 1959; celui de l'Académie de musique de Québec, en 1960, et l'année suivante, le premier prix de chant du Conservatoire. Gaston Germain poursuivit ensuite ses études de chant en Europe: à Turin, à Paris et à Salzbourg. De retour au Canada en 1964, il effectue deux tournées transcanadiennes pour les JMC.

La réputation de Gaston Germain n'est plus à faire et son grand talent est sans cesse couronné par de nombreux prix tels que le Prix de presse, qui lui fut accordé en 1965 lors du congrès mondial des jeunesses musicales, tenu à Vienne.

L'an dernier, Gaston Germain entreprenait une tournée européenne de concerts qui l'a mené en France, en Belgique en Yougoslavie, en Italie, en Espagne et au Portugal, où il reçut chaque fois les critiques les plus élogieuses. En Yougoslavie, où il ne devait donner que deux récitals, son succès fut tel que huit récitals ont dû être ajoutés.

Jan Overduin commença ses études musicales à l'âge de sept ans. Il joua à deux concerts de la chaîne anglaise de Radio-Canada et participa au Talent Festival, en 1966. Membre du Royal Canadian College of Organist et du Trinity College of Music, à Londres, Jan Overduin est aussi directeur musical au First United Church de Waterloo.

Avant d'aborder maintenant le XVe siècle et en guise de couronnement de la série de 15 émissions sur les troubadours et les trouvères, André Hébert nous présentera, le vendredi 9 février, la reconstitution d'une légende musicale de Raimbaut de Vaqueyras, troubadour et chevalier provençal qui vécut à la fin du XIIe siècle. Cette légende, intitulée "Calenda maya", raconte l'histoire du troubadour Raimbaut et de son amour pour Béatrice de Montferrat. L'action se situe au nord de l'Italie en 1200. C'est André Hébert qui a écrit le texte en français ancien. Pour interpréter les différents rôles, il a fait appel à Kim Yarochevskaya (la marquise Béatrice), Jean-Paul Dugas (le marquis de Montferrat) et Jean Faubert (le troubadour Raimbaut).

"Ad lib", cette semaine rappelons qu'André Hébert s'entretiendra avec le chanteur Louis - Jacques Rondeaux, le mercredi 7 février, et qu'il présentera, le 8 février, la musique à Avignon, au temps des papes.

Gaston Germain

Le soprano Lois Gyurica est née en Alberta. De 1955 à 1958, elle chanta avec le Edmonton Light Opera Society. Elle participa à plusieurs concours et remporta de nombreux prix. En 1964, elle fut l'invitée de l'Orchestre symphonique de Vancouver. Elle vint ensuite, l'année suivante, à Toronto pour poursuivre ses études musicales. Lois Gyurica est maintenant membre de la compagnie canadienne d'opéra.

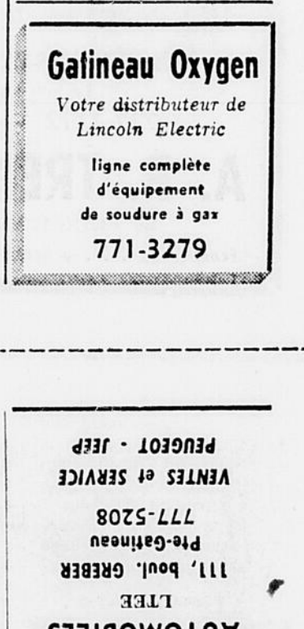
A l'émission du 4 février, ces trois jeunes concurrents seront accompagnés de l'Orchestre de Radio-Canada à Toronto, sous la direction de John Avison.

Concours national de Radio-Canada

Au **Concours national de Radio-Canada,** le dimanche 4 février à midi, nous entendrons le clarinettiste Lynn Milnes dans les 3e et 4e mouvements du "Concerto pour clarinette et orchestre" de Hindemith. L'organiste Jan Overduin, dans "Toccata" de Schmidt, et le soprano Lois Gyurica, dans un extrait de l'opéra "André Chénier" de Giordano.

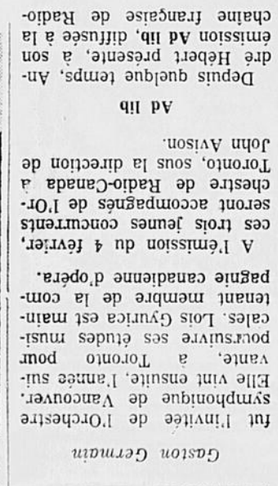
Lynn Milnes est âgé de 23 ans. Il étudia d'abord la musique au conservatoire de Regina, puis a la faculté de musique de l'université de Toronto. Il a participé à plusieurs concerts, dont un au O'Keefe Center de Toronto, et d'autres dans plusieurs villes de l'Ontario.

M. MAURICE BLOUIN



BELLEHUMEUR AUTOMOBILES

La direction de Bellehumeur Automobiles est heureuse d'annoncer que M. Maurice Blouin fait maintenant partie de son personnel de ventes. M. Blouin, invite tous ses clients et amis à venir lui rendre visite dans ses nouvelles fonctions. Il se fera un plaisir de vous aider dans le choix d'une magnifique PEUGEOT ou de la robuste JEEP.



Lois Gyurica

(2) CBFT — Montréal (3) WCAX — Burlington (4) CBOT — Ottawa (5) WPTZ — Plattsburg (6) CBMT — Montréal (7) WWNY — Watertown

MERCREDI

7 FEVRIER 1968

★ signifie une émission en couleur

9.30
(3) Ed Allen
(4) Ontario School Telecasts
(5) General Hospital
(6) Quebec School Telecasts
(8)(13) Ontario Dept. of Education
(9) Cours scolaires
(12) University of the Air

9.55
(2) Aujourd'hui à CBFT
(4) Opening of Transmission

10.00
(2)(9) Télévision scolaire "Le dessin industriel".
(3)(7) Candid Camera
(4) Un peu de français
(5) Snap Judgement★
(6) Quebec School Telecasts
(8)(13) Our Miss Brooks
(10) Voix de femmes
(12) Romper Room ★

10.30
(2)(9) Monsieur Surprise présente. "Les aventures du Chevalier bleu".
(3)(7) Beverly Hillbillies
(4)(6) Friendly Giant
(5) Concentration★
(8)(13) Perry's Probe★
(12) Magic Tom ★

10.35
(10) Edith Serei

10.45
(2)(9) La souris verte, — Thème: le pain et le boulanger.
(4)(6) Chez Hélène
(10) L'école du bonheur

11.00
(2)(9) Trois étoiles "En Orléanais". Film de Maurice Regamey, avec Suzanne Leigh. La recette de la poule au pot.
(3)(7) Andy of Mayberry
(4)(6) Mr. Dress-Up
(5) Personality★
(8)(13) TV Bingo★
(10) Voix de femmes
(12) The Mike Douglas
(12) Mike Douglas Show ★

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...
L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!
ROYAL DIGUER
Votre représentant français chez
GEO. H. NELMS
Opticien d'ordonnances
67, rue Sparks Tél.: 233-1132

11.25
(4)(6) Pick of the week.

11.30
(2)(9) Long métrage — "L'homme amphibie". (5). Russe. 1962. Film de science-fiction de G. Kazanski avec V. Konerev et A. Vertinskaia. Une jeune fille s'éprend d'un homme-poisson et réussit à le délivrer des mains de ses exploitants. Plutôt simpliste. Bonne réalisation technique. Quelques scènes insolites. Divertissement anodin. (e).
(3)(7) Dick Van Dyke
(5) Hollywood Squares★
(8)(13) Dear Jackie★
(10) Eternel amour — "L'ange du péché".

1.55
(4)(6) CBC News

Après-midi

MIDI
(3)(7) Love of Life★
(4) Luncheon Date
(5) Jeopardy
(6) Serial Six
News et Picture Page ★
(8)(13) News & Picture Page★
(10) Première édition

12.15
(3)(7) News★
(10) Ciné-roman — "Pas de vacances pour M. le maire".
(8)(13) Dodo and Hercules

12.30
(3)(4)(6)(7) Search for Tomorrow ★
(5) Eyes Guess★
(8)(13) Movie Matinee "The Girl Can't Help It". Drame avec Tom Ewell, Jayne Mansfield, Edmond O'Brien et Julie London. Un homme de théâtre et son amie se voient confier la rude mission de faire une comédienne de la future épouse d'un gangster notoire.
(10) Ciné-midi — "La dame d'onze heures". (4). Fr. 1948. Drame policier de J. Devaivre avec Paul Meurisse et Gilbert Gil. Un homme tente de découvrir l'auteur de lettres anonymes. Montage original, intéressant, interprétation honnête. Atmosphère tendue, suicide.
(12) Little People

12.45
(3)(4)(6)(7) Guiding Light ★

13.00 (1.00)
(2)(9) Teléjournal
(3) One O'Clock Weather
(4) Luncheon Date
(5) Dark Shadows
(6) Mid-Day Report
(7) General Hospital
(12) Photo Finish

13.15 (1.15)
(2)(9) Cinéfeuilleton — "Jalousie"
(3) Channel 3 Presents

13.30 (1.30)
(2)(9) L'agriculteur de demain. "L'exploitant agricole". (11e leçon). L'efficacité de la main-d'oeuvre.
(3)(4)(6)(7) As the World Turns ★
(5) Let's Make A Deal★
(12) Mr. and Mrs.★

14.00 (2.00)
(2)(9) Mini-métrage.★ "L'homme à la recherche de son passé: les Khmers" (3e partie). Philippe ressuscite les fameux temples de l'empire de Khmers.
(3)(4)(6)(7) Love Is A Many Splendored Thing★
(5) Days of Our Lives★
(10) Ciné-mercredi — "La loi du silence". (3). E.-U. 1953. Drame psychologique d'A. Hitchcock avec Montgomery Clift et Anne Baxter. Un prêtre est accusé d'un crime dont il connait l'auteur. Thème intéressant. Réalisation habile. Excellents interprètes. Rôle héroïque d'un prêtre. Situations délicates.
(12) In Town

14.30 (2.30)
(3)(7) Houseparty ★
(4) Girl Talk
(5) The Doctors★
(6) Coronation Street
(8)(12)(13) People In Conflict

15.00 (3.00)
(2)(9) Femme d'aujourd'hui Comment se tenir en forme. Les arts visuels. L'éducation politique. Animateurs: Aline Desjardins
(3)(7) To Tell the Truth★
(4)(6) Take Thirty Magazine avec Adrienne Clarkson et Paul Soles.
(5) Another World★
(8)(12)(13) Magistrate's Court

15.25 (3.25)
(3)(7) News

15.30 (3.30)
(3)(4)(6)(7) Edge of Night★
(5) You Don't Say!
(8)(12)(13) It's Your Move ★
(10) A vous de jouer

16.00 (4.00)
(2)(9) Bobino
(3) Merv Griffin Show
(4)(6) Bonnie Prudden Show ★ "To Drink or not to Drink"
(5) Match Game ★
(7) Secret Storm
(8)(13) Mr. and Mrs. ★
(10) Le dernier des Mohicans "La hache des Hurons".
(12) The Buddies ★

16.30 (4.30)
(2)(9) La boite à surprise★ "O.K. Shérif". Avec Louis de Santis.
(4)(6) Upside Town. "Bye Bye Duckey — Bye Bye Mousie — Bye Bye". Barney découvre que son canard peut chanter.
(5) Mike Douglas
(7) The Dating Game
(8)(13) Uncle Willy and Floyd ★
(10) Zoo du capitaine Bonhomme ★
(12) Family Theatre — "The Helen Morgan Story" Drame biographique mettant en vedette Ann Blythe et Paul Newman. La vie, la montée en flèche et la chute tragique de la célèbre chanteuse Helen Morgan, qui avait le don d'enflammer les foules.

17.00 (5.00)
(2)(9) Robin fusée: aventures de Robin des Bois à l'ère des fusées ★
(3) Secret Storm
(4)(6) Zorro "Please Believe Me".
(7) George of the Jungle
(8)(13) Batman ★

Les Xs Jeux olympiques d'hiver de Grenoble à la télévision

Remis en vigueur par le baron Pierre de Coubertin en 1896, les Jeux sont divisés en deux parties depuis 1924: Jeux d'hiver et Jeux d'été. Cette année, ils vont se dérouler à Grenoble (à compter du 6 février) et à Mexico au mois d'octobre. Nous avons encore le temps pour Mexico, mais Grenoble approche à grands pas.

Comme ce fut le cas dans le passé à Rome (1960, Innsbruck et Tokyo (1964), Radio-Canada sera présent en France et si, à Innsbruck, seule la radio était représentée, cette fois, il n'en est pas de même. Les téléspectateurs canadiens pourront voir de nombreuses images de toutes les compétitions devant se dérouler du 6 au 18 février dans la charmante ville des Alpes et dans ses environs.

Huit disciplines sont inscrites au programme de ces Xe Jeux Olympiques d'hiver:

Le ski alpin dont les épreuves auront lieu à Chamrousse, le ski nordique à Autrans, le hockey et le patinage artistique au stade de glace construit en plein centre de Grenoble, le bobsleigh à l'Alpe d'Huez, la luge à Villard de Lans, le patinage de vitesse sur l'anneau de vitesse et enfin le saut à Autrans et à Saint-Nizier pour le tremplin de 90 mètres.

Un très grand nombre de pays se sont donné rendez-vous à Grenoble et près de 1500 athlètes se disputeront les médailles en compétition. Le Canada y aura une très forte équipe et les meilleureures chances appartiennent à Nancy Greene dans les épreuves de ski alpin féminin, aux équipes de bobsleigh et à la formation nationale de hockey.

Tous ces espoirs canadiens et les meilleurs compétiteurs des autres nations ne resteront pas des inconnus pour les amateurs de sports du Canada. Comme nous l'avons dit, Radio-Canada — qui a obtenu l'exclusivité pour la retransmission au Canada de ces Jeux — les tiendra parfaitement au courant par le commentaire et l'image, grâce à ses réseaux de radio et de télévision.

C'est une très forte équipe de commentateurs, réalisateurs et techniciens qui va se trouver sur place pour nous renseigner de façon rapide et complète sur le déroulement des Jeux.

Des commentateurs avertis

Du côté de la télévision, trois commentateurs ont été désignés pour "couvrir" l'événement. Il y aura là René Lecavalier, Richard Garneau et Louis Chassé, qui seront aidés dans leur tâche par le recherchiste Jean Séguin.

Chacun des trois commentateurs aura une tâche bien précise, en dehors de l'animation générale. Ainsi, René Lecavalier sera attaché au stade de glace où se dérouleront les rencontres de hockey et les épreuves de patinage artistique. Richard Garneau s'intéressera plus particulièrement aux compétitions de ski alpin à Chamrousse, tandis que Louis Chassé jouera le rôle d'homme à tout faire (ski nordique, patinage de vitesse, bobsleigh).

Quant aux réalisateurs, ils seront deux, Guy DesOrmeaux et Yvon Giguère, qui n'auront pas le temps, comme nous verrons plus loin, de s'amuser.

Dans le domaine de la radio, c'est Raymond Lebrun qui assurera les commentaires, tandis que Raymond Beauchemin fera les recherches et que Jean-Paul Lamy occupera les fonctions de réalisateur.

Les résultats en direct

Si la télévision, du fait de l'image qu'elle apporte, a souvent la préférence, il ne fait aucun doute que pour les Jeux Olympiques de Grenoble, en raison de l'éloignement et du décalage horaire, les deux moyens d'expression feront bon ménage.

En effet, la radio aura pour elle la rapidité. Elle présentera deux émissions par jour: la première le matin à 7 h. 48 et la seconde le soir à 19 heures. Dans celle du matin, en direct, Raymond Lebrun pourra donner les résultats de certaines épreuves (en particulier celles du ski alpin) puisqu'en France, il sera déjà 2 heures de l'après-midi.

De plus, il est question que la radio retransmette, en direct, un ou deux matches du tournoi de hockey (commentaires de René Lecavalier), mais ceux-ci n'ont pas encore été choisis car ils le seront en fonction des premiers résultats des différentes équipes.

30 minutes au moins par jour

Du côté de la télévision, ce sont près de 15 heures d'antenne qui seront consacrées aux Jeux Olympiques, durant la période allant du 4 au 19 février.

Ce "rendez-vous" avec les Jeux commencera le dimanche 4 février, quand les téléspectateurs pourront voir un film intitulé: *Grenoble, ville olympique*.

Au départ, il s'agissait d'un film de l'ORTF, mais Radio-Canada a décidé de faire un montage pour lui donner un petit air canadien. C'est pour cela que Richard Garneau va devancer le gros de la troupe et visiter les différentes installations en compagnie de certains membres de l'équipe canadienne qui donneront leur avis.

Par la suite, à partir du 6, nous aurons trente minutes de reportage chaque soir, sauf le samedi et le dimanche, car en fin de semaine, les émissions seront plus longues et diffusées dans l'après-midi.

D'autre part, grâce aux satellites de communication, certains directs ont été envisagés: pour la partie de hockey entre l'URSS et le Canada (si elle est décisive pour l'attribution de la médaille d'or) et pour les slaloms géant et spécial féminins, dans lesquels Nancy Greene possède de sérieuses chances de victoire.

Pour tout le reste, dans le film offert aux téléspectateurs chaque soir, ce sont les événements de la veille qui seront traités car, malgré la rapidité des moyens de transport, il n'est pas possible de faire plus vite (sinon par satellite). De plus, alors que les Jeux auront droit à la couleur en France, nous les verrons en noir et blanc, le procédé utilisé n'étant pas le même que celui qui est employé au Canada.

A cela, une seule exception, concernant les cérémonies d'ouverture le 6 février.

TOUT POUR VOS PLANCHERS
TAPIS * TUILES * CORLON
Idéals pour toutes les pièces de la maison
Idéales pour cuisine et salle de bains
Recommandé pour les cuisines (sans cirage)
GARANTIE
TAPIS DE CUISINE... lavable, intachable... installation par des experts
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
Le jour ou le soir
777-2172 — 777-2001
A. R. TREMBLAY LTEE
86 PRINCIPALE — HULL
"Economisez . . . achetez chez A. R. TREMBLAY"

LE DOCTEUR
ANDRE BEGIN
B.A., B.Sc., O.D.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
119, BOUL. MOUSSETTE, HULL
(Angle Moussette et Gamelin — face à l'hôpital)
776-4012

Ho Wah
METS CHINOIS
LIVRAISON GRATUITE pour commande de $2 et plus.
Ouvert tous les jours de 11 h. a.m. à 1 h. a.m. Ven.-sam. de 11 h. a.m. à 3 h. a.m.
771-5881
Banquets et réceptions
Spécialités: Egg rolls, poulet Bar-B-Q, riz frit au poulet, repas complets, etc...
218 Montcalm HULL
(Vis-à-vis Belanger)

La Conférence fédérale-provinciale sur la constitution, à CBOFT

La conférence fédérale-provinciale sur la constitution, qui a été convoquée par le gouvernement fédéral, se tiendra dans la salle de la Confédération de l'édifice de l'Ouest, au Parlement d'Ottawa, à compter du lundi matin 5 février.

Pour l'instant, nul ordre du jour n'a encore été publié mais on prévoit que la conférence pourrait durer de trois à quatre jours.

Si, comme nous l'avons déjà dit, l'ordre du jour n'est pas encore connu, par contre, on sait que le ministre fédéral de la Justice, M. Pierre Elliott Trudeau, présentera une déclaration des droits linguistiques qu'il voudrait voir adoptée en préambule de la constitution.

D'autre part, le gouvernement fédéral va sonder le terrain pour savoir quoi faire avec le rapport Laurendeau - Dunton sur le bilinguisme et le biculturalisme et, de leur côté, les provinces pourront mettre à l'étude tous les problèmes qu'elles désireront.

Evidemment, grâce au déblocage qui s'est produit lors de la conférence Robarts à Toronto, la réunion mise sur pied à Ottawa prend une toute nouvelle dimension et nécessitera moins de temps lors des premières discussions, les positions ayant été plus souvent déjà été exposées.

Radio-Canada et l'événement

La Société Radio-Canada qu'à la télévision.

C'est le Service des nouvelles qui est le responsable de cette couverture, et M. Pierre Charbonneau a été désigné comme coordonnateur pour l'ensemble des deux réseaux.

Du fait du manque d'informations précises concernant les possibilités de transmission, aucun programme rigoureusement exact ne peut être annoncé.

Toutefois, il est certain que la télévision retransmettra, en direct, la séance d'ouverture du lundi 5 février. Au cours de cette séance, M. Pearson prononcera un discours qui prend une importance particulière du fait qu'il s'agit, presque sans aucun doute, de son dernier grand discours politique. Peu soucieux de son avenir électoral, il dira certainement tout ce qu'il pense sur les ministres des dix provinces.

Plus, les Premiers ministres prendront tour à tour la parole dans l'ordre de l'ancienneté au sein de la Confédération.

Il semblerait que la deuxième journée soit à huis clos. Toutefois, la séance de clôture, qui devrait avoir lieu le mercredi, soit le jeudi, sera télédiffusée en direct.

Dans la soirée, un bloc important du **Téléjournal** de 23 h. (11 h.) sera réservé à la conférence. De plus, chaque soir, une émission spéciale de durée variable est prévue. L'animateur et les reporters établiront un bilan de la journée et présenteront, suivant la conférence traitera de ce sujet. Enfin, le dernier

Benoit Gagnon

Guy Lamarche

Jean Charpentier

Jean-Marc Poliquin

Jean Gatineau

A la radio

Dans le domaine de la radio, la conférence sur la constitution occupera une large place dans les bulletins de nouvelles de 8 heures, 13 h. (1 h.), 18 h. (6 h.) et 22 h. (10 h.), ce dernier bulletin voyant sa durée portée à 30 minutes.

L'édition matinale de **Présent**, le 5 février, sera entièrement consacrée aux débats devant s'ouvrir. De même, le dernier jour de la conférence, les éditions métropolitaine et 2e nationale de ce magazine seront remplacées par une émission spéciale d'une heure, réalisée en multiplex depuis Ottawa. D'autre part, **Place publique** suivant la conférence traitera de ce sujet. Enfin, le dernier

Soir

17.30 (5.30)
(2)(9) Ultraman: Série japonaise de science-fiction.
(3) Evening Report
(4)(6) Let's Go
Avec Diane Miller
(7) Early Show "Billy Banjo".
(8)(13) Newsline★
(10) Zorro. "L'agent de l'Aigle noir".

18.00 (6.00)
(2)(9) Jeunesse oblige "Les copains d'abord" Avec Michel Tranan.
(3)(5)(7) News, Sports, Weather
(4) Hi Diddle Day
(6) He and She ★
(10) Telemetro ★
(12) Pierre Berton Show

18.15 (6.15)
(3) Newstime

18.30 (6.30)
(2)(9) Téléjournal
(3)(7) World News ★
(4) News
(6) Evening Report
(5) Huntley Brinkley★
(8)(13) The Merv Griffin Show★
(12) Pulse ★

18.45 (6.45)
(2)(9) Aujourd'hui
(10) Sport-images et Telemetro★
(3) Hazel
(4) Weather
(5) Truth or Consequences
(6) Seven on Six
(7) Movie ★

19.00 (7.00)
(2)(9) D'Iberville. "Un départ précipité". Le nouveau gouverneur général de Montréal.
(3) Beverley Hillbillies ★
(4) News
(5) Jeopardy
(6) Serial Six
News et Picture Page ★
(8)(13) News & Picture Page★
(10) Première édition
(12) Little People

19.15 (7.15)
(3)(4)(6)(7) Guiding Light ★

19.30 (7.30)
(2)(9) A guichet fermé Emission musicale en provenance de Québec. Invitées Ginette Letondal et Claude Septembre et Tex.
(3) Destination North Pole★
(4)(6) The Mothers-In-Law ★ "Herb's Little Helpers". — Eve et Kaye essaient de faire le travail de secrétaire.
(5) The Virginian ★
(8)(12)(13) The Invaders ★
(10) Le fugitif★

19.45 (7.45)
(10) Telemetro

20.00 (8.00)
(2)(9) D'Iberville. "Un départ précipité". Le nouveau gouverneur général de Montréal.
(3) Dragnet
(4)(6) Pick of the week.
(5) Another World★
(8)(13) Newsbeat
(10) Edith Serei
(12) Pulse★

20.30 (8.30)
(2)(9) La soirée du hockey★ Les Flyers de Philadelphie rencontrent les Canadiens de Montréal.
(3) Late Show "Little Giant" avec Abbott et Costello et Brenda Joyce.
(4)(6) Viewpoint
(8)(13) Nightline★
(12) Pulse★

22.00 (10.00)
(2)(9) Jeux Olympiques d'hiver
(3) Late Show
(4)(6) Pick of the week.
(5) Hollywood Squares★
(8)(13) Dear Jackie★
(10) Eternel amour — "L'ange du péché".
(12) Little People

22.30 (10.30)
(2)(9) Long métrage — "1968 Winter Olympics"
(3)(7) Dick Van Dyke
(4)(6) CBC Sports Presents — "Un départ précipité". Le nouveau gouverneur général de Montréal.
(5) Hollywood Squares★
(8)(13) Dear Jackie★
(10) Eternel amour — "L'ange du péché".

22.45 (10.45)
(2)(9) Téléjournal
(3) One O'Clock Weather
(4) Luncheon Date
(5) Dark Shadows
(6) Mid-Day Report
(7) General Hospital
(12) Photo Finish

23.00 (11.00)
(2)(3)(4)(6)(7)(8)(12)(13) News

23.15 (11.15)
(2)(9) Sports
3 Weather, Sports
(7) Sports
(10) Cinema "Quelle sacrée sorcee" (5) Fr. 1956. — Comédie de R. Vernay avec Jean Bretonnière et Christine Carrere. — Par mégarde, un jeune homme échange la valise d'une danseuse contre la sienne. Réalisation honnête. Rythme rapide. Libertés atténuées par le genre. Image regrettable.

23.30 (11.30)
(2)(9) 10es Jeux Olympiques d'hiver

23.45 (11.45)
(2)(9) Sports
(3) Weather, Sports
(7) Sports
(10) Cinema "Quelle sacrée sorcee" (5) Fr. 1956. — Comédie de R. Vernay avec Jean Berretonnière et Christine Carrere. — Par mégarde, un jeune homme échange la valise d'une danseuse contre la sienne. Réalisation honnête. Rythme rapide. Libertés atténuées par le genre. Image regrettable.

23.00 (11.00)
(2)(9) Sports
(3) Weather, Sports
(7) Sports
(10) Cinema "Quelle sacrée sorcee" (5) Fr. 1956. — Comédie de R. Vernay avec Jean Berretonnière et Christine Carrere. — Par mégarde, un jeune homme échange la valise d'une danseuse contre la sienne. Réalisation honnête. Rythme rapide. Libertés atténuées par le genre. Image regrettable.

23.15 (11.15)
(2)(9) Sports
3 Weather, Sports
(7) Sports
(10) Cinema "Quelle sacrée sorcee" (5) Fr. 1956. — Comédie de R. Vernay avec Jean Berretonnière et Christine Carrere. — Par mégarde, un jeune homme échange la valise d'une danseuse contre la sienne. Réalisation honnête. Rythme rapide. Libertés atténuées par le genre. Image regrettable.

23.30 (11.30)
(2)(9) 10es Jeux Olympiques d'hiver

(Suite de MERCREDI)

"This Earth Is Mine", avec Jean Simmons, Rock Hudson, Claude Rains et Dorothy McGuire.
(10) Dernière heure ★
(12) Camera Call★

19.05 (7.05)
(4) Something Else★

19.15 (7.15)
(10) Télémetro

19.30 (7.30)
(2)(9) A guichet fermé Emission musicale en provenance de Québec. Invitées Ginette Letondal et Claude Septembre et Tex.
(3) Destination North Pole★
(4)(6) The Mothers-In-Law ★ "Herb's Little Helpers". — Eve et Kaye essaient de faire le travail de secrétaire.
(5) The Virginian ★
(8)(12)(13) The Invaders ★
(10) Le fugitif★

20.00 (8.00)
(2)(9) D'Iberville. "Un départ précipité". Le nouveau gouverneur général de Montréal.
(3) Dragnet
(4)(6) Pick of the week.
(5) Another World★
(8)(12)(13) Magistrate's Court

20.30 (8.30)
(2)(9) La soirée du hockey★ Les Flyers de Philadelphie rencontrent les Canadiens de Montréal.
(3) Late Show "Little Giant" avec Abbott et Costello et Brenda Joyce.
(4)(6) Viewpoint
(8)(13) Nightline★
(12) Pulse★

22.00 (10.00)
(2)(9) 10es Jeux Olympiques d'hiver

22.15 (10.15)
(2)(9) Emission spéciale sur la Conférence constitutionnelle.

22.30 (10.30)
(2)(9) La soirée du hockey★ Les Flyers de Philadelphie rencontrent les Canadiens de Montréal.
(3) Beverley Hillbillies ★
(8)(12)(13) Hockey Night in Canada★ "Philadelphie à Montréal".
(10) Deux pianos ★

23.00 (11.00)
(2)(3)(4)(6)(7)(8)(12)(13) News
(3) Vermont Edition
(5) The Theatre Vane, avec Karen Hurish.
(10) La ronde des sports

23.15 (11.15)
(2)(9) Sports
3 Weather, Sports
(7) Sports
(10) Cinema "Quelle sacrée sorcee" (5) Fr. 1956. — Comédie de R. Vernay avec Jean Berretonnière et Christine Carrere. — Par mégarde, un jeune homme échange la valise d'une danseuse contre la sienne. Réalisation honnête. Rythme rapide. Libertés atténuées par le genre. Image regrettable.

23.30 (11.30)
(2)(9) 10es Jeux Olympiques d'hiver

23.43 (11.43)
(4) International Cinema "To Joy" (Détails à communiquer) Troisième émission dans le cadre du Festival Bergman. On sait que durant 13 mercredis successifs, CBOT offre à ses auditeurs les chefs-d'oeuvres du grand cinéaste Suédois.
(12) Leadership Training★

23.45 (11.45)
(6) Movie Cavalcade "Dangerous Mission" Film de mystère avec Victor Mature, Piper Laurie et Vincent Price. — Témoin à charge contre une bande de tueurs, une jeune fille **prend l'avion** pour le moyen-Orient où elle est poursuivie autant par les gangsters que par la police.
(12) Palaina Playhouse — "Monster On the Campus" Film d'horreur mettant en vedette Arthur Franz, Joanna Moore et Troy Donahue. — Le sang d'un poisson préhistorique contenu dans un endroit sûr dans une université, change le camp entier en monstre dangereux, et change en lieu d'horreurs indicibles.

00.05 (12.05)
(2) Sauve qui peut "Le temps des requins" Un ami de Paul Lentraine dans une île éloignée, dans le Pacifique, afin d'y pecher le requin.
(9) Sauve qui peut "Une longue poursuite" Lisa Sorrow arrive aux Etats-Unis pour s'entraîner comme aviatrice. Que cache-t-elle ?

(8) CJSS — Cornwall (9) CBOFT — Ottawa (10) CFTM — Montréal (12) CFCF — Montréal (13) CJOH — Ottawa

Discours économique annuel

Le président Johnson recommande la trêve des grèves aux E.-U.

WASHINGTON (PA) — Le président Johnson a recommandé jeudi une trêve des grèves dans les rapports industrie-travail, une augmentation de taxe "au cours des quelques prochaines semaines" et l'étude d'un nouvel indice salaires-prix.

Dans son rapport économique annuel, M. Johnson informe le Congrès que l'économie se développe à un rythme trop rapide. Les Etats-Unis doivent tout de suite faire un choix et dire s'ils veulent éviter un "boom désordonné" qui conduirait à "une éventuelle crise financière, pour déboucher, en fin de compte, sur une récession."

Cette expansion pourrait être tempérée — par une application immédiate d'un supplément de 10 p.c. sur l'impôt sur le revenu — en limitant à $61,000,000,000 l'accroissement de la production, portant ainsi au chiffre record de $846,000,000,000 la production pour l'année 1968.

M. Johnson a dit: "Du tort a déjà été causé au taux d'intérêt, à notre commerce et au niveau des prix, du fait que le Congrès n'a pas agi l'automne dernier". Il a ajouté: "Mais il n'est pas encore trop tard pour éviter des problèmes beaucoup plus graves, à condition d'agir dans les quelques prochaines semaines".

Il a recommandé une suspension volontaire des grèves dans les principales industries afin que les produits américains demeurent présents et concurrentiels sur les marchés mondiaux et prévenir de nouvelles difficultés dans la balance des paiements.

"Nous devons tout mettre en oeuvre pour prévenir les effets nocifs que peuvent avoir sur notre commerce les grèves ou les menaces de grèves dans les industries-clé, a dit M. Johnson.

"J'en appelle au capital et au travail et leur demande de coopérer avec les secrétaires au Travail et au Commerce pour faire face à ce danger qui menace nos exportations".

Un comité des prix

Le président a annoncé la création d'un comité pour la stabilité des prix qui aura pour tâche de promouvoir la stabilité des prix et des salaires. Entre autres moyens, le comité essayera d'élaborer une formule encourageant la limitation volontaire des décisions en matière de salaires et prix.

Le comité n'interviendra pas "dans des questions courantes et spécifiques de salaires ou de prix" a dit M. Johnson. Mais il a indiqué qu'il essaierait d'élaborer un indice susceptible de remplacer celui virtuellement mort sous le président John F. Kennedy.

Le comité des conseillers économiques de M. Johnson, — dont le nouveau président, Arthur M. Okun, dirigera le comité pour la stabilité des prix — a dit dans son propre rapport communiqué au Congrès en même temps que celui de M. Johnson, qu'une série de conférences sera prochainement inaugurée avec les représentants du travail, du capital et du public.

"Il s'agira, dit le comité, d'essayer de parvenir à un accord sur des standards généraux appropriés pouvant servir d'indice privé dans les décisions prix-salaires."

Le rapport était le dernier de trois importants messages présidentiels adressés chaque année à la nouvelle session du Congrès. Sa demande pour l'approbation d'une surtaxe de $10,200,000,000 qui entrerait en vigueur le 1er avril pour les individus et le 1er janvier pour les sociétés, a été faite sur un ton plus ferme que dans ses deux précédents messages sur l'état de l'union et sur le budget.

Pas de dévaluation. .

Mais M. Johnson n'a , mais menacé d'instituer un plafond pour les prix et les salaires. Et ses conseillers se sont servis de vocables tels que "folie", "répugnant", "arbitraire" et "maladroit" pour repousser toute idée de contrôles directs. Dans son propre message de 11,000 mots, le président: s'est engagé une fois de plus à ne pas dévaluer le dollar. La décision des Etats-Unis de maintenir le prix de l'or à $35 l'once est ferme et claire, dit-il, ajoutant:

"Nous ne nous prêterons pas à une hausse de son prix. Le dollar continuera d'être aussi bon sinon meilleur que l'or".

— A demandé une rapide action du Congrès pour dégeler le gros des stocks d'or gardés comme réserve monétaire. En le libérant pour la vente afin de maintenir le prix de $35, a dit M. Johnson, cela démontrera la volonté des Etats-Unis de faire face à leurs engagements.

— A rappelé ses directives du 1er janvier destinées à résorber le déficit de la balance des paiements et l'appel qu'il avait lancé aux Américains pour leur demander de surseoir pendant les deux prochaines années aux voyages hors de l'hémisphère occidental.

. . . Ni de protectionnisme

— A dénoncé le mouvement amorcé au sein du Congrès en vue de contingenter les importations d'acier et de nombreux autres produits. Ce serait "s'enfermer dans un protectionnisme à courte-vue et encourir de rapides mesures de rétorsion contre les produits américains, pénalisant ainsi tous les Américains.

"Le protectionnisme n'est pas la réponse à notre problème de la balance des paiements. Sa solution dépend d'une expansion du commerce mondial."

A cette fin, M. Johnson a annoncé qu'il soumettrait incessamment au Congrès une législation concernant des abattements tarifaires et autres mesures destinées à promouvoir la liberté de commerce.

Bien que le message n'ait fait qu'une brève mention de la trêve des grèves, le rapport des conseillers du président signale que l'industrie de l'acier constitue une menace courante à la balance des paiements.

Les utilisateurs de l'acier effectuent de gros achats en prévision d'une grève possible à l'expiration du contrat de travail, le 31 juillet. Certains passent des commandes à l'étranger pour s'assurer des livraisons. Cet accroissement des importations d'acier, disent les conseillers, compromet les efforts faits pour réduire le déficit des paiements.

Vérités et contre-vérités sur la drogue

On parle actuellement beaucoup de trois drogues qui ont frappé l'imagination du public: l'héroïne, le LSD et la marijuana. Il court cependant sur les unes et les autres plusieurs contre-vérités dangereuses qu'un article de Sélection du Reader's Digest de février cherche à dissiper. Achetez votre exemplaire sans tarder, et voyez pourquoi la société a le devoir de limiter la distribution des drogues!

BONJOUR CKCH

A compter de lundi prochain, tout le monde dira, "BONJOUR C.K.C.H.". En effet, "RADIO 97" initiera un nouveau concours sur ses ondes, dont voici la seule clause importante. Lorsque la sonnerie de votre téléphone se fera entendre, et que vous répondrez "BONJOUR C.K.C.H.", vous deviendrez l'heureux gagnant d'un sac de provisions ainsi que d'un microsillon. Si, par contre, vous négligez de répondre en ces termes, les microsillons seront accumulés et le gagnant du prochain appel se verra le détenteur d'un panier de provisions et de deux microsillons. Pour chaque appel non complété par "BONJOUR C.K.C.H.", un microsillon sera ajouté à la cagnotte. Si par contre, vous avez bien répondu et que durant votre conversation avec notre annonceur, un "signal spécial" se fait entendre, en plus des prix ordinaires, l'on vous remettra un magnifique radio-transistor. Lundi prochain, C.K.C.H. vous donnera, sur ses ondes, plus de détails quant au concours et aux heures qu'il sera présenté.

VENDREDI SOIR et SAMEDI
FIN DE LA VENTE DE FOURRURE DE DWORKIN'S EN JANVIER
À PRIX DE REVIENT ET MOINDRES

NOUS AVONS DEMARQUE NOS PRIX ET NOUS N'AVONS PAS AJOUTE DE DEPENSES SUPPLEMENTAIRES, ALORS QUE NOUS SOLDONS NOS FOURRURES UNIQUES EN LEUR GENRE DE NOTRE STOCK ORDINAIRE. TOUT LE PROFIT VOUS APPARTIENT. ACHETEZ AU COMPTANT, AVEC NOTRE PLAN BUDGETAIRE APPROPRIE A VOTRE BUDGET OU ACHETEZ AVEC NOTRE METHODE DE MISE DE COTE SANS FRAIS D'ADMINISTRATION. NOUS REGRETTONS, PAS DE MARCHANDS, DE RETENUES, NI D'ECHANGES. OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9 H. DU SOIR ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE.

Ord. $199 — **$137** *Maintenant*
- ★ 5 MANTEAUX DE MOUTON (selon procédé)
- ★ 2 ETOLES DE VISON DE TEINTE PERLE NATURELLE
- ★ 3 JAQUETTES DE PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR avec garniture de kolinsky noir (teint)
- ★ 3 ETOLES EN KOLINSKY DE TEINTE PASTEL (teint)

Ord. $279 et $299 — **$199** *Maintenant*
- ★ 5 MANTEAUX DE MOUTON (selon procédé) GARNIS DE VISON
- ★ 1 MANTEAU DE MOUTON DE PERSE NOIR avec garniture de vison saphir (teint)
- ★ 5 JAQUETTES DE VISON CHINOIS (teint)
- ★ 1 MANTEAU TROIS QUARTS EN MOUTON DE PERSE NOIR (teint) avec garniture de vison noir
- ★ 4 CAPES DE VISON PASTEL NATUREL
- ★ 1 MANTEAU DE MOUTON DE PERSE NOIR (teint) avec garniture de vison noir
- ★ 1 ETOLE DE VISON NACRE NATUREL EN PEAUX ALLONGEES
- ★ 3 MANTEAUX DE PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR (teint) avec garniture en kolinsky noir
- ★ 1 JAQUETTE EN MOUTON DE PERSE NOIR (teint) avec garniture de vison pastel
- ★ 1 JAQUETTE EN RAT MUSQUE, PEAUX HORIZONTALES, NOIR (teint)

Ord. $349 — **$215** *Maintenant*
- ★ 3 JAQUETTES DE MOUTON DE PERSE GRIS NATUREL
- ★ 2 ETOLES DE VISON PASTEL NATUREL, PEAUX MI-ALLONGEES
- ★ 2 JAQUETTES DE VISON CHINOIS NOIR (teint) MODELE HORIZONTAL
- ★ 1 MANTEAU TROIS QUARTS EN RAT MUSQUE NOIR (teint) MODELE HORIZONTAL

Ord. $399 et $450 — **$294** *Maintenant*
- ★ 4 MANTEAUX EN RAT MUSQUE TEINT
- ★ 3 MANTEAUX EN VISON CHINOIS TEINT
- ★ 2 ETOLES DE VISON PASTEL, PEAUX ALLONGEES
- ★ 2 MANTEAUX EN RAT MUSQUE NOIR (teint), MODELE HORIZONTAL
- ★ 2 JAQUETTES EN KOLINSKY PASTEL (teint)
- ★ 2 MANTEAUX EN CASTOR TEINT et RASE

Ord. $550 et $595 — **$395** *Maintenant*
- ★ MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE NOIR (teint) GARNIS DE VISON
- ★ 4 MANTEAUX DE SEAL D'HUDSON NOIR (rat musqué teint)
- ★ MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS GARNIS DE VISON
- ★ 2 MANTEAUX DE RAT MUSQUE RASE GARNIS DE VISON TEINT BRUN FONCE
- ★ 2 JAQUETTES COURTES EN VISON PASTEL
- ★ 1 MANTEAU DE MOUTON DE PERSE TEINT BRUN GARNI DE VISON PALE
- ★ 1 MANTEAU DE CASTOR RASE TEINT NOIR AVEC GARNITURE EN VISON VIOLET

Ord. $595-$695-$750 — **$445** *Maintenant*
- ★ 4 MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN RASE NATUREL
- ★ 2 JAQUETTES COURTES EN VISON PERLE NATUREL
- ★ 1 JAQUETTE "PEAUX HORIZONTALES" EN VISON RANCH NATUREL
- ★ 4 MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN RASE TEINT
- ★ 1 MANTEAU DE LOUTRE RASE TEINTE

Ord. $795 — **$599** *Maintenant*
- ★ MANTEAUX EN VISON PASTEL "PEAUX HORIZONTALES"
- ★ MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN RASE NATUREL
- ★ MANTEAUX DE VISON RANCH "PEAUX HORIZONTALES"

Ordinairement $1,395
MANTEAUX DE VISON PASTEL NATUREL en peaux allongées de qualité supérieure
Maintenant **$1088**

CHAPEAUX DE FOURRURE
- VISON PASTEL, vison ranch, vison noir teint $49
- MOUTON DE PERSE GRIS, mouton de Perse noir teint $33
- RAT MUSQUE NOIR teint $27

DWORKIN FURS LTD.
256, rue RIDEAU, OTTAWA

LE DROIT

Pour vous mesdames . . .

Pourquoi certains aliments rendent-ils malades?

Une brochure intitulée "Pourquoi certains aliments rendent-ils malades?" vient d'être publiée par la Direction générale des aliments et drogues. Elle explique comment les bactéries provoquent l'empoisonnement, décrit les conditions qui causent une intoxication alimentaire d'origine bactérienne et conseille comment se protéger contre de tels empoisonnements.

La plupart des intoxications alimentaires sont dues à l'ignorance du consommateur qui doit apprendre à bien manipuler, entreposer et préparer les aliments périssables achetés frais ou congelés. Conformément aux règlements sur les aliments et drogues, les lois gouvernementales établissent des conditions régissant la production, la fabrication et la distribution des aliments, mais c'est la ménagère qui est responsable des aliments dans sa cuisine.

Les intoxications alimentaires sont plus fréquentes qu'on ne pourrait penser et les symptômes sont les mêmes que ceux d'une indigestion passagère. La brochure insiste sur l'importance d'adopter de bonnes habitudes culinaires afin d'éviter ce genre de maladies.

Des exemplaires gratuits de la brochure "Pourquoi certains aliments rendent-ils malades?" seront envoyés, sur demande, à qui s'adressera à la division des consommateurs, Direction générale des aliments et drogues, Tunney's Pasture, Ottawa 3.

Ligue catholique féminine

HAILEYBURY (DNC) — A la dernière réunion des membres de la Ligue catholique féminine, la présidente, Mme E. Bastien, a annoncé la tenue d'une journée mondiale de prières en mars, à l'église baptiste.

Une campagne de recrutement est actuellement en cours afin d'augmenter le nombre de travailleuses auxiliaires à l'hôpital de la Miséricorde.

La prochaine réunion aura lieu le 20 février, à la résidence de Mme M. Lavigne.

Influence du gaucho (Photo PC)

Cet ensemble gaucho, conçu par Louis Feraud, est fait de croisé de viscose arnel blanc huitre. Créé pour la maison Cel-Cil Fibres, de Montréal, le pantalon bouffant s'insère dans les bottes à la façon du gaucho. La veste sans manches se porte sur une blouse de jersey arnel noir.

A l'issue du concert (Photo John Evans)

Zubin Mehta, à gauche, chef emeritus de l'orchestre symphonique de Montréal, a dirigé mercredi soir le second concert symphonique de la saison à Ottawa. Au centre, le pianiste Daniel Barenboim, soliste au concert, et à droite, M. Arieh Eshel, ambassadeur d'Israël à Ottawa. Cette photo a été prise à la réception donnée par le Centre national des arts, à l'issue du concert. Les concerts de l'O.S.M. sont présentés en collaboration avec le C.N.A.

EXPO 67 aurait déclenché une "petite révolution" gastronomique

MONTREAL (PC) — Il semble que l'armée de cuisiniers de toutes nationalités à l'Expo 67 aient déclenché à Montréal une petite révolution gastronomique.

Heln Levy, du marché de fruits Warshaw, sur le boulevard Saint-Laurent, affirme que la clientèle achète de plus en plus de denrées alimentaires exotiques comme le calmar, le poulpe et les feuilles de vigne farcies.

"Le borscht de Moscou, servi au pavillon soviétique, fait maintenant partie des recettes familières de plusieurs Montréalais qui achètent, pour ce faire, des betteraves rouges et de la choucroute, vendues en vrac dans des barils", dit Mme Levy.

Le hareng schmaltz se vend également à des clients qui n'en avaient jamais entendu parler avant de le goûter, servi avec de la crème sûre, des pommes et des oignons marinés, au pavillon allemand.

"Les feuilles de vigne farcies se trouvaient au pavillon de la Grèce. Dans la saumure, les feuilles sont importées de Grèce. Le mets peut aussi s'apprêter avec des feuilles de chou.

"Les habitudes d'achats de denrées alimentaires se sont certes raffinées depuis l'Expo. Les articles importés se vendaient toujours bien aux néo-Canadiens, mais maintenant, tout le monde les achète."

Mme Levy révèle que les ventes de fromages, à elles seules, ont triplé en octobre, par rapport au même mois de 1966.

"La gourmandise, fromage de crème douce au kirsch, se vend d'incroyable façon depuis l'Expo, de même que le fromage doux norvégien, de la couleur du chocolat au lait."

M. René Eschenlohr

Un hôtelier bien connu de Montréal, M. R. A. Eschenlohr, a été nommé président du comité du 31e Grand salon culinaire du Québec qui aura lieu cette année du 7 au 9 février courant à l'hôtel Windsor. M. Eschenlohr, succède à M. Albert Desjardins.

La baronne de Stoeckl est décédée

IVER, Ang. (PA) — La baronne de Stoeckl, une aristocrate et écrivain qui fut la confidente de grands personnages de sang royal en Europe, est décédée en Angleterre. Elle était âgée de 94 ans.

Née à Paris de parents irlandais, elle avait épousé le baron Alexandre de Stoeckl en 1892. Son beau-père fut le ministre russe qui négocia les transactions de vente de l'Alaska avec les Etats-Unis.

Son mari fut plus tard nommé officier de la Maison du grand duc Michel et ensuite du grand duc Georges de Russie.

La baronne passa la première partie de sa vie dans les milieux de la cour impériale tsariste.

La baronne de Stoeckl est morte à sa villa, située sur le domaine du duc de Kent, aux environs de Iver, dans la campagne anglaise.

Après la révolution elle partit en exil avec son mari.

Entre les guerres, la baronne de Stoeckl travailla dans une boutique de robes à Londres.

Pénurie de lait

L'Inde produit environ 21,000,000 tonnes de lait par année, soit moins de la moitié de la quantité minimum que sa population devrait consommer.

Ce que les bureaux de crédit savent sur vous

Au cours des dernières années, la formule des achats à crédit s'est incroyablement développée et avec elle la nécessité d'obtenir des renseignements sur la solvabilité des consommateurs. La minutie des détails vous choquera peut-être, mais c'est ainsi que l'on estime la confiance que l'on doit vous accorder. Pour plus de renseignements à ce sujet, lisez Sélection du Reader's Digest de février. Un article révélateur à ne pas manquer!

Sonnez trompettes!

Voici des rabais supplémentaires à l'occasion d'un prodigieux solde de fin de semaine d'articles démarqués à DES PRIX DERISOIRES!

EN VENTE CETTE SEMAINE

Manteaux garnis de fourrure

Des manteaux garnis de fourrure, à porter en hiver; tissus de qualité, luxueuses garnitures en fourrure. A rabais supplémentaires. Se vendent ordinairement 49.95 à 169.50. En vente à

28.88 à 98.88

Sol Max

Manteaux unis

Des manteaux de coupe élégante, à confortable doublure, entredoublés et avec chamois. Valent ordinairement 39.95 à 75.00. Aux prix de solde exceptionnels de

18.88 à 48.88

Gainsboro

EN VENTE CETTE SEMAINE

Tailleurs et manteaux d'hiver ainsi qu'ensembles de manteaux à robe assortie. Des aubaines fort avantageuses pour les voyages et à ½ prix!

Manteaux classiques en poil de chameau; de coupe sobre et classique. Confortable entredoublure et chamois $33

Robes de séries plus chères

Valant de 39.95 à 99.00; robes de jour; robes cocktail; quelques robes de bal. Toutes démarquées, pour solde rapide à

½ prix!

La balance de nos assortiments de **robes** à solder

démarquée continuellement jusqu'à des prix très modiques, sinon dérisoires! Ord. 14.98 et jus, qu'à 39.95. En vente!

8.88 à 16.88

Gainsboro

Sol Max

EN VENTE CETTE SEMAINE

Stationnez aux parcs municipaux. Timbres d'appoint donnés aux deux magasins Sol Max et chez Gainsboro.

TOUTES LES VENTES FINALES PENDANT CETTE VENTE. PAS D'ECHANGES NI REMBOURSEMENTS

Assortissables en tricot

Petits corsages, chandails, jupes, fuseaux. Ord. $3 à $23. En vente

4.88 à 16.88

Vestons, jupes, pantalons à gros quadrillés et motif pied-de-poule aux teintes pastel captivantes. Ord. $8 à $11. En vente

5.88 à 7.88

En voici d'autres! **Assortissables en tricot**

Pull-overs et cardigans en laine Shetland et en monair; teint pour s'agencer aux jupes et pantalons en gabardine. Ord. $8 à $18. En vente

6.88 à 13.88

DES ARRIVAGES TOUT RECENTS — IDEALS A PORTER MAINTENANT ET JUSQU'A LA FIN DU PRINTEMPS!

Gainsboro

Sol Max

Voyez les autres rabais dans nos assortiments de robes au prix de vente spécial de $5

EN VENTE CETTE SEMAINE

Manteaux de séries plus chères. Ord. jusqu'à 195.00. Tous à rabais draconiens!

Pantailleurs

Tous et chacun des pantailleurs, en stock aux trois magasins, et que nous vendions auparavant de 29.95 à 89.95 sont en vente à

½ prix!

Vêtements de ski

Pantalons de ski. Valent ordinairement de $13 à $25. En vente aux trois magasins.

9.88 à 17.88

COSTUMES DE SKI

VESTES DE SKI A grands rabais de ⅓ à ½ et même davantage!

Sol Max

Gainsboro

basse-ville d'Ottawa ainsi qu'à hull

Voyez bien d'autres aubaines non énumérées, à tous les rayons, lorsque vous passerez au magasin vendredi et samedi.

EN VENTE CETTE SEMAINE

Profitez, si vous le désirez, de notre mode de mise de côté de vos achats durant cette vente!

Jupes fuseaux

Worsted 100% laine, kilts, tissus unis, quadrillés. Pantalons extensibles, jeans et pantalons de laine. Ord. $6 à $18. En vente!

3.88 à 9.88

DES AUBAINES VRAIMENT EXCEPTIONNELLES!

Blouses

Valaient de $4 à $13. Démarquées une fois de plus!

1.88 à 6.88

Blouses classiques

Valaient de $4 à $9.50. Maint. démarquées une fois de plus!

1.88 à 3.88

Sol Max

Gainsboro

Portez vos achats, durant cette vente, à votre compte budgétaire d-i-f-f-é-r-é ou bien, ouvrez-en un!

Dans bien des cas, les articles énumérés sont en quantités restreintes et peut-être pas disponibles aux trois magasins.

EN VENTE CETTE SEMAINE

Nouvel arrivage! Les nouveaux manteaux et vestes de printemps, en cuir et en suède! Il faut les voir!

Chandails

Un des plus beaux assortiments à prix de solde, en ville! Valent ordinairement de $7 à $29.95! En vente!

3.88 à 19.97

Petits corsages

Valaient originalement $4 à $11. Voici des aubaines exceptionnelles de fin de semaine, à

1.88 à 4.88

Vêtements sport assortissables

La balance de nos rayons, fins de séries. Ord. $8 à $25.

4.88 à 12.88

Vestons à moins de la mi-prix, jupes, pantalons, corsages, etc.

Sol Max

Gainsboro

haute-ville, sur le mail

Sol Max

cent, rue rideau; angle principale et eddy, hull

Gainsboro

THREE FASHION FLOORS

deux cents, rue sparks

LE DROIT

N'EST PAS SEULEMENT UN EXCELLENT JOURNAL

IL POSSEDE AUSSI UNE IMPRIMERIE HORS PAIR, SOIT LA PLUS IMPORTANTE DANS UN RAYON DE 100 MILLES

Voici ce que vous offre cette imprimerie:

Service de traduction
Dessin et illustration
Impressions de luxe
Programmes et annuaires
Revues et périodiques
Impressions en couleurs
Prospectus, dépliants, catalogues
Papeterie pour toutes occasions
Impressions commerciales
Journaux, circulaires
Brochures et volumes
Reliures commerciale et de luxe
Relieurs, livres à anneaux
Formules et livres de comptabilité
Articles de bureau

LE DROIT et LECLERC

375, rue Rideau, Ottawa, Ont. — 74, rue Laval, Hull, Qué.

FAITES APPEL AU SERVICE INCOMPARABLE DE NOS EXPERTS

LE DROIT

Pour vous mesdames . . .

À l'ambassade d'Haïti

MM. Sevilla et Lippman décorés de l'Ordre international du Bien public

L'ambassadeur d'Haïti à Ottawa et Mme Philippe Cantave ont offert une réception à l'ambassade à l'occasion de la remise de l'Ordre international du Bien public à Me Luis G. Sevilla et au Dr Alfred J. Lippman. M. Cantave est président adjoint de l'Union internationale du Bien public, un organisme international fondé à Paris, il y a 25 ans, par M. Paul Orsini dans le but de mettre en lumière l'éminente dignité de la personne humaine, sans distinction de race, de classe ou de religion.

Chaque année, à Paris, les personnes qui se sont dévouées au Bien public sont honorées par l'Union au cours d'une grandiose manifestation à l'amphithéâtre de la Sorbonne. Sir Winston Churchill, MM. F. D. Roosevelt, John F. Kennedy et Paul Claudel sont parmi les personnalités ainsi honorées dans le passé.

Me L. G. Sevilla

Vice-président de l'Académie mexicaine de droit international et ambassadeur mexicain au Liban, Me Sevilla, juriste de renom, a fondé l'an dernier, à Vienne, l'Organisme mondial d'institutions de droit international et a été élu premier président de cette importante société.

L'Union internationale a tenu à saluer en Me Sevilla le diplomate et le juriste de réputation mondiale en le nommant grand officier de son Ordre académique.

Dr A. J. Lippman

Né aux Etats-Unis, le Dr Lippman est un homme d'affaires bien connu en son pays et en sa patrie d'adoption, le Mexique où il fut président de la Chambre de commerce. Le Dr Lippman a décerné des bourses d'études à plusieurs jeunes Mexicains et a contribué de mille façons à relever le niveau de vie et d'éducation des citoyens du Mexique. Depuis 1957, il est consul honoraire du Mexique à New Jersey. Docteur honoris causa de l'Académie de Droit international du Mexique, médaillé de la Légion américaine de Paris, le Dr Lippman a aussi été décoré de l'Ordre national du Mexique.

L'Union internationale du Bien public a jugé le nom du Dr Lippman digne d'être inscrit en lettres d'or dans son palmarès.

(Photo Champlain Marcil)

Union internationale du Bien public

L'ambassadeur de Haïti, M. Philippe Cantave, président adjoint de l'Union internationale du Bien public, a remis au Dr A. J. Lippman et à Me L. G. Sevilla l'Ordre académique de cet organisme en hommage à leurs mérites personnels et en considération du labeur considérable qu'ils déploient en faveur du Bien public. De gauche à droite, sur la photo, le Dr Lippman, M. et Mme Cantave, et Me Sevilla.

Aujourd'hui

Le vendredi 2 février

Fête de saint Salvatore qui fut évêque de Belluno, en Vénétie. Les Salvatore (Sauveur et Salvador) ont souvent des dons artistiques qui les conduisent au succès. Ils sont ambitieux et attirés par les grandes réalisations.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: le boxeur Sauveur Chiocca, Salvatore Rosa, Cherubini, Salvadore de Madariaga, Salvador Dali, Le chanteur Adamo.
ANNIVERSAIRES: Mort de Fernando Cortez (1554). Mort de Palestrina (1594). Naissance de Talleyrand (1754). Création à Paris de "Louise" de Gustave Charpentier (1900). Funérailles de la reine Victoria (1901). Consécration de la cathédrale de Dakar par le cardinal Verdier (1936). Mort de Valéry-Larbaud (1957). Capitulation de Von Paulus à Stalingrad (1943).
La princesse Marie-Béatrice de Savoie a 25 ans. M. Valéry Giscard d'Estaing a 42 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: ROME — Fête de la Purification. Remise au Pape de 300 cierges par les représentants des ordres religieux, séminaires et collèges. EN ANGLETERRE — "Candlemas". WASHINGTON — Visite de M. Lévi Eshkol. NEW YORK — Tournée des "Handsome Eight", joueurs professionnels de tennis.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour auront des sautes d'humeur et supporteront mal celles des autres, mais les différends seront facilement apianis. Des réunions familiales favoriseront la bonne entente.

Coco Chanel présente

PARIS (PA) — Il y avait foule dans les salons de Coco Chanel où des célébrités s'étaient donné rendez-vous pour voir la collection de printemps de la célèbre modéliste.

Mme Chanel, qui assistait à la présentation, était vêtue d'un costume blanc, à bordure de soutache marine, et coiffée d'un canotier blanc.

Elle paraissait en bonne santé, gardant la même allure, et sans marquer un jour de plus que ses 85, 86 ou 87 ans.

La collection commença par une série de costumes formant ensemble avec chapeau assorti. L'ourlet de la jupe tombe au genou. De superbes tweeds, légers ou plus épais, sont utilisés pour la confection des fameux costumes Chanel. La silhouette reste à peu près la même, avec des vestes, s'arrêtant à hauteur de taille, et garnies de bordures de couleurs contrastantes.

Chanel a une prédilection pour les tissus à rayures tricolores, ou arc-en-ciel de nuances prismatiques, de même que les quadrillés. La modéliste choisit différentes étoffes depuis le tissu fait-main à la souple flanelle. Des colliers et chaines d'or sertis de pierres synthétiques, rehaussent les robes ou blouses portées sous la veste.

Les petites robes du soir, faites de mousseline plissée, sont charmantes avec leur garniture de noeud de ruban fixé par une broche de brillants. Une magnifique croix byzantine dont le centre est en émeraudes et perles, était portée en sautoir pour rehausser une robe de brocart.

Caisse de bienfaisance de Noël

Grâce à la générosité des citoyens de la ville d'Ottawa, la Caisse de bienfaisance de Noël a connu cette année un succès sans précédent. En effet, pour la première fois en 30 ans d'existence, les dons en argent et les jouets recueillis ont dépassé l'objectif proposé de $30,000.

La directrice de la Caisse, Mme J. Portigal, a déclaré que le comptoir de jouets a recueilli 6,956 jouets neufs et 6,956 petits articles pour remplir les bas de Noël des enfants, faisant un total de 13,912 cadeaux offerts.

De plus, des bons d'achat de marchandise ont pu être offerts à 4,458 familles ou individus, à comparer à 4,320 pour l'année 1966.

Les offrandes envoyées à la Caisse de bienfaisance après la fête de Noël ont permis l'établissement d'un fonds pour l'achat de marchandise pour la fête de Noël 1968.

VENTE DE MANTEAUX:

Si vous avez besoin d'un manteau "pour finir la saison" (et nos hviers sont interminables!), vous trouverez un magnifique assortiment en vente chez SOL MAX en ville et GAINSBORO au centre-ville. Des manteaux garnis de fourrure et des manteaux non garnis, mais tous confortablement entredoublés et doublés de chamois. Des modèles classiques en poil de chameau aussi, des tailleurs d'hiver et des ensembles de robes-manteaux assortis. Les manteaux sont tous à prix de vente des plus modiques et, bien entendu, vous pouvez acheter selon le plan de paiement par versements échelonnés qui conviendra à votre budget. UNE SUGGESTION AUX DAMES QUI DESIRENT DES VETEMENTS DERNIER CRI, TOUT EN REALISANT DES ECONOMIES: Venez magasiner lors de cette vente de manteaux chez SOL MAX, en ville et chez GAINSBORO au centre-ville, ne seraitce que pour satisfaire votre curiosité!

Carnet mondain

Résidence du gouverneur général

Le gouverneur général a reçu mercredi M. Louis G. Delhaye qui lui a remis ses lettres de créance comme ambassadeur de Belgique. L'ambassadeur était accompagné de M. Robert Meuwis, conseiller, du lieutenant-général Florent Van Rolleghem, attaché naval, militaire et de l'air, de M. Pierre Bassette, conseiller, et de M. Félix J. Van Tongerloo, attaché.

Le gouverneur général a ensuite donné une réception en l'honneur de l'ambassadeur et de Mme Delhaye, et des membres du personnel de l'ambassade et leurs épouses.

x x x

Le gouverneur général sera présent samedi à la réception annuelle du Cercle national des journalistes à l'édifice de la presse.

x x x

Madame Michener sera l'invitée d'honneur au thé des Dames auxiliaires du Foyer St. Mary's le samedi 3 février, à la salle paroissiale de l'église Ste-Thérèse.

Madame Michener assistera à la conférence du professeur Gorje Luis Borjes le lundi 5 février, Cette conférence est sous les auspices de l'ambassade d'Argentine et de la bibliothèque nationale.

x x x

Foyer St. Mary's

Mmes T.T. Dufour, Horace Racine, Charles St-Germain, Percy Carrière et A.J.J. Nuyens verseront le thé le samedi 3 février, à la salle paroissiale Ste-Thérèse, au thé annuel du foyer St. Mary's.

x x x

FFCF

La réunion des membres du bureau d'administration de la Fédération des femmes canadiennes-françaises aura lieu le lundi 5 février, à 8 h. du soir, en la salle viennoise, Cercle universitaire.

x x x

Association pour personnes handicapées

Les membres de l'Association pour personnes handicapées se réuniront le jeudi 8 février, à 8 h. du soir, à l'église unie Bell, angle des rues Bell et Arlington.

SIMPLEMTNT POUR LE CHARME ?

La formation d'esthéticienne "Marvel Touch" signifie plus que cela. Une carrière professionnelle de coiffeuse vous permettra de voyager . . . vous offre un avenir assuré . . . le prestige et des occasions de gagner plus d'argent aussi! Pour obtenir notre brochurette gratuite, écrivez à, ou visitez
MARVEL BEAUTY SCHOOLS
210 ouest, rue Bloor, Toronto
Dept. OLD — Cours du jour ou du soir. Succursale dans toutes les grandes villes. Etablies depuis plus de 40 ans.

RIOPELLE
FABRIC CENTRE Ltée
LE DERNIER CRI DES TISSUS
137, rue BANK
235-5497

SODA *Il rend les réfrigérateurs propres—sans odeur*

Pour nettoyer votre réfrigérateur d'une façon économique, utilisez une solution de soda à pâte Cow Brand (3 cuillerées à table dans une pinte d'eau). Les fabricants de réfrigérateurs le recommandent. Il supprime les taches, ne raye pas, désodorise. Viandes et légumes conservent fraîcheur et saveur.

LE SODA À PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

Zeller's vous offre des épargnes formidables sur des cosmétiques renommés

ZELLER'S

Une fois de plus...la vente "grand format" au comptoir des cosmétiques DuBarry!

Payez 25% DE MOINS pour ces produits réputés

Faites dès maintenant une bonne provision des crèmes, lotions et cosmétiques DuBarry durant notre vente annuelle "grand format". Quatorze produits qui vous rendront plus séduisantes . . . pour 25% de moins . . . Merveilleux pour déclencher votre grande offensive "BEAUTÉ"!

	Prix courant	Offre spéciale
Royal Lipstick: illumine vos lèvres.	$1.75	$1.30
Royal Lipstick (rechange)	$1.25	.90
Cloudsilk Pearled Face Powder: paillettes perlées.	$4.00	$3.00
DuBarry Face Powder: mate et parfumée.	$3.00	$2.25
Cleansing Cream for Dry Skin: nettoie bien l'épiderme.	$4.00	$3.00
Penetrating Cleanser: lotion qui nettoie en profondeur.	$3.00	$2.25
Skin Freshener: rince votre visage à fond.	$3.25	$2.50
Creme Superbe: crème de nuit nourrissante qui adoucit la peau.	$2.75	$2.00
Royal Smoothie: lubrifie, aide à prévenir les gerçures des lèvres.	$1.25	.90
Moisture Petals: non graisseux, hydrate la peau.	$5.00	$3.75
Foundation Lotion: protège parfaitement.	$3.00	$2.25
Special Astringent: stimule l'épiderme huileux.	$3.25	$2.50
Firming Lotion: stimule l'épiderme sec.	$3.25	$2.50
Vibrance Creme Masque: un traitement "éclat."	$2.75	$2.00

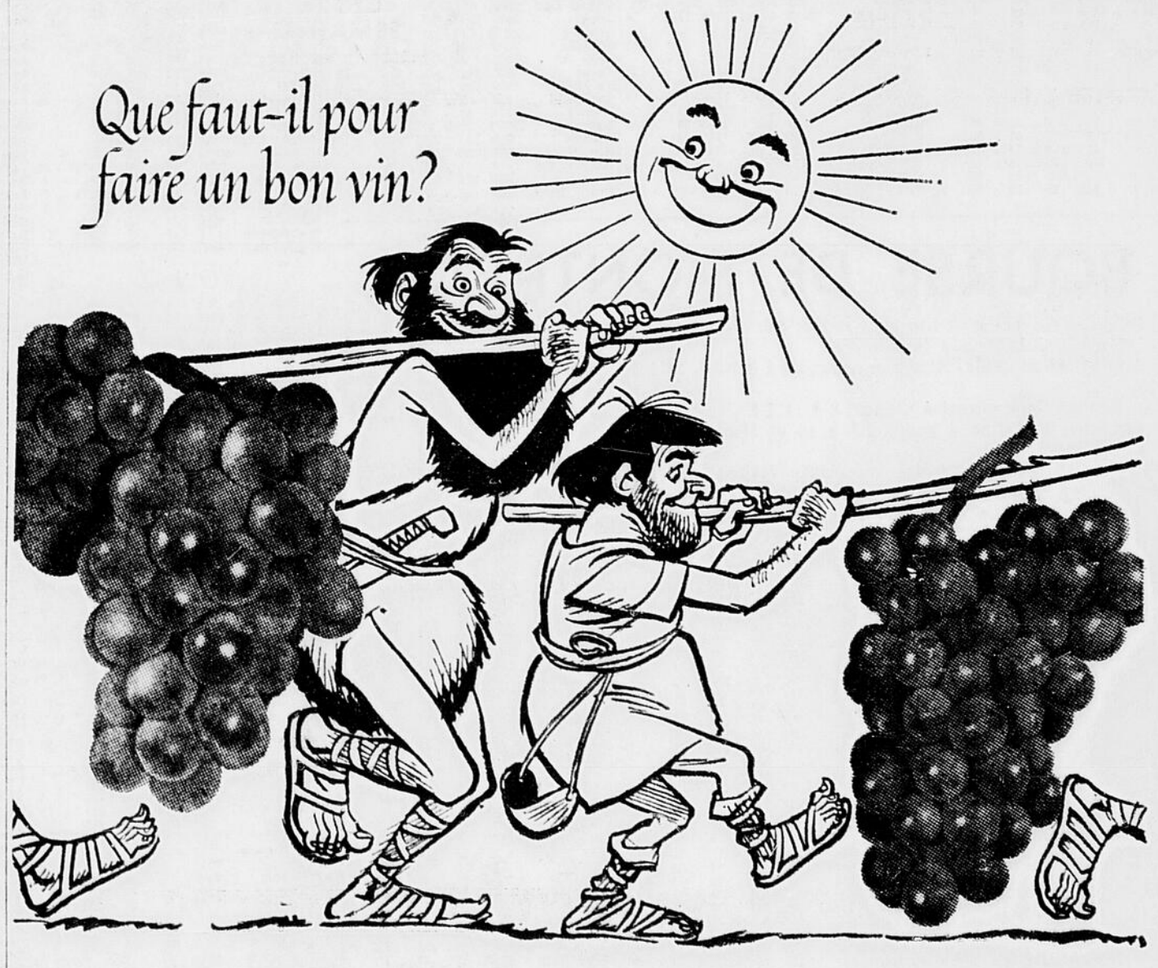
DuBarry
Le nom de l'élégance en fait de cosmétiques.

DITES SIMPLEMENT: "PORTEZ A MON COMPTE" — 3 MODES DE PAIEMENT FACILE

ZELLER'S PLACE CARTIER
425, boul. St-Joseph, Hull

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9 H. 30.

Que faut-il pour faire un bon vin?



Du raisin. Du temps. De l'argent. Du raisin.

La qualité d'un vin dépend *toujours* de la qualité du raisin avec lequel il est fait.

Depuis 1934, Bright a investi plus de deux millions de dollars dans un vaste programme pour l'amélioration de ses vins. Dans le cadre de ce programme, nous avons importé plus de 120 variétés de raisin provenant de presque tous les pays producteurs de vin. Parmi celles-là, vingt grandes variétés se sont admirablement bien acclimatées à la péninsule du Niagara et donnent maintenant des vins canadiens remarquables. En voici six.

President Champagne • *Le champagne canadien hors pair.*
President Burgundy • *Un grand vin de table rouge sec.*
President Sauterne • *Un vin blanc léger et délicat.*
President Sherry • *Idéal avant le lunch ou le dîner.*
President Extra Dry • *Un vin blanc sec de qualité.*
President Port • *Un vin de dessert distingué.*

Téléphonez à Bright pour livraison gratuite à domicile!

Une "cave" de ces bons vins President fait toujours un cadeau des plus appréciés. Le prix en est modique, mais les remerciements que vous recevrez seront chaleureux.

Vins Brights
VINS CANADIENS DE QUALITÉ DEPUIS 1874

6-PC-1

LE DROIT $ $ $ BOURSES — FINANCE — COMMERCE

BOURSE DE TORONTO

Bourse de midi

Le vendredi 2 février 1968

TORONTO (PC) — Les prix ont avancé abruptement à l'ouverture, au cours d'échanges actifs, à la Bourse de Toronto, aujourd'hui, mettant fin à un déclin considérable qui avait commencé il y a deux semaines.

Dans la liste des valeurs principales, Canadian Petrofina a gagné 5-8 à 15 1-4, B-A Oil et Dominion Stores 1-2 chacune à 41 1-4 et 16 1-4, et Alcan 1-4 à 26 1-2.

Parmi les pétroles de l'Ouest, Canadian Superior a gagné 1-2 à 40, Canadian Delhi 20 cents à $5.00 et Central-Del Rio 1-8 à 19 7-8.

Parmi les métaux de base, Rio Algom a gagné 1-2 à 33 et Patino 3-4 à 19. Dome a perdu 1-2 à 64 parmi les aurifères.

Industrielles

A à C

Abitibi	3435	$7¾	7⅝	7⅝	
Acklands p	100	$22½	22½	22½	— ½
Alta Gas T	460	$31⅞	31⅞	31⅞	
Alta Gas p	275	$80	80	80	— 1
Alta Gas w	z50	500	500	500	
Alta Nat	200	$19½	19½	19½	— ½
Algo Cent	400	$8¼	7⅞	8¼	+ ⅜
Algoma St	1399	$17	17	17	
Alcan	5911	$26⅞	26½	26⅝	+ ⅜
Alcan pr	205	$35¼	35¼	35¼	
Alumin 2p	z2	$37¾	37¾	37¾	
Anglo-cn	960	$6¼	6⅛	6¼	— ⅛
Anthes A	825	$28½	28¼	28¼	— ¼
Argus	z25	$11¼	11¼	11¼	
Argus B pr	50	$38¾	38¾	38¾	+ ½
Argus C pr	200	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Atl Sugar	400	$11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
Auto Elec	4170	$9½	9	9½	+ ⅝
BACM Ind	100	$16½	16½	16½	—1¼
Bahama	600	72	62	72	+14
Bank Mtl	4090	$11¼	11⅛	11¼	
Bank N S	605	$15⅝	15½	15½	— ⅛
Bay Mils p	100	$8¼	8¼	8¼	
Beaver L	410	$44	44	44	
Becker B p	2600	$10⅛	10	10	
Bell Phne	2937	$45½	44¾	45	— ⅜
Bow Valy	1350	$13⅞	13⅝	13⅝	— ⅛
Bow Vly w	1424	$10⅜	10	10¼	
Bowm- pr	155	$49	49	49	— ½
Bramalea	2050	$18	18	18	
Brazilian	650	$13½	13½	13½	+ ¼
Brdg Tank	z15	250	250	250	
Br Am Bnk	75	$59	59	59	
BA Oil	3325	$41⅜	41	41¼	+ ½
BC Forest	150	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ¼
BC Sugar	50	$40	40	40	— ½
BC Phone	150	$58	58	58	— 1
BCPh 4.84	150	$19½	19½	19½	
Burns Fds	416	$20¼	20⅛	20⅛	— ⅜
Burrard	250	$6½	6½	6½	— ⅛
CAE Ind	815	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅛
Calgary P	575	$22	21¾	22	+ ⅜
CD Sugar	z107	$22¾	22¼	22¾	
Can Bread	500	$10½	10½	10½	+ ¼
Can Cem	450	$26	25½	26	
an Iron	300	$17	17	17	— ½
Can Perm	351	$10¾	10¾	10¾	
C Safway p	100	$90⅜	90⅜	90⅜	+ ⅜
CSL pr	400	$5	5	5	
Cdn Brew	1945	$7	7¾	7¾	+ ⅛
C Brew Ap	25	$34⅝	34⅝	34⅝	
C Chem w	300	250	240	250	
Curt	19850	310	290	300	+15
dn Equty	100	$6¾	6¾	6¾	
CGE	50	$32	32	32	— 1
CGE pr	45	$33½	33½	33½	— ½
CG Invest	100	$52¾	52¾	52¾	+ ¼
C Hydro	1000	$11	11	11	— ⅛
C Imp Bnk	2975	$13⅝	13⅜	13½	
ADD TORONTO 12:15 p.m. Industls					
C Ind Gas	z37	$11⅛	11⅛	11⅛	
CIL	z10	$13½	13⅜	13½	
C Marconi	40	$5⅞	5⅞	5⅞	
CP Inve pr	2295	$22¾	22½	22⅝	
CPR	2 111	$53⅞	53½	53⅞	+ ⅜
CPR pr	120	$8¼	8¼	8¼	
C Petrofin	3568	$15½	14⅞	15¼	+ ⅝
Cdn Tire	56	$42	41¾	42	
Cdn Tire A	650	$34½	34	34	+ ¾
C Util 5 pr	z25	$82	82	82	
CWN Gas	50	$1 6	15¾	16	
C Westing	40	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅜
Cap Bdg	1560	10 9	185	190	+10
Cassidy L	10	$7½	7½	7½	— ⅛
CDRH Ltd	350	$7¾	7¾	7¾	— ⅛
Ctl Fund A	20	$9	8½	9	
Chemcell	4670	$7⅜	7¼	7¼	— ⅛
Chrysler	z75	$57¼	56	5 6	
CHUM A	20	$21⅞	21½	21½	— ¾
Clairton	360	435	430	435	—15
Codville A	1370	$6⅛	6	6⅛	
Columbia	20	380	375	375	— 5
Columbi p	125	$12¼	12¼	12¼	
Cominco	2167	$25¼	24½	24½	— ½
Con Bath	2245	$19	18¼	18¼	— ¾
Con Bath p	20	$21¼	21¼	21¼	
Con Bath w	355	385	385	385	+ 5
Cons Gas	1998	$21⅜	21	21⅛	+ ⅛
Corby vt	150	$29¼	29	29	— ¼
Corby B	z5	$28½	28½	28½	
Crow Nest	720	$33	32	32	— 1
Crush Intl	z50	$12⅜	12⅜	12⅜	

D à I

Distl Seag	940	$41¼	40⅞	41	
Dome Pete	z129	$57⅛	56½	56⅞	
D Bridge	115	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Dofasco	3880	$16¾	16½	16¾	+ ⅛
Dofasco p	z1	$83	83	83	
D Lime w	z45	25	25	25	
Dom Store	1135	$16¼	16	16¼	+ ½
Domtar	1865	$9⅝	9½	9⅝	+ ¼
D Textile	z25	$15½	15½	15½	
Dupont	125	$23½	23½	23½	+ ¼
Econ Inv p	25	$39	39	3 9	+ ½
Electro ltd	z25	$12⅝	12⅝	12⅝	
Exquisite	105	485	485	485	—15
Falcon	1091	$10	99	100	+ 1
Fam Play	z20	$44⅝	44⅝	44⅝	
Fed Grain	10	$7⅛	7⅛	7⅛	+
Fleet	15980	200	185	190	
Ford Cnda	150	$186	166	166	— 2
FPE Pion	640	$25¾	25½	25½	— ¼
Fraser	30	$20¾	20¾	20¾	+ ⅛
Freiman	10	$8½	8½	8½	— ¼
GMC	z55	$85	83½	85	
G Mckay A	10	$6	6	6	
GL Paper	z7	$16¾	16¾	16¾	
GL Power	135	$19½	19½	19½	
Gt W Sadle	200	89	90	90	+10
Greyhnd	1760	$12½	12⅜	12½	+ ½
Hardee	440	58	51	53	+ 1
Hard Crp A	z40	$10¾	10½	10½	
Harveys F	460	$16¼	16⅛	16⅛	+ ⅛
Hawker S	350	350	350	350	— 5
Hays Dna	830	$11½	11⅛	11⅛	+ ⅛
Home A	1595	$22½	22⅜	22½	
Home B	1025	$25	25	25	
Horne Pit	1827	340	335	340	+10
H ay Co	1025	$20	19⅞	20	
HB Oil Gas	354	$39	38½	38½	— ½
HB Oil G pr	150	$57¼	56½	57¼	+ ⅛
Husky Oil	1518	$22½	22	22½	+ ½
Husky D w	332	$12½	12⅜	12½	+
Imp Oil	2032	$65½	65⅛	56½	+ ⅛
Imp Tob	355	$13¼	13¼	13¼	+ ¼
Ind Accept	355	$19⅝	19½	19⅝	+ ⅛
In Accept p	z 5	$70	70	70	
Ind Minerl	1275	$14⅜	13¾	14¼	+ ½
Ind Wire	105	385	385	385	+ 5
Ingersol A	50	$25	25	25	
Inglis	103	$12⅜	12⅛	12⅜	+ ⅛
Inspirati p	20	$17	17	17	
Intr Cty wt	115	225	225	225	
IBM	58	$658	658	658	+ 8
IMC	150	$27½	27½	27½	+ ½
Int Nickel	5815	$118⅛	116	117	+ ½
Int Util	1560	$39¾	39½	39¾	+ ¼
Int Util pr	80	$40¼	39⅞	40¼	+ ¾
Intpr Pipe	3237	$20⅛	19⅞	20⅛	+ ⅜
Int Pipe w	90	940	09	940	+40
Intpr Steel	20	390	390	30 9	
Inv Grp A	1125	$8	7⅞	8	+ ⅛
ITL Ind	588	$16¾	16½	16½	

J à N

Jefferson	611	$44¼	44¼	44½	+ ½
Jeffersn w	z25	$37	37	37	
Jockey C	7465	305	290	300	+15
Kaps Tran	450	$6¼	6¼	6¼	
Kelly D A	750	$5⅜	5¼	5¼	+ ⅛
Kelsey H	450	$14⅜	14	14	
Labatt	1110	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
Lafarge A	z25	$9½	9½	9½	
Lakelnd p	10	$16	1 6	16	
LOnt Cem	20	325	325	325	— 5
Lambton	70	$5½	5¼	5¼	— ¼
Laura Sec	z26	$13¼	13¼	13¼	
Lau Fin	106	330	330	330	
Lau Fn 6¼	10	$9	9	9	+ ¼
Lau F 1.25	z50	$9⅜	9⅜	9⅜	
Levy	40	$30⅞	30⅝	30⅝	
Life Inv wt	40	180	175	175	+ 5
Livingsto	390	$13½	13½	13½	
Living pr	90	$40	40	40	
Lob Co A	405	$6⅝	6⅝	6⅝	
Lob Co B	805	$6⅝	6⅝	6⅝	
Lob Co p	102	$37¾	37¾	37¾	— ½
Lob G A pr	z25	$24¼	24¼	24¼	
Lob Inc	z25	$7⅞	7⅞	7⅞	
Loeb M	2175	$15	14¾	14⅞	+ ⅛
Maclean H	260	$65½	65	65	— ½
MB Ltd	776	$21⅝	21⅜	21⅝	+¼
Magna El	460	$16	15½	1 6	+ ⅝
M Lf Mills	20	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛
Maritime	558	$19⅛	19	1 9	
Markboro	460	$6⅜	6¼	6¼	— ⅛
Markbro w	195	330	325	325	—20
Mass-Fer	2470	$15⅝	15⅝	15½	+ ¼
Met Stores	25	$32	32	32	
Met Stors p	210	$20	20	20	— ¼
Met Str 67 p	z25	$18¾	18¾	18¾	
MGFM	500	325	325	325	+25
MPG Inv	60	$5¼	5¼	5¼	
Molson A	40	$17¾	17½	17½	— ½
Montex	10	225	225	225	+ 5
Moore	3480	$28¼	27¾	28	+ ¼
Morse B	z50	$17⅝	17⅝	17⅝	
Morse pr	25	$51	51	51	— ¼
Nt Contain	125	$6	6	6	— ⅛
Nat Drug	10	$ 9	9	9	
Nat Hees	20	450	450	450	—35
Nat Hees p	10	$9	9	9	— ½
Nat Trust	10	$16⅞	16⅞	16⅞	— ⅛
Neon	190	$15	15	15	
NB Tel	325	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
Noranda	1831	$47½	47¼	47½	+ ½
Nor Ctl G	1532	$12¼	12⅛	12⅛	
NCG B 2 p	1275	$2 9	28⅝	28⅝	+ ⅛
Nor Ctl wts	10	485	485	485	+10
Nor Phone	10	$7½	7½	7½	— ½
NS L P	150	$8½	8½	8½	— ¼

O à Z

Ocdentl Pt	z60	$37½	37½	37½	
Ogilvie	9460	$20¼	20⅛	20⅛	— ⅛
Ont Store	1425	$6	6	6	
Oshawa A	790	$33⅞	33⅝	33⅝	+ ¼
Pac Pete	1490	$19¼	19⅛	19⅛	+ ⅛
Peel Elder	110	$17	17	17	+ 1
Pembina	7250	$18	17¾	17¾	— ¼
Pembina p	10	$46½	46½	46½	
Pow Corp	1275	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
Prem Iron	240	180	170	180	+15
Price Com	462	$9½	9½	9½	— ⅛
QN Gas	26 6	$10	9¾	10	+ ⅛
QN Gs 36w	10	325	325	325	+ 5
Rank Org	1250	$6⅛	6	6	— ⅛
Reichhold	175	$30	30	30	
Revelstk	170	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Revenue	3810	$9⅞	9½	9½	— ⅛
Robertson	20	$29	27½	29	+ 2
R Nodwell	z50	170	170	170	
Rockower	1350	$12½	12½	12½	+ ¼
Rolland	20	$7⅛	7⅛	7⅛	
Ronald Fd	315	$16	16	16	
Rothman	525	$25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
Royal Bnk	6640	$15	14⅞	15	
Royalite	z30	$20	19¾	19¾	
Royal Trst	155	$18⅝	18⅝	18⅝	+ ⅛
StL Cem w	20	20	200	200	
St Maurice	6405	58	54	57	+ 5
Salada	235	$10	10	10	
Scot York	40	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Seaway H	3275	$8¾	8½	8½	— ⅛
Select Les	50	210	210	210	+10
Selkirk A	349	$19⅜	19⅛	19⅜	+ ⅛
Shell Inv w	1350	$14½	14⅜	14⅜	+ ⅛
Shell Can	740	$31	30¾	30¾	— ¼
Shop Save	z55	$11⅜	11⅜	11⅜	
Silverwd A	250	$15	15	15	
Simpsons	545	$34½	34¼	34¼	— ¼
Simpson S	20	$26½	26¼	26⅜	+ ⅜
SKD Mfg	20	$9½	9½	9½	+ ¼
Slater Stl	40	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
Slater B pr	z10	$14⅞	14⅞	14⅞	
Slater A wt	10	380	380	380	
Sogemine	10	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Stafford	20	310	310	310	
ST Radio	065	$43⅛	43	43	
Steel Can	3789	$19⅜	19	19¼	+ ¼
Steinbg A	80	$16⅝	16¼	16¼	
Suptest pr	z15	$90	90	90	
Suptest od	262	$27	26¾	27	+ ¼
Tamblyn	320	$25	25	25	
Texaco	540	$29⅞	29⅝	29⅞	+ ⅞
Tor Dm Bk	170	$14⅜	14¼	14⅜	+ ⅛
Towers	550	74	66	74	+12
Traders A	40	$7½	7½	7½	
Transair	z5	$6	6	6	
Tr Can PL	1214	$27¾	27½	27½	
Tr Can Pl p	50	$44	44	44	— ⅞
Tr Can P w	175	735	735	735	—10
Trans Mt	1955	$16¼	1 6	16¼	+ ¼
Trans PPL	10	$ 9	9	9	
Un Carbid	525	$19	1 9	19	+ ⅛
Un Gas	520	$15¾	15⅝	15⅝	— ⅛
Union Oil	1035	$49½	47¾	49½	+1¾
U Corp B	425	$14½	14½	14½	
U Corp 36p	z2	$19½	19½	19½	
Un Wburn	10	$7	7	7	+ ⅛
U Sections	10	$7	7	7	
Vascan	10	$6½	6½	6½	
Versafd	1370	$14½	14½	14½	+ ¼
Versatile	z130	$11⅛	10¾	11⅛	
Versatil A	150	$9¾	9¾	9¾	
Wainoco O	390	170	165	165	
Walk GW	3372	$32¼	31⅝	32¼	+ ½
Westc'st	240	$24½	24¼	24¼	+ ¼
West Ind	10	325	325	325	
W Brdcast	315	$19½	19½	19½	
W Cdn Seed	130	270	260	270	5 +
W Pacific	360	$6¼	6	6	— ¼
Weston A	50	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Weston B	390	$16⅛	16	1 6	
Wstn 4½p	z2	$73	73	73	
Wstn pér	z15	$99	99	9 9	
White Pas	220	$26¾	26⅝	26¾	+ ⅜
Woodwd A	z5	$18½	18½	18½	
Zellers	350	$40	39¼	39¼	— ½
Zenith	z10	200	200	20	

Mines

A à C

Acad Uran	7000	10	9½	9½	— ½
Accra	3000	11½	11½	11½	+ ½
Acme	13000	21½	20	20	— 1
Advocate	800	270	270	270	
Aetna Inv	z100	40	40	40	
Agena Mg	1000	13	13	13	
Agnico	1000	150	150	150	
Am Larder	1000	34	34	34	— 1
Am Moly	7000	25½	25	25	
Ang Ruyn	1000	85	85	85	+ 1
Ang U Dev	z200	71	70	71	
Area	1000	295	295	295	+ 5
Armore	z400	21	21	21	
Arcadia	2000	22½	22	22½	— ½
Atlas Yk	1000	7	7	7	
Aunor	1800	315	305	315	+10
Bankeno	1500	105	105	105	— 1
Bankfield	500	9½	9½	9½	
Barnat	z200	47	47	47	
Barry E	23000	39½	27½	39½	+12
Bethlm	850	750	725	740	+10
Big Nama	z275	30	30	30	
Bountz Ex	607	17	17	17	
Bralorne	400	201	201	201	— 4
Broul Reef	2500	43	43	43	+ 1
Brunswk	2575	510	505	510	+ 5
Bunker H	1800	19	18½	19	
C Mines	10200	48	46	47	+ 1
Camflo	2460	445	435	445	
Camp Chib	800	740	740	740	
Camp RL	1550	$31	29¼	31	
C Dyno	700	240	232	240	+ 8
Cdn Keely	1000	8½	8½	8½	— ½
Cn Lncrt	13750	19½	19	19	
Cdn Nisto	3000	48	47½	48	
Candore	6500	15	15	15	
Captain	2000	15	14	15	+1½
Cassiar	200	$16⅝	16⅝	16⅝	— ⅜
Cent Pat	1100	190	186	190	+ 6
Chestrvile	1000	26	26	26	+ 1
Chib Kay	5000	15	15	15	+ ½
Chib M	1000	71	71	71	+ 1
Chimo	1800	157	153	157	+ 2
Coch Will	100	136	136	136	— 4
Coin Lake	1500	24½	24½	24½	
Comb Met	3000	18	18	18	— 1
Coniagas	500	50	50	50	+ 2
Conigo	30800	46	42	46	+ 1
C Bellek	4000	18½	18	18	— ½
C Callinan	500	11	11	11	
on Fardy	100	325	325	325	+10
C Halli	4600	56	53	55	+ 2
C Marben	2200	545	535	535	+ 5
C Morisn	700	410	400	405	+ 5
Con Negus	z200	65	65	65	
C Red P	21500	27½	27	27½	
Conwest	800	810	805	810	+20
Coprcorp	500	56	56	56	+ 4
Cop Fields	1400	122	120	122	+ 2
Cop Man	2500	34	33	33	
Coulee	z200	45	45	45	
Craigmt	300	$10¾	10¾	10¾	
Crowpat	6000	13	12½	13	

D à I

Daering	500	9½	9½	9½	
D'Ara	17000	33	31	31	
D'Eldona	3500	100	98	98	
Denison	1291	$73½	73	73	— ¼
Dicknsn	200	385	385	385	+ 5
Discovry	1000	130	129	130	+ 5
Dome	710	$66½	63½	66½	+ 2
Donalda	3000	13½	13½	13½	
Dunrai	31884	38	32½	36½	+ 2
East Sull	850	615	610	610	
Endako	2015	$12¼	12¼	12¼	
F'west T	1000	13	13	13	
F Nat U ran	2233	125	125	125	— 2
Frobex	1464	410	410	410	+10
Gnt Masct	1300	127	127	127	+ 1
Giant Yk	1395	$11⅞	11⅜	1⅞	+ ⅜
Gldry	33419	185	174	185	+16
Goldrim	5000	54	54	54	+ 1
Gortdrm	2200	320	315	315	— 5
Gradore	500	21	21	21	
Grandroy	5800	45	44	45	— ½
Granduc	600	635	635	635	+ 5
Granisle	1100	$12¼	12	12⅛	+ ⅛
Green Pnt	8000	40	39½	40	+ 2
Gulch	2000	31	31	31	+ 2
Gunnar	1150	195	185	185	—10
Hallnor	535	325	325	325	—25
Hastings	300	205	200	205	— 5
Headway	2000	17	17	17	
Heath	500	9	9	9	+ ½
Hollinger	1550	$28¾	28¾	28¾	
Huds Bay	75	$58½	58½	58½	— 1
Hu-Pam	2000	23	23	23	+ 1
Hydra Ex	2000	23	23	23	+ 2
Iron Bay T	300	400	400	400	—10
Iso	1000	178	175	175	

J à N

Jaye Exp	500	14½	14½	14½	— ½
Joliet	500	32	32	32	
Jonsm	28200	29	27	29	+ ½
Joutel	z333	83	83	83	
Kam Kotia	400	305	305	305	+ 5
Kerr Add	2006	$17⅝	17½	17½	
Kelly Dsd	2000	15½	15½	15½	— ½
K Anacon	4066	88	85	88	+ 3
Kid Coper	2500	68	67	67	— 1
Kirk Min	2000	12½	12½	12½	
Kopan	4500	10½	9	9	— 1
Lab Min	z90	$32½	32½	32½	
L Dufault	7455	$11¾	10¾	11¼	+ ⅝
L Osu	3500	34	32½	32½	—1½
L Shore	z55	360	360	360	
La Luz	750	$13¾	13½	13¾	+ ½
Leitch	1800	$12	11¾	11¾	— ¼
Liberian	250	$11½	11¼	11½	+ ½
LL Lac	2125	295	290	295	+ 8
Lorado	4500	113	105	112	+10
Macdon	z220	19½	19½	19½	
MacL Msh	1400	60	55	60	
Madsen	500	157	157	157	— 1
Malartic	500	80	80	80	
Mattgmi	4120	$15⅛	14¾	15	+ ¼
Maybrun	5300	10½	10½	10½	
Mc Adam	500	50	50	50	
Mc Intyre	550	$82	80½	82	+1¾
McWat	2300	48	47	48	
Mentor	1500	75	75	75	
Merrill	300	200	200	200	
Midrim	3900	124	122	123	+ 3
Min Ore	58500	14½	13½	14	— ½
Mogul Min	400	435	430	435	+ 5
Mt Wright	z218	17½	17½	17½	
Multi	22000	209	185	206	+21
New Bid	1000	5	5	5	
New Cal	9100	28	28	28	— 1
Newconx	1000	730	725	725	+10
N Goldvue	1000	6	6	6	— ½
N Harri	1400	14½	14½	14½	
N Hosco	700	179	178	178	
N Imperial	2100	320	320	320	
N Kel	17350	12	11	12	+ ½
Newlund	1500	24½	24	24½	+ ½
N Mylama	2000	17	17	17	
Newnor	2500	15	15	15	
N Que Ragl	150	795	795	795	
N Sen	40800	43	40	42	+ 1
Nick Rim	3500	19½	19½	19½	— ½
Norbaska	1600	55	53	55	+ 3
Norgld	50000	13½	11½	12½	— 1
Normetal	216	405	400	405	+ 5
Northcal	z300	22	22	22	
N Coldstm	1000	128	128	128	
Northgat	4525	$10⅞	10¼	10¾	

O à Z

Obaska	500	9	9	9	
Obrien	z100	38	38	38	
Opemska	255	930	930	930	
Orchan	4100	315	310	315	— 5
Osisko	1000	58	58	58	+ 2
Pamour	1500	265	260	265	+ 6
Param	117500	11	9½	10½	— ½
Patino	29764	$20¼	19	20	+1¾
Pax Int	14000	13	12½	13	+ ½
Pce Exp	35260	264	257	259	— 1
Peerless	9500	10½	10	10	
Pine Point	430	$44½	44¼	44¼	
Placer	815	$29½	29½	29½	—1½
Porc Py	18066	17½	14	17	+ 2
Preston	1020	$19	18½	18¾	+ ¼
Pyramid	3400	125	122	123	
QMI	z20	270	270	270	
Que Lith	1600	270	265	265	
Que Man	1500	19	19	19	— 1
Q Mattgmi	3050	108	105	106	
Quemont	1510	910	900	910	+10
Quonto	1500	7	7	7	— ½
Radiore	3000	54	52	53	— 2
Rayrock	4300	155	153	155	+ 2
Rio Algom	3711	$33	32⅜	32⅜	— ⅛
Rio 580 Pr	100	$96¼	96	96¼	+ ¼
Rio Alg c w	25	$17	17	17	
Roman	3915	$22¼	21¾	21¾	— ⅜
St Fabien	6060	27½	26	27	+ ½
San Antoni	5340	17	17	17	
Sarim	28900	22	20	21	+1½
Satellite	1500	33	33	33	+ ½
Sherritt	2875	485	475	475	
Sigma	200	580	580	580	—20
Silvrflds	1900	380	370	375	
Sil Miller	600	14½	14½	14½	— 1
Silvmq	3000	34	32	32	— 1
Sisco	900	400	395	400	+ 5
Steep R	740	630	610	630	+20
Sullivan	160	410	410	410	
Sunburst	2000	9½	9½	9½	+ ½
Teck Corp	100	475	475	475	
Texmont	7900	102	96	101	+ 3
Tex-Sol	2300	22	21½	21½	+ ½
Thom L	1000	40	40	40	+ 1
Torbrit	1500	58	58	58	+ 1
Tormont	1000	7	7	7	
Towag	1000	37	35	35	
Tribag	3400	108	105	105	
Trin Chib	5000	10	9½	9½	— ½
U Mining	500	30	30	30	— 2
U Asbestos	200	760	755	760	+ 5
U Buffadn	9600	59	58	59	+ 2
U Com	11500	13	6½	6½	— 5
Un Keno	800	725	720	720	
Upp Can	800	168	163	163	— 2
Urban Q	1000	14	14	14	— ½
West Mine	200	261	260	260	— 1
White Star	2000	29	28½	28½	— ½
Wilco	2180	35	35	35	+ ½
Willroy	1600	105	105	105	
Wr Harg	850	225	210	225	
Yale Lead	500	25	25	25	+ 2
Yk B	31984	480	445	450	+10
Yukon C	5900	140	138	138	+ 2
Zenmac	3300	32½	32	32½	+ ½
Zulapa	5500	18	18	18	— 1

Huile et pétrole

Alminex	5000	580	570	575	+ 5
Am Leduc	5000	17½	17½	17½	+ 1
Banff	410	$13½	13½	13½	
Bralsa	200	110	110	110	
CS Pete	1150	350	345	345	
C Dehi	3600	500	485	500	+20
C Ex Gas	9130	725	710	710	— 5
C Gridoil	z40	$10½	10½	10½	
C Homestd	383	490	490	490	
Cdn Sup O	1375	$42½	40	41⅝	+2⅛
C Del	10575	$20¼	19¾	20⅛	+ ⅜
Block	5000	$20.0000			
Chieftain D	300	815	805	815	
C West P	9400	184	177	184	+ 7
Dynamic	2800	155	155	155	— 2
Fargo	900	675	650	660	+20
French Pt	3720	625	610	615	+ 5
Gr Plains	1900	$19⅜	19	19½	
Gt COilsds	625	$12	12	12	+ ¼
Int Heli	15509	241	230	235	— 7
Midcor	1500	48	47	47	— 1
Mill City	3128	156	150	156	+ 6
N Cont	1250	80	78	80	+ 4
N Davies	7500	14	14	14	+ 1
NC Oils	1000	900	890	895	+10
Northld	z100	11	11	11	
Numac	1800	520	510	520	+10
Numac wt	2600	160	155	160	+ 8
Permo	3000	23	23	23	— ½
Peruv	600	280	280	280	
Petrol	1200	115	115	115	— 3
Pinnacle P	2550	370	365	365	
Place G	7600	197	193	195	
Ponder	z100	51	51	51	
Ranger	7425	440	430	440	+10
Scurry Rn	729	$46	45½	45½	+ ½
Spoon	18125	130	125	127	— 3
Triad Oil	900	265	263	265	+ 2
U Canso	7350	540	525	530	+15
U Canso w	2120	210	200	210	+10
Un Reef P	500	28	28	28	— 1
Vandoo	1000	7	7	7	— ½
W Decalta	2800	335	335	335	+ 5
W Declt w	1700	155	152	153	+ 2
Wordwide	100	450	450	450	+10

Marché étranger

Langis Sil	200	43	43	43	—2
Opemiska	20	975	975	975	

BOURSE DE MONTRÉAL

MONTREAL (PC) — Les prix étaient mixtes à l'ouverture, ce matin, à la Bourse de Montréal.

Abitibi, Alcan et Rio Algom ont gagné 1-4 à 7 3-4, 26 1-2 et 33.

La Banque de Montréal a gagné 1-8 à 11 1-4.

Canadian Petrofina a perdu 1-4 à 15 et Domtar 1-8 à 9 3-8.

Les mines et les pétroles spéculatifs étaient modérément actifs alors que Tazin a perdu un cent à 24 cents. Duvan Copper, Western Tin et Fab Metal ont perdu chacune 1-2 à 14 et 11 1-2 à 7 1-2.

Agassiz a gagné un cent à 48 cents.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
Abitibi	16000	$7¾	7½	7½	
Alcan	2465	$26¾	26⅜	26¾	+ ½
Algoma	100	$17	17	17	— ¼
Alliance	500	18	18	18	+2
Ang Cp	200	$6¼	6¼	6¼	— ¼
Bank Mont	735	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Banq CN	914	$10¾	10½	10½	
Banq PC	100	$9	9	9	
Bell Phone	1153	$45¼	45⅛	45⅜	+ ⅛
Brazil	100	$13⅝	13⅝	13⅝	+ ⅛
BA Oil	325	$41	41	41	
BC Phone	100	$58	58	58	—1½
BC Ph 515 pr	25	$84	84	84	+1
Brinco	7285	380	375	380	+5
CAE	200	$11¼	11¼	11¼	
Cal Pow	1700	$21¾	21¾	21¾	
Can Cem	1720	$26¼	25½	25¾	
Cdn Brew	500	$7¾	7⅝	7¾	
C Im Bk C	1067	$13⅝	13½	13½	+ ⅛
Cl Pow	455	$32	31¾	31¾	— ⅛
Cl Pow pr	100	$16	16	16	— ½
CP Inv pr	125	$22½	22½	22½	— ⅛
CPR	1020	$53¾	53½	53¾	
CPR 3 pr	200	$10	10	10	
Cdn P Fin	4100	$15¼	15	15	+ ¼
Cent Del	2805	$20¼	19⅞	20¼	+ ⅜
Chemcell	1900	$7⅜	7⅛	7⅛	— ¼
Cominco	740	$25	24¾	24¾	— ⅜
C Bathurst	875	$19	18½	18½	— ½
C Glass	175	$13	13	13	— ¼
Credit F	100	$50	50	50	
Dist Seag	240	$41	40⅞	40	— ⅛
Dofasco	200	$16½	16⅜	16½	+ ⅛
Domtar	750	$9½	9⅜	9½	
Du Pont	185	$23½	23½	23½	
Falcon	200	$99⅛	99⅛	99⅛	
Fin Coll	470	$13½	13½	13½	— ⅜
GL Paper	565	$17	17	17	
Hollinger	250	$28¾	28¾	28¾	
Home A	214	$22½	22½	22½	+ ⅛
Husky Oil	1466	$22½	22	22½	+ ½
Husky wts	200	$12½	12½	12½	
Im Tob	200	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
Ind Acc	1025	$19¾	19½	19¾	+ ¼
Inglis	100	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅜
Int Nick	410	$117	116¾	116¾	— ¼
Int Util	200	$39½	39½	39½	+ ⅛
Int ut pr	200	$40	40	40	+ ¾
Inter Ll	500	$20	19⅞	20	+ ¼
Jamaica	3000	72	72	72	+2
Labatt	164	$14	14	14	— ⅛
Laur Fin	400	330	330	330	
Levy Ind	175	$30⅞	30⅞	30⅞	+ ⅜
Mcmillan	412	21½	21⅜	21⅜	— ⅛
Mass F	800	$15½	15½	15½	+ ⅛
Melchers	150	$30½	30½	30½	+ ⅛
Moore Cp	835	$28	27¾	28	+ ¼
Morse A	100	$18	18	18	— ½
NB Tel	469	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
Noranda	525	$47½	47⅜	47½	+ ½
NS LP	708	$8¾	8¾	8¾	
Ogilvie	1598	$20¼	20⅛	20⅛	
Pac Pete	430	$19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
Pow Corp	200	$7½	7½	7½	+ ⅛
QuePh 4¼pr	400	$11½	11½	11½	— ¾
Rio Algom	425	$33	33	33	+ ¼
Rothmans	25	$25	25	25	— ½
Royal Bk	1520	$15	14⅞	15	
Royal Trust	125	$18½	18½	18½	+ ¼
Scott Las	220	$45½	45½	45½	
Shell Can	350	$30¾	30¾	30¾	— ½
Simpsons	375	$34¼	34¼	34¼	— ¼
Sogemns	308	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Steel Can	347	$19⅛	19	19⅛	+ ¼
Tex Can	125	$29¾	29⅜	29⅜	+ ⅜
Tr Grp A	100	$7½	7½	7½	
Tr Can Pl	325	$27¾	27⅜	27⅜	+ ⅛
Tr Can pr	120	$44¼	44¼	44¼	+¼
Tr MT Pl	185	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Un Carb	100	$19	19	19	
Walk GW	2250	$31⅝	31⅝	31⅝	— ¼
Webb Knp	700	16	16	16	+1
W Cst Tr	100	$24	24	24	— ⅛

Canadienne

Industrielles

Am Met En	1350	360	360	360	
Comodore	1060	395	390	395	+5
Cmodor Aw	100	210	210	210	
Domco Ltd	155	$8½	8½	8½	—1
Kodiak P	500	115	115	115	+5
Lowney	100	$24	24	24	—1
N Aut Vend	100	170	170	170	
StL Div Ld	3000	61	60	60	—10
Seaway H	800	$8¾	8⅜	8¾	
Suptest ord	75	$27	27	27	— ½

Mines et huiles

Agassiz	7000	88	46½	46½	— ½
Alscope	221	285	285	286	—15
Arno	2000	5½	5½	5½	+ ½
Bruneau	2000	14	14	14	
C Magsite	13000	30	30	30	
Chemioy	1580	450	445	445	—5
Chipman	2000	11	10½	10½	— ½
Cominga	2000	7	7	7	
C Canora	1000	14	14	14	+ ½
C Manitob	4000	61	60	61	—1
C Mogador	3500	15	14	15	+ ½
C Persh	500	23	23	23	
C Que Sm	1000	255	255	255	+8
C Virginia	15500	82	80	80	
Credo	3000	25	25	25	—1
D Lease	2000	14½	14½	14½	
Dumagam	500	37	37	37	
Duvan Cop	21000	15	14	15	+ ½
Eagle M	10575	330	320	325	
E Venturs	1000	13	13	13	+1
Fab	1000	7½	7½	7½	— ½
Guardn	39500	51	49	51	+3
James B	1000	77	77	77	
K Desmd	1000	17	17	17	
Keltic	1000	17	17	17	— ½
Kiena	300	105	105	105	
Ladubor	500	49	49	49	+3
Lingsde	1000	5	5	5	
Louanna	3500	15	15	15	— ½
Mid Chib	500	14	14	14	
Midepsa	200	256	256	256	—4
Mistango	3000	22	21	22	+1
Mt Pleasnt	1100	14½	14½	14½	+ ½
Native M	2000	11	11	11	
NA Rare	4000	38	37	38	+1
Patino	2500	$20¼	19⅛	20¼	+1¼
Phoenix	1100	400	390	390	+5
Pine Ridg	2000	17	17	17	
Que Ascot	1000	5	5	5	+1
Qeu Explor	16200	27	25	27	+1
Queensin	1000	18	18	18	
Ranger	500	435	435	435	+10
RA Pete B	500	120	120	120	+3
Silv Sumit	34000	22	19	19	—2
Std Gold	2500	15½	15	15	+1
Subeo	800	230	228	230	+2
Surluga	2000	150	150	150	+4
Tazin	26000	25	24	25	+1
Tib Expl	3000	4	4	4	
Transtre	500	14½	14½	14½	
Un Obals	1500	145	144	144	—3
West Tin	14000	11½	10	10	—2
West Hill	4000	25	25	25	+ ½
Wiscon	4000	30	28½	28½	+1

FONDS MUTUELS

gracieuseté de Capital Investments, 353 Dalhousie, Ottawa

Canadien	Offre	Dem.
Adanac Mutual	2.52	2.75
All Canadian Compound	7.72	8.44
All Canadian Dividend	9.48	10.36
All Canadian Venture	8.34	9.12
American Growth Fund	6.77	7.40
Andreas Equity	3.59	3.92
Beaubran Corp.	37.96	41.22
Canada Growth Fund	6.97	7.66
Canada Security	4.61	5.07
Cdn. Gas & Energy Pfd.	12.92	14.16
Cdn. Investment Fund	3.86	4.23
Cdn. Scudder Fund	16.84	
Cdn. Trusteed Income	4.46	4.87
Canafund Co. Ltd.	52.25	55.39
Champion of Canada	6.91	7.51
Commonwealth Inter.	10.32	11.31
Corp. Investors	5.74	6.28
C. I. Leverage	12.13	13.29
Dome Equity Fund	6.07	6.32
Entarea	4.98	5.44
European Growth Fund	7.54	8.24
Executive Fund	7.35	7.72
Executive Fund Internat'l	7.50	8.30
Fonds Collectif 'A'	6.66	7.23
Fonds Collectif 'B'	4.94	5.09
Fonds Collectif 'C'	8.41	9.15
Fonds Desjardins 'A'	4.75	
Fonds Desjardins 'B'	4.41	
GIS (Compound)	8.93	9.76
GIS (Income)	3.99	4.36
Growth Equity	6.71	7.33
Guardian Growth	7.93	8.67
Investors Growth Fund	10.21	11.10
Investors Int'l Mutual	7.44	8.08
Inv. Mutual of Canada	5.14	5.90
Keystone of Canada	7.69	8.45
Le Fonds P.E.P.	4.05	4.40
Molson M. Fund	4.56	4.79
Mutal Inc. Bond Fd. xd.	4.94	5.16
Mutual Accumulating	5.20	5.69
Mutual Bond Fund	8.19	8.56
Mutual Income Fund xd.	5.79	6.63
Mutual Growth	6.10	6.67
Natrusco	12.10	12.66
Natural Resources	7.49	8.19
One William Street	17.85	
Radisson R.I	3.97	
Regent Fund Ltd	9.81	10.72
RoyFund	5.00	5.15
Sav. & Inv. (Prêt et Rev.)	7.08	7.74
Spec Fund	11.90	13.07
Taurus	7.00	7.69
Timed Invest. Fund xd.	5.89	5.92
United Accumulative	11.36	12.42
United American	2.96	3.23
York Fund	4.07	4.42
Etats-Unis (* 2 p.m.)		
*Affiliated Fund Inc. C.	8.46	9.15
*Boston Fund Ltd.	8.70	9.51
Bulloch Fund Ltd.	14.88	16.30
Dividend Shares	3.66	4.01
*Dreyfus Fund	14.02	15.30
*Fidelity Trend	28.33	30.79
Keystone International	16.47	17.81
*Keystone Custodian K-2	6.55	7.15
*Keystone Custodian S-4	7.1	7.82
*Keystone Custdian S-4	7.16	7.82
*Lexington Research	15.07	16.44
Manhattan Fund	10.39	11.36
First Participating	13.64	14.91
Putnam Growth	12.37	13.52
*Tech Fund	9.46	10.31

En 1967

L'industrie de la construction fut la plus affectée par la baisse du produit national brut

Le président de la Real Estate Board d'Ottawa, M. Leslie Wong a déclaré que l'industrie de la construction a été celle qui fut la plus affectée par la baisse du produit national brut en 1967.

Prenant la parole à l'occasion du dîner annuel de l'organisme, M. Wong a par ailleurs souligné que le marché de l'exportation s'était accru de 10 p. 100 en 1967 comparativement à l'année précédente.

Le gouvernement fédéral aurait avancé une somme de 800 millions en 1967 pour la construction de maisons résidentielles. Toutefois, il semble que dans les prochaines années, l'argent sera surtout attribué à la construction d'édifices publics.

Dans la région d'Ottawa, on prévoit que la construction de maisons à unités multiples surpassera celle des maisons résidentielles, car il est probable que la politique des prêteurs sur hypothèque s'orientera plutôt vers ce genre de construction.

Le nouveau président pour l'année 1968 est M. Len Potechin, et les deux vice-présidents sont MM. Ned Rhodes Jr. et Fred Sherwood.

Cours des denrées

MONTREAL (PC)—Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 .62, 93 .63. Prix de vente du Bureau de la stabilisation agricole: .63.

Fromage: livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québécois blanc, en gros, .44, coloré .44 1-4.

Pommes de terre: prix de gros: Québec, $1.10 les 50 livres, I.P.E. $2.50 à $2.55 les 75 livres, $1.50 à $1.60 les 50 livres; .40 les 10 livres; N.-B. $1.18 à $1.20 les 50 livres; .31 à .32 les 10 livres.

Oeufs: prix moyens en carton d'une douzaine vendus par les grossistes aux détaillants: A-extra-gros 48.2; A-gros 43.1; A-moyens 38.8; A-petits 32.6.

Bourse de New York

NEW YORK (PA) — La Bourse est entrée dans sa seconde journée de rebondissement technique, tôt aujourd'hui. Les échanges ont été actifs.

Les profits ont surpassé les pertes par environ 3 contre 1.

La moyenne industrielle Dow Jones a gagné 3.82 à 865.18.

Les valeurs sûres étaient de pair avec les valeurs éphémères alors que le marché se remettait de ce que les analystes ont appelé une situation de "survente".

On a attribué cette reprise d'activité à une déclaration de l'administration voulant que les Etats-Unis soient disposés à essayer encore une fois, au moyen de la Commission d'armistice de la Corée, d'obtenir la libération du Pueblo et de son équipage.

A la Bourse américaine, Angostura-Wupperman a perdu environ 1 1-2 point sur la hausse enregistrée jeudi de 26 points, à la suite de la nouvelle d'une offre de fusionnement avec les industries Iroquois.

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
ACF In	3500	43⅜	42⅞	43⅜	
Addres	9600	64⅝	63½	63⅞	+ ⅞
Admirl	2200	18	17⅝	17⅞	+ ⅛
Alcan Al	13500	25⅝	24½	24½	+ ⅛
Alleg Cp	6200	16⅝	16¼	16¼	— ¼
Allis Chl	24100	36¼	35¾	35¾	+ ⅛
Amerad	1800	82½	81⅞	81	— ⅛
AAirlin	11100	27⅝	27¼	27¼	
Am Can	7100	49⅛	48½	49⅛	+ ⅞
Am Cyan	15100	25¾	25	25½	+ ⅜
A Hoome	3600	55	54½	55	+ ⅛
Am Mot	86500	14¼	13⅞	13⅞	+ ⅛
Am Smel	1200	71⅛	70	70	— ¾
Am Std	14900	34¼	34	34	— ¼
A Tel T	30600	52⅞	51⅞	52	— ½
Am Tob	4300	33⅛	32¾	33	+ ¼
Ampex Cp	6000	33	32¼	32½	+ ¼
Amsted	3400	56¾	56	56½	+ ½
Anacon	5100	46¾	46⅛	46⅜	+ ⅛
Armco	5300	47½	47¼	47⅜	— ⅛
Arm Ck	2600	58½	57⅛	58½	+2⅛
Avco	8100	54⅝	53⅞	54⅛	+ ⅝
Babck	3800	43¼	42¾	42⅞	— ⅜
Beech Air	1800	42¼	42	42¼	+ ⅜
Bell H	2900	79½	78	78¼	— ½
Ben Fin	1800	34½	34⅜	34½	+ ⅜
Beth Stl	900	32⅛	31¾	32⅛	+ ⅛
Boing	14600	79¼	77½	78¾	+1⅜
Bordn	4300	33	32½	32½	— ¼
Borg Wa	4300	28⅜	27¾	27¾	
Bos Ed	1000	40½	40⅛	40⅛	— ⅝
Brist My	20600	72½	70	72⅜	+1⅞
Bruunswk	17000	16⅝	16⅜	16⅜	+
Bucy Er	3000	25⅛	25	25	
Burl Ind	5900	40	39⅞	39⅞	— ⅛
Burrghs	9100	182	179¾	180	+ ⅞
CaluH	200	45	45	45	
Cmp RL	7700	32⅝	31½	32⅜	— ⅜
Camp Sp	1800	28½	28¼	28⅜	+ ⅜
Can Dry	1300	33½	33⅛	33⅛	+ ⅛
CanSo Ry	100	57	57	57	
Cdn Brew	400	7½	7½	7½	— ¼
Cdn Pac	100	50	50⅞	50⅞	+ ⅜
Case JI	3600	15¾	15½	15¾	+ ¼
CatTr	5700	38⅞	38¼	38⅞	
Celanese	1600	57¾	57⅜	57½	
Ches Oh	800	63⅜	63⅛	63⅜	+ ⅜
Chrysler	11800	52¼	51⅛	51⅜	— ⅞
Cities Sv	4200	48½	48	48½	+ ¼
Clark E	1800	26½	26¼	26½	+ ⅜
Clevite	1800	56⅛	55⅝	55¾	+ ½
Coca Col	2900	129¾	127½	129¾	+3
CBS	5000	51½	51¼	51½	+ ⅜
Com Solv	6200	41⅞	41	41	+ ¼
Com Sat	3900	46¾	46	46	
Con Eds	7600	3 4	33¾	33¾	— ⅛
Containr	1600	30¼	29¾	30	+ ⅛
Cont Can	4500	46½	46¼	46½	+ ¼
Cont Oil	13000	69½	68½	69½	+ ⅝
Cntr Data	42700	123	119½	120	—1⅜
Copw Stl	700	24¾	24½	24¾	+ ¼
Corn P	2900	39⅞	39¼	39¾	— ⅛
Crane	1100	52	52	52	
Cr Zell	2200	43⅜	43¼	43⅜	+ ⅞
Cruc Stl	2600	34½	34½	34½	+ ⅞
Curtiss W	3500	23¾	23¼	23⅝	+ ⅜
Deere	9100	50⅞	50	50	— ¾
Det Stl	20800	23¼	22½	22⅝	+ ¾
Dome M	1500	58⅝	58½	58½	— ½
du Pont	5200	156½	155½	155½	—1¼
East K	7000	136¾	134⅝	135	—2
Eatn Ya	3100	30¼	30	30	— ⅛
Eq G	13300	51⅞	49½	50⅛	—1⅛
El Pas Ng	4800	19⅝	19½	19½	— ¼
Eltra	2500	34⅞	34	34⅜	+ ⅝
ESB	1300	26⅝	26¼	26¼	— ¼
Essex W	1500	41⅛	40⅝	40¾	+ ¼
Evershp	1100	17	16⅞	16	
ExCel	300	33⅛	33¼	33¼	+ ¼
Fr Cam	10400	72	71¼	71¼	
Firest	1000	55	55	55	+ ½
FM Ccp	3200	34⅞	34	34½	
Ford	9000	50¾	50½	50¾	+ ⅛
Frueh	6400	39	38	38¾	+ ¾
Gen Dyn	4200	54½	53¼	54⅛	+ ⅜
Gen Ele	11900	91⅜	90	90¼	+ ⅞
Gen Fds	3200	70	69½	70	
Gen In	6700	49¼	48⅜	48½	+ ¾
Gen Mills	900	37¾	37½	37½	— ½
GMC	11300	78⅛	77⅝	78	+ ¼
GP Cem	1800	14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
GPrec	3300	81	79¾	79¾	+ ¼
G Tel E	12100	44	42⅝	42¾	—1
G Tire	3800	25⅜	25⅛	25¼	— ¼
Ga Pac	6000	63⅞	63¼	63⅞	+ ⅞
Goodrich	1200	65	65¼	65¾	+ ½
Gdyr	3300	53⅛	52⅞	53⅛	+ ⅝
Grnby M	3500	68¼	67⅞	67¼	— ¼
Grand U	21000	24⅛	23¾	24⅛	+ ¾
Gt Ap	5100	28⅛	28	28⅛	
Gt No RY	700	53⅞	53½	53½	+ ⅛
Gulf O	13700	74⅝	74	74½	+ ⅝
Heinz	1500	45¾	45½	45½	— ⅜
High Volt	25300	32¾	31⅞	32	— ⅛
Homestk	2900	68⅞	67½	67½	—1¼
Honywl	8600	96½	94⅞	94½	+ ½
House Fn	3300	33⅞	33⅛	33½	+ ⅛
HBay	300	61½	61	61	
Ill Cnt	400	16	60⅛	16	+ ½
Ing Rand	4400	44⅛	43¾	44⅛	+ ½
Ins NA	5800	59⅛	58⅛	59⅛	+ ⅜
Interl St	400	29⅝	29⅝	29⅝	— ⅜
IBM	6400	602	595⅞	557⅞	—3⅝
Int Harv	3700	35½	35⅛	35¼	+ ⅛
I Nick	1700	107¾	106½	106½	—1¼
Int Pap	15000	30¼	29⅞	30⅛	+ ⅛
Int TT	13400	104	102½	102⅝	—1⅜
JnMan	6100	60¼	59½	59⅝	+ ⅜
Kays Roth	2400	30⅞	30⅜	30⅞	+ ⅞
Kellogg	700	42⅝	42⅛	42⅝	
Kennecott	2700	44¼	43⅝	44	
Kresge	2000	87⅞	87	87⅞	+1⅜
Kroehler	200	24¼	24¼	24¼	
Lib McNl	3500	16	15¾	15¾	+ ¼
Litton	76500	75⅝	74¼	74¾	+ ¾
Lock A	11500	45½	44½	45	+ ¾
MadS Gar	3600	12	11¾	11¾	— ¼
Magvox	400	39⅝	39¼	39¼	— ¼
Malry	1300	59½	59¼	59¼	+ ¼
Marath	806	43⅞	43¼	43⅞	
Mar Mid	200	32¼	32¼	32¼	+ ⅛
Marsh Fld	200	59⅞	58⅞	58⅞	
Martin M	430	20	19⅞	20	+ ¼
Mass F	450	17⅛	17⅛	17⅛	+ ¼
McDon	450	80⅞	79¾	80¼	+ ¼
McGr H	290	45⅜	44⅞	44½	—1
McIntyr	100	84	84	84	+ ¼
McKee	10	42	42	42	+ ½
Merck	460	80¼	78½	79	+ ¼
MGM	240	44	43¼	43¼	— ¾
Midld R	2300	33⅞	33¼	33⅝	— ⅛
Min MM	830	86⅞	84¾	85¾	—1⅝
Mohasco	490	25½	25	25¼	— ¼
Mnson	880	45	44½	45	+1¼
Mont Wd	1130	24¼	23⅝	23¾	+ ⅛
Motorola	230	104¼	102¼	102½	—1
N Cash	600	10 6	105¼	105½	+1
NDairy	11900	38	37⅛	37⅞	+ ⅞
Nat Dist	190	39⅛	39⅛	39½	
Nat GYPS	14500	46½	46	46⅜	—
N Lead	3090	63¾	26¾	36¼	— ¼
Nor Pac	120	51⅞	51½	51½	— ⅛
Northrop	5300	37½	36⅞	37	+ ¼
Outb Mar	400	29⅛	28⅜	28⅜	
Pac Pet	1010	17⅞	17⅝	17⅞	+1⅛
Pan Am	18800	20⅞	20½	20½	+ ⅛
Parke Da	980	27½	27¼	27⅜	+ ⅛
Pepsi Co	400	40⅛	39½	40	— ¼
Perkin El	509	36¼	36⅛	36⅛	
Pfizer	3900	65⅞	56⅛	65⅛	— ⅝
Phlps D	140	86⅛	67⅞	68⅛	+ ⅛
Phil Mr	70	49⅜	48⅞	49¼	+ ⅛
Pit Bo	180	63⅜	63	63⅜	+1⅛
Pit Pl	170	69⅞	69½	69¾	— ¼
Polaroid	1060	215⅜	212	213¼	+3¼
Proc G	2200	82⅝	81¾	82⅝	+ ⅞
Pllmn	1800	52⅜	51⅞	52⅛	+ ⅛
RCA	2110	47⅞	47¼	47⅜	+ ⅛
Ralst P	170	22⅝	22½	22⅝	
Rep St	290	24⅜	41⅞	41⅞	— ½
Rexal	710	34	33⅛	33⅞	+ ¾
Rey Tob	6100	43¾	43½	43¾	+ ⅝
Rich Me	3000	83¾	83⅛	83¼	— ⅜
Roy D	28800	44⅜	43⅞	44	+ ⅜
Rubmd	1000	38	38	38	+ ⅜
Schenley	5400	53⅛	52½	52¾	+ ⅝
Schering	1600	66⅝	66¼	66¼	+ ⅛
SCM	34600	51¼	49¼	49¼	—3½
Scott Pap	5800	25⅞	25⅝	25	
Sears R	7600	60	59½	59½	— ½
Shell Oil	700	65½	65½	65½	+ ⅜
Shrat	7600	29⅛	28¾	29	+ ⅜
SSinclair	2700	77	76¾	76¾	—1
Sou Pac	3100	28⅞	28¾	28¾	— ⅛
Sper R	45300	48⅝	47½	47⅞	— ⅝
Std Br	3900	36¼	35¼	35¼	— ⅜
Std Cl	28100	60⅝	58¾	60⅜	+1½
Std Ind	8200	52⅞	52½	52⅝	+ ⅛
Std NJ	24100	70⅜	69⅞	70⅛	+ ⅜
Stude W	100500	60¾	59	60⅜	+ ¼
Sun Oil	500	64½	64	64½	+ ¼
Swift	4900	29⅛	28⅞	28⅞	+ ¼
Tel I	35000	110⅛	107⅛	108	—1½
Tenco	6900	27⅛	26¾	27	+ ⅛
Txco	6200	79⅛	78¾	79	+ ¼
Tex Gsl	6700	113¼	110¾	111	—1½
Tex Inst	10800	89¾	87¾	87⅞	— ⅝
Textr	8700	43	42½	42⅞	+ ⅞
Thiok	4100	19¾	19¼	19¼	
Time	500	95½	95½	95½	— ⅛
Timk RB	3000	37⅞	37⅝	37	
Trnsitrn	6900	18¾	18⅜	18½	
Twnt C	6500	32	31⅜	31⅜	⅞
Un Carb	18900	45¾	45⅜	45½	— ⅛
Un Tank	200	76¼	76¼	76¼	— ¾
Unit Air	2800	75¼	74½	75	+1⅜
Utd Cp	500	11⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛
Un Fruit	2500	57⅝	57	57	
US Frt	1100	41⅝	41¼	41¼	— ¾
US Gyps	3500	69¼	67½	69⅛	+1¾
US Steel	11300	41⅛	40¾	40¾	+ ⅛
Varian As	5000	27⅜	27	27	+ ⅜
Walk H	800	29⅜	29	29⅜	+ ⅝
Warn Lm	4300	41¼	40¾	40¾	
Woolwth	10700	23¼	23	23⅛	

Pour la DOSCO

Ottawa offre une subvention de $2 millions

Le gouvernement fédéral a offert à la Nouvelle-Ecosse une somme de $2,000,000 pour lui aider à garder ouverte la laminerie de Sydney, a-t-on révélé jeudi.

En même temps, il aurait refusé de s'engager à garder l'usine en opérations au-delà du 30 avril, de s'en porter acquéreur ou de prêter l'argent nécessaire à son achat.

Le gouvernement fédéral a aussi répété son projet de partager les frais d'une étude des opérations. Mais l'offre globale est loin de rencontrer les demandes financières faites par la Nouvelle-Ecosse.

A l'offre de subvention formulée par M. Pearson vient s'ajouter l'engagement de participation à 50-50 pris plus tôt par l'autorité fédérale aux frais suscités par une étude de la viabilité de l'aciérie de Sydney.

Le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse a l'intention de prendre en main l'opération du complexe Dosco dans le but d'éviter une fermeture de l'aciérie pour raisons économiques.

Afin de poursuivre les opérations, M. Smith avait demandé au gouvernement fédéral de bien vouloir combler la moitié du déficit enregistré par l'aciérie du 1er janvier au 30 avril 1969.

Au total, la demande formulée par M. Smith comporte une extension d'une année de la requête originelle du gouvernement provincial.

M. Pearson précise que la subvention au montant de $2,000,000 couvrira l'engagement pris antérieurement en même temps qu'elle aidera l'autorité de la Nouvelle-Ecosse à résoudre les autres difficultés inhérentes à la fermeture de la Dosco.

Les pertes qui seront encourues par la Dosco du 1er janvier de cette année au 30 avril 1969 s'élèveront, aux dires des experts à $4,330,000.

Ce montant inclurait les taxes payables à la ville de Sydney et l'intérêt des biens de la Dosco.

M. Pearson a rejté d'emblée une demande additionnelle de la Nouvelle-Ecosse visant un prêt d'environ $12,000,000 soit 50 pour cent du coût total d'achat de la Dosco.

M. W. Wesley Niles du 77, promenade Abilene, Islington, Ontario, qui a rempli les fonctions de gérant depuis août 1965 pour l'agence canadienne The Travelers Insurance Companies, vient d'être nommé, aujourd'hui, directeur général au Canada et il sera responsable de toutes les fonctions de la corporation.

En annonçant la nomination de M. Niles, le président de la Travelers, M. J. Doyle DeWitt, a également fait part de l'établissement d'une opération canadienne autonome avec la fusion des Travelers-Phoenix-Reliance, ce qui permettra "de renforcer davantage notre facilité corporative d'ensemble et de servir les besoins d'assurance du marché canadien."

M. Niles est originaire de Newmarket, Ontario, et a poursuivi ses études à l'Université de Toronto. Il s'est associé à The Travelers à Toronto en 1947, d'où il s'est rendu au bureau de Halifax en 1952 et ensuite, a exercé les fonctions de gérant aux bureaux de Buffalo et Newark.

En 1961, M. Niles a été transféré au siège social à Hartford à titre de surintendant adjoint des agences des services de la section de la vie, accident et santé, et une année plus tard, il fut nommé surintendant. °°°

MERVIN GREENBERG LIMITED · REALTOR
COURTIERS en IMMEUBLES
B.P. 62, (110, rue Charlotte)
Ottawa 2, Canada—235-1811

Bourse de Londres

LONDRES (Reuter)—La Bourse a terminé la semaine en excellente forme, aujourd'hui, alors que les industrielles sont allées fermement de l'avant et ont porté le marché à un niveau record.

Certaines des valeurs de premier plan ont fermé plus bas que leurs prix les plus élevés pour la journée.

Les valeurs sûres ont également maintenu le ton optimiste des derniers jours, et ont enregistré d'autres profits sélectifs mineurs.

Les valeurs du dollar ont reçu de l'encouragement du ralliement de Wall Street, et ont enregistré une ou deux hausses abruptes, mais l'apparence générale est demeurée mixte.

Inco était forte chez les Canadiennes, mais les baisses ont été plus marquées, et Hudsons Bay Oil et Imperial Oil ont perdu chacune 2 points.

Placements recommandés

Nous offrons jusqu'à concurrence du montant disponible

		Taux	Echéance	Prix*	Rendement approximatif
$100,000	Gouvernement du Canada (*Echangeables jusqu'au 1/4/70 contre des 6% 1/10/93*)	6%	1er avril 1971	99.50	6.17
100,000	Province de Québec	7½%	15 janvier 1978	100.00	7.50
100,000	Province de Québec	7½%	15 janvier 1988	97.50	7.75
100,000	Cité de Montréal	7½%	15 décembre 1981	100.00	7.50
100,000	Cité de Drummondville	7%	1er février 1978	97.00	7.42
100,000	Cité de Lachute	7½%	1er février 1978	99.50	7.57
100,000	Cité de Longueuil	7½%	1er février 1978	99.50	7.57
100,000	Commission Scolaire Catholique de Verdun	6%	1er juin 1976 et 1977	90.50	7.50

**Plus l'intérêt couru, le cas échéant*

Renseignements et prospectus sur demande

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée

Valeurs de placement

OTTAWA

140, rue Wellington — **Tél.: 232-9681**

Gérant: H. Charron

Representant: R. Dumouchel

Carnaval d'Eastview

Eclatant succès du bal masqué au Centre récréatif d'Eastview

Le temps du carnaval, c'est le temps des réjouissances. Que ce soit à Québec, à Nice ou à La Nouvelle-Orléans, de telles réjouissances comprennent toujours des masques et des travestis.

Le bal masqué du carnaval est à ne pas manquer.

Jeudi soir, à Eastview, près de 200 personnes prenaient part à un tel bal au Centre récréatif du chemin Marier. Cette soirée où règnait la gaieté a été organisée par le Club 60, sous la présidence de Mme Pauline Charron. M. Noé Desjardins a agi à titre de maître de cérémonie. L'orchestre "The Music Mates", un groupe de sept copains qui font de l'excellente musique, a été en vedette.

Pendant la "grande marche" les participants costumés ont défilé devant les juges. Le premier prix a été mérité par M. et Mme Marcel Lavigueur. Ont également gagné des prix Mme Louisa Forget, Mme Lemieux, Mlle Trépanier, M. et Mme Marcel Turgeon, M. et Mme Roland Groulx et plusieurs autres.

Le maire Gérard Grandmaître a publiquement félicité les organisateurs de la soirée et aussi les responsables du carnaval. Il a souligné que la cité d'Eastview savait bien faire les choses et qu'il y régnait un bel esprit de collaboration de la part de tous les citoyens.

La reine Lise 1ère, (Lise Séguin) était ravissante dans sa toilette longue et sous son brillant diadème. Elle était accompagnée des deux duchesses, les deux charmantes Suzanne, (De Varenne et Brunette) qui, elles aussi, étaient élégamment vêtues.

Les parents de Lise étaient heureux de recevoir les compliments, voeux et hommages de leurs nombreux amis à l'occasion du 26e anniversaire de leur mariage. En effet, M. et Mme Gilles Séguin, (Cécile Mahlig) se sont épousés le 1er février 1942. Tout en conversant, M. et Mme Séguin ont rappelé que leur fille Lise avait été "le premier bébé de l'an 1946". En effet, Mme Séguin avait donné naissance à sa fille quelques heures après minuit en cette nuit du Premier de l'an, il y a 22 ans.

Après avoir présenté la reine Lise à l'assistance, au gala de jeudi soir, on a présenté la duchesse Suzanne DeVarennes, fille de M. et Mme Lucien DeVarennes, du 222, rue Durocher puis la duchesse Suzanne Brunette, fille de M. et Mme Eugène Brunette (Irène D'Aoust), du 140, Pie XII à Eastview.

Etaient également présents au gala les échevins Adolphe Mayer et Hector Hotte, et leurs épouses; M. Bernard Grandmaitre, "personnalité de l'année" et Mme Grandmaitre; M. Gérard Savary, "sportsman de l'année" et Mme Savary; M. et Mme Raymond Hotte; M. et Mme Roland Groulx, et plusieurs autres directeurs du carnaval.

Le programme d'aujourd'hui, (vendredi) comprend un concours de sculpture de neige dans toutes les écoles primaires. Plusieurs belles sculptures ont été complétées au cours des derniers jours et les juges les visiteront toutes aujourd'hui même et détermineront les gagnants.

De 6h. à 8h. ce soir, à l'aréna, il y aura joute de hockey entre équipes moustiques, les "Squirts" de St-Charles.

A 8h. ce soir, à l'Ecole secondaire d'Eastview, rue Olmstead, grande soirée dansante pour les adolescents.

De 5h. à 8h. Souper fèves au lard à la salle des Chevaliers de Colomb.

"C'est le carnaval" (Photo Champlain Marcil)

Le cri est lancé. On l'entendait, jeudi, lors de l'ouverture du carnaval de l'école Mgr Lemieux, située dans le secteur ouest de la capitale. Au centre de la photo parmi la foule d'étudiants, nous apercevons la jolie Hendrika Steenbakkers, une des princesses du Carnaval d'Ottawa, qui était présente à cette occasion.

La souque à la corde

Victoires des pompiers et des policiers

Une équipe de pompiers vigoureux et bien bâtis a eu raison d'un groupe de tireurs de câble du Service municipal de la récréation et des parcs d'Ottawa, (équipe A), jeudi midi sur le mail, quand ils ont remporté deux rondes dans les concours quotidiens de souque à la corde. Deux victoires en autant d'essais assurent les honneurs aux costauds pompiers, la première en 9 secondes et la deuxième en 50 secondes.

Dans un deuxième match, les agents du bureau d'Ottawa de la Sûreté provinciale ont défait l'équipe B de la Récréation, également en deux épreuves: la première après sept secondes et la deuxième après 45 secondes. Une foule d'environ 500 personnes ont été témoins de ces matches sur le mail de la rue Sparks.

Cinq finalistes se disputent le titre aujourd'hui, sur le mail, entre O'Connor et Bank. On verra également deux équipes de dames concourrir pour les honneurs féminins.

Programme du carnaval organisé par le Patro

Les Patros d'Ottawa vivront en fin de semaine, le 3 et 4 février, les joies de leur carnaval.

Les comités de préparation ont travaillé ferme depuis trois semaines pour faire de cette fin de semaine une réussite.

Le carnaval s'ébranlera samedi soir à 8 heures par le bal du couronnement.

Le programme des activités de dimanche comprend: à 1 h. 30: mascarade pour jeunes et adultes sur la patinoire du Patro; à 2 heures: jeux, attractions pour tous, jeunes et adultes; à 4 h. 30: présentation de la reine à ses sujets et tirage des prix aux participants; à 5 heures: souper aux fèves; et enfin à 8 heures: soirée populaire — danse, bingo, etc...

Les gens qui sont intéressés à se procuer des billets peuvent le faire en communiquant avec le Patro. Des billets seront également en vente au Patro le soir de ces mêmes activités.

Le publiciste du Patro, M. Michel Legendre a laissé savoir que le carnaval constituait l'occasion idéale pour ceux qui désirent vivre des moments de joie tout en se renseignant sur les Patros d'Ottawa.

Un nouveau contrat ratifié à Chrysler

WINDSOR, Ont. (PC) — La compagnie Chrysler du Canada espère voir son usine de Windsor fonctionner à plein rendement dès lundi, a déclaré un porte-parole jeudi, après qu'environ 9,000 employés eurent voté pour ratifier un nouveau contrat de trois ans entre la compagnie et les ravailleurs unis de l'automobile.

Environ 3,000 ouvriers spécialisés ont approuvé le nouveau contrat par un vote, jeudi après-midi, après qu'environ 6,000 travailleurs à la production l'eurent approuvé par un vote antérieur.

Le porte-parole de Chrysler a déclaré que les travailleurs à l'assemblage, à la fonderie et aux ateliers de ressorts retourneront au travail vendredi. Les employés de l'usine des moteurs retourneront au travail dimanche à minuit, tandis que ceux qui travaillent à la fabrication des camions y retourneront lundi.

Le nouveau contrat prévoit une augmentation initiale de salaires de 20 cents l'heure pour les travailleurs à la production et de 50 cents l'heure pour les ouvriers spécialisés.

L'AFP accréditée pour les employés de l'exploitation

La Commission des relations de travail dans la Fonction publique a accrédité l'Alliance de la Fonction publique comme agent négociateur des employés de l'Office des recherches sur les pêcheries, catégorie de l'exploitation.

Se fondant sur les différences qui existent en ce qui concerne les dispositions relatives à la discipline et les conditions de travail, la Commission a décidé qu'il y aurait deux unités de négociation distinctes. Une serait composée des employés, membres des équipages de navires et l'autre composée de tous les autres employés de l'Office des recherches sur les pêcheries, catégories de l'exploitation.

RPL

EUGENE LAVOIE, BA, AACI
évaluateur agréé
EVALUATIONS AUX FINS:
- droits de successions
- incorporations
- achat ou vente
- expropriation
- étude de comptabilité
- emprunts hypothécaires
- contestations légales
- partage de biens

ROMEO PIGEON et LAVOIE LTEE
569, chemin McArthur
745-1521

EMPLOIS CARRIÈRES

L'établissement aéronautique national
offre un poste de
DESSINATEUR-PROJETEUR

Ce spécialiste sera chargé des travaux de bureau d'études à la Section d'aérodynamique subsonique. Il dessinera des odèles de souffleries et des appareils d'essais et des instruents, des installations expérimentales et des odifications aux installations existantes.

Les candidats doivent posséder un diplôme universitaire, ou un certificat reconnu nationalement, ou un diplôme d'un Institut de technologie reconnu, ainsi que neuf années d'expérience pertinente au minimum. Le traitemeint annuel initial pourra aller jqsuu'à 9,435 dollars selon les capacités et l'expérience du candidat heureux.

Veuillez envoyer votre demande, détaillant votre curriculum vitae et mentionnant le no de concours NAE-219, au Bureau d'emploi, Conseil national de recherches, Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa 7e, Ontario.

LE COLLÈGE ALGONQUIN
d'arts appliqués et de technologie
désire recevoir des demandes pour les postes suivants:

BIBLIOTHECAIRE EN CHEF
PRESIDENT, PROGRAMME
DE DEVELOPPEMENT DES CADRES
PRESIDENT, ETUDES FAMILIALES
PRESIDENT, PROGRAMMES
DE LA RECREATION
PRESIDENT, ETUDES COMMUNAUTAIRES

y compris l'organisation des cours ayant rapport avec les sciences sociales et le travail social.

PRESIDENT, SERVICES AUDIO-VISUELS

y compris l'organisation de cours dans le domaine de la radio et de la télévision.

QUALIFICATIONS:

Le candidat choisi devrait posséder une maîtrise universitaire. Toutefois, un candidat très compétent mais ne possédant pas toutes les qualifications sera tout de même considéré. Des études en éducation des adultes et de l'expérience dans la formation des adultes seraient un atout.

BAREME DE SALAIRE: BIBLIOTHECAIRE EN CHEF — $13,500 — $16,000
PRESIDENT — $13,000 — $18,000

Pour plus de précision, prière de communiquer avec:
LE DIRECTEUR DU PERSONNEL,
LE COLLEGE ALGONQUIN,
1385, avenue Woodroffe,
OTTAWA 5, ONTARIO.

Une expérience en éducation sexuelle

Plus qu'une leçon d'anatomie, un cours d'éducation sexuelle doit être une véritable initiation à la vie. C'est l'opinion d'une femme qui eut à donner cet enseignement à 34 adolescents du niveau secondaire. Elle vous raconte cette expérience dans un article très instructif, publié dans Sélection du Reader's Digest de février. Achetez votre exemplaire sans tarder!

Pour vous accommoder
IGA
Une gamme complète de cadeaux vous attend au
CENTRE DU CADEAU GOLD BOND
Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!
2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND
CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa
PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

SAMEDI chez LAROCQUE
PLUS de 1500 VETEMENTS
POUR FILLETTES

Nous avons râflé le marché pour cette toute nouvelle marchandise bien à propos. Des robes, tailleurs-pantalon, ensembles à jupe, pantalons, robes et boléros . . . et bien d'autres articles à des économies fantastiques ! Articles parfaits et sous-types dans l'assortiment — Nous regrettons, pas de commandes téléphoniques — Passez au magasin samedi, de 9 h. à 6 h. pour en profiter !

1er GROUPE ROBES Valeurs jusqu'à 7.95! 1.99
Grandeurs 18 mois à 6X pour bébés et fillettes !
Adolescentes, grandeurs 7 à 12 ans
Robes et ensembles deux pièces; tricots rayés, tricots de teintes unies, quadrilles, orlon lités, tricots doubles, velours, tissus nouveauté de toutes les teintes convenables et des plus nouveaux modèles!
TROISIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

2e GROUPE PANTALONS EN VELOURS COTELE Devraient se vendre 7.95 1.99
Velours à larges côtes de première qualité — Grandeurs 8G à 16T !
Réputés pantalons "Roman Rib" en velours côtelé lavable; modèles à large ceinture et à jambes fuselées! Bleu, vert forêt, brique et teintes de rouille. Hâtez-vous d'en profiter pour vos fillettes et adolescentes!
TROISIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

3e GROUPE JUPES Valent jusqu'à 7.95! 1.99
Parfaites et sous-types — Grandeurs 8G à 16T !
Minijupes à ornements métalliques ou à ceinture! Jupes de laine avec ceinture! Teintes unies, quadrillés, tartans! Tissus nouveauté dans une myriade de teintes! Jupes-culottes aussi, mesdemoiselles!
TROISIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE

4e GROUPE VETEMENTS POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES 2.99
Articles parfaits et sous-types — Valeurs jusqu'à 16.95
Grandeurs pour fillettes 7 à 14XT — Pantailleurs deux pièces en denim de teintes unies! Ensembles veston et jupe en tartan du centenaire ou veste et fuseaux! Ensembles robe et boléro, jupe et veston assorti, à motifs imprimés ou de teintes unies, corsages en tricots "Poor Boy" cousus à la jupe! Pantailleurs deux pièces en rayonne façon toile et aux teintes ravissantes Jumpers en laine et velours côtelé.
TROISIEME ETAGE CHEZ LAROCQUE
Portez à votre compte ou bien ouvrez-en un !

SAMEDI, LUNDI et MARDI au 2e ETAGE chez LAROCQUE
Solde à 20% de rabais des réputés
sous-vêtements Watson pour dames
Tous parfaits — Tous en superbes tricots de rayonne.
Se vendent ordinairement de 1.00 à 1.99 !
En blanc toujours préféré et rayés en pareil ! 80c à 1.60
Culottes courtes ! Bouffantes à jambes élastiques ! Culottes droites à jambes bordées ! Culottes évasées aux entrées bordées de picots ! Camisoles à bretelles larges ou bretelles opéra ! Tailles P, M, F, SF, xSF, xxSF.

STATIONNEMENT GRATUIT DURANT VOS EMPLETTES CHEZ LAROCQUE
OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9 H. — SAMEDI 9 H. A 6 H.
LAROCQUE
Angle Rideau et Dalhousie — Le grand magasin préféré de la capitale

Simpsons-Sears

Magasinez à CARLINGWOOD ou à ST-LAURENT

Quelles économies! Chemisiers, jupes de laine, fuseaux de marques réputées

Jupes proportionnées "4 étoiles", en laine

Ord. 12.98 **10.99**

Voici notre jupe en laine Botany la plus avantageuse, à prix très avantageux ! Elles sont proportionnées à votre silhouette! Apprêtées au Sanigard pour conserver leur fraîcheur. Glissière "Lightning" incoinçable. Noir, brun, marine, gris. Courtes, tailles 10 à 16; ordinaires, tailles 12 à 20; longues, tailles 14 à 20.

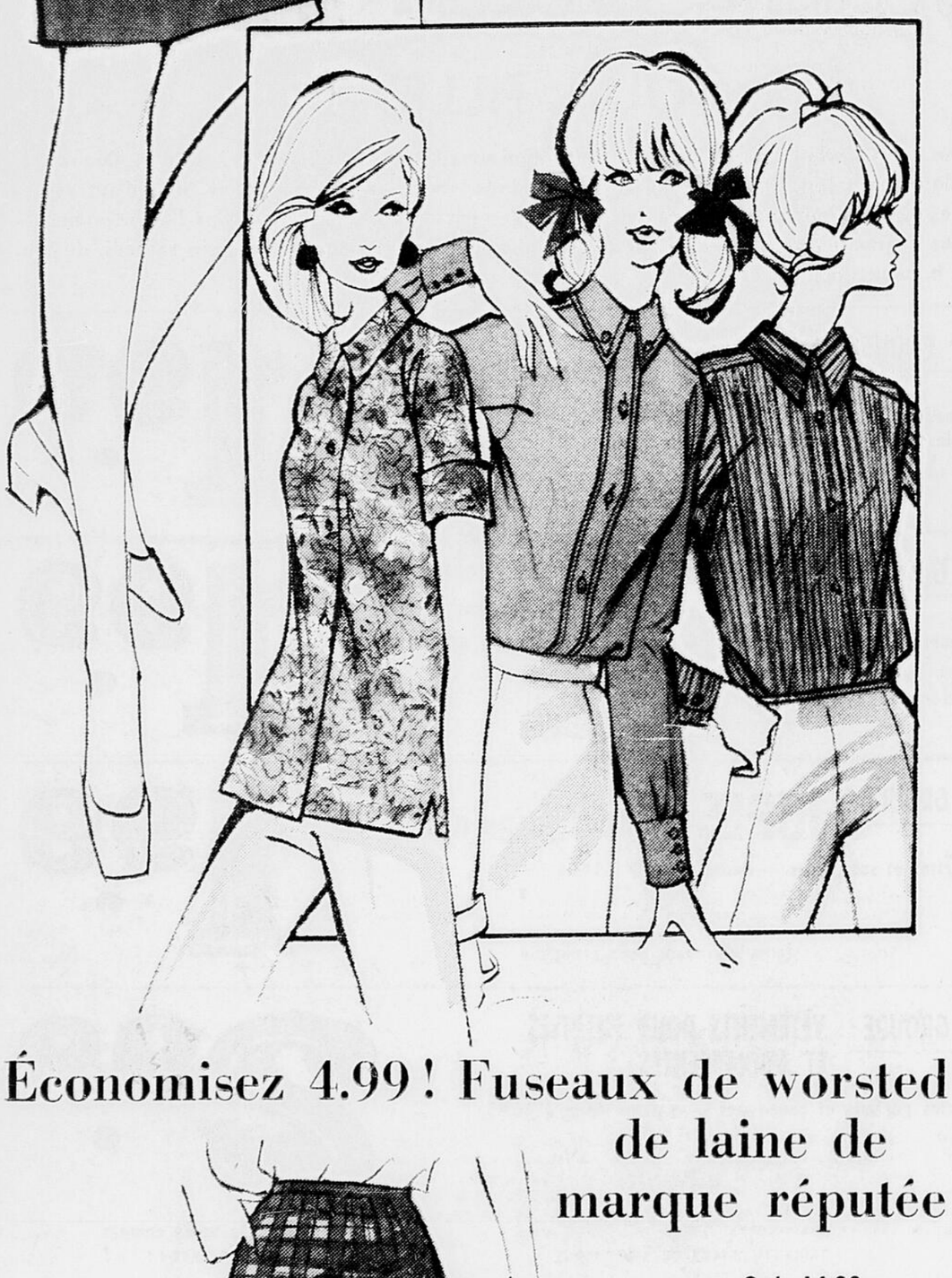
Vêtements sport pour dames (rayon 7) — Commandez par téléphone au 728-2611 jusqu'à 9 h. du soir — Carlingwood et St-Laurent

Chemisiers classiques, imprimés ou unis

Valent de 4.98 à 8.50 **3.99**

Voici des aubaines très avantageuses provenant de deux chemisiers réputés pour la qualité de leurs tissus et leur ajustage ! On les voit rarement "en vente" à des prix si économiques ! Hâtez-vous de profiter du choix de modèles et de tailles ! Manches à retrousser ou manches longues; diverses teintes unies ou motifs abstraits fort artistiques, motifs fleuris, géométriques. Tailles 10 à 18.

Vêtements sport pour dames (Rayon 7) — Commandez par téléphone au 728-2611 jusqu'à 9 h. du soir — Carlingwood et St-Laurent

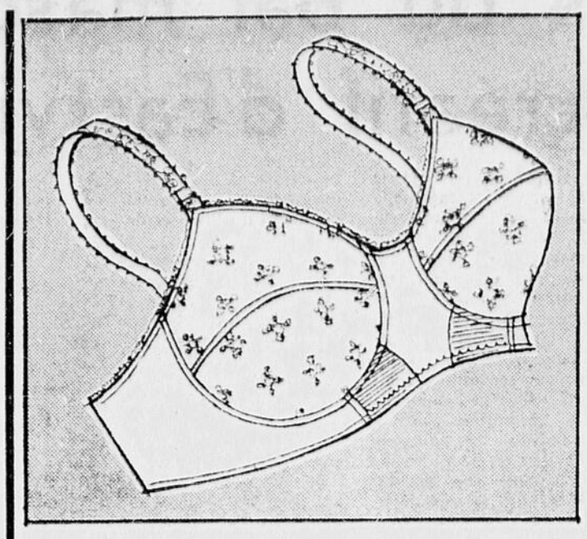


Économisez 4.99! Fuseaux de worsted de laine de marque réputée

Ord. 14.98 **9.99**

La laine, voilà le secret . . . que nous vous livrons d'ailleurs à prix d'économies exceptionnelles ! Une confection très soignée et des lainages de la meilleure qualité caractérisent le label . . . une marque que vous reconnaîtrez ! Choix de worsteds unis, boudinés ou tartans dans une gamme de teintes de brun, gris, vert, tan ou rouge. Tailles 10 à 18.

Vêtements sport pour dames (rayon 7) — Emplettes aux magasins seulement. Carlingwood et St-Laurent.



De beaux dessous . . . vous rendent plus séduisante ! NOUVEAU !

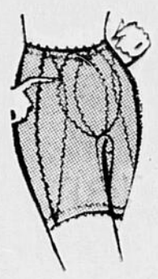
Soutien-gorge "Customade" rembourré de coton

Aubaine à **1.49**

Bretelles ajustables en coton, bonnets de coton brodé rembourrés de mousse. Insertions élastiques sous les bonnets pour ajouter au confort. Fermeture élastique au dos. Blanc, rose, bleu. Tailles 32, 34, 36, bonnets A, B, C.

Gaines et soutiens-gorge (rayon 18) — Commandez par téléphone au 728-2611 jusqu'à 9 h. du soir. Carlingwood et St-Laurent.

AU CHOIX !



Gaines-culottes ou gaines "Wonderform" en Lycra

Valent $9 **6.49**

Gaine-culotte 100% Lycra à panneaux chevauchants en pareil pour mieux galber. Fourche en tricot de nylon. Blanc, bleu. Jambes moyennes; tailles P, M, F, SF. Gaine; panneaux chevauchant en pareil pour mieux galber. 6 jarretelles. Blanc, bleu. Tailles P, M, F, SF.

Gaines et soutiens-gorge. (rayon 18) — Commandez par téléphone au 728-2611 jusqu'à 9 h. du soir — Carlingwood et St-Laurent

Accessoires de tout dernier cri pour votre ensemble

Souliers plats extensibles pour dames et adolescentes

Une aubaine à . . . **3.98**

En cuirs souples et flexibles. Idéals pour le tout-aller. D'allure très chic. Teintes assorties. Pointures 5 à 10.

Souliers pour dames (rayon 54) — Emplettes aux magasins seulement Carlingwood et St-Laurent

Chics souliers plats pour adolescentes AU CHOIX

Ord. 4.98 à 7.98 **2.99**

A prix de solde-éclair ! Il nous faut solder tout notre assortiment de souliers tout-aller ! Choix de teintes et pointures.

Souliers pour dames (rayon 54) — Emplettes aux magasins seulement — Carlingwood et St-Laurent

Solde d'articles de marques réputées

Vêtements de nuit

Valent de $9 à $11 **5.99**

Chemises de nuit diverses en nylon, coton, tissus grattés. Teintes et tailles au choix.

Rayon de la lingerie (38) — Emplettes aux magasins seulement — Carlingwood et St-Laurent.

Combinaisons-jupons– Jupons – Jupons-culottes – Culottes courtes

Valent de $3 à $9 **1.89 à 4.99**

En nylon. Choix de teintes et tailles.

Rayon de la lingerie (38) — Emplettes aux magasins seul. — Carlinwood et St-Laurent.

40% de rabais! LINGERIE de marque réputée

COMBINAISONS-JUPONS – JUPONS – CULOTTES COURTES – NUISETTES – DESHABILLES

Tous des échantillons du manufacturier. Choix de tissus et teintes. La plupart de tailles moyennes. Une offre à ne pas manquer !

Rayon de la lingerie (38) — Emplettes aux magasins seulement — Carlingwood et St-Laurent.

HULL ET LA RÉGION | LE DROIT | TEMPERATURE NEIGE
MINIMUM (cette nuit) 25
MAXIMUM (demain) 30

(Photo Champlain Marcil)

Nouvel exécutif au Sacré-Coeur de Hull

Le nouvel exécutif du Bureau médical de l'hôpital Sacré-Coeur de Hull a été choisi récemment. Le nouveau président pour l'année 1968 est le Dr Paul-André Meilleur. Les autres membres de l'exécutif sont les docteurs Georges Bedard, vice-président; Henri Robinson, secrétaire; Marcel Barrette, trésorier et Guy Morissette, membre délégué. Dans notre photo, on voit de gauche à droite, les Drs Henri Robinson, Paul-André Meilleur, Guy Morissette, Georges Bedard et Marcel Barrette.

Mémoire de la SSJB de Montréal

Abandon de la "chimère" d'un Canada bilingue

MONTREAL (PC) — Selon la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, "l'Etat du Québec doit abandonner ses rêves chimériques d'un Canada bilingue d'un océan à l'autre et reconnaître les faits en sanctionnant légalement la réalité des deux grandes zones linguistiques au Canada".

Telle est, en résumé, l'orientation proposée par la SSJB au Premier ministre Daniel Johnson dans un mémoire rendu public hier dans la métropole.

Comme première étape de l'unilinguisme au Québec, le mémoire de la SSJB propose au gouvernement de reconnaître dans les lois le fait que le français doit être la véritable langue officielle au Québec.

Que le français soit la langue de toutes les écoles publiques au Québec, l'enseignement d'une langue n'étant recommandé qu'à compter du secondaire, pour les francophones.

Minorités linguistiques

"Partout où vit un groupe important d'une minorité linguistique, le Québec fournira des écoles primaires, à direction francophone, mais d'un type spécial à l'intention de ce groupe. Dans ces écoles, propose le mémoire, les enfants pourront apprendre leur langue maternelle.

Ils devront être progressivement en mesure de poursuivre leurs études en français au niveau secondaire et autres.

Le mémoire recommande en outre de n'accorder de promotion ou de diplôme qu'aux étudiants qui connaissent leur français parlé et écrit. La SSJB réclame l'application sans délai des recommandations pédagogiques et méthodologiques du rapport Parent au sujet de la langue française.

Toute l'administration provinciale devrait procéder en français et n'accorder de renseignements en anglais que sur demande. Les villes, villages et corporations municipales et scolaires devraient également ne reconnaître que le français dans tous leurs actes officiels.

Le mémoire soutient que si le français devient la seule langue officielle au Québec, "le fédéral, par nécessité pratique, devra être de plus en plus bilingue. La structure fédérale réunissant deux zones de langues différentes devra respecter ces deux langues. La théorie d'un Québec bilingue enlève la principale raison d'un fédéral bilingue. Si tout le monde comprend et parle l'anglais au Québec, l'emploi du français devient du charmant folklore, une complication onéreuse et peu utile."

Hanley prend la défense des Anglo-Saxons du Québec

MONTREAL (PC) — Le député de Montréal-Saint-Anne, M. Frank Hanley, a déclaré hier soir, que les Canadiens francophones accusaient les anglophones à tort de les avoir trahis ou de les avoir oubliés lorsqu'il s'agissait de combler des postes de direction dans l'entreprise. C'est également à tort, selon lui, que les Canadiens français dévoluent leur amertume sur le dos des Anglo-Saxons de la province de Québec: "Si les Canadiens français ont été trahis, au cours de l'histoire, c'est par leurs propres compatriotes. S'ils ont été bafoués, maltraités et traités avec injustice, c'est encore par leurs compatriotes".

M. Hanley s'adressait à cette occasion à un dîner groupant une centaine d'hommes d'affaire de langue anglaise du Québec.

M. Hanley a dit qu'il était temps qu'un politicien d'expression anglaise fasse voir l'autre côté de la médaille et prenne la défense des Anglo-Saxons du Québec.

Le facteur dominant de la faiblesse économique des Canadiens français réside, selon M. Hanley, dans le système d'éducation qui fut, durant deux siècles, celui du Québec. "Les francophones ont favorisé la formation classique et leurs collèges ont produit des milliers de poètes, ecclésiastiques, notaires ou hommes de lettres. Pendant ce temps, les anglophones envoyaient leurs fils suivre des cours d'administration de génie ou de direction d'entreprise".

Des poètes

"Puis, pendant que les Canadiens français faisaient de beaux discours, les anglophones risquaient leur argent pour le progrès du Québec. Parfois, cela leur rapportait des millions, mais parfois ils en perdaient autant. Cependant, si l'Anglo-Saxon réalisait un million, tout le monde en profitait, compris les Canadiens français".

Puis, M. Hanley a rappelé une époque où des patrons canadiens - français n'hésitaient pas à traiter leurs compatriotes en esclaves. Au sommet de la crise de 1930, a-t-il rappelé, lors de la construction des routes de la rive sud, le gouvernement provincial avait jugé à propos d'atteler ses contitoyens de langue française à des charrues. "Un patron anglo-saxon aurait au moins utilisé des boeufs". M. Hanley rappelle que ces Canadiens français recevaient 9 cents l'heure et devaient travailler par des températures sous zéro.

M. Hanley a rappelé que le Québec n'a jamais eu de Premier ministre de langue anglaise. Il a aussi rappelé que Montréal n'a pas eu de maire de langue anglaise depuis un quart de siècle. "Et pourtant, de dire M. Hanley, je ne connais pas une province et une ville ayant eu un tel mépris pour les pauvres et les ouvriers. Il ne s'agit pourtant pas d'administrateurs anglophones".

Le député de Sainte-Anne croit que le séparatisme disparaîtra le jour où la province aura diminué le nombre de ses pauvres. Il croit encore que les Anglo-Saxons feront beaucoup plus dans ce domaine que certains administrateurs de langue française.

Il a invité les Anglo-Saxons du Québec à ne plus se laisser accuser à gauche et à droite et à riposter vertement.

Mécontentement en milieu normalien

Il appert que la priorité accordée à la formation des maîtres n'existe pas dans les faits, au Québec. Non seulement le programme académique des écoles normales est-il préparé par la Fédération des Ecoles normales du Québec, mais lorsque celui-ci est prêt, le ministère de l'Education, avant de l'endosser, fait traîner les choses en longueur. Tant et si bien que ce programme est retourné aux écoles normales vers le mois de décembre, alors que l'année académique débute, comme on sait, en septembre.

C'est ainsi que le programme académique 1967-1968, pensé par un comité formé de directeurs d'études, synthétisé par la Fédération des Ecoles normales du Québec, remis au ministère de l'Education au mois de mars 1967, n'a été approuvé par lui qu'en décembre 1967.

A titre d'exemple, on cite le cas du programme de chimie. Non seulement ne l'a-t-on reçu qu'en décembre 1967, alors que l'année scolaire était en cours depuis près de trois mois, mais c'était un brouillon imprimé d'urgence et, en plus, tout à fait incomplet. La bibliographie ne comportait aucun nom d'auteur et d'éditeur. Dans un autre domaine, celui des mathématiques, le programme de la méthodologie de l'enseignement des mathématiques n'a même pas été imprimé.

Dans les milieux compétents, on ne s'explique pas cette lenteur dont fait preuve le ministère de l'Education. Cependant, plusieurs hypothèses sont émises. L'une d'elles veut que, recevant le programme de la Fédération en mars, il est possible que le ministère attende jusqu'en août pour en prendre connaissance, mais que voyant approcher septembre, il se décide enfin à le regarder. Déjà, il est trop tard, même si l'année académique n'est pas encore commencée: il faut plusieurs semaines pour analyser un tel programme. Pris à la dernière minute, on agit donc avec rapidité.

Les grandes lignes du programme académique 1968-1969 sont déjà tracées. Au cours des prochaines semaines, la Fédération des Ecoles normales du Québec se réunira afin d'y mettre la dernière main. On suppose donc que comme par les années passées, ce programme sera remis en mars aux autorités du ministère afin qu'il soit accepté.

D'autre part, on souligne une autre lenteur. Le programme de recyclage destiné aux instituteurs ne possédant pas de brevet, n'a pas encore été accepté par le ministère de l'Education. On sait que la création de ce programme de rattrapage avait été rendue publique l'été dernier.

90 brevets A seront décernés

Quatre-vingt-dix élèves de l'Ecole normale de Hull termineront cette année leurs études à cette institution, leur brevet A en poche. La plupart se dirigeront vers le secondaire, alors que quatre ou cinq d'entre eux enseigneront à l'élémentaire. C'est ce que nous a déclaré jeudi, M. Georges Labonté, directeur de l'institution.

Selon lui, annuellement, l'Ecole normale de Hull formerait suffisamment d'étudiants pour répondre à la demande de professeurs. Il ne croit pas que ce nombre de 90 augmente de façon importante au cours des deux prochaines années.

Un sondage effectué auprès de la population estudiantine du Collège d'enseignement général et professionnel de Hull a démontré que 109 étudiants avaient manifesté le désir d'embrasser la carrière professorale. Mais, d'après M. Labonté, ce nombre diminuera sensiblement, à la suite d'une élimination tout à fait naturelle résultant d'une bonne orientation et de certains échecs essuyés aux examens.

A l'école normale St-Joseph, une trentaine d'étudiantes termineraient cette année leur brevet B.

On sait que pour enseigner à la maternelle et au secondaire, il faut posséder un brevet A, tandis qu'à l'élémentaire, un brevet B est suffisant.

Vente des premiers contrats de l'assurance-récolte du Québec

QUEBEC (PC) — La Régie de l'assurance-récolte du Québec a déjà commencé à vendre ses premiers contrats à des fermiers exploitant la grande culture.

Le président de la Régie, M. Roméo Martin, a précisé, au cours d'un entretien téléphonique hier après-midi, que des hommes chargés de vendre les polices d'assurance-récolte travaillaient depuis quelques jours seulement dans la plupart des régions agricoles du Québec.

Le travail des agents de la Régie de l'assurance-récolte portera surtout parmi les agriculteurs qui exploitent la grande culture, c'est-à-dire celle qui produit des plantes fourragères et des céréales. Quant à ceux qui s'adonnent à la culture spéciale ou commerciale, quelques-uns seulement pourront bénéficier cette année de la loi de l'assurance-récolte que le Parlement provincial a adoptée à la première session du présent gouvernement.

Prédiction

Mais, a ajouté M. Martin, au fur et à mesure que les structures de la Régie seront complétées, les exploitants de la culture spéciale pourront acheter les primes d'assurance. Le président de la Régie a laissé entendre que l'organisme gouvernemental pourra fonctionner pleinement à compter de 1969.

M. Martin est d'avis qu'il serait très hasardeux de prévoir le nombre des quelque 80,000 fermes du Québec qui seront protégées par la loi provinciale.

Les cultivateurs qui exploitent la grande culture seront protégés jusqu'à concurrence de 80 pour cent de toute perte de récoltes encourue par suite d'intempéries de toutes sortes.

Le taux de prime qu'aura à débourser le cultivateur pour participer au plan d'assurance-récolte est basé sur la production agricole, laquelle peut varier d'un agriculteur à l'autre.

Coopération franco-québécoise

PARIS (Reuters) — Le ministre québecois des Ressources naturelles, M. Paul - Emile Allard, s'est entretenu, hier soir avec des banquiers français sur la possibilité d'une coopération franco - québécoise visant l'exploitation des ressources minières du Québec.

Il s'est également rendu à une réception offerte en son honneur par des représentants d'industries minières non ferrugineuses.

M. Allard a déjà rencontré le ministre français de l'Industrie, M. Olivier Guichard, et le secrétaire d'Etat à l'Economie et aux Finances, M. Roland Nungesser, et a participé à des séances d'étude avec divers dirigeants de services gouvernementaux. Il est arrivé à Paris samedi.

Souffrant d'une légère grippe, hier, M. Allard a dû contremander son voyage à Orléans où il devait visiter le centre de recherche minière et géologique de France.

Il y a délégué à sa place ses conseillers, soit MM. André Marier, directeur de la Commission de planification; Guy Poitras, sous-ministre des Mines, et Fernand Girard, conseiller personnel de M. Poitras.

M. Allard doit avoir d'autres entretiens avec les dirigeants des départements du gaz, de l'électricité, des mines et du pétrole du ministère de l'Industrie, et doit rencontrer également des représentants du ministère des Affaires étrangères chargés de la coopération.

Samedi, M. Allard effectuera une tournée des vastes installations minières et métallurgiques de la société Penarroya.

Il rentera à Montréal dimanche.

Les échanges d'étudiants seront intensifiés

QUEBEC (PC)—Le secrétaire de la province, M. Gabias, a été autorisé par le Conseil des ministres à poursuivre et à intensifier les échanges entre les étudiants du Québec et ceux des autres provinces canadiennes.

En faisant part de cette nouvelle jeudi après-midi aux journalistes le premier ministre Daniel Johnson a précisé que M. Gabias avait demandé qu'une somme de $500,000 soit prévue dans le prochain budget de son ministère afin de permettre à 5,000 étudiants québécois de visiter les autres provinces du Canada au cours de 1968.

Cette initiative de voyages-échanges de jeunes Canadiens a été mise sur pied par les gouvernements fédéral et provincial en 1964, en vue de l'année du Centenaire de la Confédération canadienne. En 1967, 1,170 étudiants du Québec se sont rendus dans d'autres provinces canadiennes alors que 1,144 étudiants des autres provinces ont séjourné au Québec pendant la même période.

M. Johnson a révélé de plus que le gouvernement était à mettre au point un programme d'échanges franco-québécois de même nature. Au début, quelques centaines d'étudiants québécois se rendront visiter la France et des jeunes Français rendront la politesse à leurs cousins du Québec.

Le gouvernement songe également à établir une politique d'aide financière devant permettre à des journalistes du Québec de visiter les autres provinces du Canada et même d'autres pays.

Le premier ministre a commenté ces nouvelles en disant que le Québec s'ouvre au monde extérieur et qu'il prépare la jeunesse à connaître le Canada et d'autres pays.

Les unionistes méditent

QUEBEC (CD) — Tout dépendra des résultats positifs de la prochaine conference fédérale - provinciale d'Ottawa et des décisions entérinées par le conseil des ministres par la suite.

C'est ainsi que certains membres de l'Union nationale, ministres et députés expliquent leur silence qui se prolonge depuis quelque temps en relation avec la lutte déjà entreprise pour assurer la pleine autodétermination du Québec à régir ses affaires politiques.

On aura lu les déclarations de MM. Jean-Noël Tremblay (Affaires culturelles) et Marcel Masse (ministre d'Etat delégue à la fonction publique) qui, tous deux, avouent un rapprochement singulier entre leur théorie et celle défendue par M. René Levesque sur la souveraineté politique du Québec.

Par ailleurs, MM. Denis Bousquet (St-Hyacinthe) et Antonio Flamand (Rouyn - Noranda) veulent accorder toutes les chances voulues à la thèse de l'égalité proposée par M. Daniel Johnson, avant de tirer des conclusions quant à leur propre avenir politique.

Dans cette même direction, on pourrait interroger encore MM. Jérôme Proulx (St-Jean), Raynald Fréchette (Sherbrooke) et Fernand Grenier (Frontenac) qui vraisemblablement se posent les mêmes questions.

L'appel de M. Ferland

Il faut attendre la décision de la Commission municipale

La ville de Pointe-Gatineau n'aura pas de chef de police aussi longtemps que la décision de la Commission municipale du Québec ne sera pas connue, en rapport avec l'appel du chef de police, M. Henri Ferland, destitué récemment par le Conseil de cette municipalité.

Les conseillers et le maire de cette municipalité ont différé leur décision de choisir un nouveau chef de police, jeudi soir, lors de l'assemblée mensuelle du Conseil.

Le président du comité municipal de la police, M. Gaston Beliehumeur, présentait alors son rapport devant les membres du Conseil. Le maire de Pointe-Gatineau, M. Daniel Lafortune a fait remarquer qu'advenant le cas où la Commission rendrait un jugement en faveur de M. Ferland, il faudrait réintégrer M. Ferland et destituer toute autre personne à laquelle on aurait accordé ce poste.

De plus, le Conseil a décidé de ne pas embaucher d'agents pour combler les deux postes vacants mais d'attendre qu'un chef soit à la tête de la force constabulaire.

Après avoir délibéré quelques minutes sur les procédures à suivre pour embaucher les agents, les membres du Conseil ont convenu que c'est le chef de police qui aurait cette tâche mais que le choix devra être fait après consultation auprès du comité municipal de la police et le Conseil tout entier.

(Téléphoto PC)

Liens entre groupes ethniques

Le président de la Canadian Youth Foundation, M. William Fair, de la Saskatchewan, à droite dans la photo, a eu un entretien privé avec le premier ministre du Québec, jeudi, au bureau de M. Daniel Johnson. M. Fair a fait part des buts que poursuit cette association de jeunes de 15 à 21 ans au premier ministre québécois. A sa sortie du bureau de M. Johnson, M. Fair a déclaré aux journalistes que le premier ministre lavait assuré le président de la Canadian Youth Foundation de son appui. M. Fair effectue une tournée des provinces où il sollicite la participation des provinces et d'institutions au programme du mouvement. Ce dernier favorise, notamment, l'échange de jeunes Canadiens des diverses provinces afin de resserrer les liens entre les habitants du Canada et surtout entre les représentants des deux principaux groupes ethniques du pays. Le siège social de la Canadian Youth Foundation est à Ottawa. L'organisme que dirige M. Fair tend également à préparer la jeunesse à bâtir un Canada fort et uni.

St-Laurent reçoit une carte originale

Célébrant son 86e anniversaire dans l'intimité presque exclusive des membres de sa famille, l'ancien premier ministre du Canada, M. Louis St-Laurent, a reçu jeudi une carte de grandeur inusitée à l'intérieur de laquelle on pouvait lire l'inscription suivante: "Le plus grand homme d'Etat de notre temps".

Cette carte qui représentait le profil de M. St-Laurent, le président de la Canadian Youth Foundation, M. William Fair, la lui avait fait remettre par l'entremise de son fils, M. Renault St-Laurent. M. Fair effectue présentement un séjour à Québec.

Sur le côté droit de la carte, du même genre que celle offerte par le mouvement à l'ancien premier ministre John Diefenbaker, à l'occasion de son 72e anniversaire et au prince Charles lors de son 19e anniversaire, on pouvait lire, sous le nom de M. Louis St-Laurent "... who stands in the shade of no man".

Plus de 26,700 travailleurs sont en conciliation au Québec

QUEBEC (Spéciale) — Les recours à la conciliation en marche le 26 janvier se chiffraient par 116. Ils concernaient 234 établissements et 26,763 travailleurs.

Les interventions conciliatrices en cours au début de la semaine du 22 janvier étaient de 117. Treize ont pris fin durant les jours qui suivirent. Douze interventions nouvelles ont cependant débuté pendant la même période, de sorte que le nombre en cours à la fin de la semaine n'était inférieur à celui du début que par un cas.

Les interventions conciliatrices terminées impliquent toutefois un plus grand nombre d'entreprises et de salariés que celles qui ont débuté. Elles concernent exactement 91 établissements et 2,334 travailleurs alors que les nouvelles interventions intéressent 33 entreprises et 1,043 salariés.

Ces chiffres sont extraits du rapport hebdomadaire du service de conciliation et d'arbitrage. Ce document démontre également qu'un nouvel arbitrage a commencé, durant la semaine, portant à 23 le nombre en cours: 53 groupes d'employeurs et 1,437 employés sont en cause.

Le détail des activités du service permet de constater que six interventions conciliatrices ont abouti à une entente entre les parties: 19 établissements groupant 860 employés sont concernés.

Un cas a été référé à l'arbitrage. Il s'agit d'un différend entre la ville de Rosemère et ses 14 policiers.

Il y eut enfin expiration des délais dans six cas groupant 71 établissements et 1,460 salariés. Dans cette catégorie se classent 75 magasins Dominion (9 à Québec et 66 à Montréal) embauchant 1,233 employés (133 à Québec et 1,100 à Montréal).

Perfectionnement des enseignants

VILLE-MARIE (DNC) — M. Régent Fortin, président de l'Association des enseignants de la Régionale du Cuivre, nous informe que le ministère de l'Education aurait accepté en principe la mise en place d'un projet - pilote de perfectionnement des enseignants dans la région. La Régionale couvre le territoire de Rouyn - Noranda et du Témiscamingue.

Le projet serait élaboré d'ici septembre 1968, de façon à faire profiter les enseignants de cours de niveau universitaire. Les participants à ce projet - pilote sont la Corporation des enseignants du Québec, le ministère de l'Education et l'Université de Montréal.

Le nombre d'enseignants qui suivront ces cours et les modalités d'organisation seront déterminés par les besoins des enseignants eux-mêmes, ceux du milieu scolaire, et les possibilités des institutions de formation existantes. Plus de 50 p. 100 des enseignants de la Régionale du Cuivre profiteraient de ces cours de perfectionnement.

Reine du carnaval de Des Chênes

La jolie Gisèle Gauthier, 17 ans, affiche un sourire alors qu'elle est couronnée reine du carnaval de la municipalité de Des Chênes, qui se tenait récemment. Les autres candidates à ce titre étaient Mlles Louise Cousineau, 15 ans, et Jeannette Paulin, 16 ans.

À Montréal

Régime des options graduées pour le quart des élèves

MONTREAL (PC) — Environ le quart des élèves du secondaire dans les écoles de la Commission des écoles catholiques de Montréal seront soumis l'an prochain au régime des options graduées. C'est la décision qu'ont prise hier les commissaires de la CECM au cours d'une assemblée régulière. En septembre prochain 10 autres écoles de la métropole bénéficieront d'un régime à options graduées, ce qui porterait à 16 le nombre des maisons d'enseignement fonctionnant suivant ce système.

Le système d'options graduées établit un cours secondaire unique, ne comptant que quelques matières de base auxquelles l'étudiant doit ajouter des matières choisies dans une liste d'options. L'école secondaire ne devient vraiment "polyvalente" que lorsque des cours techniques et professionnels sont inclus dans les options possibles; ceci demande généralement des immeubles conçus à cet effet.

Le régime d'options graduées augmente la capacité des écoles en permettant une utilisation maximum des locaux.

En autorisant le service de l'enseignement à aménager 10 autres écoles de façon à permettre les options graduées, la CECM estime qu'elle appliquera le système à environ 17,000 élèves.

Les prévisions fournies par le service de l'enseignement indique que le coût supplémentaire en jeu sera de l'ordre de $1,095,000; le régime d'options nécessite en effet l'achat de certains équipements et la transformation de locaux, ainsi que l'engagement de secrétaires et appariteurs.

Le directeur général de la CECM, M. Gérard Barbeau, a toutefois exprimé la conviction qu'il était possible de réduire d'environ 25 pour cent les achats de matériel prévu, et d'économiser à d'autres postes.

Les commissaires ont approuvé le principe du projet sous réserve que des compressions soient effectuées.

D'autre part, une somme de $37,900 a été dégagée à même les crédits de l'année pour couvrir les frais préliminaires.

Actifs de $73 millions

QUEBEC (CD) — Depuis qu'elle fut créée, la Société générale de financement du Québec, même avec des capitaux réduits, devait investir dans plusieurs industries dont les actifs se totalisent à $73 millions et dont les ventes dépassent les $100 millions.

Ces entreprises fournissent de l'emploi à 10,000 personnes et en quatre ans seulement d'opération, la SGF a réussi à augmenter son actif de 50 p. 100.

Un nouveau départ est prévu pour 1968 alors que le gouvernement ajoutera une part de $5 millions dans l'entreprise et que le public sera invité à acquérir des actions privilégiées pour $5 millions également.

On doit aussi escompter sur les $2 millions investis par les intérêts français, Société de crédit et de gestion, la SGF contrôle déjà Marine Industries, Sogefor, Cegelec Industrie, David Lord, les engrais du St-Laurent, La Salle Tricot et Soma.

En plus de l'apport de la SGF à l'expansion industrielle, le ministère de l'Industrie et du Commerce, par son office du crédit industriel, entend lui aussi participer à cette émancipation économique.

Règlements pour visiteurs à St-Michel

BUCKINGHAM (DNC2) — La nouvelle politique de l'hôpital St-Michel de Buckingham, concernant les visites aux malades, est la suivante:

Dans le cas d'enfant hospitalisé: Le père ou la mère de cet enfant peut le visiter tous les jours, entre 3 h. et 5 h. de l'après-midi.

Dans le cas d'adultes: Deux personnes seulement sont admises dans la chambre des malades, tous les jours, entre 7 h. et 8 h. du soir.

Le dimanche, on permet les visites entre 2 h. et 3 h. de l'après-midi et entre 7 h. et 8 h. du soir. Les adolescents de 14 ans et plus sont admis.

Le jour de l'opération d'un proche parent, on permet la visite du père, de la mère ou du conjoint. Dans les cas graves, l'hôpital permet l'entrée des parents visiteurs.

Cours de dessin et de peinture

MANIWAKI — Des cours de dessin et de peinture seront organisés à Maniwaki. Le directeur de l'école polyvalente, M. Paul Arsenault, a en effet déclaré que toutes les personnes désireuses de suivre des cours, soit dans le but de s'en faire un passe-temps agréable ou avec l'intention de poursuivre des études plus avancées pour en faire une carrière, sont priées de s'inscrire au plus tard lundi.

Après avoir souligné que la Commission scolaire régionale Henri-Bourassa a décidé de fournier cette opportunité à la population à la suite des nombreuses demandes reçues à ce sujet, le directeur de la polyvalente a fait remarquer que l'inscription serait suivie d'une réunion au cours de laquelle on verra à élaborer le programme, à établir l'horaire, et autres.

Le directeur de la polyvalente a également fait savoir qu'on entrevoit par la suite la formation d'un cercle artistique qui aurait des rencontres, au centre culturel, où les membres pourraient éventuellement rencontrer des artistes invités, lesquels apporteraient les conseils et les directives de leurs expérience.

Cours pour les skieurs à Maniwaki

MANIWAKI — Des cours sur le ski sont désormais offerts aux skieurs de la région de Maniwaki. Mlle Diane Langevin, directrice du club de ski de Maniwaki, a, en effet, fait savoir que cet organisme a retenu les services d'un moniteur qui sera à la disposition des skieurs fréquentant les pentes du Mont-Aube.

Ce moniteur, M. Patrick Lemieux, sera à la disposition des skieurs tous les dimanches après-midi, entre 2h. et 3h. Les dirigeants du club de ski tiennent à souligner que ces cours sont donnes gratuitement.

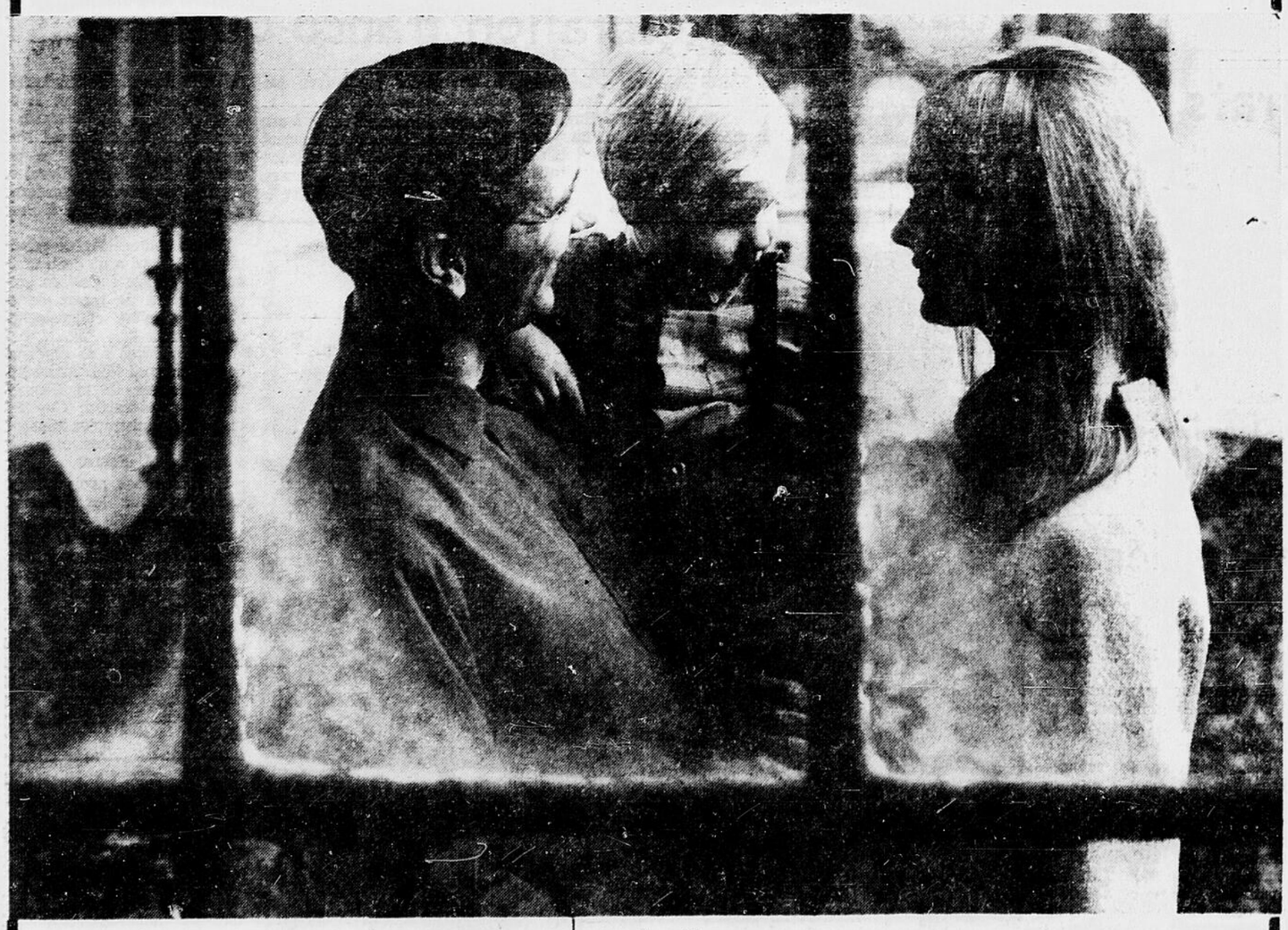
Maintenant à HULL

Pourquoi payer 45.9¢ lorsque vous pouvez épargner 4¢ le gallon

GAZ 41.9 qualité PLUS

NATIONAL BATTERIE et RADIATEUR
141, rue LAVAL (angle St-Laurent)
HULL — 771-4672
ESCOMPTE SPECIAL aux TAXIS et aux CAMIONNEURS

En effet, vous pouvez faire installer en hiver une fournaise au gaz naturel à bas prix!



Adoptez le nouveau système de chauffage Gulfstream

gulfstream

Venez vous renseigner pour installation rapide:

SOCIÉTÉ GAZIFÈRE DE HULL INC.
365, boul. St-Joseph, Hull, Qué.
771-8321

"La quincaillerie la plus complète"

KELLY-LEDUC HARDWARE LTD. FERRONNERIE

- QUINCAILLERIE
- MATERIAUX DE CONSTRUCTION
- ACC. ELECTRIQUES
- OUTILS MECANIQUES
- ARTICLES DE SPORT
- USTENSILES DE CUISINE
- ETC., ETC.

Livraison dans Hull et Ottawa

LUNDI MARDI MERCREDI SAMEDI 8 a.m. à 6 p.m. / JEUDI VENDREDI 8 a.m. à 9 p.m.

67 Wellington, HULL
777-1641

MARC PAQUIN C. d'A.A.
ASSURANCE GENERALE
• Feu • Auto • Vie
• Accident • Maladie
Compagnie canadienne-française
Heures de bureau sur semaine:
9 a.m. à 5 p.m.
Vendredi: 9 a.m. à 8 p.m.
Samedi: 9 a.m. à midi
84, boul. St-Joseph, HULL
Tél. 771-1049

COURTIERS D'ASSURANCES DE PERE EN FILS

IRVING BOUCHER
AVIS A TOUS
Le salon de barbier IRVING est maintenant fermé et M. Irving Boucher a le plaisir d'annoncer à tous ses clients et amis qu'il s'est joint au personnel du
SALON PERREAULT
au Centre commercial Val-Tétreau
394, boul. Taché, Hull.

EN SPECIAL
MOTO-SKI
Modèle "ZEPHIR"
Prix régulier $895
Spécial à . . . **$795**
Epargnez $100
AMYOT MARINE
LTEE
275, boul. St-Joseph, HULL 771-6219

INSTRUCTEUR
DEMANDE POUR
L'ENSEIGNEMENT DES COURS DE
PLOMBERIE-CHAUFFAGE
AU CENTRE D'APPRENTISSAGE DE HULL
Excellentes conditions de travail:
- 7 semaines de vacances à l'été
- 10 jours de congé à Noël et Jour de l'an
- 7 jours de congés statutaires
- 12 jours de congé de maladie

SALAIRE SELON CONVENTION COLLECTIVE
Pour tous renseignements additionnels, appelez immédiatement:
M. Louis-N. Froment,
Directeur,
Centre d'Apprentissage de Hull,
Cité des Jeunes.
771-7487

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

VENTE 23e ANNIVERSAIRE

EPARGNEZ JUSQU'A 40% SUR TOUT EN MAGASIN

50 seulement
LAMPES DE BOUDOIR — 2.88
Choix de formes et couleurs — avec abat-jour

15 seulement
TABLES ETAGERES et CAFE — 8.88
Dessus Arborite plein — grandes dimensions

12 seulement
MATELAS A RESSORTS — 9.88
Pour lits de bébés — Recouverts de plastique

5 seulement
TABLES A TELEPHONE — 11.88
Tablette Arborite — siège rembourré — monture solide de métal

1 seulement
TABOURET EN TEK — 14.88
Siège rembourré et recouvert de vinyle noir

3 seulement
PUPITRES DE COIN — 19.88
Véritable noyer — tiroir au centre à guide central — 34" de largeur. **Moins que ½ prix**

10 seulement
BIBLIOTHEQUES — 16.88
De véritable noyer — construction solide — 34" de largeur et 40" de hauteur — 3 tablettes

6 seulement
LITS — 28.88
Tête bibliothèque et panneau — véritable noyer. **VALEUR JUSQU'A 59.95, ½ PRIX.**

10 seulement
MATELAS et SOMMIERS-BOITES — 34.88
De marque Singer — choix de grandeurs. **VALEURS JUSQU'A 59.95**

1 seulement
GARDE-ROBE — 38.88
Pour bébés — Fini naturel — 3 tiroirs sur un côté et garde-robe avec porte de l'autre côté. **COMPAREZ A 59.95**

1 seulement
CHAISE DE SALON — 60.00
Recouverte de tweed durable — monture de bois aux bras — teinte bleue. **COMPAREZ A 119.95**

5 seulement
CHAISES INCLINABLES — 68.88
Recouvertes de vinyle sur les bras et appuie-tête — siège et dossier de frisé très durable — choix de teintes.

2 seulement
CHAISES "PROVINCIAL" — 68.88
Appuie-tête — couverture à motif "Medallion" — pattes fini fruitier.

8 seulement
GROS CHIFFONNIERS — 78.88
Fini fruitier — 5 grands tiroirs spacieux, queue d'aronde et guide central. **COMPAREZ A 119.95**

1 seulement
DIVAN "COLONIAL" — 98.88
Sofa 3 places avec coussins detachables au siege et dossier — remplis de foam — couleur or. **SE VENDAIT 199.95**

6 seulement
MOBILIERS CHROMES 7 mcx — 98.88
Grande table de 36" avec extension au centre, dessus Arborite — 6 chaises à dossier haut — teintes décoratives

1 seulement
MOB. DAVENPORT 2 mcx — 108.88
Recouvert de tissu durable — s'ouvre pour coucher 2 personnes — compartiment de lingerie à la base — couleur rouge

4 seulement
CAUSEUSES "LOVE SEAT" — 128.88
Coussins de foam — monture de bois sur les bras — dossier genre coussins — couleur bleu-vert. **COMPAREZ A 159.95**

1 seulement
MATELAS et SOMMIER-BOITE — 138.88
"Queen Size" POSTUREPEDIC — Echantillon de plancher — tel quel. **SE VENDAIT 199.95**

1 seulement
MOBILIER CHROME 5 mcx — 178.88
Table Arborite fini "Rosewood", extension au centre — 4 chaises bien rembourrées — couleur noir et Rosewood. **COMPAREZ A 219.95**

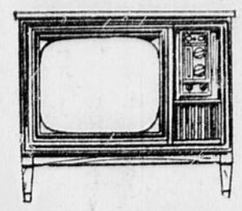
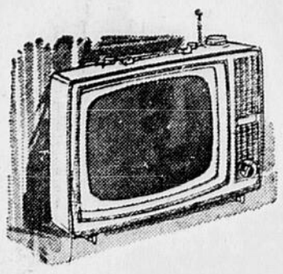
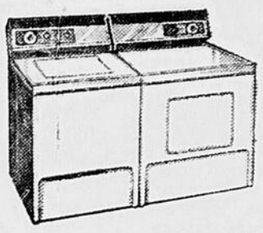
8 seulement
MOB. DE CHAMBRE 3 mcx — 178.88
Grand bureau de 60" — gros chiffonnier à 4 tiroirs — lit double — véritable bois plaqué — tiroirs à queue d'aronde — miroir ajustable. **COMPAREZ A 259.95.**

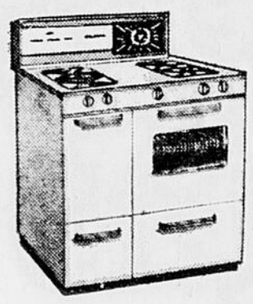
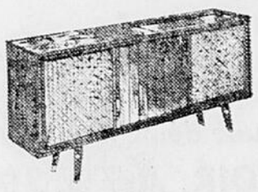
1 seulement
MOB. "HIDE A BED" 2 mcx — 218.88
Recouvert de tissu fleuri — coussins de foam — matelas double à ressorts — valance à la base

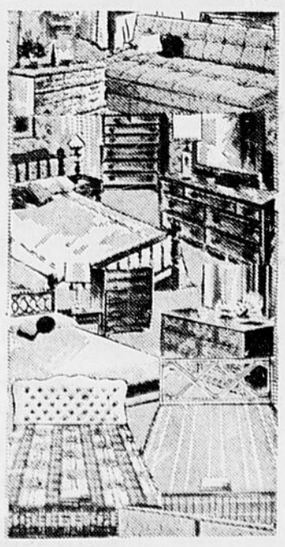
1 seulement
MOB. SALON "COLONIAL" — 228.88
Monture de bois fini érable — coussins détachables au dossier et siège — tissu tweed or — chaise pour appareiller. **COMPAREZ A 299.95**

1 seulement
MOB. DE SALON 2 mcx — 268.88
Style moderne — recouvert de peluche or — coussins de foam au siège et dossier — 4 places — chaise pour assortir. **COMPAREZ A 349.95**

1 seulement
MOB. DE CHAMBRE 5 mcx — 398.88
Bureau triple de 72" — chiffonnier 5 tiroirs — lit panneau 54" — 2 tables de chevet avec tiroirs. **COMPAREZ A 595.00**



TV COULEUR

3 seulement
TV COULEUR ADMIRAL 19" — 528.00
Cabinet de métal en grain noyer — haut-parleur à l'avant — **PRIX DE LISTE 699.00**

1 seulement
TV CONSOLETTE COULEUR 25" — 628.00
ADMIRAL — garantie de 1 an sur toutes les parties — service gratuit à domicile de 90 jours — installation gratuite. **PRIX DE LISTE 825.00**

1 seulement
TV COULEUR CONSOLE 25" — 699.00
CLAIRTONE — cabinet de noyer — sélecteur de canaux illuminé. **PRIX DE LISTE 895.00**

1 seulement
TV COULEUR ZENITH console 25" — 698.00
Cabinet de noyer — châssis filé à la main — Démons. **PRIX DE LISTE 1095.00**

TELEVISEURS

TV ADMIRAL 19" — 178.88
● Fini toile blanche ● Antenne unipolaire ● Haut-parleur à l'avant ● Fameuse garantie Achbar. **COMPAREZ à 199.95**

1 seulement
TV PORTATIF ADMIRAL 15" — 138.88
Rendement de 22 tubes — service gratuit à domicile de 90 jours — **PRIX DE LISTE ORIG. 179.95**

2 seulement
TV PORTATIFS ADMIRAL 21" — 188.88
Portrait et son instantanés — poignée en cuir. **PRIX DE LISTE ORIG. 239.95**

2 seulement
TV CONSOLE ADMIRAL 23" — 258.88
Cabinet en noyer — tube-image de 22,000 volts — tube "Compactron" — avec reprise. 2 haut-parleurs. **PRIX DE LISTE DU MANUF. 299.95**

LAVEUSES et SECHEUSES

LAVEUSE AUTOMATIQUE G.E. — 238.88
2 vitesses — sélecteur d'eau chaude et tiède — cuve en porcelaine — cycle court pour laine ou "Wash'n Wear"

LAVEUSE AUTOMATIQUE SIMPLICITY — 298.88
2 vitesses — contient 14 livres de linge — multiple choix de lavage et rinçage — lumière fluorescente à la largeur

LAVEUSE AUTOMATIQUE G.E. — 288.88
Choix d'eau froide, tiède ou chaude pour lavage — choix d'eau tiède ou froide pour rinçage

LAVEUSE-ESSOREUSE HOOVER — 178.88
Aucun mécanisme — système de pompe puissant — lave très rapidement

REFRIGERATEURS

REFRIGERATEUR ADMIRAL 13 pi. cu. — 199.88
● Congélateur à la largeur ● Compartiment pour oeufs dans la porte ● Compartiment à beurre ● Garantie de 5 ans sur l'unité. **ORD. 229.95. EPARGNEZ 30.00.**

REFRIGERATEUR ADMIRAL 10 pi. cu. — 179.88
Congélateur à la largeur — dégivrage à cadran — garantie de 5 ans sur l'unité scellée. **PRIX DE LISTE 199.95**

3 seulement
REFRIGERATEURS ADMIRAL 13 pi. cu. — 288.88
Congélateur "Sans givre" — complètement automatique — avec reprise

3 seulement
Réfrigérateurs-congélateurs 19 pi. cu. — 599.00
ADMIRAL — 2 portes, une à côté de l'autre — congélateur de 7 pi. cu. et réfrigérateur de 12 pi. cu. — 1 blanc, 1 cuivre, 1 beige — avec reprise. **PRIX DE LISTE 799.00**

POELES ELECTRIQUES

CUISINIERE ELECT. ENTERPRISE 30" — 178.88
"Cuivre antique" — Rôtisserie — Lumière fluorescente — porte amovible — commutateurs à chaleur infinie — grand tiroir — vitre dans la porte. **COMPAREZ A 249.95**

CUISINIERE ENTERPRISE 24" — 139.88
Vitre dans la porte — grand tiroir — grand fourneau en porcelaine — 1 grand élément et 3 petits. **COMPAREZ A 169.95**

1 seulement
CUISINIERE G.E. 30" — 188.88
"Coppertone" — complètement automatique — tiroir à ustensiles — eléments Calrod garantis pour 3 ans. **COMPAREZ A 229.95**

1 seulement
CUISINIERE MOFFAT 30" — 218.88
Rôtisserie — vitre dans la porte — complètement automatique — éléments amovibles pour nettoyage facile. **PRIX DE LISTE 249.95**

STEREOS

STEREO AM/FM MULTIPLEX — 298.00
"ELECTROHOME" — modèle "Caravan" — tourne-disque "Garrard" — cabinet par "Deilcraft" — en très beau noyer

1 seulement
STEREO AM/FM MULTIPLEX CLAIRTONE — 368.88
Modèle "Princess" — tourne-disques "Garrard 3000". **EPARGNEZ 30.00**

1 seulement
STEREO AM/FM MULTIPLEX CLAIRTONE — 468.88
Modèle "Princess Stowaway" — cabinet en noyer très moderne

1 seulement
STEREO AM/FM MULTIPLEX CLAIRTONE — 688.00
Modèle Provincial français en bois fruitier — tourne-disques Garrard — Lumière pilote pour FM Stéréo. **PRIX DE LISTE 749.00**

TERMES TRES FACILES

Aucune compagnie de finance vous faites affaires avec ACHBAR seulement.

Achbar
85 PLAZA (RUE) PRINCIPALE, HULL. 777-4321

- **OUVERT CE SOIR jusqu'à 9 h. — SAMEDI 9 a.m. à 6 p.m.**
- **LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 100 milles**
- **MISE DE COTE GRATUITE jusqu'au temps désiré**

Selon le sénateur Mansfield

LBJ devra réévaluer les effectifs militaires américains au Vietnam

Par JACK BELL

WASHINGTON (PA) — Le président Johnson devra peut-être réévaluer les effectifs militaires américains au Vietnam et réclamer plus d'argent pour renforcer les troupes américaines dans la région coréenne, a déclaré le leader parlementaire au Sénat, M. Mike Mansfield.

Alors que M. Mansfield suggérait une augmentation possible des effectifs militaires américains à la suite de la plus considérable offensive vietcong de la guerre au Sud Vietnam, ainsi que de l'incident du Pueblo, il était question que les Nord Coréens soient disposés à discuter directement avec les officiels américains le retour du navire espion de la marine américaine, ainsi que de son équipage de 83 hommes. On a rapporté que l'un de ces hommes est mort.

Une émission en provenance de Pyongyang, en Corée du Nord, citait Kim Kwang Hyup, secrétaire du comité central du parti travailliste de la Corée du nord, lequel aurait dit: "Le fait que les impérialistes américains ont présenté illégalement l'affaire du Pueblo aux Nations unies, malgré qu'il y ait eu un précédent déjà établi pour le traitement de cas semblables à la commission d'armistice coréenne, constitue une intrigue préméditée pour couvrir leur acte criminel et tromper l'opinion publique mondiale."

Escalade des combats

Le New York Times, dans un article en provenance de Washington, déclare que les Etats-Unis se préparent à approcher de nouveau la Corée du Nord par le truchement de la commission d'armistice, dans le but de négocier la libération du navire espion et de son équipage.

Le département d'Etat a refusé tout commentaire concernant une deuxième tentative que feraient les Etats-Unis à Panmunjom pour régler cette crise.

Les Nord Coréens ont repoussé la demande des Etats-Unis, il y a une semaine, à la commission d'armistice, pour la libération du navire et de son équipage.

M. Mansfield a déclaré que les attaques coordonnées au Sud Vietnam, y compris celle contre l'ambassade américaine à Saigon, "démontrent que les vietcong, loin d'être décimés, reviennent avec plus de force que jamais".

"Ceci pourrait obliger le président Johnson a réévaluer les effectifs militaires au Vietnam, a dit M. Mansfield. Je crois qu'il est juste de dire que, à cause de la situation actuelle en Corée du Nord et à cause de l'escalade des combats au Sud Vietnam, des fonds additionnels seront probablement requis."

L'affaire du Pueblo

Il y a actuellement plus de 482,000 Américains au Vietnam, et un effectif de 525,000 hommes est prévu d'ici le 30 juin. L'effectif américain en Corée du Sud est d'environ 50,000.

Depuis la capture par les Nord Coréens du Pueblo, il y a 10 jours, des mesures ont été prises pour renforcer les effectifs militaires américains et les effectifs aériens aux environs de la Corée.

En plus de la possibilité d'augmentation des dépenses militaires suggérées par M. Mansfield, certaines rumeurs veulent que M. Johnson envisage la possibilité d'avoir recours à des réserves militaires additionnelles si la situation s'aggrave.

En ce qui concerne le Pueblo et son équipage, M. Mansfield et le leader républicain au Sénat, M. Everett M. Dirksen ont déclaré que, selon eux, aucun des efforts diplomatiques en vue de les récupérer n'avait produit des résultats valables.

Par ailleurs, le secrétaire de presse à la Maison blanche, M. George Christian, a déclaré que le secrétaire d'Etat, M. Dean Rusk, et le secrétaire à la Défense, M. Robert McNamara, sont d'avis que ces efforts diplomatiques permettent tous les espoirs de récupérer le navire et l'équipage.

Les guerilleros

M. Christian a également annoncé que M. Johnson avait déclaré à quelques leaders du Congrès, appartenant aux deux partis, dans des entretiens mardi soir et mercredi matin, qu'il pourrait être obligé de proposer certaines mesures qui, espérait-il, seraient considérées sans esprit de parti.

On n'a pas révélé de détails au sujet de ces mesures éventuelles, a ajouté M. Christian.

M. Mansfield a déclaré ne pouvoir confirmer le rapport d'un autre membre du Congrès voulant que l'administration craigne une recrudescence des attaques des guerilleros en Corée du sud, semblable à celles qu'a connues le Sud Vietnam.

L'informateur, qui n'a pas voulu que son nom soit mentionné, a déclaré avoir appris que 2,000 guerilleros nord coréens s'étaient infiltrés dans le sud, et que l'on pouvait s'attendre à ce qu'ils aient été chargés d'exécuter des assassinats et des sabotages.

M. Mansfield a déclaré également que les incursions nord coréennes et les incidents de frontières, qui atteignaient un niveau de 50 en 1966, avaient augmenté à 547 au cours des 10 premiers mois de l'année dernière, et continuaient de s'accroître à cette cadence.

(Téléphoto PA)

Exécution rapide d'un Vietcong

Le chef de la Sûreté nationale du Sud-Vietnam a mis à mort un officier du Vietcong, pris lors d'un combat près de la pagode de An Quang, ce matin, en l'exécutant sommairement d'une balle à la tête. Selon le chef, le général Nguyen Ngoc Loan, le Vietcong méritait la mort parce que plusieurs Américains et Sud-Vietnamiens ont trouvé la mort aux mains des troupes communistes. De plus, selon lui, les soldats du Nord-Vietnam auraient aussi exécuté plusieurs de leurs adversaires, de même que leurs épouses et enfants de soldats du Sud-Vietnam.

ATTENTION !
un autre spectacle enlevant
COMPETITIONS D'AUTOS-NEIGE
Dimanche, 4 février, 1 h. 30 p.m.
Trophées et prix en argent. Lors d'une récente compétition la fameuse "MOTO-SKI" a remporté tous les honneurs.
PISTE EN EXCELLENT ETAT
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES
HOTEL-SUR-LE-LAC
ST-PIERRE DE WAKEFIELD
Faites vos réservations maintenant pour "Sleigh Drive"
PAUL CORNEAU, gérant
457-2256

L'amour du sport: Lien commun entre De Gaulle et les "Yankees"

GRENOBLE, France (PA) — Le général de Gaulle peut sembler hautain et froid aux yeux des Américains, mais il est au moins une chose que le général et les Yankees ont en commun: l'amour du sport.

"Ne demandez pas au général de Gaulle de s'arracher de son écran de télévision quand une bonne épreuve sportive est en cours," déclare Michel Péricard, aviseur technique aux Jeux olympiques, qui s'ouvriront à Grenoble mardi prochain.

"Il est de beaucoup le plus sportif de tous les présidents que la France a jamais eus," déclare Péricard. "Il adore un bon match, une bonne épreuve sportive. D'ailleurs, il est le seul président français à jamais décorer un athlète — le patineur artistique Alain Calmat — de la Croix du Mérite.

"Parfois, de poursuivre Péricard, après une séance ministérielle, le général de Gaulle relaxera en parlant sport avec les membres de son entourage."

Devoir et plaisir

C'est dont par devoir et par plaisir que le général de Gaulle viendra à Grenoble, la semaine prochaine, où il assistera aux cérémonies d'ouverture des Jeux et plus tard, le 14 février, à une épreuve de ski, soit la course de slalom géant pour hommes.

Et toute la population de ce centre alpin est passablement émue à la perspective de cette visite présidentielle. Ce ne sera que la troisième visite du général de Gaulle à Grenoble depuis qu'il a assumé la présidence de la France, il y a 10 ans.

Le président fera le voyage Paris-Grenoble par train spécial le 5 février. C'est un voyage de six heures.

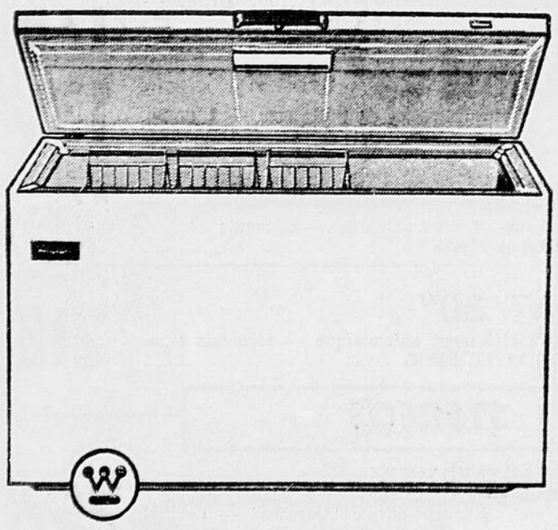
BINGO
TOUS LES DIMANCHES SOIR
8 h.
CHEVALIER DE COLOMB CONSEIL 2880
SOUS-SOL DE L'EGLISE STE-MARIA-GORETTI
GATINEAU
PETIT LOT
Ligne du haut 13 numéros
$350
GROS LOT
56 numéros
$1600

En construction!
Demandez nos prix !
"Les cours à bois les plus complètes de la région"
Matériaux Bonhomme Ltée
Hull — 771-3281
Gatineau Lumber Ltd.
Gatineau — 663-5383
Papineauville Lumber
Papineauville — 427-6264
Bytown Lumber Ltd.
Cyrville, Ont. — 745-6825
L. Bonhomme & Fils Ltée
Maniwaki — 449-3040
Mont-Laurier — 623-1245

HOTEL A VENDRE
CHUTE ST-PHILIPPE
Bon chiffre d'affaires. Endroit idéal. Appelez M. Thibodeau.
SYLVIO HUNEAULT
IMMEUBLES
663-3903

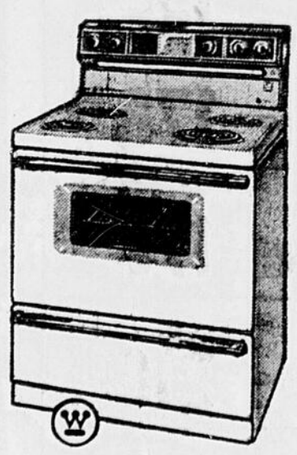
VENTE de BLANC Westinghouse
INVITATION
Vous êtes cordialement invités à assister à une démonstration des
PRODUITS WESTINGHOUSE CE SOIR, A 7 h. 30
chez Guy Desjardins Ltée. Mme Rita Logue, spécialiste en alimentation de la Compagnie Westinghouse donnera une démonstration de la cuisson sur les nouveaux poêles Westinghouse à double élément rapide et des fourneaux à nettoyage automatique.
PRIX DE PRESENCE ET GOUTER

SPECIAUX A NE PAS MANQUER



CONGELATEUR WESTINGHOUSE
22.5 pi. cu. Contient 788 livres. 2 paniers d'entreposage, 1 diviseur. Serrure dans le couvercle et louche de dégivrage. Garantie de 5 ans contre le gaspillage des aliments. Seulement $229

REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE
de 14.3 pi. cu. Sans givre à 2 portes. Sur roulettes pour déplacement facile. Garde-viandes de 7 jours. Etagères réglables. Porte-cubes de glace de 100 cubes. Seulement $409



CUISINIERE WESTINGHOUSE
de 30". Four spacieux, centre de chronométrage automatique. Eléments de surface ultra-rapides qui s'enlèvent pour nettoyage. Porte du four vitrée. Seulement $219

Guy Desjardins Ltée
69A, boul. St-Joseph, Hull, P.Q. Tél. 771-7468

VENEZ VOIR LA GAMME COMPLETE DES APPAREILS WESTINGHOUSE
"POUR PLUS DE SURETE... EXIGEZ WESTINGHOUSE"
OUVERT LE JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

J'ETAIS TANNE(1) DE MA TIMIDITE...!

J'avais 43 ans. J'étais en affaires et je réussissais bien. J'étais échevin de ma petite vile et j'étais estimé de mes électeurs.

Mais malgré cela, j'étais encore timide. J'aimais mieux écrire à quelqu'un que lui parler. Assis, je pouvais donner mon idée; une fois debout, je n'avais plus rien à dire. Dans un milieu social, j'étais mal à l'aise et je rendais les autres mal à l'aise.

J'ai alors décidé de suivre le cours de perfectionnement de l'Institut de Personnalité.

Ce fut merveilleux! Je me suis vraiment débarrassé de ma timidité. Je parle facilement, naturellement. Je suis moi-même. Je peux maintenant exprimer mon opinion, réaliser mes ambitions.

Le fait d'avoir suivi ce cours constitue le meilleur placement de ma vie. Ça paie réellement, en bonheur et en prospérité.

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours s'adresse seulement aux instruits, aux timides, aux jeunes et aux riches vous vous trompez.

Il aide toute personne (homme ou femme) de 18 à 75 ans. La seule condition requise est d'avoir l'ambition de s'améliorer sans cesse pour réussir toujours de mieux en mieux.

Chacun y acquiert une richesse d'expériences nouvelles. Tous y vivent le fameux volume: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès!", en vente partout, écrit par Jean-Guy Leboeuf.

C'est beaucoup plus qu'un simple cours de personnalité, c'est un véritable cours de relations humaines, de formation de chef et de persuation par la parole.

C'est un cours pratique conçu par Jean-Guy Leboeuf auteur du volume: "Arrêtez d'avoir peur et croyez au succès." C'est un cours de qualité recommandé depuis 1954 par plus de 10,000 gradués enthousiastes.

Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie à en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres. Venez assister gratuitement au premier cours le mercredi 7 fév. à 8 h. au Centre Diocésain de Hull, 115, rue Carillon, Hull (salle no 16).

Décision de la Cour suprême

Droit de fixer les prix reconnu à l'Office agricole du Québec

OTTAWA (PC) — La Cour Suprême du Canada a confirmé mardi le droit de l'Office agricole de mise en marché du Québec de fixer les prix et les conditions sous lesquels la Carnation Milk Company Limited achète le lait des producteurs québecois.

La firme Carnation, dont le siège social est à Toronto, avait demandé au tribunal de déclarer ces droits invalides pour raisons constitutionnelles, prétendant que la province contrôlait ainsi le commerce et les échanges interprovinciaux. D'après l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, cette sphère de juridiction est réservée au gouvernement fédéral

Dans un jugement unanime, la Cour Suprême déclare que l'Office de la mise en marché ne dirige ni ne contrôle le commerce interprovincial.

Autorisé par la province

Le plus qu'on puisse dire des pouvoirs de l'Office c'est qu'ils influent sur le prix de revient au Québec d'une compagnie qui opère à l'échelon interprovincial et ce fait est insuffisant pour invalider les pouvoirs de l'Office, d'écrire le tribunal.

L'Office de la mise en marché est autorisé par le gouvernement provincial à approuver les plans conjoints de mise en marché et à servir d'arbitre dans toute dispute pouvant survenir au moment de l'application des plans.

En 1957, l'Office approuvait l'établissement du plan conjoint entre la Carnation Company et les producteurs laitiers du Québec. Cette entente concerne tous les producteurs de lait qui fournissent le lait et les autres produits laitiers aux usines Carnation du Québec

L'Office avait fixé le prix d'achat du lait à $2.78 par 100 livres.

La Cour Suprême fait remarquer dans son jugement qu'environ 2,000 fermiers, la plupart des Cantons de l'Est, fournissent le lait à la Carnation à un prix supérieur à celui payé par d'autres acheteurs de lait non traité dans le secteur. Le tribunal affirme que l'entente intervenue entre la Carnation et les producteurs laitiers est analogue à la création d'une agence de négociation dans les relations du travail.

Pas d'intervention

"Le but de ces directives, écrit le tribunal, était de régulariser au nom des producteurs québecois, leur commerce avec Carnation, dans le dessein d'améliorer leur position à la table de négociation."

Le juge Ritchie a renvoyé l'argument voulant que l'Office intervienne dans le commerce interprovincial de la firme Carnation et fixant un prix d'achat au lait qu'elle achète.

"Ce prix, déclare le juge, influe sur les exportations de l'appellant de façon indubitable. Le coût de la main d'oeuvre influe également sur le prix de revient et il ne subsiste que peu de doute quant au droit d'une province de régulariser les salaires sur son territoire."

Dans nos cercles

A Ste-Cécile-de-Masham

STE-CECILE DE MASHAM (DNC) — Mlle Suzanne Legros représentera l'AFEAS de Ste-Cécile lors du prochain carnaval. Elle est âgée de 17 ans et fréquente l'école Immaculée-Conception, à Hull. Mlle Legros concourra pour le titre de reine du carnaval.

Au cours de la dernière réunion tenue à la résidence de Mme Albert Legros, on a appris que des cours de tissage et d'émaux étaient à la disposition des dames du cercle et qu'aussi, un cours de couture allait être donné dès le mois de mars.

L'étude sociale portait sur "la politique", ce qui a donné lieu à un intéressant forum. L'animatrice était Mme Rolland Legros. Les dames ont pris la résolution, en 1968 de s'intéresser de plus près à la politique.

Les articles en demande pour février seront une robe deux-pièces pour dame, un couvre-pied piqué et des beignes fabriques avec pâte à pain.

Le cercle de Ste-Cécile prendra une part active au 16e Salon national de l'agriculture et de l'alimentation qui se tiendra à l'aréna Maurice Richard, à Montréal, du 8 au 18 février. La journée spéciale de l'AFEAS aura lieu le mardi 13 février.

Mme Thomas Brazeau a mérité le prix de présence tandis que Mme Aline Martineau a remporté celui des travaux.

A Crysler

CRYSLER (DNC) — Les fermières de Crysler, accompagnées de leurs époux, sont invitées à participer au voyage organisé pour le 14 février prochain, alors qu'on se rendra à l'aréna Maurice Richard, de Montréal, pour prendre part à la journée ontarienne du Salon national de l'agriculture. Un grand nombre de dames ont déjà manifesté le désir d'y aller.

Mmes St-Pierre et Forget, cheftaines du cercle 4H, ont fourni des précisions sur les prochains projets qui occuperont les jeunes filles de ce cercle. Mme Forget à donner quelques instructions sur le fonctionnement du métier à tisser.

Le cercle de Crysler servira un souper de fèves au lard lors du prochain carnaval, le dimanche 4 février.

Mme Rosaire Poirier a mérité le prix pour tavaux exposés tandis que Mme Ernest Richer s'est vu attribuer le prix de présence.

A Saint-Albert

ST-ALBERT (DNC) — Le Cercle des fermières de St-Albert participera, cette année encore, à l'Exposition du Canada central qui se tient à Ottawa au mois d'août. Les dames du cercle y exposeront des travaux de tricot, de tissage et de couture.

Au cours d'une récente assemblée, la présidente, Mme J.-P. Tremblay, a demandé à ses compagnes de se mettre à l'oeuvre dès maintenant afin de pouvoir présenter des articles de haute qualité.

Mme Moïse Thomas a fait rapport d'une récente réunion tenue à Cheny. Elle a donné des précisions sur l'organisation de certains cours. Mme Oscar Laflèche, représentante du ministère de l'Agriculture pour le cercle de St-Albert, a fait part des plus récents communiqués de ce ministère.

Plusieurs dames du cercle profiteront d'une excursion par autobus pour se rendre à Montréal, le 14 février, participer au Salon de l'agriculture. Le coût de transport sera de $4. La journée de l'Ontario a été fixée au 14 février.

Les dames qui ont remporté des prix à cette dernière réunion sont Mmes Bruno Vinette, Claude Lavergne, Aubert Sabourin et Donat Legault. Mme Lambert Burelle a servi le goûter.

Construction d'un poulailler de recherches

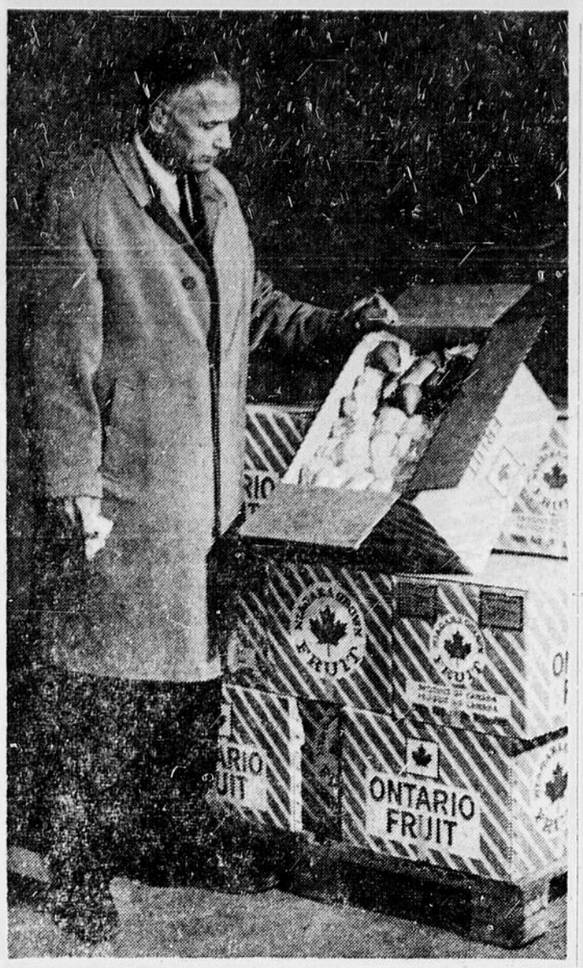
Le ministre des Travaux publics, M. George J. McIlraith, a annoncé aujourd'hui l'adjudication d'un contrat, au montant de $81,900, à Cooper-Ellis Limited, d'Ottawa, pour la construction d'un poulailler d'étude du complexe de la leucose aviaire à l'Institut de recherches vétérinaires de la Ferme de la ceinture de verdure.

L'adjudicataire avait présenté la plus basse des six soumissions reçues en réponse à un appel d'offres public. La plus haute s'élevait à $97,530.

Le Bâtiment de 88 pieds sur 40 pieds, dont la charpente sera en bois, reposera sur une fondation en béton. Les murs et le toit seront en contreplaqué et le plancher, en béton.

Une particularité du poulailler de recherches sera un système efficace de filtration de l'air qui empêchera la dissémination des organismes nocifs.

Le bureau régional de la capitale du ministère des Travaux publics a préparé les plans et devis. Le directeur régional, M. E.C. Martel, s'occupera de la surveillance des travaux.



Fruits canadiens au Royaume-Uni

La province d'Ontario est grande productrice de fruits. Chaque année elle en exporte de grandes quantités en pays étrangers. La photo nous fait voir M. P. E. Tregunno, de St. Catharines, président de la Commission de mise en marché des fruits frais de l'Ontario, examinant une boite de poires Bosc qui fait partie d'une expédition de 2,400 boites à destination de l'Angleterre. Les fruits ontariens qui proviennent de la région du Niagara ont une renommée mondiale.

La vie agricole

La "famille terrienne" 1968 sera couronnée le 11 février à l'Aréna Maurice Richard

La "famille terrienne" couronnée chaque année au Salon national de l'Agriculture, à Montréal — en fait la 12e — est cette fois la famille Albert Deschênes, de St-Jean-Port-Joli. De celle-ci survivent actuellement, la maman, née Marie Dubé, et onze des dix-sept enfants issus de ce mariage.

Il s'agit de sept garçons, dont deux sont prêtres: Mgr Paul - Emile, curé de Montmagny, et l'abbé Luc, directeur de l'Externat classique du même endroit; et aussi de quatre filles, dont deux religieuses des Soeurs de Saint-François d'Assise. Disons ici que quatre tantes, soeurs d'Albert Deschênes, sont également religieuses.

L'ainé des fils, Antonio, est gérant de la Coopérative Agricole de la Côte Sud, société au chiffre d'affaires de l'ordre de $6,000,000 annuellement. Son frère Hubert y est responsable du secteur des pétroles. Antonio est président du Comité des gérants des coopératives affiliées à la Coopérative Fédérée de Québec. En 1966, il fut l'un des 25 cultivateurs à gagner une bourse de $2,000 au concours d'initiatives agricoles du Centenaire du Canada, concours organisé par la Banque de Montréal. Sont cultivateurs de leur paroisse natale, Roger, Lucien et Marc - Arthur, celui-ci établi sur la terre paternelle. Deux des filles ont épousé des cultivateurs progressifs: Thérèse (Mme Léopold St-Pierre) et Marthe (Mme Bertrand Couillard).

La famille Deschênes est constituée d'authentiques terriens du pays de Philippe - Aubert de Gaspé. C'est tout dire. Ils sont de tous les mouvements patriotiques, religieux, sociaux et économiques existant dans leur milieu. Comme ils sont actifs et bien préparés, on ne manque pas de leur confier des responsabilités. Il en va de même des filles. Les paroisses rurales, telles St-Jean, continuent d'être un réservoir de richesses pour la nation, sur le plan humain plus encore peut-être que sur le plan matériel.

Et cela va se continuer, car la famille Deschênes compte quarante petits-enfants. Le blé lève. Le couronnement de cette famille aura lieu au Salon national de l'Agriculture le 11 février prochain, à l'Aréna Maurice Richard.

Jusqu'en 1967, l'enquête fédérale - provinciale sur les sols du Canada englobait plus de 250 millions d'acres.

x x x

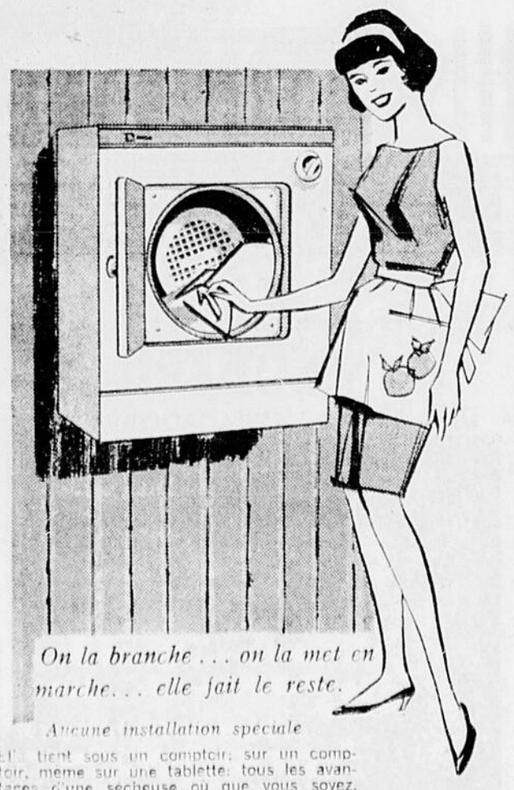
Les variétés d'avoine Fraser, Sioux, Kelsey et Cabot ont été homologuées par la Direction de la recherche en 1966.

Elle est nouvelle . . . Elle est fiable

MAYTAG

MINI-SECHEUSE/115V

à douce ambiance de chaleur



On la branche . . . on la met en marche . . . elle fait le reste.

Aucune installation spéciale

Il tient sous un comptoir, sur un comptoir, même sur une tablette: tous les avantages d'une sécheuse où que vous soyez. Convient parfaitement comme une sécheuse pour les petites lessives . . . ou dans une salle de bains, 24" de largeur, 29" de hauteur, 1" de profondeur.

SEULEMENT **149.95**

Bélanger

217, rue MONTCALM, HULL — 771-6611

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

le coup de foudre pour la *Plymouth* continue

Depuis l'arrivée des nouvelles voitures, les ventes de la Plymouth n'ont cessé d'atteindre de nouveaux sommets. Et chaque jour, de plus en plus d'automobilistes optent pour cette voiture. C'est vraiment le présage d'un vent nouveau, d'une évolution, d'un coup de foudre. Et, le coup de foudre pour la Plymouth continue...avec 27 luxueux modèles Fury, 23 modèles de la série intermédiaire, depuis la GTX jusqu'à la Satellite en passant par la Road Runner, 8 modèles Valiant dont la valeur est toujours insurpassable et 6 sportives Barracuda, à toit profilé, hardtop et décapotable. Décidément, c'est l'année de la Plymouth. Profitez-en car, grâce à ce succès sans précédent auprès des automobilistes, les vendeurs Plymouth sont en mesure de vous proposer des offres imbattables sur n'importe quel modèle Plymouth. Voyez-le bientôt. Il saura vous conquérir également et vous vous en féliciterez.

Barracuda à toit profilé — Satellite, hardtop à 2 portes — Valiant Signet, sedan à 2 portes — Fury III, hardtop à 4 portes

Suivez la nouvelle vague Plymouth chez ces vendeurs Plymouth:

Parkway Chrysler-Plymouth Ltd.
1047, ch. Richmond
Tél. 729-5121
Ottawa, Ont.

Gordon Johnson Motor Sales Ltd.
1159, rue Bank
Tel. 237-2450
Ottawa, Ont.

Plymouth — CHRYSLER CANADA LTÉE

LE DROIT ☆ ☆ ☆ CINÉMA — THÉÂTRE — CONCERTS ☆ ☆ ☆

APRES 36 SEMAINES DE SUCCES A MONTREAL
MAINTENANT DANS LA REGION

L'OEUVRE LA PLUS REMARQUABLE DE L'ANNEE

5 MILLIONS DE SPECTATEURS A TRAVERS LE MONDE L'ONT DEJA APPLAUDI...
ET VOUS ?

l'incompris
EN COULEURS

6e SEMAINE

COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
ALERTE À TOUTES LES POLICES

HORAIRE: "LINCOMPRIS": sem. 6.36 - 9.49; dim. 12.30 - 3.33 - 6.36 - 9.49

STATIONNEMENT GRATUIT — CINÉMA VENDÔME — PLACE CARTIER HULL: 776-1440

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — "Le Petit Colonel" (T). "Copacabana Palace" (D). Tous les soirs à partir de 6.45.

CAPITOL — "Reflections in a Golden Eye" (4) 1.04 - 3.03 - 5.02 - 7.11 - 9.25. Dern. 9.05.

CARTIER — "Le Mépris" (D) 6.15 - 9.30. "Monsieur" (A) 8.00. Dern. 8.00.

CENTRE — "The War Game" (A) 12.00 - 2.37 - 5.19 - 7.57 - 10.39. "Dr. Strangelove" (?) 12.59 - 3.41 - 6.18 - 9.01.

CINEMA DE PARIS — "Chasseurs d'espions" (AR) 6.00 - 8.56. "La Vie secrète des femmes" (D) 7.24 - 10.20. Dern. 8.36.

CINEMA VENDOME — "L'Incompris" (4) 6.36 - 9.49. "Alerte à toutes les polices" (6) 8.31. Dern. 8.20.

ELMDALE — "The Sound of Music" (T). Matinées: sam. et dim. 2.00 - 5.15 - 8.30. Soirs: lundi à vendredi 8.15.

ELGIN (Main) — "Guess Who's Coming to Dinner" (Aa) 1.35 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.35. Dern. 9.25.

LITTLE ELGIN — "Warrendale" (3) 1.30 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.35. Dern. 9.15.

LAURENTIEN — "Whisky et Vodka" (Aa). "Meurtre à l'essai" (?) Tous les soirs à partir de 6.30.

LINDEN — "Cast a Giant Shadow" (A) 5.50 - 9.05. "Return of the Seven" (A). 3.10 - 7.25. Dern. 7.10.

MAYFAIR — "Triple Cross" (4) 7.35. "The Leather Boys" (A) 5.50 - 9.45. Dern. 7.35.

NELSON — "Camelot" (4). Matinées: merc., sam., dim. et congés 2.00. Soirs: lun. à sam. 8.00; dim. 7.30.

REGENT — "Wait Until Dark" (4) 1.00 - 2.55 - 5.00 - 7.05 - 9.10. Dern. 9.10.

RIALTO — "When the Boys Meet the Girls" (A) 1.20 - 6.25. "It Happened at the World's Fair" (A) 3.15 - 8.15. "Pajama Party" (AR) 5.00 - 10.05. Dern. 6.25.

RIDEAU — "Sound of Horror" (?) 1.15 - 4.50 - 8.25. "Berserk" (A) 2.55 - 6.25 - 10.05. Dern. 8.02.

SOMERSET — "The Good, the Bad and the Ugly" (?) 2.00 - 5.15 - 8.30. Dern. 8.00.

CINEMAS EN PLEIN AIR

BRITANNIA — "Sound of Horror" (?) "Berserk" (A). Guichet ouvert à 7.00.

QUEENSWAY — "The Good, the Bad and the Ugly" (?). "Frankie and Johnny" (Aa). Guichet ouvert à 7.00.

Classification d'après le nouveau système de cote

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

Convenance pour les jeunes: (e) enfants — (a) adolescents.

Valeur artistique:
1—chef-d'oeuvre
2—remarquable
3—très bon
4—bon
5—moyen
6—pauvre
7—minable

*Il est à noter que seulement les nouveaux films, pour l'instant seront classifiés d'après le nouveau système. L'ancienne méthode sera appliquée dans les autres cas.

Ancienne méthode: T — Tous: Films visibles... par tous, y compris les enfants.

Aa—Adultes et adolescents: Films qui peuvent être vus sans danger par les spectateurs qui fréquentent ordinairement les salles de cinéma (16 ans et plus.)

A —Adultes: Films qui ne conviennent qu'aux gens qui possèdent une certaine expérience de la vie et qui ont atteint un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle. Ces films ne conviennent généralement pas aux adolescents.

AR—Adultes, des réserves: Films qui s'adressent aux seuls adultes particulièrement avertis, c'est-à-dire à ceux qui possèdent une formation supérieure à la moyenne sur les plans intellectuel, moral et spirituel. Ces films ne conviennent jamais aux adolescents.

D —A déconseiller: Films ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société. Même les adultes avertis doivent s'abstenir de voir de tels films.

P —A proscrire: Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux.

La Galerie nationale acquiert deux Rosenquist

La Galerie nationale vient d'ajouter à sa collection permanente deux oeuvres contemporaines de l'art américain. Ce sont **Capillary Action II** et **Painting for the American Negro**, toutes deux signées par James Rosenquist, artiste de New York.

Capillary Action II est une combinaison lyrique de matériaux: néons, peinture et feuilles de plastique juxtaposés dans un cadre de bois, et d'un cornouiller de huit pieds. La fusion de l'artificiel et du naturel pourrait représenter la relation du citadin avec la nature; et le doux reflet du néon, sur les traînées de couleur diaphanes des branches de l'arbre, évoque la lumière diffuse d'un coucher de soleil traversant les branches d'un arbre. Cette peinture est l'une des trois oeuvres de combinaisons de James Rosenquist que renferme l'exposition actuelle. Elle est datée de 1963.

Painting for the American Negro est un excellent exemple de la première veine de Rosenquist. Les couleurs vives illustrent la relation de l'homme avec la société et avec la nature transformée par la société. Cette énorme toile (80" sur 210") a été exécutée en 1962 et 1963.

Les deux peintures font partie de la rétrospective Rosenquist, qui se tient à la Galerie nationale du Canada jusqu'au 25 février.

Bourses à 3 personnalités du Québec

QUEBEC (PC) — Trois personnalités du Québec bénéficieront de l'aide du ministère des Affaires culturelles du Québec au cours de la présente année.

Le titulaire du ministère, M. Jean-Noël Tremblay, a annoncé, en effet, que Mme Yolande Chéné reçoit $1,000 pour lui permettre de terminer un roman.

D'autre part, M. J.G. Gérald Belle-Isle se voit attribuer $3,000 pour terminer son "dictionnaire technique général anglais-français".

Enfin, un musicien québécois actuellement en stage d'étude en France, M. Jean-Eudes Vaillancourt, bénéficie d'une aide de $3,000 du ministère des Affaires culturelles pour terminer la composition d'oeuvres musicales dont l'écriture est présentement en suspens à cause du manque de fonds.

Films à l'affiche

L'appréciation morale des films ci-dessous est tirée des fiches de l'Office catholique national des techniques de diffusion

Warrendale

Canadien. 1967. 97 min. Documentaire réalisé par Allen King.

Le film se divise en deux parties. La première raconte une journée dans la vie de Warrendale, une maison de rééducation pour enfants exceptionnels. On insiste particulièrement sur les difficultés éprouvées par les enfants dans leur réadaptation à un comportement normal et sur les méthodes employées par le médecin et les moniteurs dans leur travail difficile. La seconde présente les effets sur ces enfants de la mort subite d'un membre du personnel.

Ce film constitue un document psychologique et social à la fois impressionnant et très émouvant. On ne peut s'empêcher, devant ces images percutantes, de penser à **Miracle Worker**, avec cette différence notable toutefois que les personnages ne sont pas des acteurs, mais des adultes et des enfants dont le comportement est saisi au naturel, par une caméra extrêmement souple, dans des moments difficiles de leur existence quotidienne. Certains passages, presque insoutenables, peuvent paraître trop longs, mais l'ensemble demeure une réussite et dénote chez l'auteur un métier solide de documentariste.

Ce film met en relief le travail et le dévouement admirables d'une équipe de travailleurs sociaux dans la rééducation d'enfants inadaptés.

Cinémas ODEON Theatres

THE MAN WITH NO NAME IS BACK...

"THE GOOD, THE BAD AND THE UGLY"
Adult Entertainment
TECHNISCOPE® TECHNICOLOR®

DIM. à VEN. 2.00 — 5.15 — 8.30
SAM. 12.10 — 3.10 — 6.05 — 9.05

EN PLUS AU CINEPARC
"FRANKIE AND JOHNNY"
Elvis Presley — en couleur

A L'AFFICHE

SOMERSET AT BOTH THEATRES — FREE! IN-CAR ELECTRIC HEATERS — QUEENSWAY DRIVE-IN THEATRE

Contrôle ouvert à 7h. 45 p.m. Sam. et dim. à 1h. 30
Aucune place de réservée
Sam. et dim. à 2.00 - 5.15 - 8.30

REPRESENTATIONS SPECIALES
EN SOIREE, LUN., JEU., VEN. à 8 h.15
GAGNANT DE 5 "OSCAR"
20th CENTURY-FOX presents a ROBERT WISE production of RODGERS and HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC
Adultes 1.75
Enfants de moins de 12 ans 90c
Elmdale theatre

★ 20th CENTURY THEATRES ★

DE BONS SIEGES ENCORE DISPONIBLES AU GUICHET POUR TOUTES LES REPRESENTATIONS
CAMELOT
TECHNICOLOR® PANAVISION® FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS
NELSON
325 RIDEAU at NELSON - 237-4880
MAT. MERC.-SAM.-DIM. et Tous les JOURS de FETE 2h.
SOIREES LUNDI au SAM. 8 H.
DIM. SOIR 7 H. 30
Billets aussi en vente au Régent, de 12 h. 30 à 9 h. tous les jours

3e semaine ! Spirituel et scintillant !
COLUMBIA PICTURES presents a Stanley Kramer production
Spencer TRACY | Sidney POITIER
Katharine HEPBURN

guess who's coming to dinner
TECHNICOLOR®
ELGIN
Tous les jours et dimanches à: 1.35 - 3.35 - 5.35 - 7.35 - 9.35

Pour une semaine seulement !
Warrendale
The Cannes prize winner they dare not show on TV.
"Masterful. Tenderness and humour blend with violence." Time Magazine
Tous les jours à 1.30 - 3.35 5.35 - 7.35 9.35
INTRÉE RÉSERVÉE
LITTLE Elgin

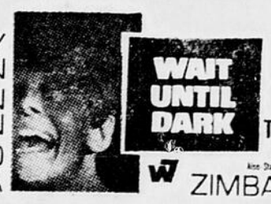
THE SHOCKER CALCULATED TO DRIVE YOU 'BERSERK'!
à 2.55 - 6.25 - 10.00
JOAN CRAWFORD
IN THE HERMAN COHEN PRODUCTION OF
"BERSERK!"
TECHNICOLOR®
à 1.15 - 4.45 - 8.25
TWO SHOCK HITS!
blood curdling!
SOUND OF HORROR
COME FROM THE RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE
ALL WITH IN BOTH THEATRES
BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 AT B-2672
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia !

EN PREMIERE A OTTAWA !

Commence aujourd'hui
DAILY FROM 12 NOON
CENTRE

Cinémas FAMOUS PLAYERS
SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE!

AUDREY HEPBURN
ALAN ARKIN
RICHARD CRENNA



WAIT UNTIL DARK
TECHNICOLOR®
Also Starring EFREM ZIMBALIST, JR.
Tous les jours à: 1.00 3.05 - 5.10 7.20 - 9.25
ADULTES
REGENT
BANK AT SPARKS 235-5111
Dimanche à: 1.30 - 3.20 5.15 - 7.20 9.25

SE CONTINUE DEMAIN !
ELIZABETH TAYLOR
MARLON BRANDO
IN THE JOHN HUSTON-RAY STARK PRODUCTION
REFLECTIONS IN A GOLDEN EYE
TECHNICOLOR® PANAVISION® FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS

CAPITOL
BANK AT QUEEN 232-1579
Théâtre loué aujourd'hui

AU THEATRE CAPITOL EN PERSONNE
CE SOIR A 8 h. 30 P.M.
SAGA présente avec fierté...
Une soirée avec
DUKE ELLINGTON
ET SON
ORCHESTRE
EN VEDETTE

LOUIS BELLSON (batterie)	JOHNNY HODGES (saxophone-alto)	HARRY CARNEY (saxophone-baryton)
JIMMY HAMILTON (clarinette et saxophone-ténor)	PAUL GONSALVES (saxophone-ténor)	RUSSELL PROCOPE (saxophone-alto et clarinette)
COOTIE WILLIAMS (trompette)	CHUCK CONNORS (trombone)	BUSTER COOPER (trombone)
M. ELLINGTON (trompette)	CAT ANDERSON (trompette)	
LAWRENCE BROWN (trombone)	JOHN LAMB (basse)	HERBIE JONES (trompette)

ADAPTATIONS PAR BILLY STRAYHORN, MERCER ELLINGTON et DUKE ELLINGTON

BILLETS EN VENTE AU GUICHET DU CAPITOL SEULEMENT
$3.00 à $6.00
TELEPHONE 232-7374

LAURENTIEN GATINEAU — 663-4515
JUSQU'A SAMEDI !
PILI & MILI dans
WHISKY et VODKA DU RIRE
EN COULEUR

Aussi
"MEURTRE A L'ESSAI"
Suzana Campos — Carlo Estrada
HE ! LES ENFANTS SAMEDI A 1 H.
EN COULEUR
"JESSE JAMES MEETS FRANKENSTEIN'S DAUGHTER"

DEL MAR RESTAURANT
58, rue Rideau, Ottawa Tél. 236-5525
• STEAK
• BAR-B-Q
• SIS-KEBAB
• COMMANDES A EMPORTER

le BISTRO présente
les 2, 3, 4 FEVRIER

CE SOIR	"Casselman" ARENA	les CAROUSELS
CE SOIR	"d'Orléans" SOUS-SOL DE L'EGLISE	FERME
SAMEDI	"150" 150 STANLEY	GILLES DUBOIS jeune chansonnier d'Ottawa
SAMEDI	"1260" 1260 KILBORN	les DYNAMIQUES de Gatineau
DIMANCHE	"212" 212 MURRAY	les SYMPATHY'S CRUNCH d'Ottawa

Hé ! LES ENFANTS... MATINEE SAMEDI et DIMANCHE à 1 h.
EN VERSION FRANÇAISE ET TECHNICOLOR
"MARY POPPINS"
Julie Andrews et Dick Van Dycke
ET EN PLUS
"WINNIE L'OURSON"
et dessins animés en couleur
Dernière fois ce soir
"LE MEPRIS"
"MONSIEUR"
Cartier HULL, QUEBEC

LINDEN Jusqu'à dimanche
"CAST A GIANT SHADOW"
Kirk Douglas - Senta Berger
"RETURN OF THE SEVEN"
Yul Brynner
Robert Fuller
INTRÉE RÉSERVÉE

Au GLEBE 13 FEVRIER

BILLETS:
LIBRAIRIE DUSSAULT 236-2331
LIBRAIRIE MONTPETIT 771-3235
COIN DU LIVRE 235-7886
ginette reno

THE GOLDEN RAIL
VOUS FERA REVIVRE
les jours mémorables du VAUDEVILLE
UNE REVUE EXTRAORDINAIRE !!!

6 MOIS A L'EXPO '67
"THE GOLDEN GARTER REVUE"
CANDY LANE — DICK McDIARMID
AUSSI EN VEDETTE :
THE KALMAR BROS.
acrobates-comédiens

"LES GIRLS"
THE Lafontaine HOTEL
336 Montreal Road 749-5937

ICE CAPADES
America's #1 Family Show
A partir du
mer. 14 février
jusqu'au dim. 18 fév.
CENTRE MUNICIPAL D'OTTAWA
4 soirées
Mercredi et jeudi 8h.
Vendredi et samedi, 8h. 30
4 matinées
Samedi 1h. et 5h.
Dimanche 2h. et 6h.
BILLETS
$2.50 - $3.00 - $3.50 - $4.00
Toutes les places réservées
ENFANTS (16 ans et moins) — à ½ prix
Mercredi et jeudi soir, 8h. sam. 5h. et dim. 6h. p.m. seul.
Billets en vente
Contrôle du Centre municipal d'Ottawa
(10 a.m. — 6 p.m.)
The Treble Clef
(9h. 15 à 6 p.m.)
Simpsons-Sears
Carlingwood et St-Laurent
(9h. 30 — 5h. 30 p.m.)
(Portez à votre compte)
COMMANDEZ PAR LA POSTE: établir chèque à l'ordre de Ice Capades et l'adresser au Contrôle du Centre municipal d'Ottawa, parc Lansdowne, Ottawa 1er, avec enveloppe-réponse affranchie.

HULL
CINÉMA DE PARIS
185 RUE LAVAL — TEL.: 777-2403
COMMENÇANT DEMAIN SOIR !
Pour les bagarres et la séduction rien ne vaut....

POUR ADULTES ET ADOLESCENTS 14 ANS
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi. Autres jours ouverture des portes à 6h.
— DERNIÈRE FOIS CE SOIR —
"LA VIE SECRETE DES FEMMES"
"CHASSEURS D'ESPIONS"

Ginette Reno donnera un grand récital au Glebe, le 13 février

Ginette Reno reviendra à Ottawa, le 13 février. Cette fois, elle ne se produira pas dans un aréna, mais bien sur une scène authentique. Aussi, elle ne partagera pas la vedette. Elle sera l'unique étoile, tout comme récemment à la Comédie - Canadienne.

Ginette Rono, qui chantera au Glebe, est un peu le "phénomène" de la chanson populaire québécoise. Elle a, en très peu de temps, fait la conquête de tout le Québec grâce à sa voix puissante qui module aussi bien les sons graves qu'aigus. Ses traits sympathiques retransmis par la télé sont familiers à des millions de téléspectateurs et son nom a franchi les frontières du Québec, des Etats-Unis et de l'Europe.

A 21 ans, Ginette Reno peut dresser un bilan assez intéressant de ses sept années dans le monde du spectacle. Des concours locaux où elle rafle les premiers prix à sa participation au spectacle de "Vive le Québec" présenté à Paris en septembre dernier, il y a sept ans de travail intense. Ces sept années sont jalonnées de nombreux succes sur disques, d'offres alléchantes d'agents américains et européens, de la tête d'affiche de la Place des Arts et d'une tournée canadienne commanditée par les Fêtes du Centenaire.

Quand Jacques Keable écrivait dans "La Presse", en janvier 1965, "qu'il n'est pas nécessaire d'avoir beaucoup de flair pour deviner que Ginette Reno, grâce à des qualités exceptionnelles, pourrait bien devenir un jour pas très lointain une très grande vedette...", ce n'était pas la simple hypothèse d'un journaliste opportuniste mais la constatation d'un fait indéniable: le talent de Ginette Reno.

Ginette Reno puisera dans le répertoire du swing, de la ballade, du jazz, de la chansons populaire et poétique. Elle a inscrit à son répertoire quelques-uns des plus grands noms de la chansons dont: Edith Piaf, Michel Legrand, Jean Ferrat, Charles Aznavour, "Les Beatles", Gilbert Bécaud, Jacques Brel, Gilles Vigneault, Stephane Venne, etc.

Ginette Reno sera accompagnée par quatre musiciens dirigés par Léon Bernier. La mise en place a été confiée à Maurice Dubois, réalisateur de la Société Radio-Canada.

Le "phénomène" Ginette Reno

Un organiste canadien invité en Russie

QUEBEC (PC)—Le ministère de la Culture de l'URSS vient d'inviter un professeur québécois, M. André Mérineau, à donner une série de concerts d'orgue en Union soviétique.

Professeur au Conservatoire de musique du Québec, M. Mérineau est le premier organiste canadien à être invité par le gouvernement soviétique.

Il quittera la vieille capitale le 9 mars et séjournera en URSS pendant trois ou quatre semaines.

Les étapes de sa tournée sont: Moscou, Leningrad, Tallinn, Bakou, Erevan et Tiflis.

$17,000 pour les francophones du Canada et des Etats-Unis

QUEBEC — Le ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Noël Tremblay, annonce que des subventions au montant de $17,000 ont été remises à des organismes qui diffusent la culture française en milieu anglophone. Les récipiendaires sont: la Société de l'école française de Saskatoon, la Franco - American Publishing Company de Manchester, l'Association canadienne - française d'éducation d'Ontario, le Cercle Molière de Saint - Bonifiace, au Manitoba, et l'Association culturelle franco - canadienne de la Saskatchewan.

Un montant de $5,000 a été remis à la Société de l'Ecole française de Saskatoon pour favoriser le rayonnement de la culture française à Saskatoon. Cette société est reconnue par la loi de la Saskatchewan depuis 1966. Dans la mesure de ses moyens, elle diffuse la culture française, tant chez les anglophones que chez les francophones.

La Franco-American Publishing Company reçoit aussi $5,000 afin de pouvoir continuer la publication de "L'Action", hebdomadaire rédigé en français et accomplissant une oeuvre culturelle importante en Nouvelle - Angleterre.

L'Association canadienne - française d'éducation d'Ontario bénéficie d'un montant de $2,500 afin de permettre à un Franco-Ontarien de poursuivre des études en français.

Le Cercle Molière reçoit aussi $2,500 qui l'aideront à continuer l'oeuvre entreprise dans la diffusion du français. Cette institution, fondée en 1925, compte parmi les principaux points d'appui de la francophonie au Manitoba.

Une subvention de $2,000 a été remise à l'Association culturelle franco-canadienne de la Saskatchewan pour permettre à cet organisme d'aider des étudiants. La somme sera répartie en quatre bourses d'étude qui seront remises à des candidats choisis par l'Association.

C'est le deuxième versement de subventions pour la présente année financière. Le ministère des Affaires culturelles a accordé cetet année plus de $55,000 pour l'aide aux francophones du Canada et des Etats-Unis. L'an dernier, le montant de l'aide s'élevait à $150,000.

Le ministère veut, par ces subventions, promouvoir la cause du français partout où le besoin s'en fait sentir et assurer le rayonnement culturel du Québec dans le milieu nord-américain.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

par Edgard Demers

Un brillant Concert Tremblay donné par le jeune pianiste hongrois Peter Frankl

Dans une chronique précédente, nous mentionnions au lecteur qu'en deux jours, les mélomanes pourraient entendre deux jeunes et talentueux pianistes. Mercredi, ce fut Daniel Barendoim, avec l'Orchestre symphonique de Montréal, sous la dynamique direction de Zubin Mehta, tandis que Peter Frankl se produisait à un Concert Tremblay, jeudi soir. Frankl est de sept ans l'aîné de Barendoim. Aussi impressionnant que puisse sembler à l'oreille ce dernier, Frankl l'est davantage.

Les avantages de Peter Frankl furent mis en évidence par exemple, lors de la Finale: Presto, le troisième mouvement de la Sonate en mi majeur, no 52, de Haydn, première oeuvre au programme. Les doigts de la main droite, du pianiste doivent évoluer au cours de ces pages sur les notes de l'extrême droite. Ce ne sont pas les plus sonores et les plus riches. Néanmoins, Peter Frankl parvient a en extraire encore plus de sonorité et de clarté que Barendoim dans un passage semblable, la veille. C'était le même piano, mais sept années d'âge et d'expérience ne mentent pas.

Puis, ce fut Robert Schumann, Etudes symphoniques, opus 13, un véritable défi pour tout virtuose. Peter Frankl a accepté ce défi selon ses propres normes. Il nous donna une interprétation qui ne fut jamais moins que brillante.

Comme un peintre, Frankl toucha ces pages de tous les tons de la palette. Homme généreux et chaleureux, ces qualités furent prédominantes. Il passa par la gamme des émotions: sombre, léger, lyrique, dramatique et même un peu fantaisiste.

En seconde partie, deux compositions de Chopin et deux de Bartok.

Du compositeur polonais, le brillant pianiste hongrois rendit Fantaisie en fa mineur, opus 49 et Scherzo en si mineur, opus 20. Encore, surtout pour la première composition, avec ses grondements révolutionnaires, ce fut un Frankl sous l'effet d'émotions bien senties.

Les "Trois burlesques", de Bartok, illustraient bien la technique exceptionnelle du virtuose, tandis que les "Deux danses roumaines" lui permirent de terminer avec brio un autre Concert Tremblay de première valeur.

PETER FRANKL
... brillant ...

En rappel, deux petits bijoux: 2e Arabesque, de Debussy, et Valse posthume, de Frédéric Chopin. Peter Frankl mettait fin à une mémorable soirée comme s'il travaillait avec de la dentelle.

DE CECI ET DE CELA

La musique... Un autre concert au Capitol, ce soir, à 8h.30... Cette fois, on y entendra **Duke Ellington** et son orchestre de 14 jazzmen... C'est une présentation des **Productions Saga**...

Demain... A 4 heures, au salon Adam du **Château Laurier**, un récital de l'**Ottawa Music Club**... Les trois invités sont **Nancy Thornton**, pianiste, **Constance Newland**, soprano, et **Garth Hampson**, **baryton**... En soirée, à 8h.25, à l'auditorium de l'école secondaire Notre-Dame, 1537, chemin Heron ... Un concert entièrement consacré à **Beethoven** (notre deuxième en une semaine) avec **Cecilia Ignaieff**, pianiste, **Gail Crossley**, violon, **Grant Cameron**, violoncelle, et le baryton **Antony Ransome**... Ce dernier sera accompagné au piano par **Helen Ransome**.

STATIONNEMENT

Lorsque vous stationnez sur une pente, prenez soin de tourner les roues avant de la voiture dans la direction appropriée. Si l'avant de la voiture est tourné vers le bas, tournez les roues avant pour qu'elles s'appuient sur le bord du trottoir; si l'avant de la voiture est tourné vers le haut de la pente, tournez les roues dans l'autre sens.

Le Centre culturel du Vieux Montréal déclaré en faillite

MONTREAL (PC)—Le centre culturel du Vieux Montréal auquel il manquait encore $500,000 et trois semaines de travaux avant d'être complété, a été déclaré en faillite hier.

Au cours d'une deuxième assemblée des créanciers, hier, une proposition de payer la moitié de la dette globale de $200,000 sur une période de cinq années a été rejetée.

On sait que le Centre culturel du Vieux Montréal était un projet assez ambitieux visant à transformer le vieil immeuble de la Bourse de Montréal en un laboratoire bilingue de théâtre expérimental et de techniques audio-visuelles. Il devait comprendre également deux salles de théâtre, un bar, une discothèque, une librairie, un disquaire et une salle d'exposition.

Le Centre est dirigé par l'auteur dramatique montréalais Jacques Languirand.

Les travaux de transformation avaient été poursuivis avec diligence pendant deux mois lorsqu'ls furent interrompus vers la fin de décembre quand les administrateurs découvrirent que leur capital avait fondu.

Situation financière

Le syndic Victor Barnet du bureau Clarkson, Gordon and Co. a déclaré lors de l'assemblée d'hier qu'il avait offert d'étudier la situation financière "ahurissante" du Centre culturel à la condition que le directeur administratif, M. Leon Klein, "ne mette jamais les pieds dans l'édifice".

Il a assuré les créanciers qu'il n'y avait pas eu de fuite d'argent, mais que les administrateurs du Centre s'étaient montrés négligeants concernant le côté financier de leur entreprise.

"Lorsque les travaux ont débuté, ils n'avaient que $189,000 en caisse, $100,000 provenant du gouvernement fédéral, $30,000 de la Commission du centenaire et environ $59,000 reçus de donateurs privés", a-t-il dit.

Pizza Cedar
OUVERT LE DIMANCHE
SERVICE RAPIDE
264 St-Rédempteur, HULL, Qué.
Livraison gratuite
Tél. 776-4262

HOTEL
Ambassador
Boul. Maloney, Gatineau
ANNIE BROOKS
—CHANTEUSE—
La soeur du célèbre NORMAN BROOKS
Rés. 663-5363

L'UNIVERSITE CARLETON
présente
"LE DILEMME DU NATIONALISME EN UNION SOVIETIQUE"
une conférence publique et gratuite par
Mme Teresa Rakowska-Harmstone
professeur adjoint de sciences politiques à l'Université Carleton
Dans les cadres de la série de conférences intitulée:
"L'UNION SOVIETIQUE DEPUIS KHROUCHTCHEV"
Amphithéâtre des Anciens, pavillon H. S. Southam
Université Carleton
Le vendredi soir 2 février à 8 h. 30
Autobus jusqu'à l'université: 1-A BANK-CARLETON UNIVERSITY

"Le Lotus beu"
Boite à chansons organisée par le club 3-J de Masson
COLLEGE ST-JEAN-BREBEUF
MASSON, P.Q.
SAMEDI SOIR ... en vedette
LOUISE BOULAY
Admission: $1.00 ch.
POUR LES 18 ANS ET PLUS

LE MUSÉE NATIONAL
présente
"JUNGLE EXPEDITION"
Programme de la série "Aventures du musée"
De gros lézards, des tigres et autres gros animaux ont été ramenés des jungles de Bali, Java, Sumatra et des îles Komodo par M. Arne Dyhrberg, chef de plusieurs expéditions en Extrême-Orient.
Se servant de diapositives afin d'illustrer sa conférence, M. Dyhrberg, chef des expositions au Musée national, donne un récit émouvant de ses aventures lors de ses recherches pour des spécimens de musée.
DEMAIN MATIN A 9 H. 30 et 11 H.
Pour les jeunes de 7 ans et plus
ENTREE LIBRE

BONJOUR
CKCH
A compter de lundi prochain, tout le monde dira, "BONJOUR C.K.C.H.". En effet, "RADIO 97" initiera un nouveau concours sur ses ondes, dont voici la seule clause importante. Lorsque la sonnerie de votre téléphone se fera entendre, et que vous répondrez "BONJOUR C.K.C.H.", vous deviendrez l'heureux gagnant d'un sac de provisions ainsi que d'un microsillon. Si, par contre, vous négligez de répondre en ces termes, les microsillons seront accumulés et le gagnant du prochain appel se verra le détenteur d'un panier de provisions et de deux microsillons. Pour chaque appel non complété par "BONJOUR C.K.C.H.", un microsillon sera ajouté à la cagnotte. Si par contre, vous avez bien répondu et que durant votre conversation avec notre annonceur, un "signal spécial" se fait entendre, en plus des prix ordinaires, l'on vous remettra un magnifique radio-transistor. Lundi prochain, C.K.C.H. vous donnera, sur ses ondes, plus de détails quant au concours et aux heures qu'il sera présenté.

Kmart
A Division of the S. S. Kresge Company Limited
RABAIS DU TONNERRE
SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU TONNERRE — 150 seulement
PETITES PEINTURES A L'HUILE pour ENFANTS
Choix de 4 différentes gravures
Comparez à 1.98
Prix d'escompte spécial... 79¢
SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU TONNERRE — 144 seulement
OREILLERS en MONOMOUSSE
Recouverts en coton imprimé fleuri
Prix spécial Kmart ..... 99¢
SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU TONNERRE — 74 seulement
CHEMISES DE NUIT EN NYLON
POUR DAMES
Choix de P.M.F.
Rose, bleu et jaune
Spécial Kmart 2.67
SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU TONNERRE — 144 seulement
CALEÇONS ISOTHERMES pour hommes
Devant et dos à double empiècement pour un meilleur ajustement. Grandeurs P.M.F.
Prix Kmart ordinaire 1.97.
Prix d'escompte spécial... 1.29
SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU TONNERRE — 50 seulement
PLATEAU à GATEAU et BONBONS
Prix Kmart ordinaire 3.98
Prix d'escompte spécial 1.59
SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU TONNERRE — 80 seulement
CIRE A PLANCHER BRAVO
Bidon 64 on.
Prix Kmart ordinaire 2.58
Prix d'escompte spécial 1.79
SAMEDI SEULEMENT

RABAIS DU TONNERRE — 60 seulement
PISTOLETS DEGIVREURS D'AUTOMOBILE
POUR LA GLACE, NEIGE ET FAIRE FONDRE LE GIVRE INSTANTANEMENT
Prix Kmart ordinaire 3.77.
Prix d'escompte spécial... 2.97
SAMEDI SEULEMENT

1651, ch. MERIVALE (près promenade MEADOWLANDS)

LE DROIT ••• JEUNESSE À LA PAGE •••

FIERTE
INITIATIVE
DESINTERESSEMENT

OH LA LA!

(Téléphoto PC)

Quand deux experts en gomme "baloune" nous montrent leurs talents, ils réussissent à se cacher presque tout le visage . . .

Explosion

Un problème se pose quand il s'agit de nettoyer les résultats . . .

Fête d'amitié à l'école St-Raymond de Hull

Vendredi, 26 janvier, à l'école St-Raymond de Hull (filles) eut lieu notre fête d'amitié sur le programme du mois de janvier de la J.E.M., à savoir: les chansonniers. Soeur Directrice ainsi que Soeur Irène Charlebois, responsable diocésaine de J.E.M. rehaussèrent de leur présence cette petite fête.

Le programme se déroula ainsi:

Chant: "Rayonnons dans la joie", suivi d'un mot de bienvenue par l'organisatrice de la fête: Ginette Robitaille. Une danse folklorique: "LA Raspa" anima la fête. Suzanne Moisan organisa le jeu du ballon musical. L'équipe missionnaire dirigée par Sylvie Mercier a présenté plusieurs dessins sur l'Algérie ainsi qu'un compte-rendu sur ce pays donné par Ghislaine Bouchard. Une saynète intitulée "Le muet" a été fort appréciée. Pour clore la fête, Diane Goulet et Francine Robitaille ont organisé un concours sur les chansonniers dont la gagnante fut Lisette Gauvreau. Une chansonnette "-Venez avec nous" composée par Suzanne Boulet et Francine Ouellette a mérité de nombreux applaudissements. Bravo.

Toutes ont mérité des félicitations pour la bonne organisation.

Francien ROBITAILLE, 7e a.
Ecole St-Raymond, Hull.

VENEZ AVEC NOUS

Refrain:

Venez avec nous, amies, copains
Venez partager notre joie.
Nous vous tendons gentiment la main
Avec une très grande joie.

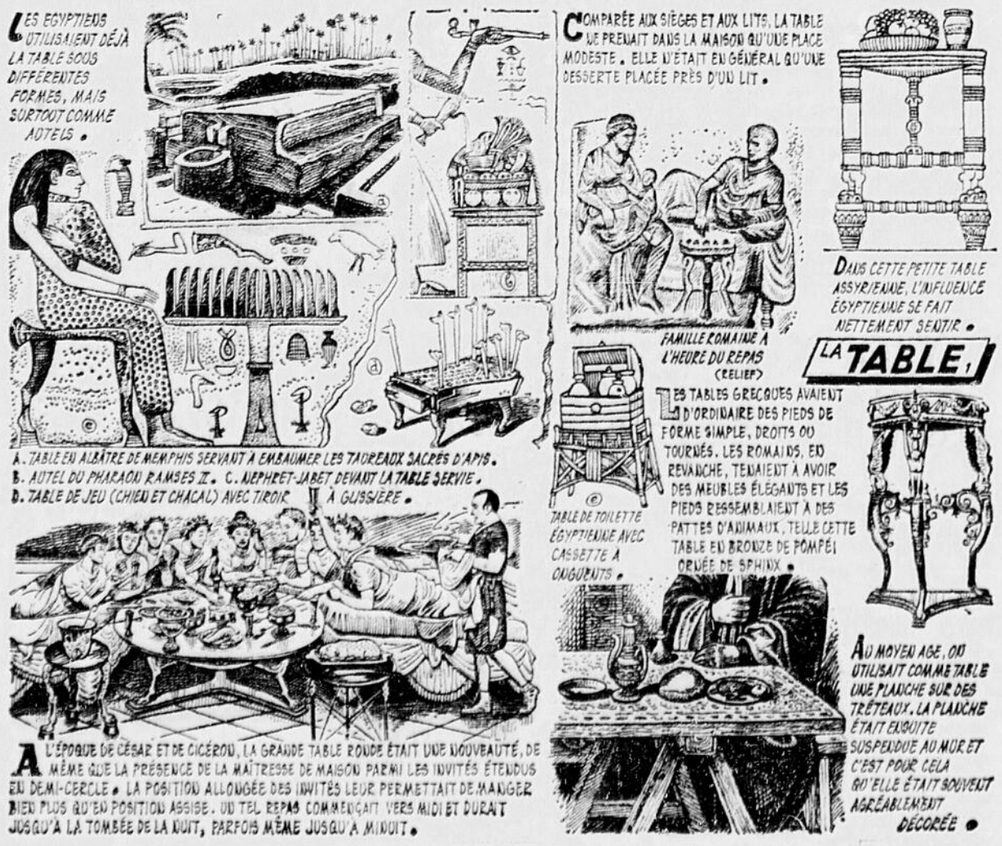
Couplet

Vous verrez, avec nous
On s'amusera beaucoup
Venez faire la chaîne de l'amitié
L'harmonie règne souvent
Entre tous, petits et grands
Si chacun veut fraterniser.

(Air: le bonhomme de neige)

par Mlles Suzanne Boulet wr Francine Ouellette, 7e a. Ecole St-Raymond, Hull.

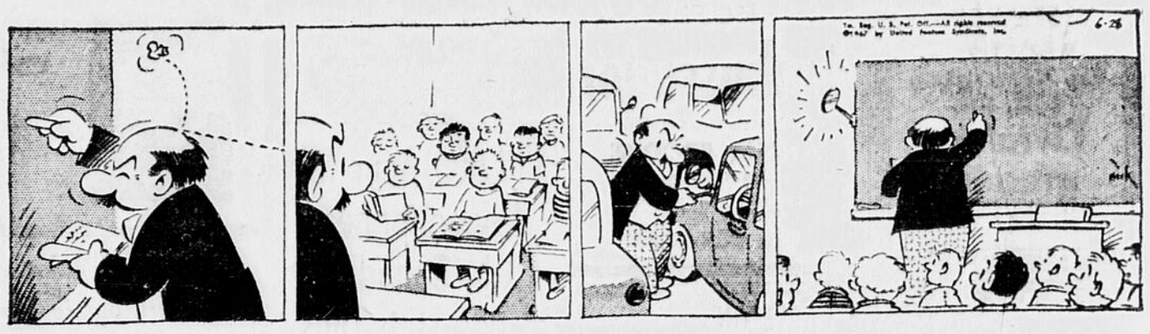
Des origines scientifiques



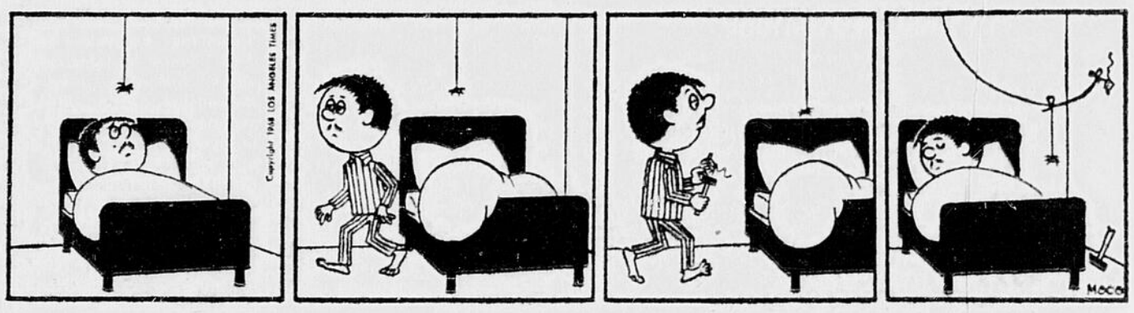
PEANUTS

PHILOMENE

FERDINAND



MOCO



PILOTE TEMPETE

LARRY BRANNON

LE FANTOME

LE CHEVALIER MASQUE

LE DROIT ☆ ☆ SPORTS ☆ ☆

Onzième gain d'affilée

Le Canadien conserve son avance en tête; les Bruins et les Hawks annulent, 4 à 4

MONTREAL (PC)—Les Canadiens de Montréal ont porté leur série de victoires à 11 joutes et leur série de matches sans revers à 15 parties hier soir en triomphant des Rangers de New York 5-2 et conservant leur avance en tête de la Division Est de la ligue Nationale de hockey.

Les vainqueurs ont compté trois de leurs cinq buts pendant des jeux de puissance tandis que le quatrième a été réussi dans un filet désert à 23 secondes de la fin du match.

L'exploit marquait la plus longue série de victoires enregistrées dans la LNH en 33 saisons. Aucun club n'a remporté 11 victoires d'affilée depuis 1929-30 alors que les Bruins de Boston ont récolté 14 gains successifs.

Dick Duff et Yvan Cournoyer ont compté pendant des jeux de puissance au cours de la première période, Claude Provost a ajouté un autre but dans le deuxième engagement à six contre six et Jacques Laperrière a réussi un autre but pendant un jeu de puissance à la 3e reprise, où Jean Béliveau a complété le total des locaux avec un long lancer dans un filet désert.

Rod Seiling et Camille Henry ont répliqué pour les Rangers

Les Rangers ont forcé l'offensive dans la dernière reprise avec 17 lancers sur le gardien Rogatien Vachon tandis que Ed Giacomin n'en repoussait que huit, les visiteurs ont affiché une marge de 36-30 dans les lancers.

La dernière équipe des Canadiens à remporter 11 matches d'affilée a été celle du Montréal 1926-27. Les Bruins de Boston détiennent toujours le record de 23 parties sans revers depuis 1940-41.

La plus longue série de parties sans défaite par les Canadiens remonte à 1959-60 avec un total de 18 matches.

Partie nulle

BOSTON (PA) — Les Black Hawks de Chicago ont répliqué après un but spectaculaire de Bobby Orr en méritant ainsi un match nul de 4-4 avec les Bruins de Boston grâce à un but de Dennis Hull à un peu plus d'une minute de jeu de la fin d'un match de la ligue Nationale de hockey hier soir.

C'était le deuxième but de Dennis dans la soirée. Chico Maki et Stan Mikita ont complété le total des visiteurs tandis que Ken Hodge, Fred Stanfield et Ed Westfall réussissaient les autres buts des locaux.

Hull a complété un jeu de son grand frère Bobby en égalant le score après le but d'Orr. Ce dernier avait, 59 secondes auparavant, complété un jeu de Westfall en contournant un défenseur rival avant d'être poussé dans les filets des Hawks par un ennemi.

La victoire a permis aux Hawks de demeurer au 2e rang dans la Division Est, deux points en avant des Bruins, qui ont mis fin à une série de quatre matches sans victoire.

En comptant le premier but des Bruins à 1:08 de la première période, Hodge a mis fin à une disette de 122 minutes sans filet des Bruins devant leurs partisans.

(Téléphoto PA)

Bernard Geoffrion, maîtrisé

Jacques Laperrière, joueur de défense des Canadiens de Montréal, vient à l'aide du gardien Rogatien Vachon alors que Bernard Geoffrion, des Rangers de New York, tente vainement de compter lors de la joute régulière de la Ligue nationale de hockey présentée au Forum de Montréal. Le Canadien a à nouveau affiché une remarquable tenue pour porter sa série de victoires à 11 parties. Le Tricolore n'a pas encore connu la défaite durant ses 15 dernières parties.

Fleet réussit trois buts quand Los Angeles défait Détroit, 8-6

DETROIT (PA)—Le troisième but de Bill Fleet dans le match réussi au paroxysme d'un retour du Détroit durant la 3e période hier soir a conduit les Kings de Los Angeles à un gain de 8-6 dans un match rude de la ligue Nationale de hockey. Floyd Smith a marqué quatre filets pour les locaux.

Réal Lemieux y est allé de deux buts pour les Angels, dont les autres compteurs ont été Howie Hughes, Ted Irvine et Bill White. Alex Delvecchio et Gordie Howe ont complété le total des Red Wings.

Fleet a ajouté une aide à son truc du chapeau complété après que Howe eut réduit l'avance des visiteurs à 6-5 dans le dernier engagement. Pour sa part, Smith a réussi son 4e but dans le match en déjouant Wayne Rutledge alors que les Kings jouissaient de l'avantage numérique.

La victoire a permis aux Kings de monter seuls au troisième rang de la Division Ouest tandis que les Wings demeuraient dans la cave de la Section Est.

Lemieux a complété le score du match dans un filet désert alors que Roger Crozier avait cédé sa place à un ailier. Crozier a alloué trois buts aux vainqueurs après avoir remplacé Roy Edwards à mi-chemin dans le second engagement. Les Kings venaient juste de compter quatre buts dans l'intervalle de trois minutes et cinq secondes.

Les Wings ont affiché une marge de 47-27 dans les lancers.

Avance de trois points

PHILADELPHIE (PA) — Bill Sutherland et Bob Blackburn ont compté dans la troisième période hier soir en permettant aux Flyers de Philadelphie d'annuler 3-3 avec les Seals d'Oakland, ce qui a porté à trois points l'avance des locaux en tête de la Division Ouest de la ligue Nationale de hockey.

Forbes Kennedy a complété le total des Flyers tandis que John Brenneman, Bob Baun et Gerry Ehman répliquaient pour les Seals.

Sutherland a enregistré son 15e but de la saison sur le retour d'un lancer d'un coéquipier, puis les Flyers ont lancé à quatre reprises sur Charlie Hodge avant que Blackburn égale le compte.

Après un premier engagement qui s'est terminé au score de 1-1, Baun et Ehman ont donné une avance de 3-1 aux Seals dans la deuxième reprise aux dépens du gardien Doug Favell.

St-Louis blanchi

PITTSBURGH (PA) — Les deux premiers buts de Bob Rivard dans la ligue Nationale de hockey et la tenue sensationnelle de Les Binkley ont permis aux Penguins de Pittsburgh de blanchir les Blues de St-Louis 2-0 hier soir.

Le gain a permis également aux Penguins de s'approcher à un seul point des Blues, tout en mettant fin à la série de 11 parties sans revers du St-Louis dans la Division Ouest du circuit.

Rivard, rappelé du Baltimore, de la LAH, samedi a converti une passe de Ab McDonald à 6:49 de la première période, puis il a fait dévier un lancer de Bill Speer lors d'un jeu de puissance.

Binkley a effectué 22 arrêts, dont 13 dans le premier engagement, en enregistrant son 5e blanchissage, ce qui lui procure le même nombre que Cesare Maniago, du Minnesota, comme meneurs de la ligue dans ce domaine.

Lawson Little est mort

Devlin et Zarley en tête

Palm Springs (PA) Bruce Devlin et Zermit Zarley sont les meneurs après deux rondes de la classique Bob Hope Desert Golf avec un total de 138.

Devlin a joué une ronde de 67 hier, cinq sous la normale, Zarley une de 68.

Gay Brewer, avec une ronde de 69 jeudi, est poste à 141, trois coups en arrière des meneurs tandis que Billy Casper et Arnold Palmer sont égaux à 142.

Casper a joué 72 jeudi et Parlmer, 70.

George Knudson est un coup en arrière de Casper et Palmer, avec 143, cinq en arrière des meneurs.

Les meneurs après la première ronde, Bob Rosburg et Bill Collins, qui avaient joué des 67, sont maintenant à 141 et 142 respectivement.

Entre-temps, les golfeurs ont appris la mort à 57 ans de Lawson Little, un des meilleurs golfeurs de tous les temps qui avait gagné tous les tournois majeurs chez les amateurs et, après être devenu professionnel en 1936, avait gagné l'omnium américain en 1940 et toute une quantité d'autres importants tournois.

Tournoi du Carnaval

Quatre parties ont été gagnées par blanchissage

Quatre joutes ont été gagnées par blanchissage alors que s'est poursuivi jeudi soir le tournoi de championnat de ballon sur glace de l'Ontario à l'aréna McNabb. Ce tournoi est présenté dans le cadre du Carnaval d'Ottawa et ne prendra fin que dimanche soir. Les gagnants de la section masculine mériteront une bourse de $150 et le trophée perpétuel O'Keefe.

Huit équipes féminines seront également à l'oeuvre lors de ce tournoi et les premières joutes seront présentées, samedi après-midi. Les semi-finales de ce tournoi seront présentées à compter d'une heure dimanche après-midi pendant que les deux joutes finales auront lieu à 7 h. et 8 h. dimanche soir.

Lors de la première joute présentée, jeudi soir, le Greber a défait le Leduc, 1-0 en supplémentaire grâce à un but de Ernest Leduc. Dans la deuxième partie, un but d'Albert Bourassa en supplémentaire également a permis à l'équipe Connaught Park de vaincre le Eastview Cleaners, 1-0. Doris Plouffe gardait les buts.

Dans l'une des plus intéressantes joutes présentée jusqu'à présent lors de ce tournoi, l'équipe Elmdale House a défait l'équipe du restaurant Lauzon, 2-1 grâce à un but de Marc Chaput, moins d'une minute avant la fin de la rencontre. Gerry Albert a compté l'autre but des gagnants et Michel Lasalle a répliqué pour les perdants. L'équipe Vendôme a blanchi le Huntley, 1-0 grâce à un but de Maurice Lascelles et à la tenue du gardien Jack Hood.

Des pointages élevés ont été enregistrés durant les deux dernières joutes. Le Robert Construction a déclassé le St-Charles 8-0 alors que André Cousineau et Bruce Lamoureux ont compté trois et deux buts chacun. Wayne Gervais Roger Shaw et André Hurtubise ont complété le pointage pendant que Art Benoit réussissait le blanchissage. Le Royal Mint a facilement défait le club Ottawa, 8-1. Ken Major a brille avec trois buts et Fill Ferrone a compté à deux reprises. Peter Prince, Terry Smith et Gary Amo ont compté les autres buts. Le seul but des perdants a été réussi par Scott Cowper.

A Prague

L'équipe du Canada se venge en remportant un gain de 4-2

PRAGUE (PC)—L'équipe nationale de hockey du Canada a vengé un revers de 2-1 subi la veille en triomphant de celle de la Tchécoslovaquie 4-2 hier soir dans un match hors concours en préparation des Jeux olympiques d'hiver présentés à Grenoble à partir de la semaine prochaine.

Les Canadiens semblaient être remis des fatigues de leur voyage par avion du Canada en Europe et semblaient accoutumés à l'atmosphère de la patinoire de Prague.

Les observateurs tchèques ont déclaré après le match que l'ardeur et la vitesse affichées par les Canadiens indiquaient bien qu'ils seraient probablement une des équipes les mieux préparées pour les Jeux.

Environ 13,000 spectateurs ont vu les Canadiens concéder une avance de 2-1 aux locaux dans la première période pour ensuite répliquer avec trois buts sans réponse dans le second engagement.

Gary Dineen, de Montreal, a dirigé l'offensive des Canadiens avec deux buts tandis que Herb Pinder et Steve Monteith complétaient leur total.

L'agence tchèque de nouvelles souligne que les Canadiens ont affiché une bien meilleure tenue que lors de leur premier match la veille.

Dineen a compté ses deux buts à une minute d'intervalle dans la 2e reprise. Pinder avait ouvert le pointage dans la quatrième minute de jeu du match tandis que Monteith marquait le sien au début de la 2e période.

Les Tchèques ont compté à mi-chemin du premier engagement, puis vers la fin de la reprise.

Les meilleurs joueurs canadiens ont été le gardien Ken Broderick, Marshall Johnston, Dineen et Fran Hucks.

Ce dernier a écope d'une mauvaise conduite alors que les Canadiens héritaient de 11 mineures en comparaison de six par les locaux des arbitres suisses.

Les Canadiens affronteront les Américains à Genève, Suisse, samedi, lors de leur dernier match hors concours avant les Jeux qui débuteront le 6 février.

Sommaires de la Nationale

Montréal, 5; New York, 2
Première période
1. Montréal, Duff 4 Béliveau, J.C. Tremblay 8:43
2. Montréal, Cournoyer 8 Béliveau 2:44
Punitions - Gilbert :23, Richard, Neilson :49, Brown 8:32, 12:37, Ferguson 6:22, Geoffrion Laperriere 7:05.
Deuxième période:
3. New York, Seiling 4 (Howell, Kurtenbach) 3:05
4. Montréal, Provost 8 (Backstrom) 18:46
Punition — Harris 4.22
Troisième période:
5. Montréal, Laperrière 4 (Harper, G. Tremblay) 4:36
6. New York, Henry 5 (Ratelle) 6:07
7. Montréal, Béliveau 20 (G. Tremblay, J.C. Tremblay) 9:37
Punitions — Hillman 3:58, Harper 7:22, Ferguson 11:02, Laperrière 11:50, Howell 13:04.
Lancers:

New York	10	9	17	—36
Montréal	12	10	8	—30

Assistance 14,530

Los Angeles, 8; Detroit, 6
Première période:
1. Detroit, Delvecchio 15 (Douglas, Prentice) 5:30
2. Detroit, Smith 12 (Howe, Bergman) 8:18
3. Los Angeles, Flett 16, 8:43
Punitions — White 7:01, 12:32, Jarrett, Ménard 15:55, Douglas 18:55.
Deuxième période:
4. Los Angeles, R. Lemieux 7 (Joyal, Murray) 5:09
5. Los Angeles, H. Hughes 7 (Wall, Ménard) 6:19
6. Los Angeles, Flett 17 (Joyal, R. Lemieux) 7:15
7. Detroit, Smith 13 (Ullman) 7:47
8. Los Angeles, Irvine 11 (Gray, B. Hughes) 8:14
9. Los Angeles, White 6 (MacDonald) 12:30
Punitions — Watson 2:05, Anderson 4:55, White 15:43.
Troisième période:
10. Detroit, Howe 23 (Delvecchio) 1:13
11. Detroit, Smith 14 (Henderson) 1:53
12. Los Angeles, Flett 18 (Lemieux, Rolfe) 8:17
13. Detroit, Smith (Ullman) 16:09
14. Los Angeles, Lemieux 8 (Joyal) 19:48
Punitions — B. Hughes 3:29, Ménard 11:53, Anderson 15:29.
Lancers

Los Angeles	7	11	9	—27
Détroit	14	14	19	—47

Assistance: 10,267

Pittsburgh, 3; St-Louis, 0
Première période
1. Pittsburgh, Rivard 1 McDonald, Fonteyne 6:40
2. Pittsburgh, Rivard 2 Speer, Fonteyne, 18:07
Punitions-McCallum 1:22, Ecclestone 7:03, Rivard 12:58, Berenson 13:03, Hucul 16:17.
Deuxième période:
Aucun but.
Punitions — MacNeil 6:01, Hucul 11:16, R. Plager 13:04.
Troisième période
Aucune point
Puntion-aucune
Lancers:

Pittsburgh	7	7	8	—22
St-Louis	13	6	3	—22

Assistance 5,980.

Oakland, 3; Philadelphie, 3
Première période
1. Philadelphie, Kennedy 6 Hannigan, Watson 2:49
2. Oakland, Brenneman 4 13:05
Punitions-Van Impe 5:05, Laforge 7:16, Brenneman 7:36, Baun 13:28.
Deuxième période:
2. Oakland, Baun 1, 6:26
3. Oakland, Ehman 15 (Burns, Boyer) 11:45
Aucune punition.
Troisième période:
5. Philadelphie, Sutherland 15 (Dornhoefer) 9:11
6. Philadelphie, Blackburn 5 (Rochefort) 14:48
Punitions — Dornhoefer 2:18, Hoekstra 3:46, Kennedy, Boyer 4:17.
Lancers:

Oakland	8	15	8	—31
Philadelphie	10	10	10	—30

Assistance 6,396.

Chicago, 4; Boston, 4
Première période:
1. Boston, Hodge 14 (Esposito, Williams) 1:08
2. Chicago, C. Maki 4 (R. Hull, Pilote) 2:21
3. Chicago, D. Hull 13 (Reed, Martin) 3:24
Punitions — Stanfield 7:18, Pilote 10:36.
Deuxième période:
4. Boston, Stanfield 16 (Orr, Esposito) 11:34
5. Chicago, Mikita 28 (Wharram, Marotte) 19:10
Punitions — Sanderson 2:09, R. Hull 5:09, McKenzie, Marotte 5:48, Pilote 11:27, Martin 17:03.
Troisième période:
6. Boston, Westfall 8 (Esposito, Shack) 8:55
7. Boston, Orr 10 (Westfall) 18:01
8. Chicago, D. Hull 14 (R. Hull, Pilote) 19:00
Punitions — D. Hull 6:09, Marotte 11:08, mineure et mauvaise conduite.
Assistance 13,909.

Fleet et Smith ont été les vedettes, jeudi soir

Ils ne sont pas du groupe des meilleurs compteurs de la Ligue nationale mais Bill Fleet et Floyd Smith ont été les joueurs les plus en évidence à l'Olympia de Detroit, jeudi soir. Fleet a compté à trois reprises pour les Kings de Los Angeles pendant que Smith a réussi quatre buts pour les Red Wings de Detroit.

Gordie Howe a compté son 23e but de la saison pour Détroit et Alex Develchio a récolté une assistance pour demeurer sur un pied d'égalité en tête de cette catégorie. Pierre Pilote, des Black Hawks de Chicago, a également un total de 33 points.

Stan Mikita, du Chicago, a compté un but lorsque les Hawks et les Bruins ont annulé, 4-4 et il a conservé son avance en tête avec 56 points, dont 38 buts et autant d'assistances.

Mais, son coéquipier Bobby Hull s'est rapproché avec deux assistances. Il a un total de 55 points, dont 35 buts. Phil Esposito est demeuré dans la lutte avec trois assistances. Esposito, qui jouait au centre aux côtés de Hull la saison dernière, a maintenant 53 points, dont 25 buts et 28 assistances. Howe, Fred Standield et Delvecchio suivent avec 48 points chacun.

	B	A	Pts	Pu.
Mikita, Chi.	28	28	56	6
R. Hull, Chi.	35	20	55	23
Esposito, Bos.	25	28	53	8
Howe, Détroit	23	25	48	39
Stanfield, Bos.	16	32	48	4
Delvecchio, Det.	15	33	38	10
Ratelle, NY.	17	30	47	10
Wharram, Chi.	16	31	47	14
Gilbert, NY	18	28	46	8
Bucyk, Boston	21	24	45	2

Le hockey

LIGUE NATIONALE

Division de l'Est

Montréal	25	14	9	145	103	59
Chicago	22	15	13	146	139	57
Boston	24	18	7	174	144	55
Toronto	23	17	8	138	106	54
New York	22	18	8	140	131	52
Detroit	19	22	8	164	164	46

Division de l'Ouest

Philadelphie	21	19	8	119	110	50
Minnesota	19	20	9	119	140	47
Los Angeles	21	24	4	124	157	46
St-Louis	18	22	8	109	119	44
Pittsburgh	18	24	7	124	145	43
Oakland	10	29	11	99	152	31

JEUDI

New York 2 Montréal 5
Chicago 4 Boston 4
Los Angeles 8 Detroit 6
Oakland 3 Philadelphie 3
St-Louis 0 Pittsburgh 2

SAMEDI

Los Angeles à Montréal
Toronto à Pittsburgh
New York à Boston
Minnesota à Détroit
Chicago à Philadelphie
Oakland à St-Louis

JUNIOR D'ONTARIO

Kitchener	26	6	5	229	124	57
Montréal	26	9	3	182	120	55
N. Falls	25	12	5	197	127	55
Hamilton	22	9	7	167	108	51
Toronto	23	13	4	202	128	50
St. Cath.	19	18	2	152	140	40
London	12	24	6	131	200	30
Peterboro	8	22	9	128	181	25
Oshawa	10	24	4	130	200	24
Ottawa	3	35	3	71	261	9

JEUDI

Toronto 2 Hamilton 4
Kitchener 3 Peterborough 3

CE SOIR

Oshawa à Niagara Falls
Peterborough à Kitchener
St. Catharines à Ottawa
Toronto à Montréal

V.O. GENEVER
GROS GIN
BOLS
Lucas Bols
DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ PAR HIRAM WALKER & SONS LIMITED WALKERVILLE, CANADA POUR ET SOUS LE CONTRÔLE DIRECT DE ERVEN LUCAS BOLS, AMSTERDAM, HOLLANDE
LE GROS GIN BOLS C'est un produit de prix pour quatre fois distillé.
BOLS C'est comme si on passe grain produit trois fois distillé.
Le choix des vrais amateurs...
LE "GROS GIN" BOLS... ON LE SENT PASSER
Car BOLS est un "gros gin" qui réchauffe le coeur. L'hiver ou l'été, au printemps ou en automne, c'est le "gros gin" préféré de tous ceux qui vivent au grand air: chasseurs, pêcheurs, sportifs . . . en un mot des vrais amateurs de "gros gin".
Distillé et embouteillé par Hiram Walker & Sons Limited, Walkerville, Canada
POUR ET SOUS LE CONTRÔLE DIRECT DE ERVEN LUCAS BOLS, AMSTERDAM, HOLLANDE

HOCKEY JUNIOR "A"
DE FIN DE SEMAINE
au Centre municipal
Ce soir 8 heures | Dim. soir 7 h. 30
Tee Pees de St. Catharines contre Ottawa 67's
Petes de Peterboro contre Ottawa 67's
Places réservées: 2.50, 2.00
Entrée générale 1.50
Etudiants 1.00
Billets en vente au plus près des
MAGASINS ASSOCIES CANADIAN TIRE
ou à l'Ottawa Hockey Club, 1308, rue Wellington

Vous allez acheter une maison ou un chalet?
Adressez-vous dès maintenant chez Viceroy et toute l'isolation des planchers et du toit sera installée gratis.
Un cadeau de $300.
Et vous aurez dans votre maison ou dans votre chalet la meilleure isolation thermique que nous puissions vous fournir.
Une diversité de modèles qui dépasse tout ce que vous pouvez imaginer.
Il vous suffit de visiter notre parc d'exposition indiqué ci-dessous.
Vous n'y perdrez pas votre temps.

Viceroy
Nous travaillons dur pour mieux construire.
Visitez notre parc d'exposition, 3159 Carling Avenue, 828-5191.
S&L

(Téléphoto PA)

De vrais partenaires

Mathhew Koldeway, de Longmont, Colorado, âge de neuf ans, accepte quelques mots d'encouragement du capitaine Ron Morrison, âgé de 28 ans, de Fort Atkinson, Wisconsin. Matthew a perdu l'usage de la jambe droite à la suite d'un accident survenu à la ferme de son père. Morrison a été blessé alors qu'il était en service actif au Vietnam. Plus de vingt militaires de l'hôpital de Fitzsimmons et 18 jeunes participent a un programme d'adaptation.

Lombardi démissionne

Bengtson, instructeur des Packers

GREEN BAY, Wisconsin (PA) — Vince Lombardi a abandonné hier son poste de pilote des champions mondiaux Packers de Green Bay et a nommé son assistant de longue date Phil Bengtson comme successeur. Lombardi demeurera toutefois gérant général des champions de la ligue Nationale de football.

Lombardi fut instructeur des Packers pendant neuf saisons. Pendant son reigne, les Packers ont gagné 89 fois et perdu 29 fois tout en annulant à quatre reprises. Les Packers ont gagné six championnats de la Conférence de l'Ouest, cinq championnats de la Ligue nationale et au cours des deux dernieres saisons, ont également battu les champions de la Ligue américaine dans le Super Bowl.

Bengtson était instructeur de la ligne défensive des Packers depuis l'arrivée de Lombardi à Green Bay. On connait la force de cette défensive, la meilleure de toute l'histoire du football américain.

Bengtson est âgé de 56 ans et il s'attend à ce que Lombardi ne s'implique plus dans la façon dont l'équipe sera menée. "Je suis certain que Lombardi me laissera mener le club à ma façon, a déclaré Bengtson. Nous nous sommes toujours bien compris et je ne vois pas pourquoi il y aurait changement.

Lombardi a lu un texte préparé en annonçant sa décision de se confiner exclusivement à la direction du bureau administratif. Les larmes coulaient à la fin de son court discours de trois minutes.

Bengtson commande déjà le respect de tous les joueurs qui reconnaissent ses capacités pour former une équipe. Mais, contrairement à Lombardi qui n'était jamais interpellé par son premier nom, tous les joueurs des Packers appelaient Bengtson par son premier nom de Phil.

Selon l'ailier défensif Lionel Aldridge, Lombardi et Bengston sont deux hommes différents, "mais ils savent comment bâtir une équipe gagnante et c'est ce qui compte".

Les premiers jeux d'été seront présentés à Halifax-Dartmouth

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Allan J. MacEachen, annonce aujourd'hui que le gouvernement fédéral supportera les frais nets d'exploitation des Premiers Jeux d'été canadiens qui auront lieu à Halifax - Dartmouth, en août 1969. Le gouvernement fédéral partagera également avec la Nouvelle - Ecosse et avec les villes de Halifax et de Dartmouth les frais nets d'installation.

La subvention que versera le gouvernement fédéral au titre du Programme de la santé et du sport amateur couvrira les frais nets d'exploitation qui seront de $838,000, estime-t-on. De plus, le gouvernement fédéral supportera le tiers des frais nets d'installation, quote-part qui atteindra $300,000. La province et les deux municipalités contribueront une somme égale; le budget total prévu pour l'installation se chiffre par $900,000.

Le ministre précise que le versement de cette subvention de la Santé et du Sport amateur se répartira sur trois exercices financiers depuis l'année financière en cours. Le quart environ de la subvention fédérale sera versé au cours de chacun des deux premiers exercices financiers, tandis que la seconde moitié de la subvention s'effectuera au cours de l'année financière 1969-1970.

"Ces Jeux ne feront pas qu'attirer l'attention du pays tout entier sur le sport amateur. Ils serviront également a favoriser l'essor du sport à travers le Canada et surtout dans les provinces de l'Atlantique, de déclarer le ministre.

La tenue de ces Jeux profitera à la région Halifax - Dartmouth. En effet, on y construira des installations de premier ordre et des plus modernes et on y améliorera les installations actuelles. On comptera, par exemple, des stades, des courts de tennis et une nouvelle piscine olympique. Il s'agit là de dividences tangibles qui procéderont des sommes investies pour les Premiers Jeux d'été canadiens. Mentionnons également l'intérêt plus marqué qu'on suscitera à l'égard du sport amateur et la participation de plus en plus grande à ces sports, particulièrement aux sports qui seront inscrits aux Jeux d'été".

Le ministre a cité, à titre d'exemple, les bienfaits réels dont jouit la région de Winnipeg à la suite des Jeux panaméricains. Il a signalé que la région de Québec a également bénéficié de la tenue, en 1967, des Premiers Jeux d'hiver canadiens.

Les Premiers Jeux d'été canadiens, qui se tiendront dans la région de Halifax - Dartmouth, auront pour modèle les Premiers Jeux d'hiver. Ces épreuves grouperont plus de 2,400 compétiteurs en provenance des dix provinces et des deux Territoires. Parmi les épreuves, on comptera le baseball, le canotage, le cyclisme, le hockey sur gazon (pour femmes), le jeu de crosse, le boulingrin, le tennis, la navigation, le football (soccer), la balle-molle (pour hommes et pour femmes), la natation et le plongeon, l'athlétisme, le water-polo et le ski nautique.

Ces Jeux se tiendront du 19 au 3 août 1969.

L'équipe Lévesque en tête

L'équipe Roma Levesque a saisi une confortable avance lors du bonspiel Roy Fournier, qui se poursuit présentement au Club d'hiver de Hull. Les équipes de la Ligue féminine de ce Club et qui sont à l'oeuvre régulièrement le jeudi soir participent à ce bonspiel pour l'obtention du trophée "Rose Bowl."

L'équipe de Mme Levesque est confortablement installée en première position avec un total de 22 points et 1-2. Cette équipe a une avance de cinq points sur l'équipe de Mme Jeannette Montpetit avec 17 points et 1-2. Viennent ensuite les équipes de Mme Yvette Lalonde, 15 points; Mme Madeline Isabelle, 11 points; Mme Hélène Ouellette, 9 points et Mme Doris Pitre, 6 points. Ce bonspiel prendra fin jeudi prochain alors que la finale sera présentée à compter de 1h. 30 au Club d'hiver de Hull.

Conditions de ski

John Clifford est un optimiste tout en étant réaliste. Hier il a écouté tous les bulletins de nouvelles, à la radio, à la télévision, concernant les prévisions atmospheriques. Heureusement, la pluie qui nous afflige prendra fin vers le milieu de la journée.

C'est donc dire que la fin de semaine sera invitante une fois de plus pour les skieurs, parce qu'avec cinq machines bien à point qui écrasent la croûte qui recouvre les pentes granuleuses, tout s'annonce bien dans la région de la Gatineau.

Les promoteurs ont distribué cette semaine plus de 12,000 boutons, bilingues, qui sont un appel direct aux skieurs de participer au fonds qui va à l'équipe canadienne de ski en Europe. On sait que cinq membres de cette équipe, sont de la région: Betsy Clifford, parfaitement bilingue, Bob Snow, Curry Chapman, tous de la Gatineau et deux d'Ottawa: Dave Rees, en "Cross-country" et Patrick Morris, expert de sauts.

Au Centre municipal à 8 h.

Les 67's reçoivent St. Catharines ce soir

Les 67's d'Ottawa, ancrés loin dans la cave du classement de la Ligue junior "A" de l'Ontario, affrontent ce soir les Black Hawks de St. Catharines à 8h. au Centre municipal d'Ottawa.

Les 67's, qui n'ont que trois victoires et trois joutes nulles à leur crédit depuis le début de la saison, espèrent pouvoir battre les Hawks pour la première fois cette saison.

Gary Doyle, l'excellent gardien des 67's qui a connu une soirée passablement lamentable mercredi à Niagara Falls lors de la joute d'étoiles de la ligue, espère réussir ce soir son premier blanchissage de la saison.

Hier soir, Danny Lawson a compté deux buts et fourni une passe quand les Red Wings de Hamilton ont défait les Marlboros de Toronto, 4-2. Les Wings sont en 4e position, les Marlie les suivent dans le classement.

Les Rangers de Kitchener ont annulé, 3-3, avec les Petes de Peterborough. Bob Ruthing a donné le verdict nul aux Petes avec moins de quatre minutes à faire.

Stewart et Phillips au dîner de l'ACT

Deux autres noms de vedettes ont été ajoutés à la liste déjà fort impressionnante des célèbres invités, qui assisteront au 15e dîner annuel sportif de l'ACT. Ce dîner aura lieu au Château Laurier le mardi 6 février courant et les deux plus récents invités de marque à s'ajouter à la liste sont Ron Stewart, brillant demi des Rough Riders d'Ottawa et le joueur de curling Alphie Phillips, de Toronto, gagnant du Brier en 1967. Les sportifs de la région se souviendront certainement de Phillips pour l'avoir vu à l'oeuvre à l'aréna de Hull l'année dernière.

Les autres invités d'honneur sont Tommy Richardson, président de la Ligue internationale de baseball; Bob Gibson, des Cardinals de St-Louis; Fritzie Zivic, ancien champion nondial poids mi-moyen; Ferguson Jenkins, des Cubs de Chicago; Eleanor Dempster, championne golfeuse; Julie Dixie, Mlle coupe Grey 1967; John Hanna, brillant skieur, Silver Quilty, membre du Temple de la Renommée du Hockey; Floyd Curry, de l'organisation des Canadiens e Montréal ainsi que Jack Bownass et Bill Long, respectivement instructeurs de l'équipe nationale de l'Est et des 67's d'Ottawa.

Lors de ce dîner annuel le trophée commémoratif Tom Foley sera remis au meilleur athlète amateur de la région et le trophée commémoratif Bob Maki ira au sportsman de l'année.

A Grenoble

On attend Nancy Greene aujourd'hui

GRENOBLE (Reuter)—Nancy Greene, la skieuse sur laquelle le Canada fonde des espoirs de médaille d'or aux Jeux olympiques d'hiver, se rétablit de façon fort satisfaisante d'une blessure a une cheville, ont rapporté jeudi les autorites olympiques canadiennes.

Mlle Greene, la championne mondiale de ski alpin en 1967, est à l'entrainement depuis une semaine dans la région de Chamonix. Elle est attendue à Grenoble vendredi.

A cause de cette blessure à une cheville, Mlle Greene a dû s'abstenir de toute compétition pendant plus d'une semaine. Elle a fait un modeste retour samedi dernier, lorsqu'elle a pris la 24e place dans la course de descente de St-Gervais.

TORONTO (PC) — Desmond Bellow, président de l'Association canadienne d'athlétisme, a révélé hier les noms des officiels de l'équipe canadienne aux Jeux de Mexico. Neil Farrell, de Hamilton, sera le gérant, Doug Kyle, de Calgary, l'instructeur en chef et John Minichiello, de Vancouver, l'assistant instructeur.

Ligue Centrale

Pembroke se rallie pour annuler, 4-4

PEMBROKE (Spéciale) — Les Lumber Kings de Pembroke ont effectué un ralliement durant la troisième période pour annuler, 4-4 avec les Braves de Brockville lors d'une joute régulière de la Ligue centrale junior "A" présentée, jeudi soir.

Tom Richards, Edlon Schimmens, Dave Jones et Dennis Halliday ont compté un but chacun pour les Lumber Kings.

Brent Ellis a mené les attaques du Brockville avec deux buts Don Crieghton et Andy Teeple ont compté les autres buts des Braves.

A la suite de cette joute nulle, le Brockville est passé seul à la deuxième position avec un total de 36 points, soit deux points en arrière des Bears de Smith's Falls et un en avant des Royaux de Cornwall.

Pembroke occupe la quatrième place avec 28 points et les Astros d'Eastview viennent au dernier rang avec 15 points.

Deux joutes sont à l'affiche, ce soir. Pembroke est à Smith's Falls et Eastview joue à Brockville.

CLASSEMENT

Smith's F.	17	10	4	155	107	38
Brockville	16	10	4	136	123	36
Cornwall	13	11	5	128	129	35
Pembroke	11	13	5	126	131	28
Eastview	7	19	3	126	188	15

CE SOIR

Pembroke à Smith's Falls
Eastview à Brockville

DIMANCHE

Pembroke à Cornwall
Smith's Falls à Eastview

Ligue Centenaire

Simon Potvin en tête des compteurs avec 62 points

L'équipe Ernie's Fina possède une avance d'un point en tête de la Ligue de hockey Centenaire d'Eastview alors que la fin de la saison régulière approche rapidement. Le Ernie's a un total de 19 points en première place soit seulement une avance d'un point sur le ABS.

Les prochaines séries semi-finales de cette ligue seront de trois joutes de cinq.

Pendant ce temps, Simon Potvin, du Ernie's Fina, possède une avance presque insurmontable en tête des compteurs. Il a accumulé un total de 62 points grâce à 28 buts et 34 assistances. André Giroux vient au deuxieme rang avec 44 points.

Deux joutes sont à l'affiche, ce soir dans cette ligue. Le Kenard - Rivard affronte le ABS à 9 h. et le Valiquette et Fils joue contre le Ernie's Fina durant la deuxième joute.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	Pts
Ernie's Fina	15	9	5	1	19
A.B.S.	15	8	5	2	18
Valiquette	15	6	7	2	14
Rivard	15	3	11	1	7

COMPTEURS

	R	A	Pts
Simon Potvin, Fina	28	34	62
A. Giroux, Fina	15	29	44
B. Morrissette, A.B.S.	25	18	43
R. Gareau, Fina	18	14	32
Richard Larose, Fina	18	13	31
C. Goudreault, Rivard	15	14	29
P. Lafontaine, Rivard	6	23	29
N. Charron, Valiquette	17	11	28
R. Gallingher, Valiquette	9	19	28
G. Julien, Rivard	9	16	25

Sherbrooke déclasse Granby, 10-3

SHERBROOKE (PC) — Les Castors de Sherbrooke ont écrasé les Vics de Granby 10-2 dans la ligue Senior du Québec hier soir.

René Pépin et Jim Beckman ont tous deux réussi le truc du chapeau au profit des vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Gilles Cartier, avec deux buts, André Despard et Réjean Maltais.

CONCOURS POUR NOS ABONNÉS

CHAQUE NOUVEL ABONNÉ QUE VOUS OBTIENDREZ VOUS VAUDRA UN BILLET SUR LE TIRAGE DE

2 téléviseurs
12 pouces
en
COULEUR

Règlements

Le concours commence le 5 février pour se terminer le 17 février 1968.

Un téléviseur sera donné à un gagnant dans le Québec et l'autre dans l'Ontario.

Les gagnants devront répondre à une question d'intérêt général.

Les employés du DROIT sont exclus de ce concours.

Parmi vos relations, vous avez sûrement un voisin, un ami, un parent même, qui n'est pas encore abonné au DROIT.

Ce qu'on demande à chacun de nos abonnés, c'est de convaincre ces personnes de recevoir LE DROIT.

IL N'EST PAS NECESSAIRE DE RECUEILLIR D'ARGENT IMMEDIATEMENT. Dans les endroits où LE DROIT est livré par de petits camelots, il suffit que VOTRE NOUVEL ABONNE s'engage à recevoir LE DROIT pendant une période d'au moins trois mois et à le payer chaque semaine au camelot.

Dans les villes, villages ou campagnes, où la livraison ne peut se faire que par poste, il suffit que VOTRE NOUVEL ABONNE s'engage à acquitter la facture que nous lui enverrons sur réception de votre coupon.

FAIRE PARVENIR A :

Concours des abonnés Journal Le Droit

375, rue Rideau,
OTTAWA 2, Ont.

COUPON

Mon nouvel abonné

M. .....

Adresse complete .....

.....

Numéro de téléphone .....

A servir immédiatement ☐

ou à compter de .....

3 mois par poste ☐ Ci-joint $4.75

ou engagement de 3 mois par porteur ☐

Mon nom .....

Mon adresse complète .....

.....

Téléphone .....

ATTENTION SKIEURS

Les autobus EDELWEISS et CAMP FORTUNE suivront les routes suivantes:

	Edelweiss	Camp Fortune
Départ, rue George	9 h.	9 h. 15
Wellington et Bank	9 h. 10	9 h. 25
Hull, Parc Eddy	9 h. 15	9 h. 30
Place Cartier, Hull	9 h. 25	9 h. 35

RETOUR D'EDELWEISS et CAMP FORTUNE
4 h. 30

Pour informations

235-1115 — 771-8381 — 771-6641

Au tournoi bantam à Port Huron

Une équipe locale représente la Ligue de hockey bantam de la banlieue d'Ottawa dans le tournoi qui commence samedi matin, à Port Huron, Michigan, pour le titre international des "Silver Sticks". L'équipe Westboro (Turpin) a déjà remporté le tournoi eliminatoire disputé à Smith's Falls à la fin de janvier, blanchissant le Manor Park par 5 à 0; triomphant des Flyers de Carleton par 10-2 et du Elmvale Acres par 4-3. Fait assez remarquable, le Westboro bantam a disputé quatre joutes en dedans de sept heures. L'équipe a quitté Ottawa par train, jeudi soir, à destination de Port Huron. Elle disputera sa première joute samedi matin à 6h. 30 contre l'équipe de Stamford, Conn. La photo nous fait voir trois étoiles de l'équipe Westboro. De gauche à droite: Mike Cushman, capitaine; Robbie McNabb, meilleur compteur de l'équipe, et Bobby Noël, solide joueur de défense. L'instructeur de l'équipe est Ronnie Palmer, d'Aylmer. Quatre jeunes joueurs de Gatineau font également partie des bantams de Westboro pour cette prochaine série qui se terminera dimanche soir.

Au Connaught

Le "meeting" d'hiver connaît de très remarquables succès

Les récentes statistiques publiées démontrent que le trot et amble a connu une année du Centenaire exceptionnelle au Canada et si l'on se base sur les succès remportés depuis quelques semaines tout indique que 1968 sera encore plus profitable au Canada et aux Etats-Unis.

Presque toutes les principales pistes de courses sous harnais ont enregistré des gains appréciables en 1967. Localement, la piste du parc Connaught a connu une saison fort remarquable, et depuis le début du présent "meeting" d'hiver la situation est des plus encourageante.

Durant le mois de janvier, à la piste Connaught, 9,177 personnes ont été témoins des quatre programmes et on parié plus de $425,000. La piste Blue Bonnets a ouvert ses portes dimanche dernier et un nouveau record a été enregistré au pari-mutuel. En fin de semaine dernière, en Ontario et au Québec plus de 40,000 amateurs de trot et amble ont parié plus de deux millions de dollars, samedi et dimanche. Et nous ne sommes qu'en janvier et non durant une chaude fin de semaine de l'été.

Dimanche après-midi, le "meeting" d'hiver se poursuit à la piste Connaught. L'expérience de présenter du trot et amble l'hiver a fort bien réussi jusqu'à présent et la direction de la piste Connaught est fort heureuse des succès remportés. Cette expérience a également été très profitable pour les propriétaires, puisque près de $15,000 ont été remis en bourses depuis le début de janvier. De plus, plusieurs chevaux, qui étaient à l'oeuvre au Connaught ont déjà gagné à la piste Blue Bonnets, c'est donc dire que le trot et amble d'hiver a considérablement aidé à garder les trotteurs et ambleurs en bonne condition.

Le secrétaire Johnny Mace a fait un excellent travail durant la semaine afin de compléter un programme de choix et l'on reverra à l'oeuvre plusieurs chevaux, inactifs depuis quelque temps. Le signal du premier départ sera donné à 2 h. précises.

Plus de 300 skieurs inscrits au marathon

L'une des plus longues randonnées de ski est à l'affiche pour la fin de semaine et cette épreuve soulève beaucoup d'intérêt. Il s'agit du marathon canadien de ski, qui est sanctionné par l'Association canadienne de ski amateur. C'est la deuxième épreuve du genre et les skieurs, qui y participeront parcoureront une distance de 100 milles en deux jours.

Cette épreuve débute à Morin Heights, samedi pour se terminer, dimanche après-midi à Camp Fortune.

Plus de 350 skieurs sont déjà inscrits à cette dure épreuve de fond et plusieurs autres ont signifié qu'ils seront du groupe.

La dernière étape de ce marathon est à l'affiche pour les 4 h. 15 dimanche après-midi et le groupe des skieurs aura à sa tête le gouverneur - général du Canada, l'honorable Roland Michener. La dernière étape débutera au pied de la pente Dunlops pour se rendre au chalet de Camp Fortune en passant pas le lac Fortune. Les skieurs sont attendus pour les 5 h. 15 au chalet Fortune.

La présentation des trophées O'Keefe sera officiellement faite par le gouverneur - général et par la suite tous les compétiteurs participeront à un grand banquet. Parmi les invités d'honneur l'on verra le général J.-V. Allard, chef des forces armées du Canada.

Huit skieurs juvéniles à St-Sauveur

Huit skieurs de calibre juvénile de la zone de ski de la Gatineau ont été désignés pour participer à l'épreuve internationale de slalom géant et de slalom, qui aura lieu à St-Sauveur, samedi et dimanche. Ces compétitions sont organisées par le Club de ski Martian de l'endroit.

Il s'agit de trois jeunes filles, Nina Sparks, Jane Reid et Debbie Shaver et de cinq garçons Patrick Lynch, Glen McDougall, Richard Graeves, Michel Gagné et Arthur Bird.

Ted Graeves et Bernard Bureau accompagneront le group en qualité d'instructeur.

Des équipes de nord-e des Etats-Unis, des Cantons d de Québec, des Laurentides a que de la zone de la Gatineau se disputeront les honneurs.

CAVALCADE SPORTIVE

par Gérard GOSSELIN

Cette chronique est ma 3,085ième. Commencée à La Patrie en 1945, continuée pendant 13 ans au Devoir, celle-ci est ma 343ième au DROIT... A 200 lignes agates, cela représente 1,230,000 lignes d'information et de commentaires de sport . . . De tous les lauréats de notre gala sportif de 1967, un seul a écrit un mot de remerciement et s'est rappelé à nos souvenirs à l'occasion des fêtes. Il s'agit de Claude Raymond . . . Le maire Drapeau ne sera pas le conférencier au prochain gala. Il ne peut s'engager à cause de voyages à l'étranger, et surtout à cause de l'ouverture de Terre des Hommes 68. Nous sommes heureux de connaître à l'avance son impossibilité de venir nous rencontrer. Cela nous évitera les ennuis de dernière minute, comme l'an dernier . . . Le gala aura lieu au début mai et, comme à l'habitude, les convives en auront pour lour argent.

* * *

Il ne faut pas s'étonner qu'il y ait eu si peu de spectateurs à la parade du carnaval d'Ottawa. Pendant un an, celui du Centenaire, les gens de la région ont été invités à sortir sur la rue plus souvent qu'à leur tour. Puis il y eut la coupe Grey et une longue semaine de festivités. Tous ne peuvent être sur la rue à tous les soirs, souvent pour des manifestations qui n'intéressent parfois que les participants . . . Jacques Anquetil, un champion de grande classe, en cyclisme français, n'a pas de complexes. Il a avoué, bien franchement, à la télévision qu'il avait poursuivi sa carrière, pour faire de l'argent. C'est logique. C'est franc. Il ne se prend pas pour un autre. Il a même admis qu'il n'a jamais repoussé complètement les stimulants.

* * *

Un groupe de confrères de Montréal a fondé récemment une espèce de compagnie qui s'appelle Plumitas. Ce sont des journalistes considérés comme des experts en courses de chevaux. On attend plus de détails pour former un jugement sur ce mouvement qui aurait comme but principal d'aider les oeuvres de charité . . . On a aussi fondé à Montréal une association dite "les amis du baseball amateur". Où veut-on en venir ? Impossible de le savoir. Comme l'organisation se désintéresse des petites ligues déjà organisées, certains se demandent si les promoteurs ne se serrent pas les coudes en prévision du baseball majeur qui pourrait bien venir à Montréal d'ici une ou deux années.

* * *

Camil DesRoches est de retour à son poste au Forum. Comme il devra toutefois limiter ses activités, à la suite de deux attaques cardiaques, c'est Marc Cloutier qui prend la charge des relations extérieures. On connait bien Marc, cet éminent citoyen de Ste-Agathe, qui est connu par toute l'Amérique pour ses exploits de virtuose du ski nautique. Camil se limitera aux Ice Capades et Ice Follies et autres organisations du genre.

* * *

Willie Mays vient de signer un contrat de $125,000 avec les Giants de San Francisco. Même s'il gagne plus cher que le président des Etats-Unis, quand le fisc aura pris sa part du magot, que lui restera-t-il ? Peut-être $65,000 . . . Un directeur de centre de loisirs, qui fait des expositions de ski dans les grandes salles des grands hôtels de Montréal, et des expositions de camping dans la cour macadamisée du Centre Paul Sauvé, est de mauvaise humeur parce que je ne le considère plus comme le nombril du monde et que je ne lui donne plus de publicité à pleine page.

* * *

Le Conseil de la Santé et du Sport amateur est très libéral, c'est le cas de le dire, il est très généreux. Il aide vraiment les mouvements nationaux de sport amateur. A chaque année, nous publions la liste de toutes les subventions accordées. Serait-ce trop demander, toutefois, de recevoir également une fois par année un rapport complet et détaillé de l'utilisation de ces fonds, après tout payés par le public. Il y a une foule de petites organisations qui, pour devenir éligibles à ces gratuités, se forment en "association nationale", avec la participation de deux ou trois groupements identiques provinciaux. Des cliniques sont annoncées à grands renforts de publicité. Les résultats ne sont pas tellement tangibles. Nous aimerions savoir comment en détail, est dépensé l'argent gent versé à toutes ces cliniques.

Bonspiel international

Deux équipes du Québec essuient un premier échec

QUEBEC (PC)—Deux équipes de Québec qui n'avaient pas encore subi la défaite depuis le début du 55e Bonspiel international de Québec ont essuyé un premier revers hier, en deuxième ronde du trophée du lieutenant-gouverneur, emblème du grand championnat du Bonspiel.

En effet, l'équipe de Port-Alfred, du skip Georges Abraham, a baissé pavillon 6-9 devant l'équipe d'Ottawa, du skip Joe O'Brien, tandis que l'Otterburn Curling Club, du skip Eric Fowler perdait 8-9 après un bout supplémentaire, contre le Milwaukee Curling Club du skip Ken Moebius.

Par ailleurs, seulement deux équipes, celle du skip Joe O'Brien et celle de Moebius demeurent invaincues, la seule autre invincible jusqu'ici, celle du skip Bob McEnery, de l'Elora Curling Club, ayant perdu 7-11 contre le Burlington Curling Club du skip Bill Adamson.

Huit équipes entreprenent aujourd'hui la série quart-de-finale du trophée du lieutenant-gouverneur, soit celles qui ont remporté des victoires, hier, en deuxième ronde.

Voici les résultats complets de cette ronde:

Ottawa Curling Club, Joe O'Brien, 9; Port-Alfred Curling Club, Georges Abraham, 6;

Burlington Curling Club, Bill Adamson, 11; Elora Curling Club, Bob Menery, 7;

Hamilton Thistle Curling Club, Cam Guvatt, 9; Weston Golf and Curling Club, E. Slatcher, 7;

Milwaukee Curling Club, Ken Moebius, 9; Otterburn Curling Club, Eric Fowler, 8 après un bout supplémentaire;

Dartmouth Curling Club, D.C. S. Macarthur, 8; Oshawa Curling Club, Oscar Parker 7;

Arnprior Curling Club, Harold Lindsay, 8; Thornhill Country Club; Tom McNair, 1;

Burlington Curling Club, Boogie Bolthauzer, 13; Port-Alfred Curling Club, Gilles Marquis, 9;

Toronto Royal Canadian Curling Club, Nels Findlay, 8; Orrillia Curling Club, Roy Hewitt, 6.

A l'issue de la 2e ronde du trophée du lieutenant-gouverneur hier, le classement du "Seagram's Grand Aggregate", était le suivant:

Skip	Club	G.P.
O'Brien	Ottawa	6 0
Moebius	Milwaukee	6 0
Abraham	Port-Alfred	5 1
Fowler	Otterburn	5 1
McEnery	Elora	5 1
Findlay	Tor Royal	5 1
Bolthauser	Burlington	5 1
Lindsay	Arnprior	5 1

Président de la LCF

Hayman n'est pas intéressé

TORONTO (PC)—Le Star de Toronto dit que Lew Hayman, président des Argonauts de Toronto, refusera le poste de président de la Ligue Canadienne de football, qu'il devrait normalement commencer à assumer la semaine prochaine, lors de l'assemblée annuelle du circuit à Vancouver.

D'après le quotidien torontois, Hayman a dit qu'il croit comprendre qu'Allan McEachern, de Vancouver, serait prêt à continuer de remplir la double fonction de président et de commissaire intérimaire.

McEachern est commissaire intérimaire depuis un an, soit depuis qu'il a succédé au sénateur Keith Davey, qui a abandonné le poste.

Hayman, selon le journal, ne voudrait pas compliquer davantage la tâche de McEachern, qui préside aux destinées du circuit de Vancouver, d'où il consulte l'ancien commissaire Sydney Halter, à Winnipeg, et Greg Fulton, qui remplit des fonctios administratives à Toronto.

Il n'a pas été possible d'obtenir des commentaires de Hayman.

MONTREAL (PC)—Les amateurs de courses sous harnais ont parié un total de $131,433,253 dans la province de Québec en 1967. De ce total, $100,039,422 ont été pariés aux deux pistes montréalaises de Blue Bonnets et du Parc Richelieu, soit une augmentation de $24,331,071 sur le total de $75,708,348, enregistré en 1966.

— — —

MONTREAL (PC) — Bob Sleeth, de Beaconsfield en banlieue de Montréal, a été nommé hier gérant de l'équipe canadienne de rameurs qui participera aux Jeux olympiques d'été à Mexico en octobre.

SAMEDI . . . 9 h. A.M.
JOE FELLER
VENTE
CHEMISES $1
142 SEULEMENT. Valant jusqu'à 6.00
75 AU MAGASIN DE LA RUE RIDEAU
67 AU MAGASIN ST-LAURENT
CHAQUE CHEMISE EST PARFAITE — UNE PAR CLIENT
CAR COATS et COUPE-VENT 9.99
VALANT JUSQU'A 29.95
COMPLETS $29 $39 $49 $59
valant jusqu'à 99.50
(modifications aux manches et bas de pantalons seulement)
SLAX 4.99
(pas de modifications) Valant jusqu'à 8.95
ENSEMBLES DE ROBES DE CHAMBRES et PYJAMAS... 6.99
(MARQUES REPUTEES) Valant jusqu'à 14.95
SOULIERS 13.99
Valant jusqu'à 21.95 2 PAIRES POUR $27
CHEMISES (MARQUES REPUTEES) 3.99
Valant jusqu'à 7.95
CHANDAILS 8.99
Valant jusqu'à 14.95
CHEMISES SPORT . . 2.99
Valant jusqu'à 9.95
VESTONS SPORT . . 24.99
Valant jusqu'à 49.95
COMPLETS 2 PANTALONS $85
Valant jusqu'à $135
PANTALONS 16.99
Valant jusqu'à $25
PARDESSUS $49
Val. jusqu'à 89.50 — D'autres à rabais extraordinaires
COMPLETS FAITS SUR MESURES $97
Valant jusqu'à $155 2 pour $185
COMPLETS 2 PANTALONS 17.99
pour garçons — Valant jusqu'à 29.95
VESTONS SPORT . . 10.99
pour garçons — Valant jusqu'à 19.95
PANTALONS LAVEZ-PORTEZ en FLANELLE AU KORATRON 4.59
pour garçons — Valant jusqu'à 7.95 2 pour 9.00
CHEMISES SPORT . . . 2.99
pour garçons — Ordinairement 3.95
COUPE-VENT et VESTES DE SKI 9.99
pour garçons — Valant jusqu'à 19.95
RAYON DES GARÇONS A ST-LAURENT SEULEMENT
Nombreux articles non annoncés.
Conditions facultatives sans versement comptant.
JOE FELLER
LIMITED
DEUX MAGASINS:
CENTRE ST-LAURENT et RUE RIDEAU, près Nicholas

LE DROIT

HEURES D'AFFAIRES:
DU LUNDI AU VENDREDI:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

ANNONCES CLASSÉES

POUR DE PROMPTS RESULTATS, COMPOSEZ 237-3050

Perdu-Trouvé (3)

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

CHIEN BLANC perdu, chemin Marier, Eastview. 171 chemin Marier. 3-262

PAIRE DE GANTS de ski perdue, Lac-des-Fées. Récompense. 777-8976. 3-264

PERDUE, chienne blanche "shaggy", a des petits chiens à la maison. Récompense. 917, rue Notre-Dame, Templeton. 663-7558. 3-264

RASOIR ELECTRIQUE Remington, perdu jeudi, Pointe-Gatineau, Gatineau, Ste-Rose, récompense. 777-0747. 3-264

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société protectrice des animaux. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

Agents demandés (4)

COMMERCE profitable et durable, vendez dans votre région, 250 produits connus et garantis. Territoire vacant près de chez vous. Réalisez $100 et plus par semaine. "Familex", M. A. Vachon, R.R. no 1, Angers, Québec. 663-3305. 4-2-3

Hommes demandés (5)

AGENT - CHAUFFEUR demandé; homme marié; expérience. Roy's Cleaners, 236 chemin Marier. — 749-5901. 5-264

GARÇON pour route de journal le matin. 233-9349, soir 722-5614. 5-262

MECANICIEN demandé par compagnie de construction. De préférence avec expérience sur des tracteurs à chenilles et à roues. Se présenter chez Trudeau Equipment, 1810 boulevard St-Laurent. 731-5121. 5-262

JEUNE homme honnête et courtois pour travail dans poste d'essence, 777-5325. 5-266

JEUNE HOMME SERIEUX pour livraison. S'adresser 74, rue Wellington, Hull. 7-266

BARBIER, avec expérience, 749-6396. 5-266

AGENT d'immeubles demandé, Immeubles Régional Ltée, 771-7411. 5-j.n.o.

Distributeur

ENTRAINE pour s'occuper d'un bureau de produits Watkins. Salaire et commission, environ $500 par mois durant la période de formation. Opportunité de revenu dans les cinq chiffres par année, pas de voyage, pour entrevue personnelle, écrivez à M. R. Lemieux, 10,951 boulevard Parkway, Montréal, 5, P. Q. 5-j.n.o.

VENDEZ vos heures de loisir profitables, $2.50 à $4 l'heure assurés en vendant produits Watkins dans territoire exclusif, pour entrevue, 663-8234; A. Vallières, après 8h., soir seulement. 5-262

COMPTABLE: ouvrage d'impôt pour entrepreneur. Temporaire. 684-3190, après 6h. 5-262

SOYEZ EN AFFAIRES
A VOTRE COMPTE
LOUEZ UN TAXI
RED LINE

12 heures par jour en plus de l'essence à prix réduit. Permis de l'Ontario exigé. Bonnes connaissances des rues d'Ottawa.

S'adresser: 455, ch. Coventry
745-9191

5

Hommes demandés (5)

PREPOSE au nettoyage de camion Ready-Mix. M. Durand, 771-5835. 5-266

AGENTS de sécurité, 25 ans et plus, temps plein ou partiel. 771-3223. 5-264

SECRETAIRE-TRESORIER

DEMANDE pour la municipalité du village de Grenville. 12e année requise ou équivalent avec connaissances générales de bureau. L'ouverture des demandes se fera le 5 février 1968 et celles-ci devront être envoyées par courrier à Case postale 220, Grenville, Qué. Pour renseignements: Jean-Guy Lemay, sec. tél. Grenville 632-2146. 5-262

La Commission de
la capitale nationale
a besoin
d'aides de bureau
pour travail
à temps partiel

Pour prêter main-forte au personnel de la Direction de l'organisation et des plans, dans l'étude des dossiers, l'accumulation de données en provenance de diverses sources et pour présenter cette documentation sous forme de résumés concis. On accordera la préférence aux candidats ayant reçu une formation universitaire et disposés à accomplir des travaux de recherche en qualité d'adjoints aux cadres professionnel compétents.

Ces postes ne manqueront pas d'intéresser les candidats à la recherche d'emploi à temps partiel dans le secteur de la recherche administrative.

Traitement jusqu'à $500 par mois, selon le degré de compétence et d'expérience.

Faire demande par écrit avant le 7 février et préciser le degré de compétence et d'expérience. L'adresser au

Directeur,
Service des cadres,
Commission de la capitale nationale,
540, rue Wellington,
Ottawa 4e (Ontario).

6

L'ETABLISSEMENT
AERONAUTIQUE
NATIONAL
offre un poste de

TECHNOLOGISTE

La Section d'aérodynamique subsonique a besoin d'un technologiste pour concevoir, étalonner, entretenir et réparer des ensembles d'instruments électromécaniques et électroniques servant aux essais en soufflerie subsonique. Le matériel utilisé à la Section comprend des transducteurs, des sources d'énergie, des amplificateurs, des potentiomètres auto-équilibrés, des codeurs de position d'arbre, des transposeurs de code et des systèmes d'enregistrement numérique et analogique des données.

On accordera la preference aux diplômés des sections d'électricité, d'électronique, de mécanique ou des instruments des instituts de technologie. Les candidats devront avoir au moins deux années d'expérience pertinente, et leur aptitude à réparer les dispositifs électromécanique délicat serait un atout sérieux. Le traitement annuel de début pourra atteindre $8,350.

Veuillez envoyer votre demande, détaillant votre curriculum vitae et mentionnant le no de dossier NAE-220, au Bureau d'emploi, Conseil national de recherches, Laboratoires du chemin de Montréal, Ottawa 7e, Ont.

5

Hommes demandés (5)

Il nous faut pourvoir immédiatement au poste de

REPRESENTANT ITINERANT
de
L'OTTAWA BOARD OF TRADE

Le titulaire devra assurer la liaison avec les membres actuels et solliciter activement les membres éventuels; ce poste permet d'établir des rapports interessants avec les cercles d'affaires d'Ottawa. Une excellente occasion pour un homme d'affaire ayant pris une retraite prématurée. Rémunération au moyen d'un salaire et de commissions. Veuillez solliciter une entrevue confidentielle en écrivant à

Monsieur D. M. McClymont, administrateur
The Ottawa Board of Trade
226, rue Sparks, Ottawa 4e

5

Hommes-femmes demandés (6)

GERANT ou GERANTE
pour grand salon de beauté
au centre-ville

Le candidat ou la candidate doit être diplômé(e) en coiffure ou posséder de l'expérience dans la direction d'un salon de beauté.

Tous les bénéfices ordinaires d'un magasin à rayons. Doit connaître le français et bien parler l'anglais.

Toute réponse assurée d'une discrétion absolue. Pour une entrevue, les postulants(es) doivent faire parvenir leur demande à :

CASE 213, LE DROIT

6

Hommes demandés (5)

LA COMPAGNIE ELECTROLUX A BESOIN de 2 représentants à temps partiel et à temps continu dans la région de Hull et les environs. Appelez 232-6085. 5-267

HOMME pour commerce Rawleigh devenu vacant dernièrement. Bonne occasion pour homme travailleur. Ecrivez Rawleigh, Dept. B 314-140, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal. 5-262

Jeune homme désireux de se faire une carrière dans la vente

NOUS POSSEDONS la meilleure organisation théorique et pratique pouvant donner à la fois la formation d'un bon vendeur, tout en augmentant considérablement ses revenus, son niveau social, ses connaissances, et sa culture générale. Minimum 10e année scolaire. Téléphonez pour entrevue à 232-0390, de 10 à 6h. 5-262

HOMME compétent pour réparer vieille maison. $1.50 l'heure. 729-9073. 5-263

JEUNE HOMME possédant école secondaire demandé par un important dépositaire de pièces d'automobile en entrepôt à titre de vendeur au comptoir. L'expérience dans le domaine des pièces d'auto serait un atout, bilingue de préférence, semane de 42 heures, fonds de pension, etc. S'adresser par écrit à Boîte postale 390, Terminal A, Ottawa. 5-264

CHAUFFEUR avec expérience seulement. Pour camion Ready-Mix. S'adresser M. Roy, 771-5833. 5-265

AGENT d'immeubles demandé pour région de Hull, bonne commission. Ecrise Case 140 Le Droit. 5-an

Hommes-femmes demandés (6)

ARTISTES variés demandés. Ne manquez pas cette occasion de faire valoir vos talents. 233-9326. 6-268

COUPLE avec expérience demandé pour gérer nursing home; 25 lits. Salaire ou commission. Casselman 764-2093. 6-264

HOMME ou femme ambitieux, vous désirez un revenu supplémentaire. Quelques soirs par semaine de 6-9 heures, vous donneront $2000-$7000 par année. N'hésitez pas, téléphonez 745-7021. 6-262

Pourquoi pas vous, madame?

GAGNEZ $100 et plus par mois dans vos temps libres. Obtenez un territoire exclusif pour la vente de cosmétiques nouveaux à base d'extrait de fruits, de fleurs et de plantes. Systèmes de vente agréable et payant. Ecrivez à Mme Laurent Maisonneuve, RR. No 1, Pendleton, Ontario ou téléphonez à Plantagenet, 673-4760. 6-274

"ICE CAPADES", M. G. Allard, 33 Ladouceur, Ottawa, vous gagnez deux billets pour assister aux "Ice Capades" au Centre municipal d'Ottawa. Hâtez-vous! Vous avez 48 heures pour les réclamer en personne au bureau des annonces classées Le Droit. 6-262

Femmes demandées (7)

AIDE-FAMILIALE, logée, 4 écoliers, 5 jours par semaine. 746-4931 après 6h. 7-263

AIDE domestique, aimant les enfants et parlant anglais, logée, bon salaire, 224-5165. 7-262

BONNE, ouvrage général, enfants âge scolaire, chambre et téléviseur privés, références, $30. 733-0045 après 4h. 7-267

CAISSIERE bilingue avec expérience, 236-7211. 7-266

COIFFEUSE demandée, avec clientele, dans Wrightville, plein temps ou fin de semaine. Bon salaire. Après 6 heures, 777-5960. 7-266

DAME ou fille, travaux domestiques, soins 2 enfants. 663-4579 après 6h. 7-263

DEMANDONS vendeuses, temps plein et temps partiel, bilingues. Montreal Draperie, Centre commercial boul. St-Laurent et 152 Bank. 236-0604; 745-9111. 7-263

FILLE ou femme pour travaux domestiques. 232-9862. 7-268

FILLE DEMANDEE pour ouvrage général de maison, aussi garder enfants pendant que mère travaille. Fins de semaines libres. Appeler après 5h. 30. 663-6347. 7-262

FEMME demandée, legers travaux domestiques, Val-Tétreau, 2 jours par semaine, $8 par jour. De 8-4. Ecrire Case 136 Le Droit. 7-265

FEMME pour prendre charge de maison, soin d'enfants, logée, 828-9518, après 3 heures. 7-265

FILLE ou femme, ouvrage général, 2 enfants, Pointe-Gatineau. 771-1764. 7-267

FILLES de table, avec expérience, travail du soir. 234 Montcalm, Hull. 7-263

FEMME pour travaux ménagers, $20 nourrie, s'adresser à Mme J. Carrière, 427-5568, Papineauville, Québec. 7-266

Femmes demandées (7)

FILLE pour travail général, à Rochester, New York. 729-2456. 7-263

FILLE pour ouvrage général, 3 enfants, logée si désirée, 777-2639. 7-263

GARDIENNE demandée pour les soirées. Téléphonez 776-2830. 7-263

GARDIENNE demandée chez moi, Gatneau, paroisse St-René. 663-7248 après 6h. 7-264

GARDIENNE, 2 enfants; logée ou non, 5 jours, 733-5530 après 5h. 7-263

JEUNE FILLE de la campagne de préférence, logée, nourrie. Soins de 3 enfants. 777-3426. 7-263

JEUNE fille pour s'occuper du foyer, lundi au vendredi, 771-4409. 7-263

JEUNE COIFFEUSE avec ou sans expérience. 749-6396. 7-264

JEUNE FILLE ou dame pour servir au casse-croûte; expérience non nécessaire; donnerons formation; travail de jour; aucun dimanche. Casse-croûte de la pharmacie Throop, Westgate. 7-264

JEUNE FILLE pour garder 2 enfants, chambre privée. 745-5396. 7-267

L'HOTEL
CHATEAU LAURIER
demande

UNE HOTESSE

pour le Salon
"Coq et Lion"

On considérera toute postulante expérimentée et bilingue pour ce poste permanent.
Un salaire excellent, de bonnes conditinos de travail et bénéfices de société.

Se présenter au:
Bureau du gérant du personnel,
Entrée de l'avenue MacKenzie

7

OPERATRICES
D'ASCENSEUR

POUR MAGASIN A RAYONS ACHALANDE

Les candidates doivent avoir une apparence soignée et être âgées d'au moins 18 ans.

- De préférence bilingues
- Aucune expérience nécessaire
- Semaine de 5 jours
- Assurance-vie de groupe
- Assurance médicale
- Rabais sur achats

Communiquez avec
Mme HARRISON
235-3381
BUREAU DU PERSONNEL
C. CAPLAN LTD.
RUE RIDEAU

7

VENDEUSE
DE PERRUQUES

Expérience préalable en coiffure ou dans la vente de perruques, de preference.

Candidate bilingue; semaine de 5 jours, bénéfices marginaux.

Se présenter immédiatement à la gérante,

SALON DE BEAUTE
CHARLES OGILVY
LTEE

126, rue Rideau

7

Femmes demandées (7)

AVEZ-VOUS LES QUALITES REQUISES ?

Nous avons présentement des positions pour celles qui se qualifient au poste de

TÉLÉPHONISTE

- De préférence 2 années d'école secondaire complétées
- Bilingue
- Aucune experience requise
- Plein salaire durant l'entrainement

S'adresser au: Centre de recrutement,
161 ouest, avenue Laurier

BELL CANADA

8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m.
du lundi au vendredi.

7

NON CLASSE par Larry Hurb

"Tu passes chez le coiffeur ou bien tu troques la moto contre une auto d'occasion !"

Femmes demandées (7)

JEUNE FILLE de la campagne préférée. Logée, nourrie, adultes, 771-6598. 7-264

ORLEANS, 1 enfant, logera ici. Salaire à discuter. 824-1153. 7-266

POUR TRAVAIL chambres-motel, payée à l'heure ou semaine, logée, chambre avec téléviseur. Lockview Motel, 84, rue Lombard, Smith's Falls, Ont. R. Jolicoeur. 7-263

PROFESSEUR bilingue avec certificat du Québec, pour école de coiffeuse. 771-7709. 7-264

RECEPTIONNISTE bilingue ayant une personnalité agréable pour bureau de médecin. Répondre par écrit à la main en anglais et adresser à Case 208, Le Droit. 7-265

SERVEUSE avec expérience, bons revenus, Midnight Bar-B.Q. 313, chemin de Montréal, 745-6693. 7-262

SERVEUSE de hors-oeuvre pour l'Interprovincial. S'adresser à Réjean, 7, rue Baillot. 7-264

SERVEUSE expérimentée, de 7h. a.m. à 2h. p.m., semaine de 5 jours. Le Chasseur Bar-B.Q. 42 Montcalm, Hull. 7-271

SOLLICITEUSE demandée pour travail du soir. 777-0623 entre 4 et 6h. 7-262

SECRETAIRE bilingue, bureau d'avocat à Hull, écrire à Case 237, Le Droit. 7-266

SERVANTE, 25 ans et plus, ouvrage général de maison, références, 9h. à 4h. 30, samedi 9h. à 11h. 30, bon salaire, 777-2886, après 4 heures. 7-263

VENDEUSE d'expérience pour comptoir de boulanger. S'adresser à Madame Cohen, 385, rue Rideau. 7-267

L'INSTITUT de réhabilitation d'Ottawa demande une dame responsable pour exercer des fonctinos multiples, y compris les interviews d'admission avec les patients. On exige du tact, maturité, bon jugement, habileté à conduire des intreviews et capacité d'écrire à la machine. Formation donnée en exerçant les fonctions mêmes. Heures: 8h. 30 à 4h. 30. S'adresser par écrit, donnant le nom de 2 références, et faire parvenir au:

Directeur général,
L'Institut de réhabilitaiton d'Ottawa,
Edifice Perly,
1145, avenue Carling,
Ottawa 7-263

DACTYLO

Grande société pétrolière, située chemin de Merivale, demande une dactylo bilingue permanente, 22 à 28 ans; au moins une année d'expérience; la sténographie serait à l'avantage des postulantes. Transport aller et retour, gratuit, du Centre commercial Westgate.

Faire demande par écrit en précisant l'âge et l'expérience et l'adresser à:
B. P. 3523
Sucursale "C", Ottawa 3e
a-s de M. J.-P. Roy

7

L'OFFICE
D'EXPANSION
ECONOMIQUE DE
LA REGION DE
L'ATLANTIQUE
offre un emploi
immédiat de

SECRETAIRE-ST4

Traitement:
$4,216 à $4,633

Compétence requise: Diplôme d'études secondaires et au moins quatre années d'expérience pertinente. L'expérience acquise en qualité de secrétaire d'un bureau legal serait un avantage. On exige de la précision en sténographie et dactylographie. Avantages ordinaires de la Fonction publique. Faire demande par écrit au:

Conseiller juridique,
Office d'expansion économique de la région de l'Atlantique,
396, rue Cooper,
Ottawa 4e (Ontario).

7

Pour bébés (8)

GARDERAIS enfants chez moi, jour, ou semaine. 771-3512. 8-265

PRENDRAIS enfants en pension, 3 ans et plus. Bon foyer. 777-8056. 8-265

GARDERAIS enfants chez eux, le jour pendant que mère travaille. 749-1730 après 4h. 8-264

GARDERAIS bébé chez moi lundi au vendredi; près boul. Riel. — 771-2132. 8-264

GARDERAIS enfants, 777-8681. 8-266

GARDERAIS enfants chez moi le jour, Wrightville, 771-8821. 8-266

GARDERAIS jeune bébé. 223 boul. Riel. 771-6725. 8-264

OVERBROOK, garderais enfants (3 ans - plus), lundi au vendredi. 746-0603. 8-263

GARDERAIS bébés chez moi le jour. 749-3721. 8-265

LA SOURIS VERTE
Garderie professionnelle

ENFANTS 3, 4 et 5 ans. 7h.30 a.m. à 5h.30 p.m. Garde-bébé graduée. Jeux éducatifs. Repas chaud, collations. 771-8082. 8-j.n.o.

PRENDRAIS bébé et jeune enfant en pension, 776-1018. 8-263

PROJET RIVIERA, garderais enfants chez moi. 771-9237. 8-262

GARDERAIS enfant chez moi, le jour, du lundi au vendredi, 771-1878. 8-262

GARDERAIS enfants chez moi; 8 à 5h.30. 771-4574. 8-265

GARDERAIS enfants, 3 ans et plus, rue Lajoie. 745-5904. 8-263

GARDERAIS enfants chez moi, Pte-Gatineau, 776-4478. 8-263

GARDERAIS enfants, âge 3 ou 4 ans, lundi au vendredi, Parc de la Montagne, 777-6812. 8-266

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi, 663-4821. 8-263

PTE-GATINEAU, garderais enfant chez moi, lundi au vendredi, 771-6478. 8-263

GARDERAIS enfants chez moi, bons soins. 663-3961. 8-263

GARDERAIS enfants chez moi, du lundi au vendredi. 771-6026. 8-267

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, pendant que mère travaille, rue Jogues. 771-8083. 8-267

GARDERAIS enfants chez moi, le jour. 771-9935. 8-264

EASTVIEW — Garderais enfants chez moi, face école Genest, 745-4765. 8-267

GARDERAIS enfants chez moi pendant que mère travaille. 771-0900. 8-264

GARDERAIS bébé, 1 mois à 1 an, à l'année, 776-2605. 8-267

GARDERAIS enfants chez moi, lundi au vendredi. 70 Carillon. 777-0492. 8-267

GARDERAIS enfants chez moi, 5 jours. 234-3740. 8-267

GLENWOOD DOMAINE, garderais enfants, chez moi. Lundi au vendredi. 684-3222. 8-267

Instituteurs demandés (10)

HOMME ou femme pour cours privé de conversation française et de grammaire. Le jour. Ecrire à Case 240, Le Droit. 10-267

Emplois demandés (11)

FERAIS dactylographie chez moi, le soir, 236-5257. 11-264

FERAIS lavage et repassage chez moi. 776-4983. 11-262

FERAIS dactylographie chez moi ou dans bureau le soir. 771-7551. 11-262

ON DEMANDE ouvrage avec camion, sous contrat, licencié pour province de Québec et Ontario. 771-7573. 11-262

REMPLIRAIS toutes formules d'impôt. Expérience. Henri Viau, 771-1987. 11-264

Logements demandés (12)

PETIT appartement pour personne seule, environ $60, Wrightville, 771-2138. 12-263

HULL, app. 2 chambres à coucher, chauffé, 1er mars. 777-1755. 12-264

MERE de 5 désirerait une maison de 3 ou 4 chambres à coucher ou mi-double, jusqu'à $130, dans la paroisse St-Jean-Baptiste d'Ottawa, le plus tôt possible. 237-1422. 12-262

HULL ou Wrightville, logis demandé, chauffé, 2 chambres à coucher, 1er avril ou mai, $85, (2 enfants), après 6 heures, 777-2206. 12-262

Propriétés demandées (15A)

NOUS AVONS CLIENTS pour bungalows dans Parc de la Montagne. Comptant, $4,000. Guaranty Trust courtier, 771-6655. 15A-AN

BUNGALOW ou bungalow-duplex, 3 chambres à coucher, Eastview, Overbrook, St-Charles. 749-3906. 15A-264

Divers demandés (21)

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5253; le soir, 749-8421. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 729-9915. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

Logements à louer (22)

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, pour couple âge moyen, $120 281 Cercle Michel, Eastview. 22-266

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, $70, 15 février, 729-3835. 22-266

APPARTEMENT, Orléans, 3 pièces, salle de bains, immédiatement. 824-2125. 22-265

BASSE-VILLE, monde raisonnable, grand app. 6 pièces, 224 Bruyère, app. 1. 22-276

1er mars, 1er avril, 1er mai
$100 — $110 — $115

APPARTEMENT neuf, 1 chambre à coucher, grand salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, logement entièrement électrique avec régulateur de chauffage dans chaque pièce, stationnement gratuit, idéal pour couple ou futurs mariés, 59 et 65 Lanctôt et 79 Prévost, pour rendez-vous, 771-1434. 22-j.n.o.

BOUL. ST-JOSEPH, secteur St-Jean-Bosco, appartements 2 chambres à coucher, chauffé, rez-de-chaussée, très propre, stationnement, $90; un avec garage, $120. 1er mai. 771-1013; soir: 771-9529. 22-j.n.o.

BRYSON, maison neuve, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains; salle à manger, salon, salle de récréation, garage, $135. Bryson, 2333. 22-264

CUISINE, salon, salle de bains, 2 chambres à coucher, 1er mars. 268 St-Jacques, Eastview. 749-0671. 22-264

DUPLEX, bas, 2 chambres à coucher, $100. 1er mars. Demontigny. 771-0523. 22-264

DUPLEX, bas, 2 chambres à coucher, $60, 777-5176. 22-266

GATINEAU, maison neuve, moderne, 3 chambres, pas chauffée, $125 libre 1er février, 663-4377. 22-262

GATINEAU, 2 chambres à coucher, chauffé, s'adresser 357 Main. 22-267

GATINEAU, logis 2 et 3 chambres à coucher, moderne, libre 1er février, 663-7723; 663-6551. 22-j.n.o.

3 LOGIS NEUFS de 3 chambres à coucher, 15 février. Alfred, Ontario. Chauffage électrique. 731-3808. 22-266

79 PREVOST, Val-Tétreau, logis moderne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $110, chauffé. 1er avril. Rendez-vous, 771-9280. 22-j.n.o.

STE-ROSE-DE-LIMA, chauffé, 2 chambres à coucher, pas d'enfants. 663-4047. 22-268

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, maisonnette 3 ch. à coucher, $140, 1er mars, 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, maisonnette, 3 ch. à coucher, $165, chauffée, éclairée, 1er mars, 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, 1 ch. à coucher, 4e étage, $120, 1er mars, 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA Cartier - Macdonald, Hull, Québec, 1 ch. à coucher, demi-sous-sol, $105, 1er mars, 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA CARTIER MacDONALD, Hull Québec, garçonnière, 3e étage, $105. 15 février. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA CARTIER MacDONALD Hull, Québec, garçonnière, 5e étage, $110. 1er mai. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA CARTIER MacDONALD, Hull Qupc., semi-détaché, 4 ch. à coucher, $165. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA CARTIER MacDonald, Hull, Québec, 1 chambre à coucher, 5e étage, $120. 1er mars. 777-8835. 22-j.n.o.

VILLA CARTIER MacDonald, Hull, Québec, 1 chambre à coucher, 5e etage, $120. 1er avril. 777-8835. 22-j.n.o.

WRIGHTVILLE, logis, 4 pièces, chauffé, 53A Walker. 22-271

Appartements meublés (22A)

2 PIECES meublées, salle de bains complète, chauffées, éclairées, entree privee, libre, personnes honnêtes et tranquilles, $80, 777-2005. 22A-266

PETIT LOGIS, meuble, chauffé, face hôpital Sacré-Coeur, $65. 777-1522. 22A-267

2 PIECES, meublees, salle de bains complète, chauffées, éclairées, entrée privée. $75. Libre. 771-1153. 22A-267

Chambres à louer (23)

HOMMES seulement, permis de cuisson, eau chaude, stationnement. 663-6987. 23-263

CHAMBRES pour monsieurs $10 et plus par semaine, Dominion House, 26 York. 23-276

CHAMBRE meublée, 61 Demontigny. 771-6170. 23-278

2 CHAMBRES, meublees ou non meublees, TV, près autobus, district Britannia, 828-0915. 23-262

GATINEAU, chambre, entrée et salle de bains privées. 663-5967. 23-264

ANGLE Laramée et Walker, bon foyer. 777-3193. 23-264

CHAMBRE à louer, pour homme. 663-2600. 23-264

CHAMBRES à louer avec permis de cuisson; pour hommes seulement. 164 Notre-Dame, Hull. 23-264

CHAMBRE pour hommes seulement. 777-2875 après 4h. 23-264

CHAMBRE moderne, 40 Hébert, Gatineau. 663-4248. 23-264

CHAMBRE, meublée si désiré. 16 Cobourg, Ottawa. 235-9034. 23-265

CHAMBRES meublées, entrée privée. 777-3192. 23-265

CHAMBRE pour jeune fille, toutes commodités, permis cuisson, 777-5567. 23-265

TRES GRANDE CHAMBRE, lits jumeaux, tapis mur à mur, stationnement, pension si désirée. 777-7159. 23-263

CHAMBRE, lits jumeaux pour hommes, femmes, ou couple marié, près CIP et école Pie X, Gatineau, 663-3005. 23-266

EASTVIEW, chambre, quartier résidentiel, privilèges de cuisson, 749-8477, après 7 heures. 23-266

COTE-DE-SABLE, jolie chambre meublée, 234-7846. 23-266

CHAMBRE à louer, couple ou 2 hommes, 771-0255. 23-267

CHAMBRE meublée pour homme avec possibilité de cuisson. 350 Raymond, Gatineau. 663-5111. 23-267

Chambres à louer (23)

JEUNE FILLE ou dame seule, $15 par semaine. 684-5376. 23-264

CHAMBRE, cuisine meublées, salle de bains et entrée privées, près autobus. 110 boul. St-Laurent. 777-9361. 23-263

Chambres et pension (24)

CHAMBRE pour homme, pension si désirée, près hôpital. 771-6861. 24-267

EASTVIEW, pour 2 jeunes hommes, excellents repas et privilèges. 746-8030. 24-267

CHAMBRES et pension pour hommes; excellents repas. Pension seulement si désirée. 234-0881. 24-276

CHAMBRE et pension pour homme, centre de Hull. 771-2275. 24-281

CHAMBRE et pension pour femme. 663-2540. 24-265

CHAMBRES privées et pension pour hommes, près Rideau. 235-6132. 24-265

"GILMOUR REST HOME"

CHAMBRES pour personnes âgées, bons repas, bons soins; prix raisonnable. 234-7249. 24-278

CHAMBRE et pension pour homme, privilèges de salon, 771-8749. 24-262

CHAMBRE et pension, bien située, 100 King Edward, app. 1. 24-262

Bureaux à louer (25)

BUREAU situé dans l'immeuble au 214 boulevard St-Joseph, Hull, (anciennement bureau du Dr Lacoursière), pour renseignements, 777-5602. 25-266

HULL, angle Principale et Laval, bureau moderne, climatisé, équipement de bureau fourni si désiré. 771-5829. 25-l. mer. v.

CHEMIN MONTREAL et rue Palace. Edifice récemment rénové. Un bureau et salle d'attente au deuxième étage, fenêtres sur les 3 côtés. $75 par mois. Demandez M. Tate au 749-5975. 25-j.n.o.

Commerces à louer (26)

ESPACE, réparations tous genres, $1.50 l'heure, 749-3241. 26-265

ESPACES pour commerces au centre commercial Place Riel, boul. Cameron. Possession immédiate; location intéressante; future route 8. Sarra Bournet Ltée, 771-7356 26-264

LOCAL, commerce ou bureau, 950 pieds carrés, rez-de-chaussée, chauffé, près Hôtel-de-Ville, Hull, 777-9422, soir. 26-266

RESTAURANT, tout équipé avec salle de réception, poste d'essence. Route 11, Chelsea. Possession immédiate. 827-1243. 26-267

Divers à louer (30)

ROBES de mariée, louer et vendre, 236 Maisonneuve. 777-3904. 30 j.n.o.

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau, 771-8064. 30-j.n.o.

ROBES: mariées, fille d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette, 389 St-Patrice. 233-5178. 30 A.N.

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandées (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis légaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandés (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pensions (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13)
Chambres et pensions demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandés (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marché alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandées (15A)
Propriétés à vendre (32)
Professionnels (46)
Philatélie (48)
Personnel (44)
Roulottes à vendre (36A)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Roulottes à louer (27A)
Terrains demandés (17A)
Terrain à louer (26A)
Terrains pour roulottes (36B)
Terrains à vendre (32A)
Villégiature (35A)

Lapins

LAPINS — Viande fraîche ou congelée, 85c la livre; (animaux choyés) $1.50. Reproducteurs: prix sur demande. Centre cunicole de Rockland Enrg. Tél. Signalez longue distance, demandez Zenith 1-7870 sans frais de 7 à 10 soir. G-j.n.o.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE, 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413. G-j.n.o.

RADIATEURS - CHAUFFERETTES — Service rapide. Prix équitables. Capital Dominion Radiators, 410, avenue Gladstone, 232-2237; 232-1033. G-j.n.o.

Réparation et rénovation

MENUISIER spécialisé finition sous-sol, réparations tous genres. 777-1483. G-265

MENUISIER — Réparations de tous genres, sous-sol, meubles; contrat ou à l'heure. 777-3066. G-264

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures. Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham. — 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau. 663-2468. G-j.n.o.

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-278

DEVINE TRANSFER STORAGE. Déménagement local et longue distance dans la province de Québec. Pianos, congélateurs; spécialité, déménagements de bureaux. 776-1157. Le déménageur no un de Hull. G-j.n.o.

Planchers

GEO. PROVOST ENRG. SABLEUR de planchers de bois franc. Estimation sur demande. Hull-Ottawa. 771-8406. G-a.n.

Taxi

DIAMOND TAXI OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Travail général

OUVRAGE de toutes sortes: nettoyage et réparage. Expérience; estimation gratuite; ouvrage garanti. 776-4023. G-264

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

Naturopathie

J. U. DUPONT, N.D.; maladies chroniques. 266 Sparks. 237-3108. G-279

Couture

A ECOULER, lot de matériel à la verge. Le tout au prix coûtant. Pour magasin prix spécial. 92 St-Jean-Baptiste, Pointe-Gatineau. G-262

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Soudure

SOUDURE générale (welding) installation de "hitch" pour roulotte. Maurice Marengère, 771-4847. G-264

POUR TOUT ouvrage de soudure et fabrication, appelez Superior Welding and Trailor, 776-4222, soir 684-3248. G-273

Neige

RAMASSAGE de neige avec camion et nettoyage de toiture. 771-8546. G-275

Téléviseurs à louer

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals. 776-1318.

LOCATION de TV de Hull, 771-3233. Louez un appareil neuf, portatif. Semaine ou mois. G-A.N.

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Peintre-décorateur

PEINTRE intérieur extérieur; réparations mineures; meubles retouchés. 746-4080. G-264

Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

IMMEUBLES

AGA

663-4824

POINTE-GATINEAU, rue St-Josaphat, duplex en stuc, comprenant 2 logis de 5 pièces, intérêt sur hypothèque à 6%, acompte $3,000.

GATINEAU — Boulevard Labrosse, triplex en brique de 6 ans, comprenant 2-4 pièces et un 3, prix demandé $22,400.

FAITES-VOUS construire, nous avons terrains pour construction de bungalows, duplex et appartements à Gatineau et à Aylmer. 32-Que.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

A. CHARRON LIMITEE

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, garage, occupation immédiate, 7%, 777-1483, 129 boul. Riel. 32-284 Qué.

HULL, 2 logis, très bon état, $10,500. Termes à discuter. 777-0846. 32-265 Qué.

BUNGALOW, vente privée, Riviera, 3 chambres à coucher, salle à manger, 1er mai, $15,000, $90 par mois, hypothèque, 6¼%, 777-0918. 32-266 Qué.

VENTE privée! Joli bungalow dans le Parc de la Montagne, à 19, rue Cholette, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine et dînette. Intérêt 6½%. Pour renseignements écrire à Marcel Beaulieu, 375 Perreault est, Rouyn, Québec. 32-273 Qué.

TRUST GENERAL DU CANADA

IMMEUBLES — SERVICE M.L.S.

PRETS HYPOTHECAIRES

120, rue Principale, HULL — 771-3227

INTERIEUR DE 4 CHAMBRES. Place Bélisle. Salle à déjeuner, trois salles de bains, sous-sol fini "pin noueux". Abri d'auto. Benoît Barrette, 684-6362.

UNE OFFRE EST A FAIRE à 18, rue Ste-Hélène. Cette propriété comporte 4 logis et rapporte $278.00 par mois. L'extérieur a été rénové. Fournaise et système de chauffage neufs. Rogr Lauzon, 771-8036.

DERNIER LOT DISPONIBLE rue Prud'homme. Dimensions de 75' x 118'. Très bel endroit. Benoit Barrette, 684-6362. 32-Qué.

RHEAU SEGUIN

IMMEUBLES — REALTOR

PRETS HYPOTHECAIRES

73 LAVAL, HULL — 771-7325

RUE ARCHAMBAULT, HULL; Voulez-vous devenir propriétaire avec votre grande famille? Si vous êtes habile dans les réparations, cette maison de 4 c., est à vous pour moins de $6,500. Mme Yvette Duval, 684-4270 (156) MLS.

WRIGHTVILLE, DUPLEX de 3 et 2 c.c., sous-sol pleine grandeur. Terrain 60'x100. Chauffage central à l'huile pour seulement $12,000. Conditions faciles. Il faut vendre. Mme J. Paradis, 684-6644 (149).

HULL: triplex en brique, 2 logis de 2 c.c. et 1 logis de 1 c.c. Bâtisse bien entretenue. Sous-sol pleine grandeur, conditions faciles, à discuter. A. Dupuis.

HULL: triplex dont 2 logis de 3 c.c. et une garçonnière. Entrée pavée, fenêtres aluminium. Ainsi que plusieurs autres extras. R. Séguin (92).

AIMERIEZ-VOUS devenir propriétaire d'un joli magasin de lingerie pour bébés dans la région? Alors renseignez-vous dès maintenant auprès de Mme H. Carrier, 684-4453 (62). 32-Qué.

COURTIERS EN IMMEUBLES

REALTOR

VENDU PHOTO M.L.S.

Conrad Sigouin LTEE

26 St RAYMOND, Hull, Qué.

771-6266

DUPLEX, possession immédiate d'un logis de 3 ch. à coucher, revenu additionnel de $55.00 par mois, prix total $10,500.00. Faites vos propres conditions d'achat. **Hector Marsolais, 777-3494.**

BUNGALOW, STYLE CANADIEN — presque neuf, 3 ch. à coucher, cuisine-dînette, salle de bains différente, bain romain, tapis mur à mur. Comptant $2,900.00. **Clément Giroux, 771-1101**

REDUIT A $12,000.00 — 14 Broad, Aylmer en face du Parc, bonne maison en brique, 2 étages, garage, grand terrain — Léger comptant, Termes faciles. **Val. Chénier 771-7697**

197 EDDY! emplacement central pour commerce avec 2 logis au 2e, bien loués. Vous êtes assuré de réussir si vous vous en donnez la peine. Ne manquez pas de visiter. **J. Charbonneau, 771-2176** 32-Qué.

LA GALERIE DES MAISONS

TESSIER & TESSIER INC.

COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5867
236, boul. St-Joseph, Hull

RUE MONCION, bungalow brique et pierre, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, salle de jeux avec bar fini en "knotty pine" 40' x 12', terrain joliment paysager. Abri d'auto. Plusieurs autres avantages. $23,800. Acompte $5,000. C. Tessier, 771-6372.

TRIPLEX situé près du centre commercial Place Cartier. Logis principal de 2 ch. à coucher, salon, cuisine et 2 autres logis de 3 pièces. Très propre. Chauffage central. Très grand terrain. Doit être visité. R. Dalpé, 777-5167.

DUPLEX NEUF rue Michaud, Pte-Gatineau. Extérieur stuc et aluminium. Logis de 3 et 1 ch. à coucher. Chauffage central. Très beau terrain. Prix d'aubaine à $11,000. Petit acompte. Faut le voir. M. Glazer, 771-5122.

PAROISSE ST-JEAN BOSCO, duplex, 2 ch. à coucher par logis. Très beau terrain paysager avec garage. Près école et église. Prix $9,500. Acompte $2,000. Mensualités de $67 par mois incluant capital et intérêts. Faut voir. Veuillez me consulter. M. Glazer, 771-5122.

CE JOLI BUNGALOW de 3 ch. à coucher situé rue Boland vous fera oublier les jours sombres d'un appartement. Tapis mur à mur inclus. Salle de jeux fini au sous-sol ainsi qu'une ch. à coucher additionnelle. Salle de lavage. Près autobus et école. R. Barbeau, 777-8302.

COIN EDEY et McConnel Road, Lucerne. 66 2-3 acres. Bon placement futur. Consultez R. Barbeau, 777-8302.

LAC A FOIN, comté Labelle, très jolie ferme de 400 acres pour chasse et pêche avec bungalow tout neuf. Situé près d'un lac. Consultez R. Déziel, 771-3380.

BOUL. MOUSSETTE, bungalow, stuc, 3 chambres, grand salon et cuisine. Garage. Chauffage eau chaude. Situé près hôpital Sacré-Coeur. Idéal pour en faire maison de chambres. Consultez Mme P. Liberty, 771-2380.

LUCERNE, très grand bungalow construit sur terrain d'une acre. Construction exceptionnelle. Bois, brique et aluminium. Comprend 3 chambres, salon, salle à manger, salle familiale, cuisine avec four et poêle encastrés, salle de jeux 14' x 32', salle de lavage 2 foyers 3 salles de bains céramique. Garage double. Plusieurs extras. Seulement $32,500. Acompte $6,500. Une seule hypothèque à 7%. J. Laflamme, 771-5860.

BOU. SACRE-COEUR, commerce restaurant-épicerie. Excellent chiffre d'affaires. Equipement compris. Seulement $1,800 prix total. Consultez-nous. Une vraie aubaine. R. Sabourin, 771-5867.

AUBAINE à $7,500. Rue Mondoux, Gatineau. Propriété 1½ étage, papier brique et amiante, 3 ch. à coucher, salle de lavage. Chauffage central. Sous-sol 6'. Acompte $1,500 ou à discuter. R. Gavard, 777-6418.

GALERIE PTE-GATINEAU — 776-3186
141. boul. Gréber, Pte-Gatineau

RUE FORTIN, bungalow très propre sur terrain joliment paysager et clôturé. 3 ch. à coucher, salon, cuisine. Chauffage central. Près école et église pour seulement $8,900. Acompte $1,500. 776-3187 G. Tessier.

POINTE-GATINEAU, triplex — spacieux logis de 3 chambres. Près école, église et commerces. $13,500. Acompte à discuter. 776-3187.

PTE-GATINEAU — Joli bungalow de construction récente, brique et angel stone, 3 ch. à coucher, cuisine 9.6' x 19' et grand salon. Tapis inclus. Salle de bains céramique. Terrain paysager et clôturé. $14,500. 776-3186.

GALERIE LUCERNE — 684-5323
1, rue Belmont — Glenwood Shopping Plaza

RUE ST-ALEXANDRE, Limbour. Magnifique bungalow de 8½ pièces fini brique. 3 ch. à coucher de belle grandeur, salon 22' x 14' avec foyer, salle à manger, cuisine, salle de lavage. Salle de jeux partiellement fini au sous-sol. Garage attenant chauffé. Lot 80' x 100' très bien aménagé. Réduit à $19,500. Il faut le voir. B. Séguin, 684-6022.

WYCHWOOD, bungalow de 2 ch. à coucher, rénové, $500 comptant. Solde $90 par mois, capital, intérêts et taxes. Il faut le voir. B. Séguin, 684-6022.

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — Tél. 180
32 Principale, St-André-Avellin

MONTPELLIER, rue Principale, propriété comprenant épicerie-boucherie entièrement équipé plus logis de 4 ch. à coucher. Chauffage central. Demande $12,000. P. Aubry, tél.: 180.

GALERIE MANIWAKI — 449-2881
55, boul. Desjardins, Maniwaki

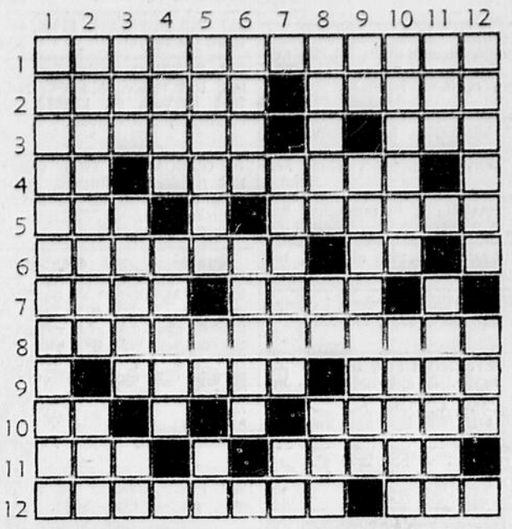
RUE SCOTT, propriété 2 étages comprenant 5 pièces. Très propre. Lot 50' x 75'. Seulement $3,300. R. Hansen, 449-2881.

GRACEFIELD, Route 11. Garage de réparations générales avec service Esso plus maison de 4 ch. à coucher. Consultez O. Boisvenue, 463-2105 Gracefield.

(ouvertes de 9 à 9) OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PRES DE CHEZ VOUS
VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES 32-Qué.

Mots croisés du Droit

— No 3013 —



HORIZONTALEMENT

1—Partie de la physique qui traite de la mesure des intensités lumineuses (pl).
2—Expression qui consiste à dire moins pour faire entendre plus. — Ce qui demeure.
3—Agile, vif. — Possessif.
4—Morceau de tarte. — Resserrera dans un petit espace.
5—Colère. — Nom de baptême.
6—Azotate. — Sym. du "platine".
7—Reranchai. — Vase.
8—Appareils servant à mesurer les déformations d'un corps soumis à des contraintes extérieures.
9—Qui a peu d'éclat. — Dieu des Vents.
10—Mis au bas d'une lettre. — Nouvelle répandue dans le public.
11—Particule électrisée. — Affabilité.
12—Qui ont perdu leur éclat. — Servent à protéger le doigt.

VERTICALEMENT

1—Impression photographique, fondée sur l'action de la lumière sur les sels de platine et les sels ferriques.
2—Explosion de rire. — Dénué d'esprit.
3—Enlève. — Existant. — Venu en vie.
4—Etat contraire au droit. — Moquerie.
5—Ville où s'est joué la joute de la coupe Grey en 1967. — Fin d'infinitif. — Période de temps.
6—Dans l'arr. de Digne. — Assassinons.
7—Liquide émis par les glandes reproductrices mâles. — Laize.
8—Sélectionner. — Négation. — Gris foncé.
9—Note. — Recommencera.
10—Se dit des figures d'animaux dont on ne voit que la partie supérieure dans le haut de l'écu. — Reprise, dans un combat de boxe.
11—Saison. — Change la litière des vers à soie.
12—Plante annuelle gamopétale. — Manche au tennis.

SOLUTION DU PROBLEME No 3012

■ **HORIZONTALEMENT:** 1. Farfouillera; 2. Egoutte — Atre; 3. Relie — Ré; 4. Etreindre; 5. Os — Eastman; 6. Nil — Ste — Site; 7. Neuf — Ame — Tas; 8. Indien — Tiers; 9. Initial — Té; 10. Rio — Duite; 11. Eon — Ere — Oô; 12. SS — Présenter.

■ **VERTICALEMENT:** 1. Ferronnières; 2. Agé — Sien — Ios; 3. Rôle — Ludion; 4. Fuite — Fin; 5. Oteras — Eider; 6. Ut — Estant — Ré; 7. Ie — Item — Ides; 8. NM — Etau; 9. Lardas — Ilion; 10. Eternité — Tôt; 11. RR — Tarte; 12. AEI — Messe — Or.

Divers à louer ..... (30)

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon Rêve de la Mariée. 108, boul. St-Joseph. 771-1941. 30-an.

ROBES DE MARIEES, Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-277

A LA FUTURE MARIEE

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. A. Alarie, 291 Laramée, 777-7980. 30-

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

EASTVIEW, 8 logis, grand terrain, gros revenus. Termes faciles. Prix $55,000. Vente privée. 749-9112. 32-268 Ont.

35 RUE Noël, triplex, chauffage à eau chaude et huile, moderne $28,500, George D. Howith, realtor, courtier en immeubles, assurance; 749-9971. 32-AN. Ont.

ORLEANS, maison moderne, lot extra, aqueduc. 904, rue St-Jean. 32-264 Ont.

2 MAISONS, une double de 2 et 3 chambres à coucher, une maison privée de 4 chambres à coucher, après 5 heures, 749-0239. 32-266 Ont.

EASTVIEW, 131 Jolliet, maison 6 logis, $40,000, pas d'agent, 731-9600. 32-272 Ont.

EASTVIEW, rue Lavergne près de Duford. Bungalow de luxe, 3 chambres à coucher, grand salon avec foyer naturel, abri d'auto. Aubaine à $23,500. Ivanhoe Perrier, 746-0200. Louis Titley Ltée Immeuble. 745-6801. 32-264 Ont.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER

313, chemin de Montréal
Eastview — 745-1551

RUE OLMSTEAD, épicerie et bungalow 3 ch. à coucher, cave finie marchandise et équipement. Simard, 749-1966.

RUE MAXIME, Cyrville, duplex, grande cave, lot 57x135, $2,000 comptant. Simard, 749-1966.

$16,500 Eastview, maison de 2 étages, 3 grandes chambres à coucher, tapis mur à mur dans salon et salle à manger, Labranche, 745-3753.

EASTVIEW, beau 6 logis en brique de 6 ans, 5 de 2 ch., 1 de 1 ch., revenu mensuel $630, peut être augmenté, prendrais maison ou hypothèque en acompte, Labranche, 745-3753.

RUE CARTIER, acheteur sérieux disposant $5,000 d'acompte, propriété brique, chauffage eau chaude, plâtre, garage, 4 revenus, rencontre tous les déboursés, logis luxueux, 3 ch. à coucher pour acheteur. $33,000. Gauvin, 745-6145.

ORLEANS — maison 2 étages, garage, lot 117x160, idéal pour famille nombreuse, $1,000 en acompte, paiements mensuels, $125. Paul 733-5067.

18 MILLES d'Ottawa, près chemin Russell, maison 3 ch., $11,000, termes faciles, Paul, 733-5067. 32-j.n.o.-Ont.

ROMEO LTEE

PIGEON & LAVOIE

courtage — 745-1521

BLACKBURN - HAMLET: Bungalow neuf; 3 ch. à coucher, salle à manger, tous les services disponibles. Prix: $22,900. R. Lepage, 745-1521, après 5.00 p.m. 749-0528.

EASTVIEW: Triplex âgé de 8 ans; 2 logis de 2 ch. à coucher et 1 logis de 1 ch. à coucher. Comptant: $5,000. R. Lepage, 745-1521, après 5.00 p.m. 749-0528.

ORLEANS: Triplex en brique; 3 logis de 3 ch. à coucher. Seulement $3,000 comptant. Revenu mensuel: $315. U Bray, 745-1521, après 6.00 p.m. 733-5510.

ALTA VISTA: Maison 2 étages en brique; 4 ch. à coucher, salle à manger, foyer, garage double. Comptant: $4,000. U Bray, 745-1521, après 6.00 p.m. 733-5510.

EASTVIEW: Bungalow en stuc et entrepôt de 2754 pieds carrés. Zonage permettant entreposage et manufacture. U. Bray, 745-1521, après 6.00 p.m. 733-5510.

COTE DE SABLE: Rue Daly — Maison 3 étages en pierre; 6 grandes ch. à coucher, 3 salles de bains. Comptant: $5,000. U. Bray, 745-1521, après 6.00 p.m. 733-5510.

WEST END: Maison 2 étages en clapuoard; 3 ch. à coucher, 2 salles de bains, salle à manger. Paroisse St-François d'Assise. Mme Pilloud, 746-0422.

Propriétés à vendre .... (32) (Ontario)

Totley LOUIS LIMITED

IMMEUBLES — REAL ESTATE

745-6801

RUE GENEST, triplex en stuc, logis de 2 chambres à coucher chacun, $2,500 d'acompte.

ORLEANS — Duplex ultra moderne, logis de 3 chambres à coucher, salle familiale, foyer individuel — $4,000 d'acompte.

RUE DOUGLAS — Résidence "3 portes" contenant 4 et 3 chambres à coucher chacune. Prix total: $14,500.

725-1186

"RANCH", bungalow 5 ch. à coucher, garage attaché, $5,000 en acompte.

TRIPLEX en brique, $18,000, $2,500 en acompte.

4 UNITES en brique, $17,000, $2,500 en acompte.

Téléphonez G. Sicotte 749-0591 ou P. H. Trottier 749-9687 32-Ont.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

IMMEUBLES — 771-7411

REGIONAL COURTIER LTEE

16 LANGEVIN — HULL

WRIGHTVILLE, rue Brodeur, semi-bungalow, 4 ch., chauffage central, termes faciles.

WRIGHTVILLE — Duplex, stuc, logis, et 3 chambres, petit acompte.

BOULEVARD ST-JOSEPH, 5 logis et commerce, termes.

RUE BOURQUE, 5 logis, revenu $340. Termes à discuter. 32-Qué.

IMMEUBLES JACQUES LTEE
Service M.L.S. — Realtor
58, rue Lois, Hull
Jour: 777-3860; soir: 771-0005
Prêts sur hypothèque

86 ST-JACQUES, duplex de 2 ch. à coucher, salon, cuisine, très propre, revenu $175 par mois.

15A PLESSIS, duplex, très propre, beau terrain, comptant $13,000.

VOUS cherchez quelque chose de bien dans un très beau district, salon, foyer naturel, tapis mur à mur, salle à manger, grande cuisine, 3 ch. à coucher, hypothèque $16,000 à 7%, prix demandé $23,000.

POINTE-GATINEAU, 24 Smith, un petit bijou, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, terrain tourbé et clôturé avec abri d'auto, $14,500.

POINTE-GATINEAU, 22 des Rédemptoristes, 1½ étage, 3 ch. à coucher, grand salon, grande cuisine combinée, $2,000 comptant, prix demandé $11,000. 32-Qué.

SYLVIO HUNEAULT

Realtor—Courtier en immeubles

354, boul. Maloney, Gatineau

663-3903

GATINEAU rue Clément, bungalow stuc, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bains, chauffage à l'huile, sous-sol ciment, prise de possession 30 jours. Pour renseignements, Phil Thibodeau, jour 663-3903, soir 663-3635 — 686.

PRETS HYPOTHECAIRES 32-Qué.

IMMEUBLES

Guénette

Enrg.

Courtier—60 Frechette, Hull

771-4561

VOUS ETES HARASSE DE VOTRE TRAVAIL ACTUEL J'AI LA SOLUTION: Petite épicerie-restaurant, tout équipée bonne clientèle, bon chiffre d'affaires, $8,000 seulement propriété comprise, $2,000 d'acompte.

ENFIN, VOICI VOTRE CHANCE de vous établir: épicerie licenciée établie depuis 30 ans, 3 logements dont un annexé au commerce comprend propriété, stock, équipement $7,000 d'acompte, intérêt 7%.

TEMPLETON grand terrain (80 x 125), $1,300. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

LOTS RESIDENTIELS 60 x 100, $100 comptant, $25 par mois, aucun intérêt. Projet Riviera, Touraine, Qué., jour, 771-7731; soir, 731-7642; 731-4272; 771-9456. 32-an-Qué.

VENTE PRIVEE, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, Templeton, Québec. Après 6h. 663-3295. 32-270 Qué.

HULL, maison 3 logis, bon revenu, 777-7718. 32-264 Qué.

JULIEN GROULX

REALTOR
COURTIER
EN IMMEUBLES

162 Hôtel-de-Ville — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

RUE PAPINEAU — Maison double, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine chaque logis, $7,000 acompte, $1,000; solde $75 par mois. 32-an.-Qué.

RUE REIMS
BUNGALOW NEUF

3 et 4 c. à c., extérieur en brique, corniches en aluminium avec garantie de 20 ans sans peinture extérieure. Services payés incluant pavage de rue, bordures de ciment, entrée d'auto pavée, taxes municipales à compter de $114 par année incluant la taxe d'eau. 4 maisons modèles ouvertes de 2 p.m. à 9 p.m.

771-6694 32-Qué.

IMMEUBLES

DUSSAULT Inc.

Courtier - Realtor

33 Laval, Hull — 771-3211

87 CHARLEVOIX, duplex, chauffage central à l'huile, logis du proprio de 4 ch. à coucher, 1 logis loué à $65. En parfaite condition. $13,500. E. Wielgo, 771-5646.

RUE NOTRE-DAME, Hull, entrepôt et bureaux 2,700 pieds carrés d'entrepôt et 540 pieds carrés de bureaux modernes. $25,000. J.-P. Querry, 776-2990.

PARC DE LA MONTAGNE, 107, ch. Cameron, bungalow en brique de 5 pièces, construit en 1963 avec garage sur terrain 80 x 100', complètement terrassé. Aubaine à $16,800. L. Pitre, 777-32-Qué.

La vie est agréable sur . . .

"Le MONT BLEU"

"Le Mont Bleu" est un district résidentiel prestigieux et distinctif où des familles avisées jouissent d'une vie agréable.

Les maisons sur "Le Mont Bleu" offrent un vaste choix de modèles architecturaux dans une gamme de prix moyens jusqu'à $45,000.

La valeur des propriétés est assurée et des conditions faciles d'hypothèques peuvent être fixées.

"Le Mont Bleu" n'est qu'à 5 minutes d'Ottawa par le pont Cartier-Macdonald et se trouve près des écoles, églises et magasins.

Les maisons modèles sont ouvertes du lundi au vendredi d'une heure de l'après midi à 9 heures du soir; les samedis et dimanches, d'une heure à 6h. de l'après midi.

Pour renseignements:

771-0515

771-8378

L. D. MACLEOD CONSTRUCTION LTD.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

GATINEAU, un 6 logis à vendre, acompte $4,000. Prix $30,000. 663-4522. 32-264 Qué.

BOUL. HADLEY, duplex moderne, garage chauffé, acompte à discuter, 777-0561. 32-262 Qué.

BUNGALOW 7 pièces, $10,500; — acompte: $1,500. 771-3461. 32-264-Qué.

QUEBEC, Ste-Foy, chemin St-Louis, près école, université, 4 chambres à coucher, 1½ salle de bains, foyer, garage, $35,000, cause départ, écrire 3023 chemin St-Louis, Québec, 10, P. Q. 32-272 Qué.

J.-R. DESCHENES

COURTIER

771-2605

HULL, rue St-Thomas, bungalow en brique de 5 pièces, sous-sol semi fini, $15,700, termes.

AYLMER, rue Bancroft, duplex, revenu de $2,400 par année, prix demandé $16,000, termes. 32-an-Qué.

ARMAND COUTURE COURTIER IMMEUBLES - REAL ESTATE

392 Notre-Dame, Gatineau

663-2120

Rés.: 663-4991

GATINEAU — rue Labrosse, lot vacant, zôné pour appartement, 70 pieds de façade.

MANUFACTURE de meubles, spécialité, chaises berceuses, bon chiffre d'affaires, taxes basses, plusieurs contrats possibles. 32-Qué.

MAURICE RENAUD

Realtor

Courtier en immeubles

Membre de la chambre d'immeubles de Hull (M.L.S.)
399 Principale, Gatineau
663-6907

GATINEAU, bungalow neuf, 3 ch. à coucher, construction très moderne. $13,998. Paiement initial $950.

125 LOTS avec les services, rues pavées. Termes acceptés.

THURSO, grand bungalow avec garage, lot 80x100. Une aubaine à $13,500. Comptant à discuter.

AVONS acheteurs pour bungalows de 3 et 4 ch. à coucher, Gatineau ou Pte-Gatineau. 32-Qué.

GUARANTY TRUST

COURTIER - REALTOR
DE 9 à 5 — 771-6655

NOUVELLE inscription boul. Riel, Hull. Bungalow bi-level — 3 c. à c. — garage. 7% S.C.H.L. possession immédiate, s'acnète avec $3,000.00.

BOUL. ST-JOSEPH — Près Montcalm — 4 logis jumelés, $325.00 revenu mensuel. Prix $25,000.00 M.L.S.

180 STE-MARIE, Hull — Bungalow 3 c. à c., garage. Excellente condition.

TERRAIN vacant angle Eddy-Wright, Hull. 66 x 77 — commercial.

JACQUES SEGUIN

771-7816 32-Qué.

Sarra-Bournet LIMITEE

Courtier-Realtor
176, boul. St-Joseph
771-7356

SERVICE PHOTO M.L.S.

30 MINUTES de Hull, près de Buckingham, bungalow 3 c. à c., cuisine, salon, garage sur grand terrain 150 x 300. Prix demandé $8,900.

LOT 100 x 100, 6ième Ave, Aylmer. Seulement $1,000. Acompte $350. 32-Qué.

Propriétés à vendre .... (32) (Québec)

MAISON, brique, avec revenu. $16,500. Rue Fontaine, Wrightville. — 771-8190. 32-265-Qué.

EDGAR CHENIER
COURTIER — 777-1198

GATINEAU, rue Principale, édifice commercial, comprenant 2 commerces et 5 logis, revenu alléchant, offre raisonnable considérée, 771-2927, Mme P. Gandy.

RUE WALKER, duplex, de 1 et 2 chambres à coucher, intérieur rénové, $14,200, termes avantageux, Edgar Chénier, 777-1198.

4 LOGIS MODERNES, 2 chambres à coucher, $24,500. Revenus annuels, $3,420. 24 Forget, Ste-Rose-de-Lima. 663-2918. 32-262 Qué.

VENTE privée, maison très accueillante, terrain paysager, rue Sherbrooke, Hull, 771-7146. 32-267 Qué.

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol fini, $15,500, 420 Le Plateau, Gatineau, 663-4676 après 6 heures. 32-267 Qué.

Pour la première fois dans Hull, une maison

CHATELAINE TOUTE ELECTRIQUE

Venez la visiter entre 7 h. et 8 h. 30 tous les soirs

EXCEPTE SAMEDI et DIMANCHE

CONSTRUCTION VILLENEUVE LTEE

771-0334 32-Qué.

Terrains à vendre ..... (32A)

TERRAIN à vendre, Gatineau, rue Dubois, 663-7032, après 6h. 32A-265

LOTS RESIDENTIELS 60 x 100, $100 comptant, $25 par mois, aucun intérêt. Projet Riviera, Touraine, Qué., jour, 771-7731; soir, 731-7642; 771-9456; 731-4272. 32A-an

Lots 100 x 150

LAVALLEE Plaza, près Orléans, subdivision avec aqueduc, pour maisons unifamiliales, construites sur demande, termes avantageux, premier choix, $2,500, 824-2794. 32A-266

2 LOTS, 60 x 100, eau, égouts, 69-71 Fortin, Pointe-Gatineau, $1,750, chacun 777-1250. 32A-262

20 LOTS de choix 60 x 100; rues pavées; tous les services; résidentiels. Termes. 663-5798. 32A-265

3 LOTS résidentiels, rue Sirois, 58⅓ x 100; service payé. 746-4966. 32A-263

CENTRE DE HULL
Terrain commercial
7,600 pieds carrés
Rue Laval,
près de Principal
$40,000
Immeubles
Dussault Inc.
J.-P. Querry, 776-2990 32-A

Commerces à vendre .... (33)

BUANDERETTE automatique, à vendre. 777-6558. 33-j.-v.-s.-275

HOTEL, situé dans grand village, bon débit.; salles pour hommes et femmes; 11 chambres à coucher, salle à manger, cuisine. Raison. âge avancé. Très bien entretenu et propre. Ecrire: D. J. Flake, Osgoode, Ont. 826-2949. 33-262

VENTE PRIVEE
CENTRE de Hull, Qué., épicerie licenciée avec propriété de 3 logis modernes; gros débit de bière. Ecrire case 156 LE DROIT. 33-262

LOUIS TITLEY LIMITEE
IMMEUBLES
PAS DE DEPOT requis pour cette bâtisse commerciale en brique sur terrain de coin de 55 x 104. Voyez l'agent.
$10,000 COMPTANT ou moins peuvent acheter ce florissant restaurant au centre d'Ottawa.
$1,000 PAR MOIS peuvent être à vous en achetant ce commerce. Voyez un agent dès aujourd'hui. P. H. Trottier 749-9687 ou G. Sicotte, 749-0591. 33-266

A QUI LA CHANCE? Etes-vous bon mécanicien, sérieux, avec acompte de $3,000? Vous pouvez acheter garage semi-équipé avec poste d'esence et résidence, 60 milles de Hull, solde par mensualités à discuter. Offre cause de décès.
IMMEUBLES JACQUES LTEE
Service M.L.S. — Realtor
58, rue Lois, Hull
Jour: 777-3860; soir: 771-0005
Prêts sur hypothèque 33-j.n.o.

Fermes à vendre ..... (34)

FERME 240 acres, 150 cultivables. Bonne maison, grange et étable modernes. Construction de 4 ans. Equipement aratoire, etc. Cause de vente: pas d'aide. Venez chez Rolland Gauthier, rang St-Joseph, St-André-Avellin, Québec. Téléphone 619s15. 34-273

Terrains pour chalets .. (34A)

TERRAIN pour chalets, 125 x 200, sur le lac Long à Blue Sea. 749-3954. 34A-284

Chalets à vendre ..... (35)

LUSKVILLE, chalet moderne, 3 chambres à coucher, grande salle, grande cuisine, gros filage, eau courante, belle plage. 746-8817 après 6h. 35-285

"ICE CAPADES", Mme J.-Léon Paré, 17 avenue du Parc, Hull, vous gagnez deux billets pour assister aux "Ice Capades" au Centre municipal d'Ottawa. Hâtez-vous! Vous avez 48 heures pour les réclamer en personne au bureau des annonces classées, Le Droit. 35-262

"J'ai oublié la marque mais j'ai lu dans les journaux qu'il n'y en avait pas de meilleur"

Automobiles à vendre ... (36)

1961 CHEVROLET, bon état, $300. 663-8339. 36-262

CAMIONS usagés, ½ à 1 tonne, tous genres. 824-2742. 36-283

PONTIAC 1960, 6 cylindres, 4 portes, manuelle, très bon état; 237-0919 après 6h. 36-264

$10 D'ACOMPTE, 1963 Pontiac, prix global, $845, no de stock 33, Maurice Motors, 725-2389. 36-263

BEAUMONT 1966, Sport, sièges baquets, automatique, 14,700 milles. Encore sur la garantie. Plusieurs options. 745-9658. 36-266

1964 METEOR, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, comme neuve, 1 proprio, $995. 777-9027. 36-j.n.o.

1962 RAMBLER, 6, ordinaire, bon état, $295. 777-9027. 36-j.n.o.

CADILLAC 1964, tout équipée, toit rigide, 731-9600. 36-272

METEOR 1959, 6 cylindres, 2 portes, très bon état, $150, 771-2710. 36-263

1965 PLYMOUTH Fury III, 2 portes, toit rigide, 8 automatique, comme neuve, accepterais échange, $1,900, 771-1445. 36-j.n.o.

1964 VOLKSWAGEN 1500 P.S. radio, chaufferette à gaz, 663-4895, soir. 36-266

1959 DODGE, V-8, automatique, très bon état, $245, 745-4925. 36-j.n.o.

1960 CHRYSLER, tout équipée, 1 proprio, $545, 749-7326. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE, 1966 Volkswagen, de luxe, prix $1,175, no de stock 21, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-263

EN PARFAIT ETAT, intérieur, extérieur, mécanisme, Rambler 1963, automatique, radio, pneus à neige, 771-1215. 36-266

VALIANT "Signet", 1964 décapotable, V-8, après 6 heures, 771-7079. 36-266

1957 CHEVROLET, 6, manuelle, parfait état, $150, 749-7326. 36-j.n.o.

1961 PONTIAC, 6, automatique, servo-freins, servo-direction, parfait état, $595, 749-7326. 36-j.n.o.

CHEVROLET Biscayne 1966, 4 portes, automatique, 26,000 milles, $1,800. 771-5829; soir: 771-1278. 36-j.n.o.

1961 BUICK, compacte, 4 portes, sedan, V-8, automatique, radio, l'auto rêvée d'une femme. Pl. 24985N, $795. Reuben's, 598 Rideau. 36-265

1966 MERCURY Parklane, 2 portes, toit rigide, ar climatisé, prix $2,450, no de stock 18, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-263

PONTIAC 1965 4 portes sedan, automatique, V8, radio. 749-0878; soir 777-4518. 36-267

1959 VAUXHALL, bon état, $145, aubaine. 777-9027. 36-j.n.o.

1961 FALCON, 6 automatique, aubaine à $95. 771-1445. 36-j.n.o.

JACQUOT MOTORS LTD.
725-2051

1965 OLDSMOBILE Delta 88, noir avec intérieur assorti, radio, servo-freins, servo-direction, no de stock C2, 1964 Chevrolet Biscayne, no de stock 618A, 1963 Ford Futura, décapotable, 4 vitesses au plancher, radio, très propre, plaque X65788. 1964 Acadian Beaumont décapotable, radio, no de stock 644A. Land Rover avec chasse-neige. No de stock 42A. Echanges acceptés. Faites-nous une offre. Choix de plusieurs modèles. Demandez M. Lionel Drolet. 36-267

CYRVILLE
CHRYSLER-DODGE Ltd.
900, boul. ST-LAURENT
angle ch. McArthur
745-7051
Choix complet d'autos neuves et d'occasion garanties
36

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121
36

VOICI LE MOMENT DE CELEBRER LE CARNAVAL !
Nous sommes de la partie pour vous présenter des aubaines incroyables, un choix sans précédent, des prix exceptionnels
N'hésitez pas à participer aux célébrations
VOYEZ LE GROS "B"
BÉLISLE
444, ch. Montréal
Votre concessionnaire autorisé Chevrolet - Oldsmobile
749-5941
749-5948
36

Automobiles à vendre ... (36)

Du transport à peu de frais!

1962 PONTIAC Laurentian, 2 portes, 6, automatique, radio. En très bon état. Fini bleu et capitonnage assorti. Prix total: $795. Plaques L-79061. 725-3101, 771-8695, après 9h. du soir. Demander M. Hector Fleury. 36-264

1961 FALCON familiale, bon état, $195. 777-9027. 36-j.n.o.

1963 CORVAIR, 6, ordinaire, $195, bon état. 771-1445. 36-j.n.o.

1957 VOLKSWAGEN, $195. 41 Brébeuf. 771-4976. 36-j.n.o.

1963 PONTIAC Parisienne, 2 portes, toit rigide, 283 V-8, radio, il faut la voir. Pl. L58673. $1,195, Reuben's, 598 Rideau. 36-265

$10 D'ACOMPTE, 1963 Chevy II, toit rigide, 6 cylindres, automatique, prix $875, no de stock, 32, Maurice Motors, 725-2389. 36-263

Qualité à prix avantageux!

1964 PONTIAC Parisienne, 4 portes, toit rigide, moteur V8 de 327 pouces cubes, servo-direction, servo-freins, radio AM/FM, enjoliveurs de roues, pneus à flancs blancs. Fini gris argent et capitonnage assorti. En état immaculé sous tous rapports. Facilités bancaires consenties. No de stock: 192. 725-3102, 771-8695, après 9h. du soir. Demander M. Hector Fleury. 36-264

1962 FORD Galaxie V8, automatique, parfait état. $695. 749-7326. 36-267

1967 CHRYSLER New Yorker, 2 portes, toit rigide, moteur 440, équipée, intérieur or, extérieur brun. $3,995. Denis et Vince Neufs et Usagées, 745-4925. 36-j.n.o.

PEUGEOT 1962, bon état, transmission manuelle, $350. 663-6635. 36-263

PONTIAC 1961, 6, manuelle, radio, $300, 663-4324. 36-280

1964 FORD, Econoline, fourgon, équipement à grand rendement, en bon état, Pl. d'Ontario X31065. $995. Reuben's, 598 Rideau. 36-265

1962 ENVOY, $275; 1961 Pontiac, $395; 1961 Anglia, $125; 1963 Studebaker, familiale, 6, automatique, $250. 41 Brébeuf, 771-4976. 36-j.n.o.

1963 CHEVY II, 6 cylindres, manuelle, 2 portes, sedan, propre, bon état. Aubaine, $550. 771-5517. 36-263

1962 STUDEBAKER, très propre. 36 St-Hyacinthe, Hull. 777-4937. 36-267

1963 METEOR familiale, de luxe, automatique, radio, comme neuve, aubaine. 777-8697. 36-263

MYERS SIGNIFIE GRANDE AUBAINE

1964 PONTIAC Parisienne, 4 portes, toit rigide, automatique, radio, servo - direction, servo-freins. Plaques no 56831 ..... **$1387**

1967 CAMARO 2 portes, toit rigide, automatique, radio. Plaques 8363A **$2989**

MYERS MOTORS
ELGIN et CATHERINE
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
233-5653 233-8411
36

LA VENTE INTERIEURE DE CAMPBELL SE POURSUIT

1967 GALAXIE 500, Tudor, toit rigide, V-8, automatique, radio, servo-direction pneus à flancs blancs, couvre-roues, encore la presque totalité de la garantie d'usine sur cette auto de qualité, Ford. Pl. 41925A **$2795**

1967 FORD XL, Tudor, toit rigide, rouge avec chic intérieur noir. Transmission automatique double, servo-direction, pneus à flancs blancs, couvre-roues, radio. Encore sur la garantie d'usine... Prix démarqué pour vente rapide. Pl. no 42453A **$2945**

1967 FORD Custom, 500, sedan. Encore sur la garantie d'auto neuve de Ford. V-8, transmission automatique double, servo-direction, radio. Prix de rabais pour vente rapide. Pl. 42451A **$2495**

1967 FORD FAIRLANE 500 GTA. Une voiture très chic, toute équipée et prête à rouler. Moteur de 390 po. cu., V-8, transmission automatique, radio, Jaune avec intérieur noir. Encore sur la garantie d'auto neuve. Pl. 91638 ..... **$2945**

1967 MUSTANG, toit rigide. Garniture dorée avec intérieur noir. V-8, transmission automatique double, servo-direction, radio, pneus à flancs blancs, couvre-roues. Pl. no 8364A **$2845**

Voyez notre vaste assortiment d'autos d'occasion de qualité à prix d'aubaine et en montre également.

CAMPBELL
votre dépositaire Ford, Falcon, Fairlane, Galaxie depuis 47 ans
265, ave Laurier-Ouest
232-9445-6 232-9447-8
36

Automobiles à vendre ... (36)

1962 CORVAIR, $295. 41 Brébeuf. 771-4976. 36-j.n.o.

VALIANT 1960 familiale, $295. 771-4975. 36-j.n.o.

VOLKSWAGEN modèle "Fast Back 1600", radio, chaufferette à gaz, a servi pour démonstration, garantie d'auto neuve, $1895. Lalande Volkswagen, 599 boul. St-Joseph, 771-0805. 36-j.n.o.

1959 OLDSMOBILE 98, parfait état, $295. 745-4925. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE, 1962 Corvair, prix global $245, no de stock 19, Maurice Motors, 725-2389. 36-263

1960 ENVOY, bon état, 663-5750. 36-265

CITROEN DS 21, Pallas, 1966, 19,000 milles, 777-4329, jour; 776-2498, soir. 36-265

1963 SIMCA, très bon état, 663-6810. 36-265

1965 FALCON Futura, 2 portes, toit rigide, moteur V-8, 289, automatique, radio, servo-direction, sièges baquets, pneus à flancs blancs, 26,000 milles, très propre, $1,695. Pl. 104698. Reuben's, 598 Rideau. 36-265

$10 D'ACOMPTE 1965 Comet, 6 cylindres, automatique, no de stock 16, Maurice Motors, 725-2389. 36-263

1965 ENVOY Epic De luxe, 23,000 milles, 663-6342. 36-262

1959 OLDSMOBILE, Super 88, $245. Aubaine. 777-9027. 36-j.n.o.

POUR assurance-automobiles, composez 777-6197, demandez Jean-Guy Gauthier. 36-262

ECHANGERAIS ENVOY 1964 contre ski-doo. 771-8290, après 6h. 36-262

$10 D'ACOMPTE, 1963 Valiant, prix $845, no de stock 49, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-263

AUBAINE, 1961 Chevrolet, propre, 6, ordinaire, $295. 771-1445. 36-j.n.o.

1963 PONTIAC Parisienne, 8, automatique, radio, comme neuve, 1 proprio, 777-9027, $690. 36-j.n.o.

1964 FORD Galaxie 500, automatique, servo-freins, radio, sedan, $1,200. Soir, 777-5676. 36-264

CAMION DODGE 1957, V8, 5 tonnes, $600. Bons pneus. Propre. Wilson's Corner, 457-2547. 36-263

Spéciaux de dernière rangée de voitures "Telles quelles"

1963 PONTIAC, sedan, transmission automatique. Pl. 19609K **$450**

1959 PONTIAC décapotable. Plaque 166370 ..... **$435**

1964 CORVAIR, sedan. Pl. L85218 **$695**

1963 CORVAIR Spider. Plaques 22674A **$335**

1963 CORVAIR, sedan. Pl. 85558A **$295**

1962 OLDSMOBILE. Plaque 44518A **$595**

1963 PLYMOUTH. Pl. L53161 ..... **$795**

1965 RAMBLER. Pl. 43522A **$785**

1963 STUDEBAKER. Stock 1270A **$235**

1961 VOLKSWAGEN, moteur neuf. Plaque L79355 **$375**

1961 VOLKSWAGEN. Plaque 69892A **$225**

1961 METEOR toit rigide. Plaque L69958K **$235**

TURPIN
PONTIAC-BUICK LTD.
1666, ave Carling
angle Clyde
728-1901
36

AUTOS USAGEES "OK" TOUT COMME DES NEUVES !

1966 CHEVROLET Biscayne, 4 portes, familiale, radio, couleur marron avec intérieur assorti. No de stock 12281 ..... **$2195**
Demandez Art Sullivan

1965 CHEVROLET Impala, sedan moteur 327, transmission à double traction, radio, servo-freins, couvre-roues pleine grandeur, fini blanc avec intérieur rouge. No de stock 12451. PRIX **$1995**
Demandez Ray Chénier

1966 OLDSMOBILE, Delta, toit rigide, sedan, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus à flancs blancs fini vert foncé avec intérieur assorti. Stock 12811. PRIX **$3095**
Demandez Ken Hedges

1965 CHEVROLET Super Sport, toit rigide, 8 cyl., automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus à flancs blancs, bleu argenté avec intérieur noir. No stock 11851 **$2295**
Demandez Jim Crampton

LES RESIDANTS DE L'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC

GUEST
MOTORS 1964 LTD.
Chevrolet — Oldsmobile
72, rue Leduc, Hull, Qué.
777-2732
36

Automobiles à vendre ... (36)

1962 COMET, 36,000 milles, 6, automatique, $395, 1961 Corvair, familiale, automatique, $175; 1964 Skoda, décapotable, $250; 1963 Ford, 6 cylindres, transmission au plancher, $350; Rambler 1960, 6, automatique, $175; Anglia 1960, $225; 1961 Chrysler Saratoga, bon état, $650. 50 Brébeuf, Hull. 776-4115. 36-j.n.o.

1961 CHEVROLET, 6, automatique, $495, 771-4976. 36-j.n.o.

$10 D'ACOMPTE, 1966 Ford, 2 portes, V-8, automatique, prix $1,450, no de stock 11, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-263

1966 BEAUMONT, décapotable, super sport, no de stock 21, Maurice Motors, 725-2389. 36-263

1965 FORD Country, sedan, familiale, 10 places, V-8, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, monte-charge hydraulique, porte-bagages, air climatisé, Pl. d'Ontario, X31067. $1,995, Reuben's, 598 Rideau. 36-265

$10 D'ACOMPTE, 1964 Mercury, comme neuve, no de stock 6, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-263

1960 PONTIAC Laurentian, 8, automatique, 1 proprio, $400. 771-1445. 36-j.n.o.

1960 CHEVROLET, 6, automatique, $195. 771-1445. 230 Kent. 36-j.n.o.

1962 ACADIAN, 6, automatique, $525. 771-4976. 41 Brébeuf. 36-j.n.o.

1962 MERCURY Météor, 35,000 milles, 6 cylindres, $500, 771-9552. 36-266

1962 MERCURY COMET, 6 cylindres, automatique, bon état. $400. 777-8711. 36-267

1962 COMET, très propre, bon état, $400. 8 Champlain, Ottawa, app. 2. 749-0607. 36-267

AUTO FAMILIALE IDEALE

1966 FORD, familiale, 4 portes, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, pneus à flancs blancs, enjoliveurs de roues complets, fini bleu pâle, capitonnage assorti; cette familiale est en parfait état. Termes bancaires disponibles. Pl. 6B72413. 725-3103; 771-8695 après 9 h. Demandez Hector Fleury. 36-264

Roulottes à vendre .... (36A)

BELLEVUE "TRAILER PARK"
ROULOTTES, maisons mobiles, "Rambler", "Pyramid", accessoires. Orléans, 824-1497. 36A-j.n.o.

Divers à vendre ..... (37)

ACHETONS, vendons, meubles usagés, 255 St-André, Gatineau, 663-7119. 37-272

APPAREIL photographique Polaroid modèle 180, comme neuf, a coûté $235, vendrais $140, 825-2407. 37-266

ALMATEX — Achetez au prix de gros tout ce dont vous avez besoin en fait de peinture. Nous vendons la série complète de Latex super satiné, la peinture semi-lustrée, les vernis et la peinture pour l'extérieur. Laurentian Trading Post, 1952, rue Bank, tél.: 733-1572. 37-A.N.

A GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653; le soir 777-2234. 37-A.N.

A VENDRE, cheval pour travailler dans le bois, 776-1078. 40-262

ALBUM de timbres commémoratifs, valeur $130 pour $60, 663-4885. 37-263

A VENDRE, "Bar-Joist", longueurs variées; .75 le pied de long. 771-6247, F. Thibault. 63 St-Florent, Hull. 37-j.n.o.

BOURSES et porte-monnaie en cuir importés directement du Mexique. A prix spécial au Tijuana Gift Shop, 451 chemin McArthur, ouvert seulement de 4h. p.m. à 10 p.m. 37-271

BOIS sec pour foyer. 776-4819. 37-263

Economisez chez Cohen

BOIS DE toutes dimensions, tuiles de plancher, 5 cents chacune, cuisinière Moffat $49.95. Réfrigérateurs. Fourniture de plomberie. Nourrice, $2 chacune. Fixtures fluorescentes, $5 chacune. Machine à écrire de bureau $49.95. Solives, cornière, poutres d'acier toutes les dimensions, à mi-prix. Venez fureter chez Cohen & Cohen Ltd., 1963 chemin Merivale. 37-j.n.o.

BOIS et matériaux de construction de toutes sortes. F. Thibault Ltée. 771-6247. 37-j.n.o.

CARROSSE pour bébé, très propre, 49½ Davies, Hull. 37-263

VENTE DE JANVIER ! Trois derniers jours

Ensemble de salon 2 mcx. provincial frnaçais. Couverture en brocart brun. Rég. $429—Spécial **$299**

Ensemble de salon 2 mcx. provincial français. Couverture en brocart doré. Rég. $399—Spécial **$279**

Ensemble de salon traditionnel, couverture en velours vert, 2 mcx. Rég. $460—Spécial **$299**

Ensemble de salon 2 mcx. provincial français, velours coupé. Rég. $595 — Spécial **$440**

Chaise provincial français, telle quelle Rég. $149—Spécial **$89**

2 chaises à style côtés en osier. Rég. $139 **$79**

Chaise provinciale bergère. Rég. $229. Spécial **$119**

Chaises scandinaves, coussins amovibles. Rég. $59. Spécial **$29**

Ensemble de salon 2 mcx. moderne. Rég. $159. Spécial **$99**

AUSSI A PRIX REDUITS:
mobiliers de chambre, de salle à manger, téléviseurs, et stéréos
Nous offrons à nos clients un service complet de décoration intérieure.
Consultez-nous pour vos besoins de tapis, de draperies et de rembourrage
CADIEUX & TITTLEY
217, ch. Montréal
Ouvert tous les soirs de 7 à 9
745-1230
37

Divers à vendre ..... (37)

CAUSE DEPART, ameublement complet, neuf, salon, chambre. $500. 231-3416; 745-7536. 37-264

CONGELATEUR "Continental", debout. 86 Rouville, Wrightville. 37-264

CABINET de salle à manger (noyer) 32 pouces hauteur. $25. 663-4848. 37-264

COMMODES, armoires à liqueur, bibliothèques, très raisonnable, 745-7360. 37-265

CAISSE enregistreuse National Cash, pratique pour poste d'essence, presque neuve, à mi-prix, 235-2736; après 4h. 30, 235-6441. 37-262

CHASSE-NEIGE Sunbeam, de luxe, largeur 16 pouces, $50, 224-6640. 37-263

CHANTS, disques français, instruments musicaux, Music Centre, 45 William, 234-0291. 37-263

CHAISES de barbier, équipement au complet, aubaine. 771-6109. 37-263

4 CABINETS de barbier, avec miroirs et lumières fluorescentes, aussi chaises d'attentes et caisse enregistreuse. 663-5647. 37-262

3 CHAMBRES meublées comptant un ameublement de chambre à coucher de style provincial français, un ameublement de salle de jeux de style scandinave et un magnifique ameulement de salle à m anger avec tous les accessoires. Termes faciles à $425. — 749-5975. 37-j.n.o.

CARABINE 30-30, Marlin, télescope, neuve, $125. 62A Amherst, Hull. 37-265

CHAISES roulantes pliantes commodes; chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

ECLAIRAGE fluorescent, très bon état, unités à 2 tubes, tant qu'il y en aura. $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. 37-j.n.o.

EQUIPEMENTS pour boucherie, restaurant, épicerie, prix d'aubaine. Termes. 776-2193. 37-270

ENSEMBLE de mariée, comprenant robe et manteaux en velours coupé, souliers, voile, diadème, 9 ans, bon prix. 749-8649 soir. 37-263

FIXTURES fluorescentes, très bon état, 2 tubes, tant qu'il y en aura, $5.00 chacun. Cohen & Cohen Ltd., 1963 ch. Merivale. 37-j.n.o.

FOURNAISE à l'huile, à vendre, échanger, réparations. 777-1893. 37-285

Bottes en loup marin

GRANDE vente, véritable loup marin, hommes, femmes, 777-7598, soir. 37-

LIT junior et bureau; lessiveuse automatique; petit refrigérateur. 236-5157. 37-264

LIT double complet, 4 pieds; chaise berceuse. 663-2622. 37-264

LIT DOUBLE complet, matelas avec enveloppe, très propre, $25. 777-5118. 37-263

LESSIVEUSE avec essoreuse Inglis $50; polisseuse Regina avec 3 brosses, $25. Les 2 item en parfait état, 663-8260, après 6h. 37-262

300 LITS, 54 pouces largeur, boîte, matelas, têtes de lit et pattes, $45 complet. 355, ch. de Montréal — 745-1043; livraison 1 fois par semaine. 37-273

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.: reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $92.30. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37 A.N.

MOBILIER de chambres à coucher, 4 mcx, $60, bon état. 663-2204. 37-264

MANTEAU Borg ¾ en suede pour dame, taille 12. $4; 1 Vegomatic neuf: $5; 2 aquariums, tout équipes. Meilleure offre. 771-0403. 37-263

MACHINES à écrire et à additionner. Librairie Montpetit Ltée. 776-3141. 771-3235. 37 j.n.o

MOBILIER de salon, 2 morceaux, dernier modèle. Cause d'espace $75. 777-1037. 37-262

MOULIN à coudre, portatif, batterie de cuisine, $150 le tout ou meilleure offre. 771-3014. 37-267

C. CAPLAN LTD.
331 KING EDWARD
ENSEMBLE de 3 chambres
69 pièces **$899**

2 pièces: divan et fauteuil
2 tables de bout
1 table à café
2 lampes de table et abat-jour
2 coussins décoratifs
10 pièces
Si achetées séparément: **$419**

Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces
(2) sommier-boîte et matelas Certa
2 lampes de boudoir
2 oreillers
1 couvre-lit
10 pièces
Si achetées séparément: **$389**

Mobilier dînette chromé de 5 pièces
20 pièces: vaisselle
24 pièces: service de coutellerie
49 pièces
Si achetées séparément: **$119**

L'ENSEMBLE de 3 chambres
Au complet **$899**
C. CAPLAN LTD.
331 KING EDWARD
235-3381
37

ADAMS
142, rue BANK

GRANDE VENTE DE DEPRECIATION

Economisez plus que jamais

Voici quelques exemples

1 seulement
Mobilier de cuisine
de 5 pièces, modèle en étalage
Ord. 109.95 Spécial **79.95**

1 seulement
Mobilier de cuisine
de 5 pièces, modèle en étalage
Ord. 159.95 Très spécial **119.95**

3 seulement
Mobiliers à 3 sections
tissu de qualité, teintes diverses
Ord. 309.95 Spécial **259.95**

12 ensembles
Complets de lampes
de tables (2), sur pied (1)
Ord. 37.95 Spécial **29.95**

8 ensembles
Complets, 2 tables à gradin
et 1 table à café 48" de long
Ord. 39.95 Spécial **27.95**

8 seulement
Chesterfields à 2 pièces
Tissu de grande qualité, teintes diverses
Ord. 239.95 Spécial **199.95**

32 seulement
Berceuses et fauteuils
inclinables, teintes diverses
Ord. 79.95, 99.95, 119.95, 139.95
25% de rabais

30 seulement
Colonnes d'éclairage
diverses teintes
Ord. 14.95 Spécial **9.95**

15 seulement
Tapis 9 x 12
teintes diverses
De 89.95 à 149.95 **25%** de rabais

30 seulement
Tables et lampes
sur pied, diverses
De 9.95 à 39.95 **50%** de rabais

1 seulement
Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces
bureau triple, chiffonnier, lit à panneaux de 4'6" en noyer.
Ord. 259.95 Spécial **229.95**

1 seulement
Ensemble de chambre à coucher de 3 pièces
Bureau triple, chiffonnier, lit à panneaux de 4'6" en noyer.
Ord. 279.95 Spécial **229.95**

- AUCUN DEPOT
- Conditions faciles
- Détails complets du mode de financement disponibles

ADAMS
142, rue BANK

233-7721

3 étages pour faciliter votre magasinage 3

Stationnement pour notre clientèle, à l'arrière du magasin, au terrain de stationnement "Tilden"

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 H. P.M.

Divers à vendre ..... (37)

MOBILIER de chambre, antique (3 pièces). 663-5519. 37-264

MOTO SKI
4 MODELES dont le Cadet, Capri, Zéphir avec moteur de 297 c.c. J.L.O. et Hirth 300 et 375 c.c. ainsi que le Zéphir M. S. 18. Aucun dépôt nécessaire, 36 mois pour payer. Choix d'autos-neige usagées. Migneault & Frères, 218 Jacques-Cartier, Quincaillerie Gatineau, 663-2043; soir, 663-5885. 37-270

PATINS de fantaisie, $3, skis d'enfants, 236-5157. 37-266

PERRUQUE en cheveux humains, brun foncé, a coûté $300, vendrais à $75, 825-2407. 37-266

PIANO, format moyen, bon état, lit d'enfant, 27 x 52, 663-6989. 37-264

POELE électrique 36", bon état, $60. 824-2837. 37-264

PROPRIETAIRE vient de s'acheter un réfrigérateur neuf Cold Spot et veut vendre un réfrigérateur Roy, 13 pi. cu., 749-7327, après 6h. p.m. 37-262

POELE ELECTRIQUE "Moffat", très bon état. 49 Davies, Hull. 37-263

PIANOS, plus de $100 de réduction, sur pianos neufs aussi reconditionnés pour toutes les bourses. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, 771-2452. 37-J.N.O.

PIANOS, vente 15e anniversaire. Rabais de 10% sur piano Mason & Risch, Mozart Classic, Bell, etc. Ken Parisien, piano Ltée, 1099, boul. St-Laurent. 745-7071. 37-j.n.o.

REPARATION d'appareils électriques de tous genres, 90 Eddy, Hull. 37-267

ROBE DE MARIEE, avec voile. 776-4950. 37-263

REMBOURRAGE. Commandez maintenant pour spéciaux de février. Estimation gratuite, choix de tissus, travail garanti. Cadieux et Titley, 217 Chemin Montréal, 745-1230. Ouvert le soir de 7-9. 37-an

REPRISE DE FINANCE, machine à coudre Zig Zag automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, etc., solde au complet $61.65; termes faciles. 235-7900, jour ou soir. 37-A.N.

RADIO-PHONO combiné, modèle console automatique à 3 vitesses. En parfait état. 746-8726. 37-267

SECHEUSE à gaz avec tuyaux d'installation. Parfait fonctionnement. 224-4004. 37-263

TELEVISEURS, magnétophones, stereo Hi-Fi, à louer. Toutes les dimensions et tous les modèles. — Téléviseurs disponibles. Bas taux. Eastway TV Rentals, 749-2261. 37-

TOUT EST FOURNI pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très spécial. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h.

TELEVISEUR portatif 19 pouces (image instant), 15 mois usagé. $150. 771-6462. 37-264

TELEVISEUR "Victor" 21 pouces, mobilier de cuisine, chromé, poêle "Findlay" 24 pouces. Le tout, $100. 771-0742. 37-263

VETEMENTS en bon état. Il faut tout vendre. 277, rue Rideau. Midi à 5h. 37-265

1 SEULEMENT 1
Chesterfield 2 pièces
Vert
$75.00
R. & A. COHEN LTD.
162 Bank, angle Laurier
236-7451

MATINEE FURNITURE
SHOWROOMS
Ouvert tous les soirs de la semaine jusqu'a 9 h. 30
289, ch. de Montréal
749-5975 749-8288
37

VENTE A PRIX DERISOIRES

MOBILIERS CHROMES, 5 pièces, table allongeable et 4 chaises. Seul. **38.95**
DIVANS-LITS. Seulement **49.00**
MOBILIER DE VIVOIR. 5 pièces **69.95**
MOBILIER CHESTERFIELD 2 PIECES, 4 places. Seulement **99.00**
COMMODE à 4 tiroirs **25.95**
BUREAUX TRIPLES non peints. Seul. **42.95**
Et une foule d'autres articles.

Atlas Furniture
55, rue William 234-2554
37

Occasions d'affaires ... (37A)

DISTRIBUTEUR et dépositaire demandés, produit révolutionnaire déjà lancé. Faites parvenir vos qualifications en écrivant à case 221 LE DROIT. 37A-j.n.o.

Animaux ..... (40)

FUMIER à donner. S'adresser Leo's Live Stock, route 31, Greenly, Ont. 40-278

PETITS CHIENS Terrier à vendre. 10 semaines. 232-3808. 40-264

PETITS chiens à vendre. 776-1325. 21 Smith, Pointe-Gatineau. 40-262

CHEVAL de travail à vendre. 827-0592. 40-262

DES HEREFORD enregistrés, taureau d'une année, élevé, génisse. 663-5798. 40-265

A VENDRE, femelle Pomménarien, orange pâle et sable "Big Way". Pédigrée puisqu'à l'arrière-grand-père. $175. 771-2903. 40-263

PEKINOIS mâle, berger allemand, femelle et autres chiens, Dr Granier, 777-1333. 40-263

CHIEN Collie, mâle enregistré, 14 mois, 777-1724. 40-267

Argent disponible ..... (42)

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus: service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 100. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour tous genres de prêts hypothécaires. Service rapide et efficace. Sarra Bournet Ltée, courtier, realtor. 771-7356. 42-an.

POUR ACHETER, construira ou refinancer votre commerce ou votre résidence. Intérêt de 8¼ et de 8½. Immeubles Jacques Ltée, 777-3860. 42-j.n.o.

ARGENT disponible, 1er et 2e hypothèque. Local et rural. Taux convenables. Atlas Investment, 729-8511. 42-279

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ARGENT A PRETER
sur tout genre de propriétés
TESSIER & TESSIER INC.
courtiers
représentants exclusifs de la
CROWN LIFE INSURANCE CO.
pour l'ouest du Québec
M. Parent, représentant
236, boul. St-Joseph, Hull
771-5867
42

Personnel ..... (44)

SHAMPOOING de tapis à votre foyer, demandez une estimation gratuite en composant 745-7545. 44-266

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa. 233-1191. 44

MAUVAISE ODEUR, moisissure, fumee, détruites à jamais; domestique ou commerciale. 777-0623. 44-j.n.o.

SI VOUS SOUFFREZ d'asthme, bronchite, fièvre des foins, sinusite, etc., soulagement immédiat garanti. Appelez immédiatement: 777-0623. 44-j.n.o.

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services pour fournir travail et entraînement aux personnes handicapées. Téléphonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

"ICE CAPADES", Mme B. Deschamp, 86, rue Glynn, Ottawa, vous gagnez deux billets pour asister aux "Ice Capades" au Centre municipal d'Ottawa. Hâtez-vous! Vous avez 48 heures pour les réclamer en personne au bureau des annonces classées, Le Droit. 44-262

JOUISSEZ de la vie. Laissez-nous prendre soin de cette tâche. — Classic Cleaner and Launderer, Ottawa-Hull; 8 magasins. 728-4679 44-j.n.o.

PARIS MONTMARTRE STUDIO
INVITE les hommes d'affaires à venir se détendre dans une atmosphère moderne hygiénique. — Bain sauna, etc.; un mille du pont Macdonald-Cartier. 776-3332. 44-278

Professionnels ..... (46)

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Soir 6h.30 à 7h.30. 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46 A.N.

Cours privés ..... (47)

AUGMENTEZ vos chances. Cours privés, anglais, français, 749-7145. 47-266

Cours privés ..... (47)

Vous pouvez maintenant apprendre le
Speedwriting®
Pas de symboles, pas de machine! Méthode simple de
STÉNOGRAPHIE
ADAPTEE AU FRANÇAIS
RAPIDE et PRECISE

On peut s'inscrire présentement AUX COURS DU JOUR ET DU SOIR
Vous pourrez commencer vos études en tout temps.

WILLIS BUSINESS COLLEGE
Fondé en 1896
85, rue O'Connor (Edifice Burnside)
Tél. 233-3031 233-1127
47

Cours privés ..... (47)

Nouvelles mathématiques
COURS PRIVES, jusqu'en 10e année pour Ontario, et 9e pour le Québec, autres matières sur demande, 777-9232.
47-265

LEÇONS privées anglaises, grammaire ou conversation, par un annonceur local anglophone parlant un peu le français, écrire Case 131, Le Droit.
47-263

HAUT FONCTIONNAIRE retraité donne cours privés, anglais, français, conversation, correspondance, annonces et administration. Equipement et dernières méthodes audiovisuelles. 749-7145.
47-266

Ecoles de langues ..... (47A)

DEVENEZ bilingue en 10 semaines, cours de groupe ou privé; audio-visuel et autres méthodes. Ecole des Langues Modernes, 331 ouest rue Somersea, 235-5944.
47A-j.n.o.

Numismates ..... (48A)

VOYEZ à ne pas manquer le Salon numismatique et de la philatélie, le 3 février, à l'Hôtel Beacon Arms, d'Ottawa. Entrée libre. Achat et vente. 48A-262

Avis divers ..... (52)

ENCAN PUBLIC
CHEZ MOISE BLONDIN, Plantagenet, Ontario, 3e concession. Le samedi 3 février, 1 heure p.m. Seront vendus troupeau complet, équipement de la ferme, quantité de paille, de foin et de grain. Termes 6 mois de crédit.
52-262

Avis légaux ..... (53)

APPEL D'OFFRE

pour l'achat d'un autobus scolaire d'une capacité de 24 sièges, rencontrant les exigeances du ministère du transport et de l'éducation d'Ontario.

Les soumissions devront être adressées au secrétaire-trésorier, Commission des Ecoles séparées combinées No 2 canton de Gloucester, 1232, rue Michel, Ottawa 7, Ontario, au plus tard le 12 février 1968.

La Commission scolaire se réserve le droit d'accepter ni la plus basse ou aucune des soumissions.

Albert Marchand,
sec.-trés.

LA COMMISSION DE LA CAPITALE NATIONALE
DEMANDE DE SOUMISSIONS

La CONSTRUCTION de nouveaux bureaux pour le service historique et d'information de la C.C.N., 48, rue Sparks, Ottawa, Ontario.

Des soumissions cachetées clairement indiquées quant a leur contenu et adressées au soussigné pour la construction de nouveaux bureaux pour le Service historique et d'information de la C.C.N., 48, rue Sparks, Ottawa, Ontario, seront reçues jusqu'à 3h. p.m., H.N.E. et ouvertes en public 15 minutes plus tard dans les bureaux de La Commission de la capitale nationale:

LE JEUDI, 15 février 1968
On peut obtenir les bleus, documents de contrat et les bordereaux de soumission aux bureaux de La Commission de la capitale nationale, Service des projets de construction, 299, avenue Carling, Ottawa, Ontario, moyennant un paiement de $5.00 (cinq dollars) sous forme de chèque visé ou au comptant qui ne sera pas remboursé.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

J. E. HANDY, secrétiare,
La Commission de la capitale nationale,
299, avenue Carling,
Ottawa, Ontario

Fleuristes ..... (55)

FINE'S
FLOWERS LIMITED
DISPOSE MAINTENANT
DE 5 MAGASINS
232, RUE BANK — 236-0801
2216, AVE CARLING — 722-4241
PROM. RIVERSIDE — 822-1743
BELLS CORNERS, rte 15, 828-5146
CENTRE D'EMPLETTES
ST-LAURENT — 745-9491
55

Remerciements ..... (59)

REMERCIEMENTS

LATOUR — Mme Lorraine Latour remercie sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de son époux, M. Denis Latour survenu le 18 janvier 1968 lui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Remerciements ..... (59)

REMERCIEMENTS

LAGACE — Madame Eliodore Lagacé et ses enfants désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Eliodore Lagacé, survenu le 7 décembre 1967, leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Avis légaux ..... (53)

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

APPEL D'OFFRES
Ministère des Finances
Assurance fidéjussion
Assurance no 44-68

RISQUE: Tous les employés
LIMITE: $15,000.
ORGANISME: La Commission des Accidents du Travail de Québec.

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurance ayant leur bureau d'affaires dans la province de Québec et détenant un permis en vigueur pour assurances générales.

Un versement de $5.00 (chèque visé ou mandat-poste), à l'ordre du ministre des Finances est requis pour obtenir les documents de soumission. Ce montant n'est pas remboursable.

Garantie requise (chèque visé) avec la soumission: $100.

Clôture des soumissions: 15 h. (h.n.e.) mardi, 27 février 1968.

Les documents nécessaires pour cette soumission pourront être obtenus du bureau du Contrôleur des assurances, ministère des Finances, bureau 15-C, Hôtel du Gouvernement, Québec. Les documents seront disponibles à compter du 5 février 1968.

Le Contrôleur des assurances
Charles Faure

Nécrologie

FUNERAILLES SAMEDI

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
CADIEUX Mme Rosanna (née D'Aoust)	Départ de la maison funéraire Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury à 2 h. 30.	Service religieux à 3 h. en l'église St-Bernardin.
LUNAM M. Georges	Départ de la maison funéraire McConnery, Maniwaki à 10 h. 15.	Service religieux à 11 h. en l'église St-Jean-Marie-Vianney.
THIBAUDEAU Mme Georges (née Elysia Ménard)	Départ de la maison funéraire Villeneuve de Thurso.	Service religieux à 3 h. p.m. en l'église St-Jean-l'Evangéliste de Thurso.
WOODBURY M. John	Départ de la maison Whissell & Gourd, St-Emile de Suffolk à 1 h. 50.	Service religieux à 2 h. en l'église paroissiale de St-Emile de Suffolk.

AUBE — Mme Jeanne (née Villeneuve), est décédée dans un hôpital d'Ottawa, le jeudi 1er février 1968, à l'âge de 55 ans. Elle était l'épouse de Adélard Aubé, de Maxville, Ont. Elle laisse 1 fils, Gilles, Moose Creek, Ont., 1 fille, Mme Raymond Vachon (Dorina), Cumberland. La dépouille repose à la maison funéraire Munro, Maxville, Ontario, d'où aura ileu le départ le dimanche 4 février pour service à 4h. p.m. en l'église St-Jacques, Maxville et de là au charnier pour inhumation au printemps au cimetière paroissial.
60-263

CADIEUX — Mme Rosanna Cadieux (née D'Aoust), de Fournier, Ont., est décédée à Hawkesbury, le 31 janvier, dans un hôpital local, à l'âge de 71 ans. Elle était l'épouse de feu Médéric Cadieux. Elle laisse 5 fils, Armand, Dicithe, Daniel, St-Bernardin, Lucien, Maxville, Adrien, Long-Sault, 6 filles, Mmes Emile Levac (Yvette), St-Bernardin, Omer Levac (Laura), Montréal, Pat Kingsbury, (Ida), Hull, Bob Sopper (Gracia), Châteauguay, Eugène Perrault (Léa), Vankleek Hill, Donald Kerr (Lucia), Châteauguay, 4 frères Henri D'Aoust St-Bernardin, Pierre, Dalkeith, Joseph, Félix, Montréal, 3 soeurs, Mmes Donat Simard (Albertine), Alfred, Régina Gingras, Napoléon Couture (Joséphine), Vankleek Hill. La dépouille repose à la maison funéraire Noël Ltée, 416 McGill, Hawkesbury, d'où aura lieu le départ à 2h. 30 le samedi 3 février pour service à 3h. en l'église St-Bernardin. Inhumation au cimetière St-Bernardin.
60-262

CHENIER — M. Emilien Chénier, de Buckingham, est décédé le vendredi 2 février 1968, à l'âge de 67 ans. Il laisse 2 frères: Ambroise et Joseph-P.; 1 soeur: Rév. Sr Eveline Larivière, s.g.c. de Rouyn. La dépouille repose à la maison funéraire Honoré Cadieux, 322, rue Principale, Buckingham, d'où aura lieu le départ le lundi 5 février pour service en l'église St-Grégoire de Nazianze. Inhumation au cimetière paroissial.
60-263

DESJARDINS — Mme Eugène Desjardins (née Malvina Drouin) autrefois de Luskville, est décédée le jeudi 1er février, dans un hôpital d'Ottawa, à l'âge de 91 ans. Outre son époux elle laisse 6 fils: Edouard, Luskville: Paul, curé de St-Jean-Bosco, Hull; Jean, curé de St-Benoît, Hull; Dominique, curé St-Euphémie, Casselman; Dr René de St-Georges de Beauce; Philippe, traducteur, Radio-Canada, Hull; 2 filles; Mmes J. J. McCann (Blanche Hélène); et Earl Bergin (Thérèse), Ottawa; 2 frères: Joseph et Charles, St-Jérôme; 1 soeur: Mme Elzéar Clouthier (Germaine) St-Jérôme; 15 petits-enfants, 5 arrière-petits-enfants. La dépouille repose à la maison funéraire Emond, boul. St-Joseph, d'où aura lieu le départ le lundi 5 février pour service à 9h. en l'église St-Jean-Bosco, Hull et de là pour un libéra en l'église St-Dominique, Luskville à 10h. 45. Inhumation au cimetière paroissial. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
60-263

LUNAM — M. Georges Lunam de Grand-Remous est décédé le mercredi 31 janvier 1968 à l'âge de 74 ans. Outre son épouse (Corona Fortin) il laisse 3 fils: Georges de Paris, Ont., Darcy et Dan de Grand Remous, trois filles Mme Léa Gagnon (Marianna) de Grand-Remous, Mme Wilfrid Gagnon (Marie) de Maniwaki, Lyne à la maison; deux frères: Denis de Grand Remous, Eddy de Val D'Or; une soeur: Mme Emile Desrochers (Maggy) Ottawa; 15 petits-enfants, 13 arrière-petits-enfants. Il repose à la maison funéraire McConnery, Maniwaki d'où aura lieu le départ le samedi 3 février à 10h. 15 pour service à 11h. en l'église St-Jean-Marie-Vianey de Grand-Remous. Inhumation au cimetière de l'Assomption de Maniwaki.
60-262

LANGEVIN — Mme Marie-Blanche, décédée le jeudi 1er février 1968, à l'âge de 95 ans. Epouse de feu Alexandre Langevin, elle laisse 1 fils, Hector, d'Alfred; 2 filles: Mlle Léopoldine, d'Alfred et Mme Palma Raymond (Dorça), de Montebello; 1 frère: Marc, de L'Orignal. La dépouille repose aux salons funéraires Lamarre et Fils d'Alfred. Départ des salons, le dimanche 4 février pour service à 3h. en l'église St-Victor d'Alfred. Inhumation au cimetière paroissial.
60-263

SHEPHERD — Mme Lewis (née Blanche Pépin), est décédée à Ottawa, le jeudi 1er février 1968, à l'âge de 58 ans. Outre son époux, elle laisse sa mère, Mme Octave Pépin, 2 beaux-fils, Albert (Bert), d'Ottawa et Oliver, de Angus, Ont.; 7 soeurs: Mmes Béatrice Carriere, John Glenn (Ray), d'Ottawa, George Leonard (Bertha), d'Eastview, John Fuoco (Leda), d'Ottawa, Germaine Chevassu, Paul Bouliane (Annette), et Mlle Carmelle, toutes trois d'Eastview. Elle repose aux salons Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Eastview. Funérailles le lundi 5 février. Départ à 7h. 45 pour service en l'église Notre-Dame-du-St-Esprit à 8h. Inhumation au cimetière Capital Memorial Garden.
60-263

SOEUR MARIE ELIE, s.g.c. (Bernadette Brouillette) est décédée à la maison mère des Soeurs Grises de la Croix, le 1er février 1968, à l'âge de 79 ans. Elle était fille d'Eugène Brouillette et de Célanire Pagé tous deux décédés. Elle laisse plusieurs neveux et nièces, dont Soeur Doris Brouillette de Lowell, Mass. La messe de funérailles sera chantée en la chapelle de la maison mère le lundi 5 février 1968 à 7h. a.m. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
60-262

THIBAUDEAU — Dans un hôpital de Hull, à l'âge de 83 ans, est décédée, le mercredi 31 janvier, Mme Vve Georges Thibaudeau née Elysia Ménard, demeurant à Thurso. La défunte laisse dans le deuil, 5 fils: Robert, de Masson, Gérard, de Sudbury, Philippe et Jean, de Gatineau et Clément, de Sault Ste-Marie; 1 fille: Mme Arthur Carrière (Yvonne), de Ville St-Michel; 4 frères: Orphyre et Léo, de Plaisance, Dosithee, de St-André-Avellin, Alfred, de Thurso; 3 soeurs: Mmes Napoléon Leblanc (Florida), Joseph Lefebvre (Berthe), toutes de Thurso, Mme René Besner (Rose), de Rigaud; 20 petits-enfants et 2 arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle repose au salon funéraire Villeneuve, de Thurso. Funérailles le samedi 3 février à 3h. p.m. en l'église St-Jean-l'Evangéliste de Thurso. Inhumaton au cimetière paroissial.
60-262

Hockey amateur

Fondation de 100 bourses d'études pour les joueurs du hockey national

MONTREAL (PC) — Paul Roach, de Toronto, ancien dépisteur des Red Wings de Detroit et ancien publicitaire de l'ancienne ligue professionnelle de l'Est, a été embauché comme agent de relations extérieures et directeur du développement des joueurs de la Fondation canadienede hockey natioal.

La fondation, un groupe de riches hommes d'affaires qui aide la CAHA à maintenir les équipes nationales, a l'intention de créer des bourses d'études pour le hockey.

Ces fonds permettront la créatio éventuelle de 100 bourses d'études pour les candidats aux équipes nationales et serviront également comme réserve générale pour aider au financement de ces équipes.

Le Canada aligne présentement une équipe nationale A stationnée à Winnipeg, laquelle est actuellement en Europe pour participer aux Jeux olympiques d'hiver et une équipe B stationnée à Hull-Ottawa, qui fait partie de la ligue Senior du Québec.

Jack Hargreaves, secrétaire-gérant de la fondation, a ajouté hier que les équipes nationales choisiraient leur personnel "de la même façon que la LNH choisit ses joueurs".

"Nous respecterons l'entente nouvelle entre la LNH et la CAHA et ne toucherons pas aux joueurs avant leur majorité".

Hargreaves a précisé que le programme de la fondation "est établi sur une période de cinq ou 10 ans avant de produire des résultats".

"Nous n'avons pas l'intention d'abandonner l'idée d'une équipe nationale, innovation du R.P Bauer, car c'est le seul moyen de battre les Russes.

"La fondation lancera une campagne de souscription bientôt et tout le monde au pays devra faire sa part afin que l'équipe soit considérée comme une vraie équipe nationale."

Jeux olympiques

Les athlètes féminines s'inquiètent

GRENOBLE (PA-Reuter) — Les athlètes féminines de 38 pays, qui arrivent en France afin de participer aux Jeux olympiques, se demandent ce qu'il résultera des tests du sexe.

Le Comité olympique international a décidé pour la première fois que toutes les athletes féminines participant aux Jeux devaient se soumettre à un test qui décidera si elles sont à moitié mâles.

L'an dernier, la coureuse polonaise Eva Klobukowska a été éliminée des championnats européens de piste et pelouse.

On procédera à ce test par l'analyse de la salive qui révélera la composition des chromosomes.

Le comité médical du COI est composé en majeure partie d'experts européens. Le COI n'a pas spécifié quand les tests auront lieu.

Un groupe de 7,500 personnes a été mobilisé pour transporter compétiteurs et spectateurs aux différents endroits où auront lieu les nombreux événements des Jeux d'hiver à Grenoble.

Ce groupe sera responsable du contrôle de la circulation au moyen d'un système compliqué de voies à sens unique. Les véhicules privés n'auront pas le dorit d'utiliser ces voies.

Courses de raquettes à Ottawa, dimanche

Une autre spectaculaire compétition sportive sera présentée à Ottawa durant la fin de semaine en marge du Carnaval annuel. Il s'agit d'épreuves de raquettes. Tous les clubs de l'Union locale Ottawa-Hull y prendront part. Ces épreuves de raquettes seront précédées d'un défilé alors que tous les raquetteurs se rassembleront rue York pour se rendre en l'église Ste-Anne, où il y aura messe à 10 h.

Toutes les courses seront présentées sur la rue York et les premières épreuves, soit celles de la marche forcée, seront présentées à compter de 12 h. Pour les dames, il s'agit d'une course d'un mille et d'une épreuve de quatre milles pour hommes. L'on sera également témoin d'épreuves de courtes distances a compter de 2 h. 30 et cela pour hommes seniors, dames seniors ainsi que dames et hommes juniors. Immédiatement après ces épreuves, la ville d'Ottawa fera la remise de médailles aux gagnants mais la présentation des trophées se fera durant la soirée au local des Amis Choisis.

Remarquable succès

Par ailleurs, les raquetteurs de l'Union locale Ottawa-Hull ont connu de remarquables succès lors du congrès national, qui a eu lieu à Chicoutimi.

L'équipe de marche forcée des dames formée de Thérèse Fournier, Helen Cooper et Linda Jackson, du Troubadour a gagné le trophée Mme Raoul Charbonneau, pendant que celle du Fleur de Lys composée de Ghislaine Lauzon, Carole Laroche et Lorraine Grant, gagnait le trophée Jules Morin.

Helen Cooper, du Troubadour, a été choisie meilleure athlète de la journée et a mérité le trophée Dow. Malcolm McIntyre, du Troubadour, a été choisi le meilleur athlète junior et a gagné le trophée Louis Fontaine. McIntyre et Helen Cooper ont gagné chacun trois courses. Ronald Newton et Bill Arnold, deux autres membres du Troubadour, ont gagné une épreuve chacun.

Tournoi du carnaval d'Embrun

Le tournoi du carnaval d'hiver d'Embrun débute ce soir à 8 h. et les organisateurs Gerry Cyr et Serge Séguin révèlent que trente-quatre équipes se disputeront les honneurs, soit une somme de $500 en bourses et trophées.

Lors de la première joute, les équipes du restaurant Provost et Aspect se disputeront les honneurs. Les autres équipes que l'on pourra voir à l'oeuvre ce soir sont J.-P. Morin, Boudreau TV, Ti-Bo, Rockland, hôtel Commercial et Lacasse.

Samedi, les activités reprendront à compter de midi entre les équipes restaurant Lauzon et Cicero.

La deuxième ronde de ce tournoi débutera à 10 h. samedi soir. Les semi - finales seront présentées à compter de 1 h. dimanche après-midi et la grande finale est à l'affiche pour 4 h. dimanche après-midi.

Ballon sur glace à Eastview

Cinq blanchissages ont été réussis, jeudi soir dans la Ligue intermédiaire de ballon sur glace d'Eastview. Le Cue 'n Cushion a défait le Fern Tuile, 1-0 grâce à un but de Boo Guindon alors que Pierre Boucher gardait les buts.

Les équipes White Line Transfert et Beaudoin Assurances ont annulé 0-0 lors d'un duel de gardiens de buts entre Ron McConnell et Guy Major.

Un but de Ed Ralph a permis aux Chiefs de vaincre le Royal Mint, 1-0 et Jacques Lamarche a mérité le blanchissage.

Paul Archambeault a enregistré deux buts lorsque le CFB Rockcliffe a défait le Eastview Cleaner, 3-0. Claude Brissette a marqué l'autre but et René Raymond a réussi le blanchissage.

Le ski pour les handicapés

ARAPAHOE BASIN, Colorado (PA) — Le capitaine Ron Morrison a attaché un ski à la seule jambe qu'il a rapportée du Vietnam et s'est élancé dans la descente, suivi d'une douzaine de soldats et d'enfants également amputés.

Toutes ces victimes, adultes et enfants, peuvent maintenant se sentir encore des gens ordinaires grâce à un programme d'adaptation réalisé par l'hôpital général de l'armée à Denver et par un hôpital pour enfants également de Denver, qui ont uni leurs efforts pour réunir leurs handicapés dans leurs exercices.

A Palm Springs

Tout va mal pour les favoris

PALM SPRINGS, Californie (PA) — Les golfeurs les plus fameux sont demeurés au second plan tout en demeurant dans la lutte hier alors que Kermit Zarley et l'Australien Bruce Devlin ont pris les devants après deux rondes de la Classique de Bob Hope dotée de bourses de $122,000.

Devlin a roulé un 67, cinq sous la normale, sur le parcours Eldorado et Zarley, un 68, tous deux pour un total de 138.

Les favoris Arnold Palmer et Billy Casper affichaient des totaux identiques de 142 tandis que le champion actuel, Tom Nieporte, se contentait de 148.

Dick Lotz, Terry Dill, Bobby Nichols et Monty Kaser sont sur un pied d'égalité avec des 140.

John Schlee a réussi un trou d'un coup sur le 16e vert de l'Eldorado avec un fer 4 sur la distance de 194 verges. Sa fiche est 142.

Les meneurs de la première tournée, Bob Rosburg et Bill Collins ont présenté des cartes respectives de 141 et 142.

Les Québécois préfèrent la bière anglaise

Les buveurs de bière de l'Ouest du Canada ont une preférence quasi unanime pour la bière blonde, connue sous le nom de lager, cependant que dans le Quebec, on prefère de beaucoup la bière anglaise, dite ale. C'est ce que démontre une enquête menee auprès des consommateurs de bière canadiens.

Les statistiques, compilées par l'Association des brasseurs du Canada pour 1966 et rendues publiques mercredi, démontrent que la consommation, à l'échelle nationale, est ainsi partagée: 58.3 pour cent ale, 41 pour cent lager, et .7 pour cent porter et stout.

Mais à l'échelon provincial, on constate que le lager, plus léger, est préféré par plus de 96 pour cent des buveurs de bière du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique.

Dans l'Est

Dans le Québec, 96 pour cent des buveurs préferent la bière du type ale.

Dans les provinces maritimes, c'est encore une autre histoire. L'ale est le choix de 64 pour cent des buveurs de l'Ile-du-Prince-Edouard, de 81 pour cent des buveurs de la Nouvelle-Ecosse, et de 71 pour cent de ceux du Nouveau-Brunswick. En Ontario, 64 pour ent de la bière vendue est également du type ale.

Terre-Neuve ressemble plus à l'Ouest qu'à l'Est en ce que le lager représente 62 pour cent des ventes. Les gens des Territoires du Nord-Ouest sont également des buveurs de lager, dans une proportion de 86 pour cent.

Ces chiffres sont contenues dans un supplément de 36 pages, qui complète la documentation publiée par l'Association en 1965 sous le titre de Brewing in Canada, qui n'analysait pas en détails les goûts des buveurs des diverses provinces.

Le supplément note une tendance de la part des gouvernements provinciaux à élargir les règlements sur la consommation des boissons alcooliques. Ainsi, on permettra de plus en plus la service de repas dans les débits de boisson et la vente de la bière avec les repas servis le dimanche.

Au 10e rang

La consommation per capita biere au Canada en 1966 a été de 14.6 gallons impériaux, ce qui classe le pays au 10e rang parmi les consommateurs du monde entier.

Le pays où il se consomme le plus de bière est la Tchecoslovaquie, avec une consommation annuelle per capita de 29 gallons. Viennent, ensuite, en ordre, l'Allemagne de l'Ouest, la Belgique, la Nouvelle-Zélande, l'Australie, l'Autriche, la Grande-Bretagne, le Danemark et la Suisse.

Depuis 1955, la consommation de bière per capita au Canada n'a augmenté que de neuf pour cent, en comparaison de 175 pour cent en Italie, 132 pour cent dans les Pays-Bas, 63 pour cent en Autriche et 46 pour cent en Suisse.

Sur le plan régional, au Canada, la consommation per capita la plus élevée est celle du Yukon, là elle a été de 206 gallons en 1966. La plus basse est à Terre-Neuve, où elle a été de 8.1 gallons en 1966.

L'expérience opposée à la jeunesse

La joute entre les Braves d'Ottawa et les Ravens de l'université Carleton présentée samedi après-midi marquera pour plusieurs joueurs un retour à leur alma - mater. Mais, il est évident que cette joute ne sera pas une réunion d'anciens amis. Les deux équipes se préparent à de très importantes séries éliminatoires et toutes deux présentent actuellement une longue série de victoires.

L'instructeur Norm Fenn, des Braves compte beaucoup sur deux anciens joueurs des Ravens, Pat O'Brien et Tom Gorman pour mener l'offensive de son équipe en plus du nouveau venu Brian White. Sur la défensive, Fenn a une grande confiance en Cliff Lebrun, un autre ancien joueur de Carleton, pour arrêter les attaques des Ravens.

Pendant ce temps, l'instructeur Ernie Zoppa opposera une très jeune équipe aux vétérans des Braves. Et il compte considérablement sur Dave Medhurst et Dennis Schuthe, deux des meilleurs compteurs de la Conférence OSLIAA. De plus, il a une grande confiance au rapide petit Pat Stewart qui est également un très dangereux compteur.

Cette joute débutera à 2 h. précises au gymnase Brookfield. Elle sera la seule joute à l'affiche.

Les 67's défont les Astros, 5-1

Les 67's d'Ottawa ont compté à trois reprises durant la première période et ont ensuite dominé le jeu pour remporter une victoire de 5-1 sur les Astros d'Ottawa lors d'une joute régulière de la Ligue junior "B" de la vallée de l'outaouais. Cette victoire des 67's a empêché les Astros de s'assurer des honneurs du championnat de cette ligue, mais ces derniers auront l'occasion de remporter le titre des vendredi soir puisqu'ils rendront visite aux Packers d'Arnprior.

Don McKinny, Brian Bonnar, Steve Morrison, Paul Sheard et Bob Warner ont compté un but chacun pour les 67's pendant que Carl Ruzyki comptait durant la deuxième période pour éviter un blanchissage aux Astros.

CLASSEMENT

Ottawa "Astros"	15	5	0	110	71	30
Ottawa "67's"	10	7	1	98	71	21
Buckingham "Beavers"	10	6	2	93	89	20
Ottawa "Nepean Raiders"	8	7	2	92	97	18
Hawkesbury "Combines"	8	10	1	82	79	17
Perth "Blue Wings"	7	10	3	99	105	15
Arnprior "Packers"	3	13	3	73	108	9

COMPTEURS

	B	A	Pts
D. Rodney, Nepean	15	27	42
K. Patterson, Perth	20	19	39
J. Richards, Nepean	20	14	34
M. Tessier, Astros	20	13	33
D. Belsher 67's	13	20	33

Lacombe réussit vingt-deux points

Grâce à la superbe tenue du petit et agressif Lionel Lacombe, l'équipe du Patro a finalement réussi à secouer se léthargie et a remporté une victoire de 40-12 sur l'équipe de l'Ottawa Boys Club lors d'une joute régulière de la Ligue de ballon panier des adolescents. Cette joute a été disputée, jeudi soir, au gymnase du Centre Communautaire Juif.

Avant l'engagement de jeudi soir, le Patro avait perdu ses deux dernières joutes aux mains des équipes Bayshore et du Centre Communautaire Juif.

Lacombe, un petit athlète de 5 pieds et 6 pouces, s'est donc fort signalé avec 22 points. Jean Gravelle a également brillé à l'offensive pour les gagnants avec 12 points. D. O'Neil a été le meilleur compteur des perdants avec sept points.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu)

Le samedi 3 février 1968

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

L'influence de votre planète vous attire la bienveillance de personnes importantes. Ne changez pas d'avis trop brusquement.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Journée qui ne vous permet pas beaucoup de liberté individuelle. Vous pouvez avoir besoin de tout votre tact et de toute votre diplomatie pour éviter des conflits sérieux.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin

Vous aurez une bonne occasion pour avancer les intérêts d'une personne qui vous est chère. Des visiteurs peuvent arriver à l'improviste.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Réglez, aujourd'hui, les problèmes les plus sérieux. Il sera toujours temps de vous attaquer aux questions de routine et aux difficultés secondaires.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Il ne faut pas brusquer les événements si vous ne voulez pas vous exposer à subir des échecs. Des relations sociales peuvent vous favoriser.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Si vous agissez franchement, cela vous aidera au lieu de vous nuire. Evitez les discussions qui pourraient s'élever, et cherchez à contourner les difficultés.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Manifestez plus de prudence si l'occasion se présente. Il y aurait, par ailleurs, des changements bienfaisants à apporter dans vos relations.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

Même si les nouvelles sont bonnes, elles ne doivent pas vous pousser un enthousiasme exagéré. Ne laissez pas courir votre imagination.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Un milieu nouveau vous intéresse, et vous pouvez y trouver ce que vous y cherchiez. Des mystificateurs semblent avoir perdu prise sur vous.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Vous aurez à vous déplacer pour une affaire qui prendra de l'importance. Vous serez satisfait de la tournure des événements.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Si vous êtes porté à vous laisser abattre, rappelez-vous que vous bénéficiez présentement d'une période où les influences vous secondent particulièrement. Réagissez.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Journée excellente pour effectuer une démarche utilitaire pouvant vous permettre d'améliorer vos conditions d'existence.

Le dimanche 4 février 1968

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril

Vous serez exposé à prendre part à une discussion pénible. Tâchez de l'éviter en faisant la sourde oreille à des propos malveillants. Un souhait se réalise.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai

Il faudra, sujourd'hui, accorder plus d'attention et déployer plus d'efforts pour arriver aux mêmes résultats. Nouvelle réjouissante dans la soirée.

(LES GEMEAUX)
21 mai au 21 juin

Evitez de vous laisser entrainer par la tentation de faire une dépense inutile qui pourrait compromettre votre budget pour quelque temps. Vous trouvez quelque chose que vous ne cherchiez pas.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet

Votre conjoint ou votre associé pourrait vous aider à faire du meilleur travail. Vos amitiés sont aujourd'hui favorisées de façon exceptionnelle.

(LE LION)
22 juillet au 21 août

Aujourd'hui, les influences astrales s'exercent en votre faveur. Vous êtes en mesure de faire partager votre façon de voir par des personnes influentes.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre

Vous rencontrerez probablement sur votre chemin des obstacles que vous n'aviez pas prévus. Ne vous laissez pas arrêter; continuez à persévérer dans le même effort.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre

Aujourd'hui, votre sensibilité peut vous pousser à céder à vos impulsions. Fuyez la société des gens qui vous importunent et voyez à vous accorder des distractions.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre

La journée n'est pas propice pour les modifications que vous songiez à apporter dans vos activités. La soirée comporte de l'imprévu.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre

Des gens de votre entourage cherchent à attirer votre attention et à vous inspirer de la sympathie dans un but intéressé.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier

Evitez de confier vos projets à des personnes dont vous n'êtes pas sûr de la discrétion. Vous pourrez faire une bonne affaire sur le plan financier.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février

Ne laissez pas les événements vous détourner de problèmes qui méritent beaucoup de sérieux. Certains projets peuvent être soumis à des changements brusques.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars

Cous recevez la récompense que vous avez méritée par de sérieux efforts; ceci contribuera à vous rendre content de votre sort.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE
Vous êtes énergique et réussissez souvent là où un rapide esprit de décision se pose comme condition première. On peut entrevoir quelques déplacements, mais ses déplacements seront toujours suivis de retours au point de départ. La plupart de vos grandes aspirations se concrétiseront sur le tard, après plusieurs essais et tentatives. Vous semblez prédestiné à un mariage heureux.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE
Vous êtes doué d'une personnalité indépendante, généreuse et orgueilleuse. Vous aimez aider et servir. Emotif, sensitif, parfois susceptible, mais vos colères sont sans durée, car vous ne connaissez pas la rancune. Vos qualités intellectuelles, votre intuition et votre vivacité sont remarquables. Vous rencontrerez l'amour et votre union sera harmonieuse.

L'assassinat de détenus

Possibilité d'un scandale sans précédent

— *Rockefeller*

CUMMINS, Ark. (PA) — Le gouverneur Winthrop Rockefeller a annoncé qu'il avait l'intention de faire exhumer tous les corps se trouvant enterrés sur les terres de la ferme pénitentiaire de Cummins, où trois squelettes ont été mis au jour lundi dernier. Il a ajouté qu'il désirait confier l'enquête exclusivement à la police d'Etat.

A Houston (Tex.) et Fresno (Calif.) d'anciens bagnards du pénitencier de l'Arkansas ont déclaré aux journalistes qu'ils avaient vu les gardiens de la prison tuer dix bagnards qui doivent être enterrés quelque part dans les champs.

La section de l'Arkansas de l'association nationale pour la promotion des peuples de couleur a demandé à M. Ramsey Clark, procureur - général des Etats-Unis de confier l'enquête au département de la Justice.

Le Conseil législatif de l'Arkansas ainsi que le grand jury du Comté de Lincoln envisagent eux aussi de mener une enquête.

M. Rockefeller a dit, mercredi "Je crois qu'il vaudrait mieux ne pas mêler encore d'autres personnes dans une situation déjà confuse".

Il a ajouté: "Nous estimons que l'enquête devrait être menée sans crainte, mais méthodiquement".

Les ossements déjà exhumés ont été envoyés aux laboratoires du FBI à Washington, aux fins d'analyse, tandis que la police d'Etat à Arkansas continue de mener son enquête.

Le major William Struebing, chef de la division des investigations criminelles de la police d'Etat, a pris l'enquête en main mardi, au lendemain du jour où le bagnard Reuben Johnson, qui fréquente cette prison depuis 1937, a conduit les enquêteurs dans les champs où, selon ses dires, il a aidé à inhumer 10 ou 12 prisonniers "exécutés ou battus à mort" par les gardiens de la prison.

Les victimes: des Noirs

L'intervention de l'association nationale pour la promotion des peuples de couleur fait suite aux affirmations de Johnson selon lesquelles la plupart des victimes étaient des Noirs.

M. Rockefeller a annoncé mercredi qu'il avait recommandé au conseil pénitentiaire de l'Etat d'envisager l'exhumation de tous les corps et leur réinhumation dans un cimetière "approprié et décent".

Il a dit que cela pourrait se faire parallèlement à l'enquête menée par la police d'Etat.

Struebing a dit qu'aucune nouvelle exhumation n'aurait lieu avant la réception des rapports de laboratoire, d'ici trois semaines.

Le gouverneur a promis une enquête approfondie. Il a dit qu'il pourrait bien s'agir d'indigents dont personne n'avait réclamé les corps en son temps. Mais il a aussitôt ajouté: "Il se peut que nous soyons sur le point de découvrir un scandale d'une envergure sans précédent".

Temoignage de Houston

Edward Redmond, âgé de 47 ans, qui possède à Houston (Texas) un atelier de réparation de télévision et qui a été prisonnier à Cummins il y a 28 ans, a dit au Houston Post qu'il avait vu un prisonnier mis à mort avec des fils de fer barbelés puis enterré près de la tour de garde avec deux autres bagnards assassinés.

Redmond a dit que les barbelés étaient mis autour du cou des prisonniers qui étaient ensuite traînés à terre par un gardien monté à cheval, jusqu'à ce que mort s'ensuive.

Il dit avoir vu au moins quatre autres bagnards, tous des Noirs, tués à coups de feu.

Un vieux prisonnier Noir, presque aveugle, n'avait pas remarqué une mauvaise herbe dans un parterre de petits pois. "Le gardien lui a tiré dans le dos à huit verges de distance", a dit Redmond.

Il a ajouté qu'un bagnard a été tué d'un coup de feu dans le dos alors qu'il courait, et un autre pendant qu'il transportait un baquet d'eau. "Je n'ai jamais su pourquoi il avait été tué, a dit Redmond. Il n'avait rien fait".

Pershing Mills, 49 ans, de Reedley (Calif.), ancien prisonnier de la ferme pénitentiaire de Tucker, située à près de 45 milles de Fresno (Calif.), a déclaré aux correspondants d'un poste de télévision qu'il avait vu des gardiens tuer à coups de feu cinq prisonniers. Par la suite, ils avaient prétendu que ces prisonniers tentaient de s'évader. Mais Mills affirme qu'il n'y avait eu aucune tentative d'évasion.

Thomas O. Murton, directeur de la prison d'Etat et criminaliste professionnel qui a déclenché l'enquête ici, a dit que la propriété de Tucker avait été fouillée l'année dernière à l'époque où il y était comme sous-directeur de la prison mais que rien n'y avait été découvert.

Les indigents de la prison de Tucker dont le corps n'est pas réclamé sont généralement enterrés à Cummins dans un cimetière entouré d'une clôture à près de deux milles des champs.

Hypothèse

L'hypothèse que le champ également sert de cimetière pour les indigents s'appuie sur une déclaration faite par Loid Sadler, membre du conseil pénitentiaire de 1945 à 1949, et de 1955 à 1965. Il a dit qu'à sa connaissance le champ servait de cimetière pour les corps non réclamés.

A.D. Nisler, qui fut gardien de cette prison de 1946 à 1966 a dit que "tout un chacun" savait que le champ était un cimetière légitime. Murton, par contre, dit n'avoir trouvé aucune indication confirmant cette thèse.

Johnson estime que près de 2,000 personnes ont été enterrées sur les terres de la prison.

"Nous en avons enterré deux par fosse," dit-il au reporter du Houston Post. Selon lui, il y avait près de quatre pouces de distance entre une tombe et l'autre. Il a dit que l'on plantait dans ce champ le sorgho servant à faire le sirop jusqu'au jour où les prisonniers s'en sont rendu compte et ont refusé de prendre ce sirop.

BONJOUR C.K.C.H.

A compter de lundi prochain, tout le monde dira, "BONJOUR C.K.C.H.". En effet, "RADIO 97" initiera un nouveau concours sur ses ondes dont voici la seule clause importante. Lorsque la sonnerie de votre téléphone se fera entendre, et que vous répondrez "BONJOUR C.K.C.H.", vous deviendrez l'heureux gagnant d'un sac de provisions ainsi que d'un microsillon. Si, par contre, vous négligez de répondre en ces termes, les microsillons seront accumulés et le gagnant du prochain appel se verra le détenteur d'un panier de provisions et de deux microsillons. Pour chaque appel non complété par "BONJOUR C.K.C.H.", un microsillon sera ajouté à la cagnotte. Si par contre, vous avez bien répondu et que durant votre conversation avec notre annonceur, un "signal spécial" se fait entendre, en plus des prix ordinaires, l'on vous remettra un magnifique radio-transistor. Lundi prochain, C.K.C.H. vous donnera, sur ses ondes, plus de détails quant au concours et aux heures qu'il sera présenté.

FREIMAN

MAGASINEZ CE SOIR jusqu'à 9 h.

MAGASIN DU SOUS-SOL

TOUTES CES AUBAINES SONT DISPONIBLES A NOTRE MAGASIN DU SOUS-SOL AU CENTRE-VILLE SEUL.

CHANDAILS EN "CASHMILON" POUR DAMES

2.77 ch. ou 2 pour 5.00

Des chandails doux et luxueux — de style tout dernier cri. Tous de séries plus chères. Choix de cardigans et de pull-overs à manches longues et courtes et grande diversité de modèles et de teintes en vogue. Tailles: P, M, G.

SOLDE! VETEMENTS DE NUIT DE COTON POUR DAMES

1.99 ch.

Nuisettes, pyjamas courts, sauts-de-lit et pyjamas Capri en Fortrel et coton, mélange coton/polynosique ou Durablend. Nombreux modèles féminins garnis de broderie. Plusieurs teintes au choix. Tailles: P, M, G.

UN SOLDE TRES ECONOMIQUE! GAINES ET SOUTIENS-GORGE POUR DAMES

Gaines et gaines-culottes **1.99 ch.** — Soutiens-gorge **99¢ ch.**

Fins de séries ainsi que sous-types de séries plus chères; des aubaines fort avantageuses à ces prix modiques! Soutiens-gorge étroits, à longue basque ou rembourrés. Tailles et oupes pour toutes les silhouettes... 99¢ chacun.
Gaines et gaines-culottes — la plupart en Lycra. Plusieurs avec panneaux au devant et au dos. Gaines-culottes à jambes moyennes et longues. Tailles P, M, G, EG ainsi que tailles fortes de 2XL à 5XL. 1.99 ch.

AUTRES AUBAINES EXCEPTIONNELLES POUR LA FAMILLE ENTIERE

BAS EN MICROTULLE DE NYLON SANS COUTURE, DE PREMIERE QUALITE

6 paires pour 1.79

C'est le moment d'économiser à l'achat de bas en tulle de nylon sans couture et de qualité. Trois modèles au choix: talon diaphane, tulle ordinaire sans couture et tulle sans couture à entrées extensibles. 5 teintes en vogue. Pointures 8½ à 11.

SOLDE DU MANUFACTURIER! CULOTTES POUR DAMES

3 pour 99¢

Un très beau choix de modèles très féminins adorablement garnis de dentelle. Economisez en achetant maintenant ces sous-types de séries plus chères. Tailles: P, M, G.

DRAPS EN PERCALE DE COTON BLANC

Rég. 2.99 Spécial 1.99 ch.

Des draps en percale de coton pour lits jumeaux ou lits doubles, ordinaires ou genre housses. C'est le moment opportun de les acheter à ce prix très modique!

TAIES ASSORTIES **1.19** la paire

CHANDAILS EN FIL ACRYLIQUE et ORLON POUR FILLETTES

1.99 ch.

Pull-overs à manches courtes et sans manches et nombreux modèles au choix: classiques, à encolure genre roulé et encolures roulées. Se lavent parfaitement à la machine. Nombreuses teintes vives au choix. Grandeurs 8 à 14.

PANTALONS AU "KORATRON" et LAVABLES POUR HOMMES

5.99 ch.

Pantalons au "Koratron", à repassage permanent en mélange 77% coton et 23% fil polyester. Lavables à la main ou à la machine. Choix de belles teintes de beige, bleu pâle, brun ou olive. Grandeurs 28 à 42. De coupe Dak ou à passants à la ceinture.

ECONOMISEZ! BAS EN TULLE DE NYLON SANS COUTURE

4 paires pour 99¢

Sous-types de séries plus chères — leurs minimes imperfections ne sauraient en affecter la durée ou la beauté. Choix de nombreuses teintes en vogue. Pointures 8½ à 11.

JUPONS A PRIX D'ECONOMIES REMARQUABLES, POUR DAMES

99¢ ch.

Un très beau choix de jupons et une gamme de teintes populaires. Pour bien protéger vos jupes et avoir l'air plus jolie! Sous-types de séries plus chères. Tailles P, M, G.

ROBES-CHEMISIERS EN COTON POUR FILLETTES

2.99 ch.

Jolies robes chemisiers en coton et à manches courtes, très beau choix de teintes, motifs imprimés, teintes unies, rayures. Lavables et grand teint. Grandeurs 8 à 12.

SOLDE! BOTTES A COURROIE POUR ENFANTS

1.99

Bottes à courroie, genre tempête, à tiges imperméables en caoutchouc et fermeture à courroie. Rouge ou brun. Pointures 6 à 3. En blanc. Pointures 6 à 12.

ROBES-FOURREAUX et DROITES POUR DAMES et JEUNES FILLES

4.99 ch.

Robes-fourreaux et robes droites à manches courtes ou trois quarts, en Vedora, jersey ou laine. Encolures échancrées, rases ou de coupe classique. Tailles 10 à 18, 16½ à 24½.

BAS-CULOTTES EN TULLE DE QUALITE

1.29 ch.

Le vêtement idéal pour les nouvelles modes plus courtes. Culotte en nylon extensible et superbes bas diaphane tout en un. Diverses teintes en vogue. Grandeurs A, 8½-9; B, 9½-10; C, 10½-11 et D, 11½; jambes de longueurs proportionnées.

AUBAINE! CHEMISIERS DE COUPE MASCULINE POUR DAMES

1.09 ch.

Blousse en mélange 65% polyester et 35% coton, en broadcloth ou en tissu Oxford; plusieurs jolis modèles au choix. Manches à retrousser ou manches courtes. Teintes unies de blanc, bleu, rose, beige, jaune, brique, or ou vert. Aussi à motifs imprimés. Tailles 10 à 20.

JEANS "WRANGLER" EN DENIM POUR GARÇONNETS

1.99 la paire

Jeans "Wrangler" en robuste denim ou coutil — Des sous-types dont les minimes imperfections n'affecteront pas la durée ou l'apparence. Braguette à longue glissière, passants à la ceinture et 4 poches. Grandeurs 3 à 6x. Marine ou olive.

SOLDE DE CHICS SOULIERS POUR DAMES

3.99 la paire

Souliers habillés en cuir, cuir verni ou simili-alligator; talons populaires illusion et bouts arrondis. Noir seulement. Aussi, une quantité restreinte de chics souliers plats, à rabais de notre salon de la chaussure du troisième étage.

Quelques escarpins en suède brun uni dans l'assortiment.

SOLDE! ROBES POUR DAMES et JEUNES FILLES

2.99 ch.

Robes nouveauté en jersey et en laine offertes à prix nettement démarqué. Gammes incomplètes de tailles et de teintes. 10 à 18 et 16½ à 24½.

MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE et UNIS

10.00 ch.

Manteaux tout laine et en mélange de laine; coupe ample ou demi-cintrée. Poches crevées ou plaquées — unis ou joliment garnis de fourrure. Gammes incomplètes de tailles et de teintes. Aussi, quelques manteaux d'auto.

TAPIS TRESSES OVALES DE 27" x 48"

Rég. 5.99 Spécial 3.99 ch.

Des tapis tressés décoratifs — qui se prêtent bien à toute pièce de la maison. Dimensions généreuses de 27" x 48". 40% nylon, 40% rayonne. Teintes: brun, avocat, rouge ou or, polychromes.

JEANS "WRANGLER" DIVERS POUR FILLETTES

Spécial 2.99 la paire

Des jeans "Wrangler" aux teintes riantes, d'apparence soignée et très durables. Sous-types de séries à 4.98. En denim de coton; grande diversité de teintes. Grandeurs 7 à 14.

PANTALONS AU "KORATRON" POUR GARÇONS

4.99 ch.

De chics pantalons en mélange 52% térylène et 48% coton. N'exigent pas le moindre repassage. Lavables à la main ou à la machine. Coupe Dak à poches surbaissées. Teintes olive, bleu ou beige.

ECONOMISEZ! ROBES TOUT-ALLER POUR DAMES

1.99 ch.

Robes-chemisiers et robes-tiges en coton "lavez-portez" — Modèles à manches courtes avec encolures classiques ou échancrées. Confortables et d'entretien facile — idéales comme robes de maison. Divers motifs imprimés et gammes désassorties de grandeurs.

TOUTES CES AUBAINES SONT DISPONIBLES A NOTRE MAGASIN DU SOUS-SOL AU CENTRE-VILLE SEUL.